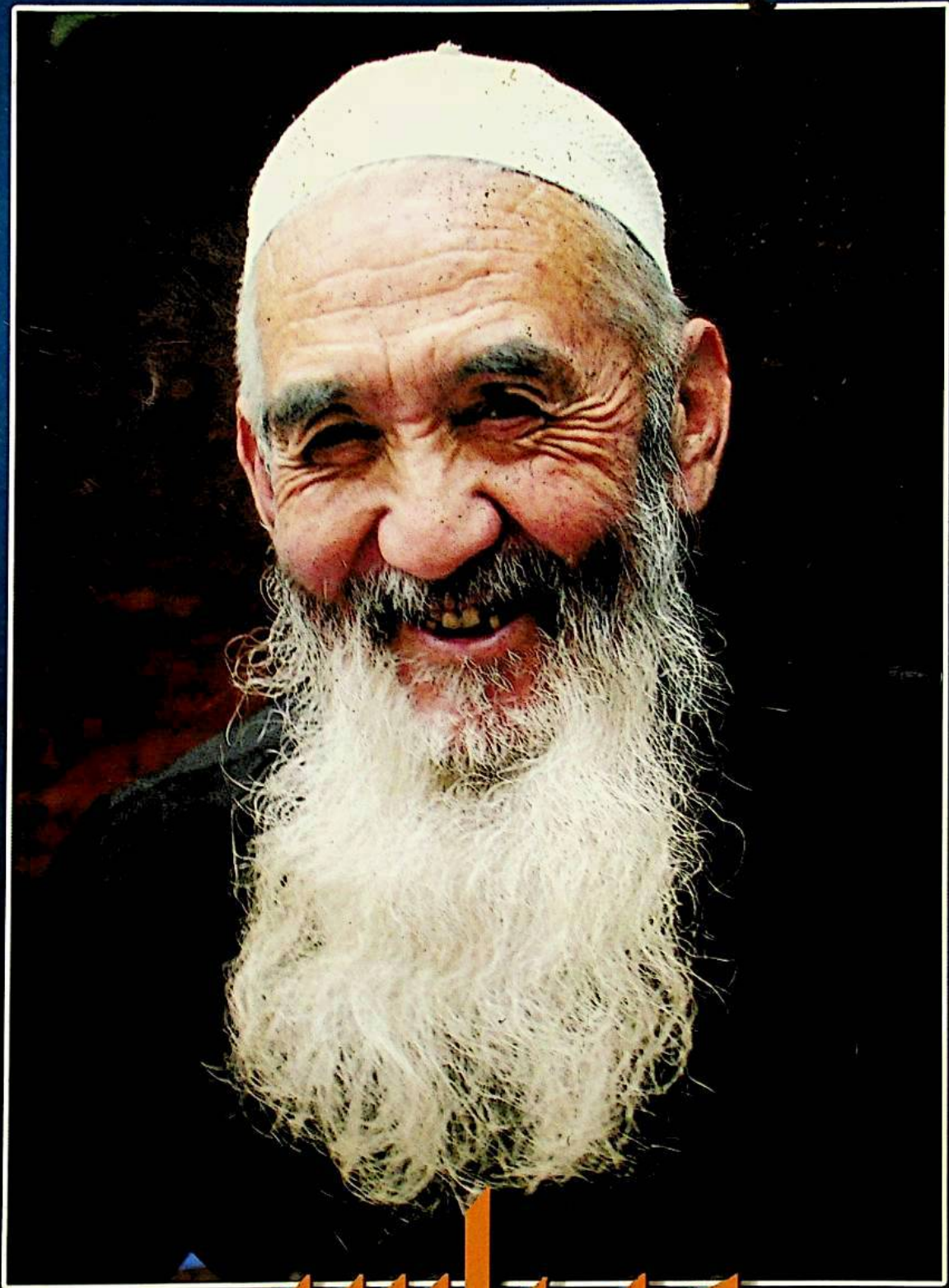




مەملىكەت بويىچە 100 نۇقتىلىق ژۇرنال
 مەملىكەتلىك مەرخىل ژۇرناللار سېپىگە كىرگەن ژۇرنال
 شىنجاڭ بويىچە ئىجتىمائىي پەن تۈرىدىكى مۇنەۋۋەر ژۇرنال



MIRAS (HERITAGE) OF UYGHUR FOLK CULTURE



MIRAS
 美拉斯

مىراس

1
 2009

ISSN 1004-3829
 02>
 9 771004 382027

سازگاری و سازندگی



رسمام : نایب و شکر کور کچهرم
فتاک : نوری و علی نوری



قوش ئايلىق ژۇرنال 2009 - يىل 1 - سان

(ئومۇمىي III - سان)

يورۇق يۇلتۇزلار

ھايات ئىزگۈلىرى مەمتىمىن ۋاھىت تەرجىمىسى (1)

گۈزەللىك ئوندۇر، توققۇزى ئوندۇر

قىزلار تەربىيىسى ئەلى نەزىما (15)

ئادەت قېرىماس

«يامان بولدى» لاردىن تۇغۇلغان ئويلار ئەركىن سابىر (48)

چىرىقلىقلارنىڭ ئەنئەنىۋى يېمەكلىكى — كۆمەچ (48)

..... مۇھەممەد توختى ئەھمەد (54)

ئالىم بولساڭ ئالەم سېنىڭكى

ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنى قوغداش ۋە ئۇنىڭغا ۋارىسلىق

قىلىش توغرىسىدا يالقۇن تۇرسۇننىياز (26)

ئۇلۇغ ئالىم ھۈسەيىنخان تەجەللىنىڭ ھاياتى پائالىيەتلىرى (26)

..... مۇختار مامۇت مۇھەممىدى (30)

ئۇيغۇرلارنىڭ ئىچىملىك ئىستېمالىدىكى ئۆزگىرىشلەر (30)

..... ئابدۇقەييۇم مەجىت (40)



باش مۇھەررىر:

ۋاھىتجان غوپۇر

مۇئاۋىن باش مۇھەررىر:

مۇختار مۇھەممەد

مۇھەررىرلەر:

نۇرىسا باقى

خۇرسەنئاي مەمتىمىن

جاۋابكار مۇھەررىر:

نۇرىسا باقى

باشقۇرغۇچى: شىنجاڭ ئۇيغۇر

ئاپتونوم رايونلۇق ئەدەبىيات - سەنئەت

تەتقىقات بىرلەشمىسى

نەشر قىلغۇچى: «مىراس»

ژۇرنالى نەشرىياتى

ئۈرۈمچى شەھىرى دوستلۇق جەمئىيەت

نۇبىي يولى 716 - نومۇر، 14 - قەۋەت

Tel: (0991) 4554017

«شىنجاڭ گېزىتى» ئىدارىسى

باسما ئىشلىرى مەركىزىدە بېسىلدى

ئۈرۈمچى شەھەرلىك پوچتا ئىدارىسى

دارىسىدىن تارقىتىلدى

جايلاردىكى پوچتا ئىدارىلىرى

مۇستەھكەم قوبۇل قىلىدۇ

مەملىكەت بويىچە بىرلىككە كەلگەن

نومۇرى: CN65 - 1130 / I

خەلقئارالىق نومۇرى:

ISSN1004 - 3829

پوچتا ۋاكالەت نومۇرى: 60 - 58

پوچتا نومۇرى: 830001

E-mail: mirasuyghur@126.com

چەن ئەلگە تارقىتىش ۋاكالەت نومۇرى: 1130BM

ئېلان ئىجازەت نومۇرى: 6500006000040

باھاسى 6.00 يۈەن

تاق ئاينىڭ 20 - كۈنى نەشر قىلىندۇ

مادەنىيەت مىراسلىرىمىزنى قوغداپ، مەنئىيىتىمىزنى ساپلاشتۇرايلى!

- خەلقىمىزدىكى ئالاھىدە تەربىيە شەكلى — «يامان بولسۇن»
- (52) غالىب مۇھەممەد قارلۇق
- «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى» دېگەن ئۇقۇم توغرىسىدا.....
- (62) ئەسئەت بارات
- تويۇق مەشرىپى تۇردى تالىش (65)

كۈلكە جان ئوزۇقى

- قەدىمكى شائىرلارنىڭ لەتىپە - چاقچاقلىرى ... مۇھەممەد شاۋۇدۇن (44)
- يۇمۇرلار خۇرسەنئاي مەمتىمىن تەرجىمىسى (77)

ئەقىل دۇردانىلىرى

- ھېكمەتلەر ماھمۇد زەيىدى تەييارلىغان (57)

بۇرۇننىڭ بۇرۇنىسىدا

- ھۇرۇنلۇقتىن پادىشاھلىققىچە (66)

چەت ئەللىكلەر نەزەرىدىكى ئۇيغۇرلار

- كۈنچىقىش ئۇيغۇرلىرىنىڭ تۇرمۇشى ئابلىز ئورخۇن تەييارلىغان (71)

مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: ئەزىزە تۇيغۇن
تەكشۈرۈش كوررېكتور: ھاۋاخان ئارىپ

Chief editor: Wahitjan Ghopur

Deputy chief editor: Muhtar Muhammed

Responsible editor: Nurnisa Baki

ئىچ بەتتىكى سۈرەتلەرنى ئۆزگەش جايپار، مەتتوخى بارات، ئىلھام رەھىم،
مۇختار مامۇت مۇھەممەدلىرى تەمىنلىگەن. 71 - بەتتىن 76 - بەتلەردىكى سۈرەتلەرنى
ئامېرىكىلىق ۋىللىيام ۋاندېرۋېرت 1943 - يىلى شىنجاڭ سەپىرىدە تارتقان.

保护文化遗产 捍卫精神家园

总编: 瓦依提江·吾甫尔
副总编: 穆合塔尔·穆罕默德
编辑: 努尔尼沙·巴克
胡尔仙阿依·买买提明
本期责任编辑: 努尔尼沙·巴克

主管: 新疆维吾尔自治区文学
艺术界联合会
出版: 《美拉斯》杂志社(乌市友好
南路 716 号文联 14 层)
电话: (0991)4554017
印刷: 新疆日报社印务中心
发行: 乌鲁木齐邮局
订阅: 全国各地邮局
国内统一刊号: CN65-1130/1 国外统一刊号:
ISSN1004-3829 邮政代号: 58-60
E-mail: mirasuyghur@126.com
海外发行代号: 1130BM
广告许可证号: 6500006000040
邮编: 830001
定价: 6.00 元

Responsible Commission: Xinjiang
Uyghur Autonomous Regional Federa-
tion of Literary and Art Circles
Editor: "Miras" (Heritages) editorial
department
716 # 14 floor southern frendship road
Urumqi Xinjiang China
Printer: xinjiang newspaper press center
Distribution: Urumqi post office Post
offices of the whole country
Print number at home: CN65 - 1130/1
Print number abroad: ISSN1004 - 3829
PostCode: 58 - 60
International Standart Book Number:
1130BM
Post Number: 830001
Tel: (0991) 4554017
Price: 6¥



ھايات ئىزگۈللىرى

ماۋ يۈشەن

— تۆمۈر داۋامەتنىڭ ئۇيغۇر مەدەنىي مۇراسىملىرىنى قوغداش ئۈچۈن كۆرسەتكەن ئۆچمەس خىزمەتلىرى توغرىسىدا
2005 - يىلى 11 - ئاينىڭ 19 - كۈنى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ پارتى شەھىرىگە جايلاشقان مائارىپ، پەن -
مەدەنىيەت تەشكىلاتى ئورگىنىدىن كىشى قەلبىنى زىلزىلىگە سالدىغان ئاجايىپ چوڭ بىر خۇش خەۋەر تارقالدى:
جۇڭگو ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنى دۇنيا غەيرىي ماددىي مۇراسىملىرى قاتارىغا كىرگۈزۈش ئىلتىماسى مۇۋەپپەقىيەتلىك

ماقۇللاندى! مۇشۇ قۇتلۇق مۇنۇتلاردا ئون ئىككى مۇقامنى دۇنيا غەيرىي ماددىي مۇراسىملىرى قاتارىغا كىرگۈزۈش ئىلتىماتى ماسنى تەييارلاش ئۈچۈن يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلىپ، زور تۆھپە ياراتقان پېشقەدەم رەھبەر - مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيىنىڭ سابىق مۇئاۋىن باشلىقى تۆمۈر داۋامەتنىڭ مىسلىسىز ھاياجانغا تولغان قەلبى قاينام تاشقىنلىق دېڭىز سۈيىدەك ئۆركەشلىدى. ئۇنىڭ خىيال قۇشلىرى تەپەككۈر ئاسمىنىدا پەرۋاز قىلىپ، ئوتلۇق قەلبى تۈرلۈك تۈمەن ئوي - پەكرلەر قاينىمىغا چۆمدى! شەرق مەدەنىيەت خەزىنىسىدىكى يوقىلىش گىردابىغا بېرىپ قالغان بۇ ئەتۋارلىق ئېسىل گۆ - ھەرنىڭ تولۇق قۇتقۇزۇۋېلىنىشتىن غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مۇراسىمى بولۇپ تەستىقلىنىشىغىچە بولغان ئارىلىقتا بېسىپ ئۆتۈلگەن نۇرغۇن جاپالىق ھەمدە ئەگرى - توقاي ئۇزۇن مۇساپىلەر ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا بىر - بىرلەپ نامايان بولدى! ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنى دۇنيا غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مۇراسىمى قاتارىغا كىرگۈزۈش ئىلتىماتى خىزمىتىنىڭ پۈتۈن جەريانىنى پىششىق بىلىدىغان مەدەنىيەت مىنىستىرلىكىنىڭ سابىق مىنىستىرى، مەملىكەتلىك سىياسىي كېڭەشنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى، جۇڭگو ئەدەبىيات - سەنئەتچىلەر بىرلەشمىسىنىڭ رەئىسى سۇن جياچېڭ ئىنتايىن تەسرلەنگەن ھالدا مۇنداق دەيدۇ: «ئون ئىككى مۇقامنى دۇنيا غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مۇراسىمى قاتارىغا كىرگۈزۈش ئىلتىماتىنى تەييارلاش خىزمىتىنىڭ ھەربىر ھالقىسىنى تۆمۈر داۋامەت بىر قولىق تۇتۇپ، ئىنچىكىلىك بىلەن ئىشلىگەن. تۆمۈر داۋامەتنىڭ بۇ تىرىشچانلىقى بولمىغان بولسا، ئون ئىككى مۇقام توغرىسىدىكى ئىلتىماس يوللىنالمىغان بولاتتى، ھەتتا ئۇنىڭ ماقۇللىنىشىمۇ مۇنداق تېز بولمىغان بولاتتى».

تۆمۈر داۋامەت ئەسلىدىنلا تونۇلغان شائىر ھەم يازغۇچى، 1963 - يىلىلا جۇڭگو يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ ئەزالىقىغا قوبۇل قىلىنغان. ئىلگىر - كېيىن بولۇپ ئون كىتابى (ئالتە پارچە شېئىرلار توپلىمى، تۆت پارچە نەسرلەر توپلىمى) نەشر قىلىنغان. ئۇ مۇنەۋۋەر ئۇيغۇر مەدەنىيىتى مۇھىتى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرگەن مۇنەۋۋەر يازغۇچى. ئۇنىڭ ئۇيغۇر خەلقىگە بولغان ئاتەشتەك قىزغىن مۇھەببىتى، مۇنەۋۋەر ئۇيغۇر مەدەنىيىتىگە بولغان ئاجايىپ مەپتۇنكارلىقىنى ئىل بىلەن تولۇق تەسۋىرلەپ بېرىش تولىمۇ مۇشكۈل! تۆمۈر داۋامەتنىڭ 1979 - يىلى ئاپتونوم رايونلۇق پارتكومنىڭ مۇئاۋىن شۇجىلىقى، ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇدىرلىقىنى ئۆز ئۈستىگە ئالغاندىن باشلاپلا ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى قاتارلىق ئۇيغۇر مەدەنىيەت مۇراسىملىرىنى توپلاش، رەتلەش، قۇتقۇزۇش خىزمىتىنى قانات يايدۇرغانلىقى مۇقام تەتقىقات خىزمىتىنىڭ نامايەندە خاراكتېرلىك يەنە بىر يېڭى دەۋرگە قەدەم قويغانلىقىنى كۆرسىتىپ بەردى.

1985 - يىلى تۆمۈر داۋامەت شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ رەئىسى بولۇپ ئىشلىدى. ئۇنىڭ بىۋاسىتە رەھبەرلىكى ھەم ماسلاشتۇرۇشى ئاستىدا 1987 - ھەم 1988 - يىللىرى ئايرىم - ئايرىم ھالدا شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقام تەتقىقات جەمئىيىتى بىلەن ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات جەمئىيىتى قۇرۇلۇپ، بارلىق مۇناسىۋەتلىك ئالىم - مۇتەخەسسسلەر بۇ ئىككى جەمئىيەت ئەتراپىغا ئۇيۇشۇپ زىچ ئىتتىپاقلاشتى. ئون ئىككى مۇقام تەتقىقات جەمئىيىتىنىڭ باشلىقلىق ۋەزىپىسىنى تۆمۈر داۋامەت بىۋاسىتە ئۆز ئۈستىگە ئالدى. 1993 - يىلى 7 - ئايدا رەئىس تۆمۈر داۋامەت يۇقىرىقى ئىككى جەمئىيەت ئاساسىدا يەنە شىنجاڭ ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقام فوندىنى قۇرۇپ چىقىشقا يېتەكچىلىك قىلدى. ئۇ يالغۇز ئون ئىككى مۇقام تەتقىقاتى بويىچە ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك ھەم دۆلەت دەرىجىلىك ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنلىرىنى كۆپلەپ ئۇيۇشتۇرۇپلا قالماي، بەلكى ئۆزى بىۋاسىتە ئوتتۇرىغا چىقىپ، ئالاقىدار تەرەپلەرنى تەشكىللەپ، يەنە بىر قېتىم ئون ئىككى مۇقامنى قېزىش، رەتلەش، تەتقىق قىلىش پائالىيىتىنى چوڭقۇر قانات يايدۇردى. بۇ خىزمەتكە ئىلگىر - كېيىن بولۇپ 300 دىن ئارتۇق ئالىم - مۇتەخەسسسلەر قاتناشتۇرۇلۇپ، زور نەتىجىلەر قولغا كەلتۈرۈلدى، شۇنداقلا ئون ئىككى مۇقامدىن ئىبارەت بۇ يېڭى ئىلىم ساھەسى رەسمىي شەكىللەندى.

1995 - يىلى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى قۇرۇلغانلىقىنىڭ 40 يىللىق مەرىكىسى يېتىپ كېلىش ھارپىسىدا، ئۇلار ئاخىر ئون ئىككى مۇقام ھەم ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىغا دائىر 30 پارچە كىتابنى رەتلەش، نەشر قىلدۇرۇش خىزمىتىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك تاماملاپ، شانلىق 40 يىللىق توپنىڭ ئېسىل سوۋغىسى سۈپىتىدە تۇنجى قېتىملىق تارقىتىش مۇراسىمى ئۇيۇشتۇردى. ئون ئىككى مۇقام تېكىستلىرىنىڭ ھەممىسى ئازادلىقنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدە تۇردى ئاخۇن ئاكا ئىجرا قىلغان تېكىستلەر ئاساسىدا رەتلەنگەن بولغاچقا، ھەر خىل ئىجتىمائىي سەۋەبلەر ۋە ئورۇنداش جەريانىدىكى



M
I
R
A
S

قېيىپ كېتىشلەر تۈپەيلىدىن بەزى كەمتۈكلۈكمۇ ساقلانغانىدى. بۇ قېتىم ئۇيۇشتۇرۇلغان تۆت يىللىق رەتلەش خىزمىتىدىن كېيىن مۇناسىۋەتلىك تەرەپلەرنىڭ ئىنچىكىلىك بىلەن ئەجر قىلىشى ئارقىلىق ئىلگىرىكى نەشردىكى تېكىستلەردە ساقلانغان مەنالار ئېنىق، ئۆلچەملىك بولماسلىق، تەرجىمە سۈپىتى تەلەپكە يەتمەسلىكتەك مەسىلىلەر تۈزىتىلدى. تۆمۈر داۋامەت راستچىل، ئەمەلىيەتچان، ئىشنى ئەستايىدىل قىلىدىغان ئەرباب بولغاچقا، شۇ يىلى 12 - ئايدا چاقىرىلغان ئون ئىككى مۇقام ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنىدا كەسكىنلىك بىلەن «ئون ئىككى مۇقامغا ئائىت 12 پارچە كىتاب قايتىدىن رەتلەنىپ، نەشر قىلىنسۇن» دەپ قارار قىلدى. شۇ قېتىملىق نەشر قىلىشى ۋەزىپىسىنى ئورۇنداشتا شىنجاڭنىڭ شارائىتىنىڭ چەكلىك ئىكەنلىكىنى كۆزدە تۇتۇپ، رەتلەپ تەييار قىلىنغان بۇ 12 پارچە كىتابنى پايتەختىمىز بېيجىڭدا - مىللەتلەر نەشرىياتىدا نەشر قىلدۇرۇش پىلانىنى بېكىتتى. بۇ چاغدا تۆمۈر داۋامەت مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى بولۇپ ئىشلەۋاتاتتى، ئۇ شىنجاڭدىن بىر تۈركۈم ئالىم - مۇتەخەسسسلەرنى بېيجىڭ تەكلىپ قىلىپ، ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ بېيجىڭدا تۇرۇشلۇق ئىش بېجىرىش باشقارمىسىغا ئورۇنلاشتۇردى ھەمدە بېيجىڭدىكى مۇتەخەسسسلەرنى تەكلىپ قىلىپ، ئىككى جايىدىكى مۇتەخەسسسلەردىن بەنزە تەشكىللەپ، ئون ئىككى مۇقام تىكىسى - تى، مۇزىكىسى ۋە تەرجىمىسى قاتارلىقلارنى يەنىمۇ ئەستايىدىللىق بىلەن رەتلەش خىزمىتىنى ئۇيۇشتۇردى.

مەملىكەت بويىچە ئەڭ يۇقىرى سەۋىيىلىك ئىختىساس ئىگىلىرى ئىشتىراك قىلغان بۇ قېتىمقى رەتلەش پائالىيىتىدە راستىنلا تارىخىي خاراكتېرلىك بۆسۈش ھەم يۈكسەك ئۈنۈم قولغا كەلتۈرۈلدى، يالغۇز «ئىشرەت ئەڭگىز» ماۋزۇلۇق گۆھەر بايقىلىپلا قالماستىن، بەلكى «ئابۇ جەشمە»، «مۇستەھزاد» قاتارلىق ئېسىل گۆھەرلەرمۇ قېزىۋېلىنىپ، ئون ئىككى مۇقام مۇزىكىلىرى يېڭى ئاھاڭلار بىلەن بېيىتىلدى. بۇ ئون ئىككى مۇقام تارىخىنىڭ تولۇقلىنىشى، مۇكەممەللىشى ۋە مۇقام تەتقىقاتىدىكى بىر قېتىملىق بۆسۈش ھەم بىباھا تۆھپە بولۇپ، ئۇ ئون ئىككى مۇقامنىڭ بىر پۈتۈن گۈزەللىكى بىلەن ئەسلىدىكى تەبىئىي خۇسۇسىيىتىنى ئاجايىپ يارقىن گەۋدىلەندۈرۈپ بەردى.

1996 - يىلى ئون ئىككى مۇقامغا نىسبەتەن ئېيتقاندا ناھايىتى ھالقىلىق بىر يىل، مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەت ئۈچۈن ئېيتقاندىمۇ ناھايىتى ئالدىراش بىر يىل بولدى. شىنجاڭدىن بېيجىڭغا بارغان نەچچە ئون مۇتەخەسسسىس ئاپتونوم رايونىنىڭ بېيجىڭدىكى ئىش بېجىرىش باشقارمىسىغا (كېيىنچە قارامايىنىڭ بېيجىڭدىكى ئىش بېجىرىش باش-

قارمىسغا) يىغىلىپ، بېيجىڭدىكى مۇتەخەسسسلەر بىلەن بىرگە ئون ئىككى مۇقامنى نەشر قىلدۇرۇش خىزمىتىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى خىزمەتلىرىنى كېچىنى كۈندۈزگە ئۇلاپ، جىددىي ئىشلىمەكتە ئىدى. مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋا- مەت بىر تەرەپتىن ئالىم - مۇتەخەسسسلەر بىلەن داۋاملىق ئۇچرىشىپ، ئومۇمىي ئىشلارنى چىڭ تۇتسا، يەنە بىر تەرەپ- تىن تولمۇ ئالدىراشلىق ئىچىدە ئون ئىككى مۇقامنى نەشر قىلدۇرۇش ئۈچۈن كېتىدىغان خىراجەتنى جۇغلاش ئۈچۈن دۆلەتنىڭ مۇناسىۋەتلىك مىنىستىرلىك ۋە كومىتېتلىرى بىلەن ئالاقىلەشتى، نۇرغۇن كارخانىچىلار بىلەن ئۇچراشتى؛ ئالىم - مۇتەخەسسسلەرنىڭ تۇرمۇشىنى ئوبدان ئورۇنلاشتۇردى. خىزمەتچى خادىملار مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋا- مەتنىڭ ئاشۇنداق كۆيۈپ - پىشىپ، بېرىلىپ ئىشلەۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، قاتتىق تەسىرلەندى ۋە چىن قەلبىدىن ئايرىن- ئايرىتى. يەنە بىر تەرەپتىن ئۇنىڭغا ھاردۇق يېتىپ قالارمىكەن دەپ ئەنسىردى. بۇنىڭدىن خەۋەر تاپقان تۆمۈر داۋا- مەت خىزمەتچى خادىملارغا ئىنتايىن مېھرىبانلىق بىلەن: «سەلەر خاتىرجەم بولۇڭلار، ھازىر مېنىڭ سالامەتلىكىم ناھايە- تى ياخشى بولۇۋاتىدۇ، بۇ خىزمەت مەن ئۈچۈن ئىنتايىن كۆڭۈللۈك ئارام ئېلىش ئەمەسمۇ؟» دەپ تەسەللى بەردى.

ئون ئىككى مۇقامغا ئالاقىدار 13 توم كىتابنىڭ راسخوت مەسلىسىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەت 1996 - يىلى 5 - ئاينىڭ 18 - كۈنى مالىيە مىنىستىرى شياڭ خۇەيچېڭ ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرىنى چاقىرىپ، گويى مېھمانسارىيىدا كاتتا زىياپەت ئۇيۇشتۇردى ھەمدە مالىيە مىنىستىرلىكىدىكى رەھبەرلەردىن بۇ تۈرنى ئىقتىسادىي جە- ھەتتىن قوللاشنى سەمىمىي ئۈمىد قىلدى. مىنىستىر شياڭ خۇەيچېڭ شۇ مەيداننىڭ ئۆزىدىلا پۈتۈن كۈچى بىلەن قىزغىن قوللاش پوزىتسىيىسىنى ئىپادىلەپ، قىسقىغىنە ۋاقىت ئىچىدە 2 مىليون يۈەن خىراجەت ھەل قىلىپ بەردى. ئارىدىن ئۇزاق ئۆتمەي مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەت يەنە تۆمۈريول مىنىستىرلىكى، نېفىت مىنىستىرلىكى، ئېلېكتر ئېنېرگىيە- سى مىنىستىرلىكى، سۇ ئىشلىرى مىنىستىرلىكى، ئورمانچىلىق مىنىستىرلىكى قاتارلىق بەش ئالىي ئورگاننىڭ ئاساسلىق رەھ- بەرلىرىگە زىياپەت بېرىپ، ئەھۋالنى تونۇشتۇرۇش ئارقىلىق ھەر بىر مىنىستىرلىكنىڭ 50 مىڭ يۈەن ئىقتىسادىي ياردىمىنى قولغا كەلتۈرۈپ، جەمئىي 2 مىليون 500 مىڭ يۈەن راسخوت ھەل قىلدى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا ئاپتونوم رايونلۇق ھۆ- كۈمەتنىڭ 1 مىليون يۈەن ياردىمىنى، شىنجاڭ كارخانىچىلىرىنىڭ 1 مىليون يۈەن ئىئانىسىنى قولغا كەلتۈرۈپ، رايونىمىز تە- ۋەسىدىنمۇ 2 مىليون يۈەن مەبلەغ ھەل قىلدى. مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەتنىڭ كۆپ تەرەپلىمە تىرىشىشى ھەم ماسلاشتۇرۇشى نەتىجىسىدە ئىلگىرى - ئاخىر بولۇپ 10 مىليون يۈەن خىراجەت جۇغلىنىپ، ئون ئىككى مۇقامغا ئائىت توپلاش، رەتلەش، نەشر قىلىش خىراجەتلىرىنىڭ ھەممىسى ئاساسىي جەھەتتىن ھازىرلىنىپ بولدى.

شۇنداق قىلىپ 1997 - يىلى 4 - ئايدا ئون ئىككى مۇقام توغرىسىدا ئۇيغۇرچە، خەنزۇچە، ئىنگلىزچە ۋە ئەرەبچە تىللاردا نەشرگە تەييارلانغان 13 توم كىتاب ئاخىر نەشرىدىن چىقتى. بۇ كىتابلار يالغۇز مەزمۇن جەھەتتىكى مۇكەممەللى- كى بىلەن ئەمەس، بەلكى ئۆزىنىڭ نەپىسلىكى، تۈپلىنىشىنىڭ كۆركەملىكى بىلەن خەلقئارادا ئەڭ ئالدىنقى سەۋىيىدىكى نەشر بۇيۇملىرى قاتارىدىن ئورۇن ئالدى. 1997 - يىلى 10 - ئاينىڭ 29 - كۈنى شىنجاڭ خەلق سارىيىدا ئون ئىككى مۇ- قامغا ئائىت 13 توم كىتابنىڭ تۇنجى نەشرىنى تارقىتىش ۋە ئاخبارات ئېلان قىلىش يىغىنى داغدۇغىلىق ئۆتكۈزۈلدى. شۇنىڭدىن كېيىنكى بىر يىلدىن كۆپرەك ۋاقىتتا ئون ئىككى مۇقامنى تارقىتىش خىزمىتىگە ماسلىشىش، مۇقامنىڭ شۆھ- رىتىنى كۆتۈرۈش ھەمدە يەنىمۇ كۆپ تەلپىكارلارنى ئون ئىككى مۇقامدىن بىۋاسىتە ھۇزۇرلىنىش پۇرسىتىگە ئىگە قىلىش ئۈچۈن ئون ئىككى مۇقامنىڭ ئۇيغۇرچە، خەنزۇچە، ئەرەب تىلىدىن ئىبارەت تۆت خىل تىلدىكى DC، DCV، DVD پىلا- تىنكىلىرى نەشر قىلىنىپ، ئۇنىڭ جامائەتكە يۈزلىنىشى، دۇنياغا يۈزلىنىشى ئۈچۈن پۇختا ئاساس تۇرغۇزۇلدى.

خەلق ئاممىسىنى ئون ئىككى مۇقامنىڭ سەرخىل كۆرۈنۈشلىرىدىن ۋە مىسلىسىز گۈزەل مېلودىيىسىدىن بىۋاسىتە بەدىئىي زوق ئېلىش پۇرسىتىگە ئىگە قىلىش، بۇ ئەل ئىچى سەنئەت گۆھىرى خەزىنىسىنى تېخىمۇ يارقىن، تېخىمۇ جانلىق، ئوبرازلىق كۆرۈنۈش ئارقىلىق سۈزۈك قاشتېشىدەك جۇلالىنىش شارائىتىغا ئېرىشتۈرۈش ئۈچۈن مۇئاۋىن كو- مىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەت ئىلگىرىكىدىن نەچچە ھەسسە ئارتۇق شىجائەت بىلەن ئون ئىككى مۇقام بەدىئىي پىلا- تىنكىلىرىنى ئىشلەش خىزمىتى قايىمىغا چۆكۈپ كەتتى.

مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەت 2000 - يىلى 11 - ئاينىڭ 4 - كۈنى ئون ئىككى مۇقام بەدىئىي سەنئەت پىلاستىنكىلىرىنى تەييارلاشقا ئىشلىتىلدىغان يۇقىرى تېخنىكىلىق ئۇنئالغۇنى سېتىۋېلىش خىراجىتىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن



M
I
R
A
S

يەنە دۆلەت پىلان كومىتېتىنىڭ مۇدىرى زېڭ پىيۇنگە ئالاھىدە خەت يېزىپ، ئۇنىڭدىن ئاشۇ خىراجەتنى ھەل قىلىپ بېرىشنى ئۆتۈنۈپ، 2 مىليون يۈەن مەبلەغنى قولغا كەلتۈردى. 2001 - يىلى 1 - ئاينىڭ 4 - كۈنى ھەم 26 - كۈنى ئارقا - ئارقىدىن مالىيە مىنىستىرى شياڭ خۇەيچىڭغا ئەھۋالنى مەلۇم قىلىپ خەت يېزىپ، مالىيە مىنىستىرلىكىنىڭ 2 مىليون يۈەن قوللاش مەبلەغىگە ئېرىشتى.

مىسلىسىز جاپالىق ئىزدىنىش بەدىلىگە قېزىپ چىقىلغان ئون ئىككى مۇقامدىن ئىبارەت بۇ ئاجايىپ نەپىس ئەل ئىچى سەنئىتىنىڭ بىر دەستە چىرايلىق كۈلىنى دۇنيا سەھنىلىرىدە مەڭگۈ ئېچىلىپ، گۈپۈلدەپ خۇش پۇراق چېچىش شا - رائىتىغا ئىگە قىلىش ئۈچۈن ئەلۋەتتە ئون ئىككى مۇقام تەتقىقاتىنى ئۇزاق مۇددەتلىك مەبلەغ بىلەن تەمىنلەشكە توغرا كېلەتتى. بۇ نۇقتىنى چوڭقۇر ئويلاپ يەتكەن تۆمۈر داۋامەت ئاۋات ناھىيىسى تەۋەلىكىدىن ھەل قىلىنماقچى بولغان 2000 مو يەرنى ئۆزلەشتۈرۈپ، باغ ۋارانا لاشۇرۇش ئۈچۈن كېتىدىغان خىراجەتنى غەمەش مەقسىتىدە يەنە دۆلەت پىلان كومىتېتىنىڭ مۇئاۋىن مۇدىرى جياڭ ۋېيشىنگە خەت يېزىپ، ئۇنىڭ قىزغىن قوللاپ قۇۋۋەتلىشى بىلەن 1 مىليون 200 مىڭ يۈەن مەبلەغنى ھەل قىلدى.

2000 - يىلى 6 - ئايدا تۆمۈر داۋامەت ئون ئىككى مۇقام دېھقانچىلىق مەيدانى ئەھيا قىلىش ئىشىنى ئورۇنلاشتۇرۇش ئۈچۈن بېيجىڭدىن ئالايتەن شىنجاڭغا كېلىپ، مەخسۇس يىغىن ئاچتى. ئۇنىڭ تەكلىپى بىلەن يولداش مۇھەممەد ئىسمائىل ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى ۋە ئون ئىككى مۇقام تەتقىقاتى جەمئىيىتىنىڭ دائىمىي مۇئاۋىن باشلىقى ۋەزىد - پىسىنى ھەمدە ئون ئىككى مۇقام دېھقانچىلىق مەيدانىنىڭ باشلىقىنى ئۆز زېمىنىگە ئالدى. ئاشۇ چاغدىكى دېھقانچى - لىق مەيدانى پەقەت بىر پارچە قاقاس قۇملۇق بىلەن شورلۇق يەرلەرنىڭ قەغەز يۈزىگە سىزىپ چىقىلغان سخېمىسىدىنلا ئىبارەت ئىدى، خالاس. ئالتە يىللىق جاپاغا چىداپ ئىگىلىك تىكلەش ئارقىلىق بۇ قاقاس زېمىن ئاخىر دەسلەپكى كۆ - لەمگە ئىگە بولغان زامانىۋى دېھقانچىلىق مەيدانىغا ئايلاندى. 2006 - يىلىدىن كېيىن رەسمىي ئىقتىسادىي ئۈنۈم ھاسىل قىلىنىپ، 2007 - يىلىغا كەلگەندە ئۇ ياراتقان كىرىم 600 مىڭ يۈەندىن ئېشىپ كەتتى. نەچچە يىلدىن كېيىن بەلكىم بۇ مەيداندىن ھەر يىلى يارىتىلىدىغان كىرىم ئوتتۇرا ھېساب بىلەن 1 مىليون يۈەندىن ئېشىپ كېتىشى مۇمكىن. مانا

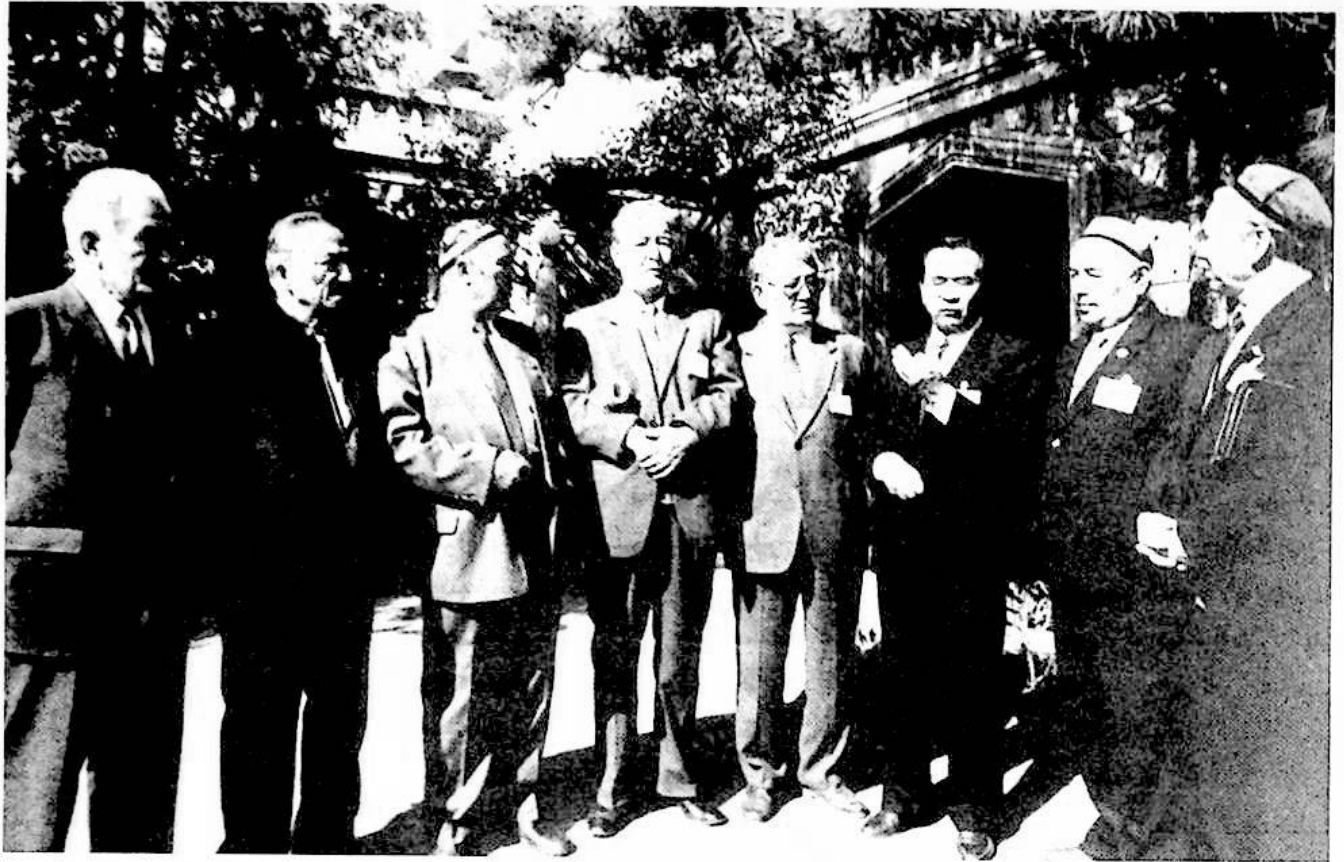
بۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇيغۇر مەدەنىي مەراسىملىرىنى تەتقىق قىلىش، ئاسراش ھەم قېزىپ چىقىشنى ئۇزاق مۇددەت ئىقتىسادىي كاپالەت ھەم ياخشى شارائىت بىلەن تەمىنلەيدىغان بىر ياخشى ئامىل بولۇپ قالدى. ئون ئىككى مۇقام دېھقانچىلىق مەيدانى ئەھيا قىلىشتىن ئىبارەت بۇ مۇشكۈل ئىشنى روياپقا چىقىرىش جەريانىدا ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ سابىق باش كاتىپى مۇھەممەد ئىسمائىل جاپاغا چىداپ بېرىلىپ ئىشلەپ، نۇرغۇن بەدەل تۆلىدى، ئاخىرىدا ئۇ نۇمۇك ئەجرى بىلەن مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەت رازى بولغىدەك ئۆچمەس نەتىجە ياراتتى.

مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەتنىڭ يېتەكچىلىكىدە ئون ئىككى مۇقام بەدىئىي سەنئەت فىلىمى نەچچە مىڭ كەسپىي خادىمىنىڭ ئۈچ يىللىق جاپالىق ئەمگىكى ئارقىلىق ئاخىر مۇۋەپپەقىيەتلىك ھالدا سۈرەتكە ئېلىنىپ بولدى. مانا شۇ چاغدا مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەتنىڭ قەلبىدە «ئەگەر بۇ بىباھا مەنئى مەراسىنى دۇنياغا يۈزلەندۈرەلىگەن بولساق، ئۇ دۇنيا غەيرىي ماددىي مەراسىملىرى قاتارىدىن ئورۇن ئالسا ئاجايىپ قالىتىمىز بولمايدۇ؟» دېگەن يەنە بىر ئۇلۇغۋار پىكىر پەيدا بولدى. بۇ مۇقەددەس پىكىر يالغۇز ئون ئىككى مۇقامنى خەلقئارا سەنئەت سۈرۈنىنىڭ يۈكسەك چوققىسىغا يۈزلەندۈرۈشتىن ئىبارەت بۈيۈك غايىنى ئەكس ئەتتۈرۈپلا قالماستىن، بەلكى ئاشۇ نىشاننى بويلاپ قانات يايدۇرۇلماقچى بولغان خىزمەتلەرنى پۇختا ئاساس بىلەن تەمىنلەپ، ئىلتىماس قىلىش شارائىتىنىڭ ئالاقچان پىشىپ يېتىلگەنلىكىدىنمۇ دېرەك بەرمەكتە ئىدى. ئويلاپ مۇشۇ جايغا كەلگەندە، مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەتنىڭ قەلبى ھايانغا تولۇپ ئۆرگەشلىدى.

2002 - يىلىنىڭ بېشىدا مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەت «شىنجاڭ ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنى ئىنسانىيەت ئەتراپىغا ۋە غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى قاتارىغا كىرگۈزۈش توغرىسىدىكى ئىلتىماس» نى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ مائارىپ، پەن مەدەنىيەت گۇرۇپپىسىغا سۇنۇش تەكلىپىنى تۇنجى بولۇپ ئوتتۇرىغا قويدى. ئاجايىپ خاسىيەتلىك بۇ مۇھىم ئىشنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك ھالدا روياپقا چىقىش قەدىمىي تېزلىتىش ئۈچۈن ئۇ دەرھال جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى مەدەنىيەت مىنىستىرلىكىنىڭ مىنىستىرى سۇن جياچېڭغا خەت يېزىپ، جۇڭگو ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنىڭ دۇنيا غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىمى قاتارىغا كىرگۈزۈش ئىلتىماسى تۇرغۇزۇش ھەققىدىكى قارارلىرىنى سەمىمىيلىك بىلەن بايان قىلدى، مەدەنىيەت مىنىستىرلىكىنى بۇ خىزمەتنى مەدەنىيەت مىنىستىرلىكىنىڭ باشلامچىلىقىدا شىنجاڭ تەرەپتىكىلەرنى ماسلاشتۇرۇپ ئىشلەش ھەققىدىكى قىممەتلىك تەكلىپلىرى بىلەن تەمىن ئەتتى. ئاكتىپ ئامىللارنى تولۇق ئىشقا سېلىپ، مۇناسىۋەتلىك تەرەپلەرنى تولۇق ھەرىكەتلەندۈرۈپ، قىسقىغىنە ۋاقىت ئىچىدە يۇقىرى سەۋىيىلىك ئىلتىماس قىلىش دوكلاتىنى تەييارلاپ چىقىش تەكلىپىنى ئوتتۇرىغا قويدى.

شۇنىڭدىن كېيىن مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەت بۇ قېتىملىق ئىلتىماس قىلىش پائالىيىتىنى تەشكىللىگۈچى ۋە ئۇنىڭغا يېتەكچىلىك قىلغۇچى رەھبەر بولۇش سالاھىيىتى بىلەن بېيجىڭ ھەم شىنجاڭدا ئېلىپ بېرىلۋاتقان خىزمەتلەرنى ئاكتىپ ماسلاشتۇردى. ئۇ بىر تەرەپتىن بېيجىڭدا ئىشلىنىۋاتقان تەييارلىق ئىشلىرىغا يۈكسەك ئەھمىيەت بەرسە، يەنە بىر تەرەپتىن شىنجاڭدا ئېلىپ بېرىلۋاتقان ئىلتىماس دوكلاتى تەييارلاش پائالىيىتىگە قارىتا يوليورۇق ھەم مۇھىم تەكلىپلەرنى ئوتتۇرىغا قويدى. ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم ۋە خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ قوللىشى، كۆڭۈل بۆلۈشى بىلەن ئاخىر مەدەنىيەت نازارىتىنىڭ باشلامچىلىقىدا ئىلتىماس قىلىش خىزمىتىگە ئالاقىدار كۈچلۈك رەھبەرلىك ئورنى تەسىس قىلىندى.

ئون ئىككى مۇقامنى دۇنيا غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى قاتارىغا كىرگۈزۈش ئىلتىماسىنى تەييارلاش ئىشىغا ئالاقىدار خىزمەتلەرنى تېخىمۇ زور ئۈنۈمگە ئىگە قىلىش ئۈچۈن، ئۇ 2004 - يىلى 3 - ئاينىڭ 17 - كۈنى بېيجىڭ نەنيۋەن رېستوراندا ئۆز رىياسەتچىلىكىدە سۆھبەت يىغىنى ئۇيۇشتۇردى. بۇ قېتىمقى زور ئەھمىيەتكە ئىگە سۆھبەت يىغىنىدا تۆمۈر داۋامەت يېتەكچىلىك خاراكتېرىگە ئىگە مۇھىم نۇتۇق سۆزلىدى. مەدەنىيەت مىنىستىرلىكىنىڭ مىنىستىرى سۇن جياچېڭ تۆمۈر داۋامەتنىڭ شۇ قېتىمقى سۆزىگە يۈكسەك باھا بەردى. يىغىن ئاخىرلاشقاندىن كېيىن تۆمۈر داۋامەتنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى ھەم تەستىقى بىلەن سۆھبەت يىغىنى خاتىرىسى رەتلەپ چىقىلىپ، مەدەنىيەت مىنىستىرلىكى ۋە شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتى تەرىپىدىكى ئالاقىدار ئورۇنلارغا تارقىتىپ بېرىلدى. ئىلتىماس قىلىشقا مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللارنى تەييارلاش ھەلەكچىلىكىدە ئالدىراش چېپىپ يۈرگەن شىنجاڭ



M
I
R
A
S

خزمەت گۈرۈپپىسىدىكى خادىملار زىمىمىسىدىكى ئېغىر ھەم مۇشكۈل ۋەزىپىنى ئۆتۈۋالۇق ئورۇنلاپلا قالماستىن، بەلكى يۇقىرى سەۋىيىلىك ئىلتىماس قىلىش ماتېرىياللىرىنى تەييارلاپ، سىئالغۇغا ئېلىنغان 2200 مەنۇتلۇق سۈرەتلىك دوكلات، ئۇنئالغۇ لېنتىسىغا ئېلىنغان 18 سائەتلىك ئاۋازلىق دوكلات، نەچچە يۈز فوتو سۈرەت قاتارلىقلارنىمۇ روياپقا چىقاردى. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئون ئىككى مۇقامنى دۇنيا غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى قاتارىغا كىرگۈزۈش ئىلتىماسىنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك ماقۇللىنىشىدىكى ئاساسىي ئامىل بولۇپ قالدى.

2005 - يىلى 4 - ئايدا پۈتۈن مەملىكەت مىقياسىدىن تاللانغان 14 نۇقتىلىق نامزات تۈرلەر دائىرىسىدە ئېلىپ بېرىلغان بەس - مۇنازىرە داۋامىدا جۇڭگو شىنجاڭ ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى ئۆز كارامىتىنى كۆرسىتىپ، يىغىن ئىشتىراكچىلىرىنى قايىل قىلدى ھەمدە گوۋۇيۈەن تەرىپىدىن جۇڭگونىڭ بۇ قېتىم دۇنيا غەيرىي ماددىي مىراسلىرى قاتارىغا كىرگۈزۈلۈشىنى ئىلتىماس قىلغان بىرىنچى نۇر نامزاتى بولۇپ تەستىقلاندى ھەمدە 2005 - يىلى 6 - ئايدا بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى مائارىپ، پەن - مەدەنىيەت گۈرۈپپىسىغا رەسمىي ئىلتىماس قىلىندى. 2005 - يىلى 11 - ئاينىڭ 25 - كۈنى جۇڭگو شىنجاڭ ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى رەسمىي ھالدا 3 - تۈركۈمدىكى «ئىنسانىيەت ئاغزاكى غەيرىي ماددىي مىراسلىرى ئىچىدىكى ۋەكىللىك خاراكتېرىگە ئىگە ئەسەر» بولۇپ باھالاندى!

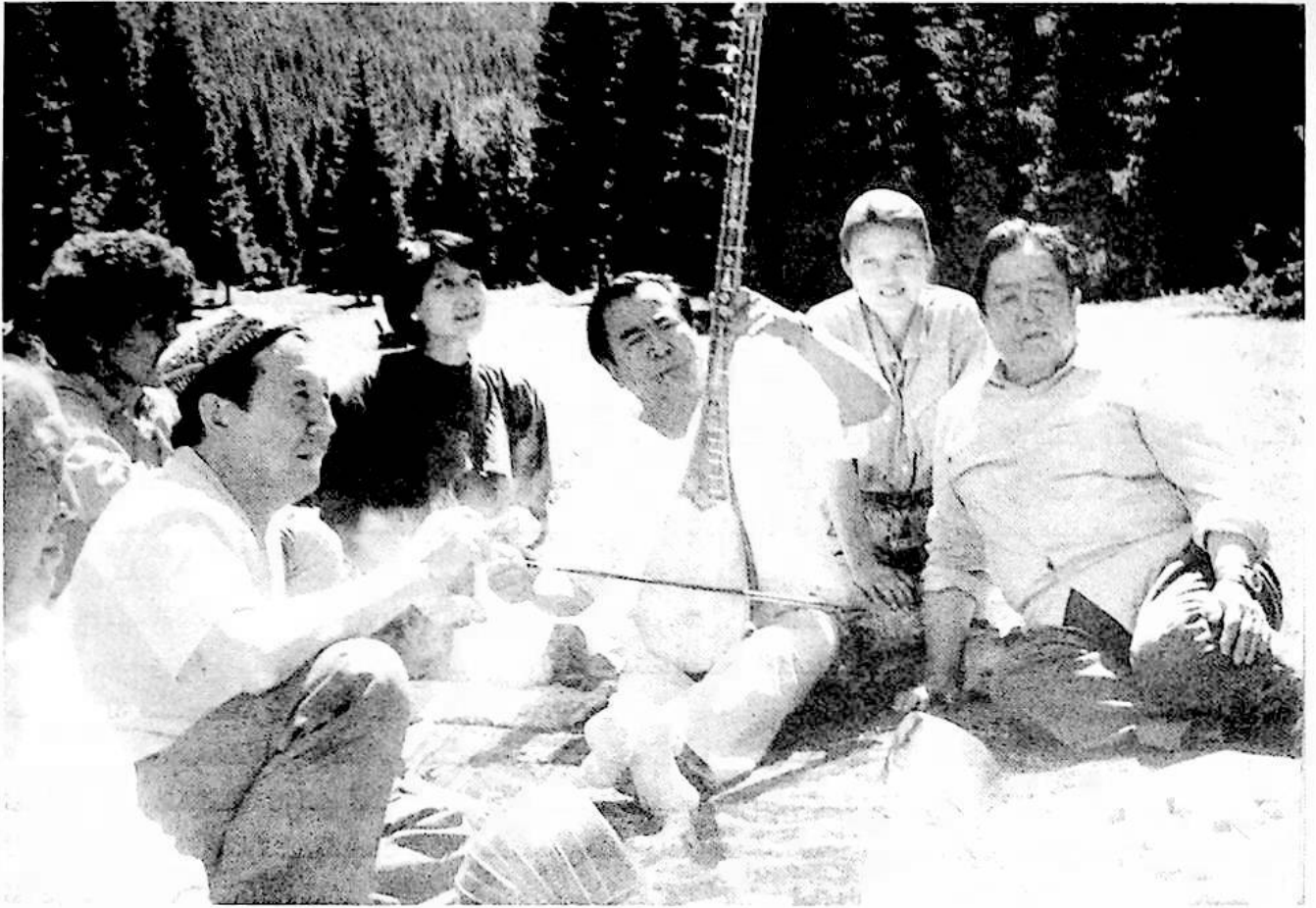
مانا مۇشۇنداق قۇتلۇق مەنۇتلاردا تۆمۈر داۋامەتنىڭ خىيالى يەنىمۇ يۈكسەكلىكتە قاناتلاندى، ئويلىغانلىرى تېخىمۇ كۆپ بولدى. ئۇنىڭ ھېس قىلىشىچە، ئىلتىماس قىلىش تولۇق مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشكەن بولسىمۇ، ئۇ پەقەت قوغداش، ۋارىسلىق قىلىشتا بېسىلغان بىرىنچى قەدەمدىن ئىبارەت، خالاس. ئون ئىككى مۇقامغا ھەقىقىي ۋارىسلىق قىلىش ھەم ئۇنى قوغداش بۇنىڭدىن كېيىنكى ئۇزاق مۇددەتلىك مۇشكۈل ھەم جاپالىق بىر ۋەزىپە ئىدى. شۇڭا «جۇڭگو شىنجاڭ ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقام سەنئىتى» نىڭ بىرىنچى باسقۇچلۇق قوغداش تۈرىگە مۇناسىۋەتلىك خىراجەتنى تېز ئۈنۈملۈك ئەمەللىلەشتۈرۈش ئۈچۈن تۆمۈر داۋامەت 2006 - يىلى 11 - ئاينىڭ 16 - كۈنى جۇڭگو كومپارتىيىسى مەركىزىي كومىتېتى سىياسىي بۇروسىنىڭ ئەزاسى، گوۋۇيۈەننىڭ مۇئاۋىن زۇڭلىسى ۋۇيىغا ئالاھىدە خەت يازدى. ۋۇيى زۇڭلى

تۆمۈر داۋامەتنىڭ خېتىگە ئىنتايىن ئەھمىيەت بەردى ھەم 2006 - يىلى 6 - ئاينىڭ 13 - كۈنى ئۆز قەلىمى بىلەن تەستىق يېزىپ چۈشۈرۈپ، مەدەنىيەت مىنىستىرلىكى، مالىيە مىنىستىرلىكى، مائارىپ مىنىستىرلىكى قاتارلىق دۆلەت فۇنكسىيىلىك ئاپپاراتلىرىنىڭ بۇ ئىشنى ئەستايىدىللىق بىلەن ئەمەلىيلەشتۈرۈشى توغرىلىق يوليورۇق بەردى.

ئون ئىككى مۇقامدىن ئىبارەت بۇ بىباھا گۆھەرنى ئەۋلادىن ئەۋلادقا مىراس قىلىپ قالدۇرۇش ئۈچۈن مۇئاۋىن كومىتېت باشلىقى تۆمۈر داۋامەت 2007 - يىلى مائارىپ مىنىستىرلىكىدىن 3 مىليون يۈەن مەبلەغ ھەل قىلدى ھەمدە ئۆزى بىۋاسىتە تەستىق يېزىپ چۈشۈرۈپ، شىنجاڭ سەنئەت ئىنستىتۇتىدا ئون ئىككى مۇقام مۇزىكىلىرىنى ئۆگىنىش، ئورۇنداش كەسپى تەسىس قىلىش خىزمىتىنى ئورۇنلاشتۇرۇپ، ئون ئىككى مۇقام ئىختىساس ئىگىلىرىنى يېتىشتۈرۈش بازىسى بەرپا قىلدى. بۇ ئورۇن ھازىرغا قەدەر دۆلەتكە 40 تىن ئارتۇق ئون ئىككى مۇقام تولۇق كۇرس ئىختىساس ئىگىلىرىنى يېتىشتۈرۈپ بەردى. تۆمۈر داۋامەتنىڭ رەھبەرلىكى ھەم غەمخورلۇقى بىلەن سەنئەت ئىنستىتۇتى 2007 - يىلى 9 - ئايدا يەنە ئون ئىككى مۇقام ماگىستىر تەربىيەلەش نۇقتىسى (خەلق مەشرەپلىرى ماگىستىرلىق نۇقتىسىمۇ شۇنىڭ ئىچىدە) تەسىس قىلدى. مەخسۇس مەشرەپ ئىختىساسلىقلىرىنى تەربىيەلەيدىغان تولۇق كۇرس سىنىپىمۇ بارلىققا كەلتۈرۈپ، 2008 - يىلى 9 - ئايدىن باشلاپ، رەسمىي ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىشنى باشلىۋەتتى. تۆمۈر داۋامەت مۇقام مائارىپىنى ئۈزلۈكسىز داۋاملاشتۇرۇشتەك خاسىيەتلىك ئىشنى يېتەرلىك مەبلەغ بىلەن كاپالەتلەندۈرۈش ئۈچۈن يۇقىرىقى ئاساستا يەنە بىر سىنىپ كۆپەيتىپ ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىش، ئۈچ سىنىپ ئاساسىدا فاكولتېت قۇرۇپ چىقىش خىزمىتىنى ئورۇنلاشتۇرۇپ، بۇ فاكولتېتنى ئۈزۈكسىز داۋاملاشتۇرۇشقا نۇقتىلىق يۆلەشنى تەلەپ قىلدى. مۇنداق بولغاندا ئون ئىككى مۇقام سەنئىتى ئوقۇشى، تەتقىقاتىنى چوڭقۇر قانات يايدۇرغىلى «ئۈچ تەرەپ بىر گەۋدە قىلىنغان ئىختىساس ئىگىلىرى تەربىيەلەش بازىسى»نى ئۇزاقچە داۋاملاشتۇرغىلى، شۇنداقلا تەدرىجىي ھالدا ئون ئىككى مۇقام ماگىستىر يېتىشتۈرۈش نۇقتىسىنى بەرپا قىلغىلى، بۇ ساھەدىكى دوكتورلارنى تەربىيەلەپ چىققىلى بولاتتى. جۈملىدىن ئون ئىككى مۇقام سەنئىتى كەڭ ھەم چوڭقۇر تەتقىق قىلىش، تەتقىقات نەتىجىلىرىنى مول ئوقۇتۇش ماتېرىيالىغا ئايلاندۇرۇش ئارقىلىق ھەر دەرىجىلىك مەكتەپلەر ئۈچۈن مۇقام سەنئىتى ئوقۇتۇشىغا ئائىت دەرسلىك كىتابلارنى يېزىپ چىققىلى بولاتتى. بۇ نېمىدېگەن ئالىجاناب ئالدىن كۆرەر روھ - ھە!

ئون ئىككى مۇقامغا مۇناسىۋەتلىك بارلىق ئىشلارنى تاماملاپ بولغاندىن كېيىنكى 2006 - يىلىنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدە تۆمۈر داۋامەت ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنىڭ ھازىرقى ئەھۋالىغا قارىتا شىنجاڭ بويىچە، بولۇپمۇ جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرى ئالاھىدە نۇقتا قىلىنغان ئىجتىمائىي تەكشۈرۈش ۋە زىيارەت قىلىش پائالىيىتىنى ئومۇميۈزلۈك، تەپسىلىي قانات يايدۇردى. 2006 - يىلى 2 - ئايدىن 5 - ئايغىچە بولغان ئارىلىقتا ئۇ شەخسەن ئۆزى ئىككى قېتىم قومۇل، تۇرپان قاتارلىق جايلارغا باردى، خوتەن ۋىلايىتىگە قاراشلىق يەتتە ناھىيە، بىر شەھەرنى ئارىلىدى، قەشقەر، كۇچا، چەرچەن، چاقىلىق قاتارلىق جايلارنى كېزىپ چىقىپ، ئالدىراشلىق ئىچىدە قىلغان قۇتلۇق سەپىرىدىن شانلىق ئىزلارنى قالدۇردى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنى قېزىش، رەتلەش ۋە رەپىتىس قىلىش، سۈرەتكە ئېلىش، نەشر قىلىش ئىشلىرى ئۈچۈن كېتىدىغان خىراجەت مەسلىسى توغرىلىق ئويلىنىدى. ئۆزىنىڭ ئادىمىيلىكى، گۈزەل ئەخلاقى ھەم تەسىر كۈچىگە تايىنىپ، شەندۇڭ، شېنجېن قاتارلىق جايلاردىكى كارخانا - زاۋۇتلار بىلەن ئالاقىلىشىپ، يەنە بىر قېتىم 5 مىليوندىن ئارتۇق مەبلەغ جۇغلاپ، ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنى قۇتقۇزۇش پائالىيىتىنى ئىقتىسادىي كاپالەتكە ئىگە قىلدى. خەلق مەشرەپلىرى ئاساس قىلىنغان ئىلتىماسنامە تەييارلاش خىزمىتىنى دەسلەپكى قەدەمدە ئورۇنلاشتۇردى.

بۇتۇن شىنجاڭ دائىرىسىدە ئۇيغۇر مەشرەپلىرى ئاساسىي مەزمۇن قىلىنغان تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلىش، زىيارەت قىلىش ئىشى ئاخىرلاشقاندىن كېيىن تۆمۈر داۋامەتنىڭ قەلبىدە شىنجاڭ مەشرەپلىرىگە قارىتا يەنەمۇ چوڭقۇر چۈشەنچە پەيدا بولدى. تارىخىي ئۆزگىرىش ۋە خىلمۇ خىل ئىجتىمائىي سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن، شۇنداقلا ئەل ئىچى خەلق سەنئەتكارلىرىنىڭ كۈندىن - كۈنگە ئازلاپ كېتىۋاتقانلىقى، ياراملىق ۋارىسلارنىڭ كەمچىل بولۇۋاتقانلىقى سەۋەبىدىن خېلى زور سالماقنى ئىگىلىگەن ئەل ئىچى ئۇيغۇر مەشرەپلىرى ئاللىقاچان يوقىلىش گىردابىغا بېرىپ قالغانىدى، بولۇپمۇ ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنى پىششىق بىلىدىغان خەلق سەنئەتكارلىرىنىڭ يېشى ئۇلغىيىپ قالغاچقا، ئۇلارنىڭ ئىزىنى باسىدىغان ئىزباسارلار ئاسا-



M
I
R
A
S

سەن يېتىشتۈرۈلمىگەندى. ئەگەر جىددىي ھەرىكەتكە كېلىپ، قۇتقۇزۇش تەدبىرى قوللىنىلمىسا، بۇ تەۋەرىرۈك گۆھەرلەر- نىڭ ھەممىسى تارىخ سەھنىسىدىن كۆزنى يۇمۇپ ئاچقىچە غايىب بولۇشى مۇمكىن ئىدى. بۇ ئەھۋالنى ئېنىق ھېس قىلغان تۆمۈر داۋامەت ئىچى تىت - تىت بولغان ھەم قايغۇرغان ھالدا: «بىز ئېغىر مەسئۇلىيەتنى ئۆز زىممىمىزگە ئالغانمىز، بىز جەزمەن تارىخ ئالدىدا ھەم ئەجدادلىرىمىز ئالدىدا جاۋابكار بولۇشىمىز، كېيىنكى ئەۋلادلارغا مەسئۇل بولۇشىمىز كېرەك! شۇڭا ئۇيغۇر خەلق مەشرەپلىرىنى قۇتقۇزۇش خىزمىتىنى بىر ئازمۇ كېچىكتۈرۈشكە بولمايدۇ» دېدى.

2006 - يىلى 4 - ئاينىڭ 4 - كۈنى چۈشتىن كېيىن سائەت 7 دە تۆمۈر داۋامەت ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم، خەلق ھۆكۈمىتى، خەلق ۋەكىللەر قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتى، سىياسىي كېڭەش، ئىشلەپچىقىرىش - قۇرۇلۇش بىڭتۇەنى قا- تارلىق ئورۇنلارنىڭ ئاساسلىق رەھبەرلىرىدىن ۋاڭ لېچۈەن، ئىسمائىل تىلۋالدى، ئابدۇرېھىم ھامىد، ئەسقەت كېرىم- باي، نې ۋېيگو قاتارلىقلار بىلەن ئالاقىلىشىپ پىكىر ئالماشتۇرۇپ، جۇڭگو شىنجاڭ ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنى تەس- تىنچلاشقا يوللاش مەسلىسى توغرىسىدا كېڭەشتى ھەمدە ناھايىتى تېزلا ئورتاق تونۇش ھاسىل قىلىپ، شىنجاڭدىكى بەش چوڭ رەھبەرلىك كوللېكتىپىنىڭ زور كۈچ بىلەن قوللىشىنى قولغا كەلتۈردى.

2006 - يىلى 5 - ئايدا تۆمۈر داۋامەتنىڭ تەشەببۇسى بىلەن شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىدا ئۇيغۇر مەشرەپلىرى- نى قېزىش، رەتلەش رەھبەرلىك گۇرۇپپىسى قۇرۇلۇپ، كۆپچىلىكنىڭ ھەممىسى ئۇنى بىردەك بۇ گۇرۇپپىنىڭ باشلىقىغا قا- ۋەت قىلدى. ئاپتونوم رايونلۇق مەدەنىيەت نازارىتىنىڭ نازىرى ئابلىز ئابدۇرېھىم، رادىئو، كىنو، تېلېۋىزىيە ئىدارىسى- نىڭ مۇئاۋىن باشلىقى (ھازىرقى باشلىقى) مۇختار مەخسۇت ۋە ۋۇجۇن (ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنى سۈرەتكە ئېلىش ئىشلىرى- نى مەبلەغ بىلەن تەمىنلىگۈچى) قاتارلىقلار بۇ گۇرۇپپىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقىغا كۆرسىتىلدى، شۇنىڭ بىلەن بۇ خاسىيەت- لىك خىزمەتنىڭ مۇقەددىمىسى رەسمىي باشلاندى.

ئىلتىماس قىلىش خىزمىتىنى ئىمكانقەدەر تېز ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن 2006 - يىلى 5 - ئاينىڭ 24 - كۈنى تۆمۈر

داۋامەت يەنە بىر نۆۋەت مەدەنىيەت مىنىستىرلىكىنىڭ مىنىستىرى سۈن جياچىڭغا ئالاھىدە خەت يېزىپ، تەكشۈرۈپ تەستىقلاشقا سۇنۇلىدىغان ئىلتىماس توغرىسىدىكى پىكىرلىرىنى سەمىمىيلىك بىلەن بايان قىلدى، مەدەنىيەت مىنىستىرى سۈن جياچىڭدىن ۋە ئالاقىدار ئالىم - مۇتەخەسسسلەردىن بۇ ئىشقا يېتەكچىلىك قىلىشنى ۋە قوللاشنى ئۈمىد قىلدى. شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا سۈرەتكە ئېلىنىدىغان ئۇيغۇر مەشرەپلىرى بەدىئىي كۆرۈنۈشلىرىنىڭ ئوخشاشمىغان يەرلىك ئالاھىدىلىكىنى ئەكس ئەتتۈرۈشنى كاپالەتلەندۈرۈش ئۈچۈن تۆمۈر داۋامەت شۇ چاغدا ئۇچتۇرپان ناھىيەسىدە مەشرەپنى سۈرەتكە ئېلىش بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان ياش رېژىسسور تاھىرىنى قايتۇرۇپ كېلىپ، ئۇنى ئالتايغا ئۆزگىچە مەشرەپ مەنزىرىلىرىنى قېزىپ كېلىشكە ئەۋەتتى. رېژىسسور تاھىر ئۆزىنىڭ مۇقەددەس بۇرچىغا مۇناسىپ ئىش قىلىپ، سەھنە كىيىمى، سەھنە جابدۇقلىرى، مەنزىرە كۆرۈنۈشى ھەم ئورۇنداش سەنئىتى جەھەتتە تامامەن ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 40 - يىللىرىنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىگە ماس مەشرەپ كۆرۈنۈشلىرىنى سۈرەتكە ئېلىپ، 60 - يىللاردىن ئىلگىرىدىكى ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنىڭ ئەسلىي قىياپىتىنى ئاجايىپ يارقىن ئەكس ئەتتۈرۈپ بەردى. بۇ ئارقىلىق يوقاپ كەتكىنىگە يېرىم ئەسىردىن كۆپرەك ۋاقىت ئۆتكەن ئۇيغۇر مەشرەپلىرى كۆرۈنۈشلىرىگە قايتىدىن ھاياتىي كۈچ بەخش ئەتتى ھەمدە ئۇنىڭ مەڭگۈلۈك داۋاملىشىشىنى كاپالەتلەندۈردى. بۇ پائالىيەتنىڭ ئۇيغۇر خەلق مەشرەپلىرىنى قوغداش، ئۇنىڭغا ۋارىسلىق قىلىش جەھەتتىكى ئەھمىيىتىنى ھەرگىزمۇ تۆۋەن مۆلچەرلەشكە بولمايدۇ!

تۆمۈر داۋامەتنىڭ كۆڭۈل قويۇپ پىلانلىشى، ئۇيۇشتۇرۇشى، بىۋاسىتە قول سېلىپ ئىشلىشى، ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم، خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ زور كۈچ بىلەن قوللىشى نەتىجىسىدە 2008 - يىلى 5 - ئايدا قەدەر قېزىۋېلىنىپ، رەتلەپ چىقىلغان 31 قىسىم مەشرەپ رەسمىي نەشرىدىن چىقتى.

ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنى ئىلتىماس قىلىش خىزمىتىنى ۋە بۇ ھەقتىكى تەشۋىقات ئىشلىرىنى تېخىمۇ جانلاندۇرۇش ئۈچۈن تۆمۈر داۋامەت بارلىق ئەقىل - پاراسىتىنى ئىشقا سېلىپ، ھېرىپ، ئاچقىنغا پىسەنت قىلماي بېرىلىپ ئىشلىدى، ئۇ چوڭ ئىشلاردىن تارتىپ، كىچىك ئىشلارغا قەدەر بولغان ھەر بىر خىزمەت ھالقىلىرىدىكى مەسىلىلەرنىڭ ھەممىسىنى ئۆزى بىۋاسىتە تۇتۇپ ئالاقىلەشتى، ماسلاشتۇردى ھەمدە بىر - بىرىدىن ئەمەلىيلەشتۈردى. 2008 - يىلى 8 - ئاينىڭ 26 - كۈنى ئۇيغۇر مەشرەپلىرى ھەققىدىكى ئاخبارات ئېلان قىلىش يىغىنى، ۋاقتى، قاتنىشىدىغان رەھبەرلەر، مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلار ۋە ئاخبارات ئورۇنلىرىنىڭ تىزىملىكى بېكىتىلگەندىن كېيىن ئۇ دەرھال گوۋۇيۈەن ئاخبارات ئېلان قىلىش ئىشخانىسى، مەدەنىيەت مىنىستىرلىكى ۋە ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتى قاتارلىق ئۈچ تەرەپ بىلەن ئالاقىلىشىپ، خىزمەتلەرنى ماسلاشتۇردى، شىنجاڭ مۇقام ئانسامبلىنىڭ سۈرىيە، قاتارلىق ئەرەب دۆلەتلىرىگە چىقىپ ئويۇن قويۇشى ئۈچۈن كېتىدىغان 1 مىليون 700 مىڭ يۈەن خىراجەت خام چۈشۈش ھەل قىلىنىشىغا شارائىت يارىتىپ بەردى. شۇ ئاينىڭ 27 - كۈنى يەنە خەلق مەشرەپلىرىنى ئىلتىماس قىلىش خىزمىتىنى ئورۇنلاشتۇرۇش بىلەن مەشغۇل بولدى. بۇ كۈنى ئىجتىمائىي ئەھمىيىتى نۇقتىسىدىن ئۇيغۇر مەشرەپلىرى تارىخىدىكى ھالقىلىق بىر كۈن دەپ قاراشقىمۇ بولىدۇ. بۇ كۈنى تۆمۈر داۋامەت بىلەن مەدەنىيەت مىنىستىرلىكى، دۆلەتلىك مىللىي ئىشلار كومىتېتى ھەم بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى مائارىپ، پەن - مەدەنىيەت گۇرۇپپىسىنىڭ جۇڭگودىكى كاتىبات باشقارمىسى قاتارلىق ئورۇنلاردىكى ئالاقىدار رەھبەرلەر ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنى ئىلتىماس قىلىش كاتتا ئىشى توغرىسىدا سۆھبەت يىغىنى ئۆتكۈزدى. تۆمۈر داۋامەت مەت سۆھبەت يىغىنىدا تولۇپ تاشقان قىزغىنلىق بىلەن ئۆز پىكىرىنى بايان قىلدى، ئارقىدىنلا مەدەنىيەت مىنىستىرلىكىنىڭ مىنىستىرى سەي ۋۇ نەق مەيداندا قىزغىن قوللايدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپ، ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنى جىددىي مەبلەغ ئاجرىتىدىغان تۈرلەر ئىچىدە بىرىنچى ئورۇنغا تىزىدىغانلىقىنى ۋە بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى مائارىپ، پەن - مەدەنىيەت يەت گۇرۇپپىسىغا ئىلتىماس سۇنۇش خىزمىتىنى رەسمىي تۈتىدىغانلىقىنى جاكارلىدى. بۇ ئىككى كۈن تۆمۈر داۋامەت ئۈچۈن ئېيتقاندا ئەڭ ئالدىراش ھەم ئەڭ جىددىي كەيپىياتتا ئۆتكەن، ئەڭ زور دەرىجىدە خۇشاللانغان ھەم كۆڭلى ياپراپ كەتكەن ئىككى كۈن بولدى. 2008 - يىلى 9 - ئايدا مەدەنىيەت مىنىستىرلىكى ئۇيغۇر مەشرەپلىرىنى جۇڭخۇا مىللەتلەر غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى نۇقتىلىق تۈرى قاتارىغا رەسمىي كىرگۈزۈپ، بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەش-



MIRAS

كىلاتى مائارىپ، پەن - مەدەنىيەت گۇرۇپپىسىغا ئىلتىماس قىلىشنى قارار قىلدى. مۇبادا تۆمۈر داۋامەتنىڭ زور ئۈمىد - ئارزۇلىرى مۇجەسسەملەنگەن بۇ بىباھا مەدەنىي مەراسىم ھەققىدىكى ئىلتىماس تەستىقلىنىپلا قالسا، ئۇنىڭ ئىككىنچى ئۇ - لۇغۇت ئارزۇسى قۇتلۇق رېئاللىققا ئايلانغان بولاتتى!

شىنجاڭدىكى كارىز لارنىڭ ئۇزۇنلۇقى 5000 كىلومېتىردىن ئارتۇق بولۇپ، 2000 يىلدىن ئۇزۇن تارىخقا ئىگە، ئۇ ھەيۋەتلىك سەددىچىن سېپىلى، چېڭكاڭ قانىلى قاتارلىقلار بىلەن بىرگە ئېلىمىزنىڭ قەدىمكى دەۋرىدىكى ئۈچ بۈيۈك قۇ - رۇلۇش، ئىنشائات مەراسىمى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار جۇڭگو سۇ ئىنشائاتى تەرەققىيات تارىخىدىكى كاتتا مۆجىزە دەپ قارالماقتا.

تۆمۈر داۋامەت تۇرپان ۋىلايىتىنىڭ توقسۇن ناھىيىسىدە دۇنياغا كەلگەن، ئاتا - بوۋىلىرىدىن تارتىپ سۈپسۈزۈك كارىز سۈيىنى ئىچىپ بالاغەتكە يەتكەن. ئۇ ئۆز يۇرتىنى قىزغىن سۆيىدۇ، يۇرتىدىكى كارىز لارنى ئاجايىپ ئۇلۇغلايدۇ. بىراق، 20 - ئەسىرنىڭ 70 - يىللىرى مەلۇم ئادەملەرنىڭ ئىدىيىسىدە كارىزدىن ئىبارەت بۇ كاتتا مۆجىزىدىن بىزار بولۇش قارشى شەكىللىنىپ، ئۇلار بىر تەرەپلىمە ھالدا كارىزدىن ۋاز كېچىش باھانىسىنى كۆتۈرۈپ چىقىشتى. شۇنىڭ بىلەن تۇرپان تەۋەسىدە ئەسلىدىن بار بولغان 1280 كارىز ئازىيىپ، 400 گە قىسقراپ كەتتى، توقسۇن ناھىيىسى تەۋە - سىدىكى 200 دىن ئارتۇق كارىز مۇجىدەدى قىسقراپ، ئاران نەچچە ئون ئۆپچۆرىسىدە ساقلىنىپ قالدى.

1985 - يىلى 12 - ئايدا تۆمۈر داۋامەت ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ رەئىسلىكىگە سايلانغاندىن كېيىن، كۆپ قېتىم تۇرپان، قومۇل، توقسۇن قاتارلىق جايلارغا بېرىپ، كارىز ھەققىدىكى تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلىشلىرىنى باشلىۋەتتى. ھەرقايسى تەرەپلەرنىڭ بۇ ھەقتىكى پىكىر - تەكلىپلىرىنى ئاڭلىدى. كارىزدىن ئىبارەت 2000 يىلدىن ئارتۇق ۋاقىتتىن بۇيان داۋاملىشىپ كەلگەن ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىغا مەنسۇپ بۇ سۇ ئىنشائاتى ساھەسىدىكى قالتىس مۆجىزىنىڭ بىز بۇ دەۋر كىشىلىرى قولىدا يوقىلىپ كېتىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىش ۋە ئەجدادلىرىمىز بۈگۈنكى دەۋرگە قەدەر داۋاملاشتۇرۇپ كەلگەن بۇ قۇتلۇق يالدامنى گۈللەندۈرۈش ھەم ياشىتىش، ئۇنىڭ رولىنى جارى قىلدۇرۇش ئارقىلىق دەۋرىمىز ھەم كې - يىنكى ئەۋلادلىرىمىزغا بەخت يارىتىش ئۈچۈن ئۇ كەسكىنلىك بىلەن ھەممە كۈچنى مەركەزلەشتۈرۈپ، كارىز ئىنشائاتىنى

ئاسراش، قوغداش، قۇتقۇزۇۋېلىشنى تەشەببۇس قىلدى. شۇنىڭ بىلەن بىر قاتار قۇتقۇزۇش تەدبىرلىرى تۈزۈلدى، قىسقىمىغا ئىچىدە شىنجاڭ كارىز تەتقىقات جەمئىيىتى قۇرۇلۇپ، قايتا - قايتا ئىزدىنىش ھەم تەتقىق قىلىش ئارقىلىق كۆ-ئۆلدىكىدەك ئاسراش چارىلىرى يولغا قويۇلدى، كارىزلار قۇرۇلۇشى دۆلەت سۇ ئىشلىرى تارماقلىرى تەرىپىدىن بىر تۇتاش پىلانلىنىش سالاھىيىتىگە ھەم دۆلەتتىن بېرىلىدىغان قەرەللىك قۇرۇلۇش مەبلەغى بىلەن قوغداش مەبلەغىگە ئىگە بولدى، شۇنداقلا قەرەللىك ھالدا دۆلەتلىك ۋە خەلقئارالىق كارىز ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنلىرىنى ئۇيۇشتۇرۇش پىلانىمۇ تۈرگۈزۈلدى. بۇ ئارقىلىق ئالاقىدار تارماق، ھەم خىزمەتچى خادىملارنىڭ كارىز قۇرۇلۇشلىرىنى ئاسراش، قوغداش ئۈچۈن ئۈنۈملۈك چارە، تەدبىرلەرنى تەتقىق قىلىپ تۈزۈپ چىقىشىغا يېشىل چىراغ يېقىپ بېرىلدى. تۇرپان كارىز ئىلمىي جەمئىيىتى قۇرۇلغاندىن كېيىن تۆمۈر داۋامەت بۇ جەمئىيەتنىڭ باشلىقلىقىنى ئۆز ئۈستىگە ئېلىپ، ئۈرۈمچى، تۇرپان قاتارلىق جايلاردا كۆپ قېتىم خەلقئارالىق ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنى ئۇيۇشتۇردى. نەتىجىدە كارىز تەتقىقاتى مۇناسىۋەتلىك رەھبەرلەر بىلەن پەن - تېخنىكا خىزمەتچىلىرىنىڭ يۈكسەك دەرىجىدە ئەھمىيەت بېرىشى ھەم قوللىشىغا ئېرىشتى.

كارىزلارنى قۇتقۇزۇۋېلىش، قوغداش، تەرەققىي قىلدۇرۇش مەبلەغىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن 2005 - يىلى 4 - ئاينىڭ 21 - كۈنى تۆمۈر داۋامەت دۆلەت تەرەققىيات - ئىسلاھات كومىتېتىنىڭ مۇدىرى ليۇ جياڭغا ئالاھىدە خەت يېزىپ، بۇ تۈرنىڭ دەسلەپكى يولغا قويۇلىدىغان ئەمەلىي مەشغۇلاتى ئۈچۈن دۆلەتنىڭ 190 مىليون يۈەن مەبلەغ ئاجرىدە تىپ بېرىشىنى، بۇ مەبلەغنى ئۈچ تۈركۈمگە بۆلۈپ نەقلەشتۈرۈش چارىسىنى قوللىنىشى، يەنى ئالدىنقى ئۈچ يىلدا 60 مىليون بېرىشىنى، كېيىنچە ھەر يىلدا 20 مىليون يۈەن بىلەن تەمىنلەشنى ئۆتۈندى، جۈملىدىن قالغان خىراجەتنى ئاپتونوم رايون بىلەن يەرلىكتىن بىرلىكتە غەملەيدىغانلىقىنى ئەسكەرتتى. مۇدىر ليۇ جياڭ تۆمۈر داۋامەتنىڭ خىيىتىنى كۆرگەندىن كېيىن دۆلەت تەرەققىيات - ئىسلاھات كومىتېتى نامىدىن ئاپتونوم رايونلۇق تەرەققىيات - ئىسلاھات كومىتېتىغا، ئۇلار ئارقىلىق تۇرپان، قومۇل قاتارلىق ئورۇنلارنىڭ نامىنى ئاتاپ دەرھال تەستىق يېزىپ چۈشۈرۈپ، ئاجرىتىپ بېرىلە - مەكچى بولغان مەخسۇس خىراجەتنى جەزمەن ئۆز ئورنىغا ئىشلىتىش زۆرۈرلۈكىنى تەكىتلىدى، بۇ تەستىق كارىزلارنى ئۇزاق مۇددەتلىك قوغداش ھەم ئەسلىگە كەلتۈرۈشنى كاپالەتكە ئىگە قىلدى.

شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا جۇڭگو تۇرپان كارىز ئىنشانئاتىنى ئىنسانىيەت ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى قاتارىغا كىرگۈزۈش ئىلتىماسى خىزمىتىنىڭ قەدىمىنى تېزلىتىش ئۈچۈن تۆمۈر داۋامەت نۇرغۇن قېتىم ئۆزى بىۋاسىتە تۇرپانغا بېرىپ، تەييارلىق خىزمىتى يىغىنى چاقىرىپ، مەخسۇس جۇڭگو شىنجاڭ كارىزلىرىنى ئىلتىماس قىلىش ئىشنى مۇھاكىمە قىلدى ھەم ئورۇنلاشتۇردى. ئۇنىڭ بىۋاسىتە سەپەرۋەر قىلىشى، پىلانلىشى ئارقىسىدا ئاخىر «كارىز ئىنشانئاتى ئىلتىماس - سىنى تەييارلاش مەخسۇس گۇرۇپپىسى» ۋە رەھبەرلىك گۇرۇپپىسى قۇرۇلۇپ، ئىلتىماسقا مۇناسىۋەتلىك بارلىق ماتېرىياللارنى تەييارلايدىغان يېزىقچىلىق ئاپپاراتى تەشكىللەندى، ب د ت، مائارىپ، پەن - مەدەنىيەت گۇرۇپپىسىغا سۇنۇلدى. دىغان ئىلتىماسنىڭ ئومۇمىي خىزمەتلىرىنى مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشتۈرۈشكە پولاتتەك ئاساس تۇرغۇزۇلدى.

تۆمۈر داۋامەت يالغۇز ئۇيغۇر مەدەنىي مىراسلىرىنى قۇتقۇزۇش، قوغداش خىزمىتىگە زور تۆھپە قوشۇپلا قالماستىن، بەلكى جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر مەدەنىيىتىگە مۇناسىپ تۆھپىلەرنى قوشتى. 1993 - يىلى ئۇ مەملىكەتلىك 8 - نۆۋەتلىك خەلق قۇرۇلتىيىدا دائىمىي كومىتېتنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى بولۇپ سايلانغاندىن كېيىن ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقا - مىنى رەتلەش خىزمىتىنى جىددىي پىلانلاپ ئىشلەشتىن باشقا، يەنە بىر مۇھىم تۈر - «جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر مەدەنىيىتى كاتتا لۇغىتى» نى تۈزۈپ چىقىش خىزمىتىگە يېتەكچىلىك قىلىش ۋەزىپىسىنىمۇ ئۆز ئۈستىگە ئالدى. ئېلىمىز 56 مىللەتتىن تەركىب تاپقان كۆپ مىللەتلىك سوتسىيالىستىك دۆلەت. دۇنيا مەدەنىيەت خەزىنىسى ئىچىدە ئۆزىگە خاس پارلاق نەتىجىلەر بىلەن يېگانە ھالدا جىلۋىلىنىپ، نۇر چىچىۋاتقان شانلىق جۇڭخۇا مەدەنىيىتىنى ئېلىمىزدەكى ھەر مىللەت خەلقى ئورتاق ياراتقان. سوتسىيالىستىك مىللەتلەر چوڭ ئائىلىسىدىكى ھەر بىر مىللەت ئۆز نۆۋىتىدە پارلاق جۇڭخۇا مەدەنىيىتىنىڭ گۈللىنىشى ئۈچۈن غايەت زور تۆھپە قوشقان. يەنىمۇ كۆپلىگەن چەت ئەللىك دوستلارنى ئېلىمىزنى، ئېلىمىزدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ پارلاق مەدەنىيىتىنى چوڭقۇر چۈشىنىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىشنى

كۆڭلىگە چىڭ يۈككەن تۆمۈر داۋامەت ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامنى رەتلەش، نەشر قىلىش خىزمىتىنى بوشاشماي تۇتۇش بىلەن بىرگە «جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر مەدەنىيەت كاتتا لۇغىتى»نى تۈزۈپ چىقىش، تەشكىللەش خىزمىتى- نىمۇ كەسكىنلىك بىلەن بىر قوللۇق تۇتۇپ ئىشلەپ، جۇڭخۇا مىللەتلىرى مەدەنىيىتى ساھەسىدىكى ئاشۇ بوشلۇقنى تول- دۇرۇش نىيىتىگە كەلدى، بۇ دۆلەتنىڭ ئېھتىياجى، شۇنداقلا ھەر مىللەت خەلقىنىڭ جىددىي ئېھتىياجى ئىدى.

«جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر مەدەنىيەت كاتتا لۇغىتى»دىن ئىبارەت بۇ قالىتىس، ئەمما ئاجايىپ زور كۈچ تەلەپ قىلىدىغان سىستېمىلىق قۇرۇلۇشنى روياپقا چىقىرىش جەريانىدا نۇرغۇن ئەگرى- توقاي يوللارنى مېڭىشقا، زور جاپا- مۇ- شەققەتلەرنى چىكىشكە، كۆپلەپ بەدەل تۆلەشكە توغرا كەلدى. تۆمۈر داۋامەت ئىلگىر- ئاخىر بولۇپ، نەچچە يۈز ئالىم- مۇتەخەسسسىنى تەشكىللەپ ھەم ئۇيۇشتۇرۇپ، ئۇلارغا باشچىلىق قىلىپ، ھەممەيلى بىلەن بىر نىيەتتە تۆت يىل تىرىشىش ئارقىلىق ئاخىر جۇڭگودىكى 55 قېرىنداش ئاز سانلىق مىللەتلەرگە دائىر 25 مىڭدىن ئارتۇق ئاتالغۇ- ئىزاھاتلار كىرگۈزۈل- گەن بەش توملۇق، 5 مىليون خەتلىك «جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر مەدەنىيەت كاتتا لۇغىتى»نى مۇۋەپپەقىيەتلىك ھالدا نەشر قىلدۇردى. بۇتۇن لۇغەت شەرقىي شىمال، ئىچكى موڭغۇل رايونلىرى تومى، غەربىي جەنۇب رايونلىرى تومى، ئوت- تۇرا جۇڭگو رايونلىرى تومى، غەربىي شىمال رايونلىرى تومى ۋە ئۇنىۋېرسال توم قاتارلىق بەش تومغا بۆلۈنگەن. تۆمۈر داۋامەتنىڭ ئۇيغۇر مەدەنىيىتىگە قوشقان تۆھپىسى ناھايىتى زور بولۇپلا قالماي، يەنە ئۇيغۇر كلاسسىك ئە- دەبىياتىغا قوشقان تۆھپىسىمۇ ئىنتايىن زور. ئۇيغۇر تارىخىنىڭ ئۈزۈلمەس ئېقىمى جەريانىدا ئۇ ھېچقانداق ئادەم ئورۇن- لاپ باقمىغان غايەت چوڭ نەتىجىلەرنى ياراتتى.

ئۇيغۇر كلاسسىك داستانى «قۇتادغۇبىلىك»نى 11- ئەسىردە ئۆتكەن ئۇيغۇر شائىرى، پەيلاسوپ، مۇتەپەككۇر، سىياسىيون يۈسۈپ خاس ھاجىپ 50 ياشقا توشقان چېغىدا، يەنى مىلادى 1069-، 1070- يىللىرى قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا يېزىپ چىققان بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخىدىكى زور ھەجىملىك، نامايەندە خاراكتېرلىك يېگانە شاھانە ئەسەر سۈپىتىدە زامانىمىزغىچە يېتىپ كەلگەندى.

بۇ ئۆلەمس، يېگانە ئەسەر ئۆتكەن ئەسىرنىڭ 50- يىللىرىدا رۇس، تۈرك، گېرمان، فرانسۇز، ياپون تىللىرىغا تەرجىمە قىلىنىپ، دۇنياۋى خاراكتېردىكى كاتتا ئەسەرگە ئايلانغانىدى. ئەپسۇسكى تاكى 1970- يىلىغا كەلگىچە ئۇ ھا- زىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدا شەرھلىنىپ، يېشىلىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولالمىدى، مۇنداق ئەھۋالدا بۇ ئەسەرنىڭ خەنزۇ تىلىغا تەرجىمە قىلىنىشىدىن تېخىمۇ ئېغىز ئېچىش مۇمكىن ئەمەس ئىدى. يۇقىرىقى ئەھۋاللار ئۇيغۇرلارنىڭ مۇنەۋۋەر مەدەنىيەت ئەنئەنىسىگە چوڭقۇر مۇھەببەت باغلىغان تۆمۈر داۋامەتنىڭ كۆڭلىنى ئىنتايىن يېرىم قىلدى، ئۇنى چوڭقۇر ئارزۇ- ئارمانلار قاينىمىغا باشلاپ كىرىپ كەتتى.

1973- يىلى ئاپتونوم رايونلۇق ئىنقىلابىي كومىتېتنىڭ مۇئاۋىن مۇدىرى بولۇپ ئىشلەۋاتقان تۆمۈر داۋامەت ئاپتو- نوم رايونلۇق پارتكومغا خەت يېزىپ، «قۇتادغۇبىلىك» داستانىنى تەرجىمىگە ئۇيۇشتۇرۇپ، نەشر قىلىشنى ئىلتىماس قىلدى. ئاپتونوم رايونلۇق پارتكومنىڭ شۇ چاغدىكى شۇجىسى يولداش ۋاڭ فېڭ دوكلاتنى تەستىقلىغاندىن كېيىن شاھا- نە داستان «قۇتادغۇبىلىك»نى نەشرگە تەييارلاشتىن ئىبارەت ئۇلۇغ قۇرۇلۇش رەسمىي باشلاندى. تۆمۈر داۋامەتنىڭ يېتەكچىلىكى ھەم كۆڭۈل قويۇپ ئورۇنلاشتۇرۇشى بىلەن ئون نەچچە مۇتەخەسسسىنىڭ ئىككى يىلدىن ئارتۇق جاپاغا چىداپ تىرىشىپ ئىزدىنىشى ئارقىلىق 800 نەچچە بەت، 200 مىڭ خەتلىك چوڭ ھەجىمدىكى ئەدەبىيات ھەم پەلسەپە بى- لىملىرى مۇجەسسەملەشكەن بۇ يېگانە ئەسەر 16 فورماتتا ئاجايىپ نەپىس نەشر قىلىندى. 1985-، 1986- يىللىرى ئۇ يەنە ئالاقىدار مۇتەخەسسسلەرنى تەشكىللەپ، «قۇتادغۇبىلىك» داستانىنىڭ خەنزۇ تىلى تەرجىمىسىنى تەييارلاشنى بىۋاسىتە ئورۇنلاشتۇرۇپ، خەنزۇچە نەشرىنى ئىلىم ساھەسىدىكىلەر ھەم كەڭ كىتابخانلار بىلەن يۈز كۆرۈشتۈردى. شاھانە ئەسەر «قۇتادغۇبىلىك» داستانىنىڭ ئۇيغۇرچە نەشرى ھەم نەزمىي يەشمىسى بىلەن خەنزۇچە تەرجىمىسىنىڭ ئارقا- ئارقىدىن نەشر قىلىنىشى ئېلىمىز مەدەنىي مىراسلىرى ساھەسىدىكى بىر بوشلۇقنى تولدۇرۇپلا قالماستىن، بەلكى ئېلىمىز- نىڭ مەدەنىي مىراسلارغا ۋارىسلىق قىلىش ھەم ئۇنى تەرەققىي قىلدۇرۇشتىن ئىبارەت ئۇلۇغ ئىشلىرىغا زور تۆھپە

I
R
A

قوشتى، ئېلىمىزنىڭ پارلاق مەدەنىيەت خەزىنىسىنى بېيىتتى. 1988-يىلى «قۇتادغۇبىلىك» داستانىنىڭ ئاپتورى، ئۇيغۇر مەدەنىيەت تارىخىي تەرەققىياتىغا غايەت زور تۆھپە قوشقان ئۇلۇغ ئالىم، ئەدىب، پەيلاسوپ يۈسۈپ خاس ھاجىپنى خاتىرىلەش يۈزىسىدىن ئۆتكۈزۈلۈپ كەچىپ بولغان كاتتا مۇھاكىمە يىغىنىنى ھەم ئۇنىڭ زىيارەتگاھىنى تەمىر قىلىش ئىشلىرىنى ئىقتىسادىي كاپالەتكە ئىگە قىلىش ئۈچۈن تۆمۈر داۋامەت 1988-يىلى 8-ئايدا يەنە 1 مىليون 700 مىڭ يۈەن تەستىقلاپ چۈشۈرۈپ بەردى، شۇنىڭ بىلەن ئالىمنىڭ قەبرىسى ئەسلىگە كەلتۈرۈلۈپ ياساپ چىقىلدى.

ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنى رەتلەش، تەرەققىي قىلدۇرۇش ئۈچۈن ئۆچمەس خىزمەتلەرنى كۆرسەتكەن ئۇلۇغ مۇقام ئۇستازى، شائىرى، مۇزىكا ئالىمى خانىش ئاماننىساخاننىڭ تارىخىي تۆھپىلىرىنى خاتىرىلەش ئۈچۈن تۆمۈر داۋامەت 1992-يىلى 5-ئايدا ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم ھەم خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ يېتەكچىلىكى ۋە قوللىشىغا تايىنىپ، ھۆكۈمەت ما-لىيىسىدىن نەچچە يۈز مىڭ يۈەن ھەل قىلىپ، ئاماننىساخاننىڭ يۇرتى يەكەندە ئۇنىڭ قەبرىسىنى قايتىدىن ياساتتى ھەم ھەيكىلىنى تۇرغۇزدى. 1992-يىلى 8-ئاينىڭ 5-كۈنى يەكەن ناھىيىسىنىڭ تارىخىدىن ئاجايىپ بىر خاسىيەتلىك كۈن سۈپىتىدە ئورۇن ئالدى. بۇ كۈن يەنە شىنجاڭ تارىخىدىمۇ ئەبەدىي ئۇنتۇلماستىن بىر كۈن بولۇپ قالدى. يەكەن ناھىيە بازىرى، ئەتراپتىكى يېزا-كەنتلەردىن تۈركۈم-تۈركۈملەپ بۇ يەرگە يىغىلغان ئەر-ئايال، قېرى-ياشلارنىڭ ھەممىسى تولۇپ تاشقان ئىپتىخارلىق ھېسسىياتى بىلەن ئاماننىساخان ھەيكىلىنىڭ يوپۇقنى ئېچىش مۇراسىمىغا قاتناشتى.

«تۈركىي تىللار دىۋانى» 11-ئەسىردە، يەنى مىلادى 1072-، 1074-يىللاردا مەشھۇر ئۇيغۇر ئالىمى، ئاتاقلىق تىلشۇناس مەھمۇد كاشىغەرى يېزىپ چىققان كاتتا ئەسەر؛ ئۇ ئېلىمىز تارىخىدا قەدىمكى تۈركىي تىللارنى تۇنجى قېتىم ئەرەب تىلى بىلەن ئىزاھلاپ يېشىپ بەرگەن يىرىك لۇغەت بولۇپلا قالماستىن، بەلكى ئەينى دەۋردىكى ئوتتۇرا ئاسىيا-نىڭ ئومۇمىي ئەھۋالىغا مۇناسىۋەتلىك ئېنىسكلوپېدىيىدۇر. ھازىرغا قەدەر بۇ كاتتا لۇغەت دۇنيا مىقياسىدا ئەرەب، ئىنگلىز، ياپون، گېرمان، تۈرك، ئۆزبېك قاتارلىق ئون نەچچە تىلدا نەشر قىلىندى. 1986-يىلى تۆمۈر داۋامەت مۇتەخەسسسلەرنى ئويۇشتۇرۇپ، «قۇتادغۇبىلىك» داستانىنى خەنزۇچە نەشر قىلدۇرۇش بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇيغۇر مەدەنىيەت تارىخىدىكى تىلشۇناسلىققا ئائىت گېنىئال ئەسەر «تۈركىي تىللار دىۋانى»-نىڭ ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى ئىزاھلىق نۇسخىسى بىلەن خەنزۇ تىلىدىكى تەرجىمىسىنى نەشرگە تەييارلاشنى ئۆ-يۇشتۇردى، شۇنىڭ بىلەن «تۈركىي تىللار دىۋانى» نىڭ ئۇيغۇرچە ھەم خەنزۇچە نۇسخىسى بىرلا ۋاقىتتا نەشر قىلىنىپ تارقىتىلدى.

بىز بۇ ئۆلچەم مەدەنىي مىراسلارنىڭ ھازىرقى قىممىتىنى ۋە كەلگۈسىدىكى قىممىتىنى مۇۋاپىق مۆلچەرلىيەلمەيمىز ھەم ھېسابلاپ چقالمايمىز؛ ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى ساناق سانلارغا تايىنىپ ھېسابلاپ چىقىش مۇمكىن ئەمەس! ھالبۇكى، تۆمۈر داۋامەت مۇشۇ ئىشلارنى ئويۇشتۇرغان ھەم ئۆزى بىۋاسىتە قول سېلىپ بېجىرگەن چاغدا، مەيلى ئۇ ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ رەئىسى بولۇپ ئىشلىگەن بولسۇن ياكى مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى بولۇپ ئىشلىگەن بولسۇن، ئۆزىنىڭ ئومۇمىي دائىرىدىكى ئاساسلىق خىزمىتىگە، مەركەزىي خىزمەتلەرگە قىلچە تەسىر يەتكۈزمەسلىك پرىنسىپىنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويدى. بۇ ئارىدىكى مۇناسىۋەتنى توغرا بىر تەرەپ قىلغان ئاساستا قىممەتلىك ۋاقىتنى چىقىرىپ، ئاجايىپ پىداكارلىق بىلەن بېرىلىپ ئىشلىدى. ئالەمدىن ئۆتكەن سانسىز ئەجدادلارنىڭ روھى يۇقىرىقى قۇتلۇق ئەمەلىي خىزمەتلەردىن سۆيۈنۈپ ئەمەن تاپقاندا، بۈگۈنكى دەۋر كىشىلىرى بۇ پارلاق مەدەنىيەت نېسىپ قىلغان شان-شەرەپتىن ئىپتىخارلىق ھېس قىلغاندا، كېيىنكى ئەۋلادلار پەخىرلىنىش تۇيغۇسى بىلەن بۇ نۇرانە مەشئەلنى ئالدىنقىلارنىڭ قولىدىن ئۆتكۈزۈۋالغان چاغدا، ئۇلارنىڭ ھەممىسى بارلىقىنى بېغىشلاپ، قالتىس تۆھپىلەرنى ياراتقان ئاشۇ كىشىنى سېغىنىپ ئەسكە ئالىدۇ. ئۇ كىشى دەل خەلق ئاممىسى چىن يۈرىكىدىن ياخشى كۆرگەن ئەزىمەت - تۆمۈر داۋامەتتۇر!

مۇھەممەدئىمىن ۋاھىت تەرجىمىسى



قىزلار تەربىيىسى

ئەلى نەزىما

مۇھەررىردىن:

قىزلار ئەدەپ - ئەخلاقلىق بولۇش، ئۆي تۇتۇش، ئۆي ئىشلىرىنى تەشەببۇسكارلىق بىلەن قىلىش، كېلىنلىكنى، ئانا-ئىلىقنى لايىقىدا ئادا قىلىش، ئومۇمەن ئاياللىق ۋەزىپىسىنى ئوڭۇشلۇق بېجىرىش ئۈچۈن نېمىلەرنى بىلىشى كېرەك؟
19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى ۋە 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ياشاپ ئىجاد قىلغان تۈركىيە ئالىمى ئەلى نەزىمانىڭ «قىزلار تەربىيىسى» ناملىق بۇ كىتابىدىن ئەنە شۇ سوئاللارغا جاۋاب تېپىشىڭىز مۇمكىن.

ئۆي تۇتۇشنى بىلىش

قىلىچ تۇتقان سەركەردىدىن يىگنە تۇتقان ئايال ئار-
نۇقتۇر.

(شەرق ھېكمەتلىرىدىن)

ئۆي ئىشلىرى، ئۆيدىكى ئەزالارغا قاراش، تېگىدىن ئېيتقاندا بىر ھۈنەر بولۇپ، بۇ خوتۇنلارنىڭ ۋەزىپىسى بولغانلىقى ئۈچۈن، ياش قىزلارنىڭ تۇنجى بولۇپ ئۇنى ئۆگىنىشكە كىرىشىشى زۆرۈردۇر، بۇ ئۆز نۆۋىتىدە بىر ھۈنەردۇر.

بۇ ھۈنەرنى ئۆگىنىشتىن مەقسەت، مۇمكىن قەدەر ئاز خىراجەت بىلەن كۆپ بايلىق ۋە مال تاپقانغا ئوخشاش، بۇ ھۈنەرنى ئۆگەنگەن خوتۇن ئۆز نۆۋىتىدە چۆۋەرلىك بىلەن ئىش قىلىشنى، ئېھتىياتچانلىق، پاكلىق،

كۆركەم تەرتىپ، ئىشچانلىق، ئۆيىنىڭ پايدىسىغا تېرىشىشقا ئوخشاش بىر نەچچە خاسىيەتلەرنىمۇ بىلىۋالالايدۇ.

بىز بۇ يەردە يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان خاسىيەتلەرنىڭ بىرىنچىسى بولغان تەشەببۇسكارلىق بىلەن ئىش تۇتۇش ۋە ئائىلە كىرىم - چىقىمى توغرىسىدا سۆزلەيمىز. ئۆيىڭىز - دە مۇكەممەل بىر قائىدە - تۈزۈم بولۇشى خالامسىز؟ ئۇنداق بولسا تۆۋەندىكى نەسىھەتلەرنى ئاڭلاڭ:

ئالدى بىلەن ئۆزىڭىزگە بىر ھېساب دەپتىرى تۇتۇ-ۋېلىڭ. ئەگەر ئېنىق بولسا، كىرىمىڭىزنىڭ ھەممىسىنى شۇ دەپتەرگە يېزىڭ. ئاندىن بىر يىلدا قانچە خىراجەت قىلىش كېرەك بولىدۇ، شۇنى يېزىڭ، لېكىن كىرىمىڭىزنى يازغاندا باي بولمىسىڭىز، كەلگۈسىدە ناھايىتى باي بولۇش ئۈ-مىدى بىلەن ھېساباتتا يېڭىلىشمەسلىككە ھەرىكەت قىلىڭ.

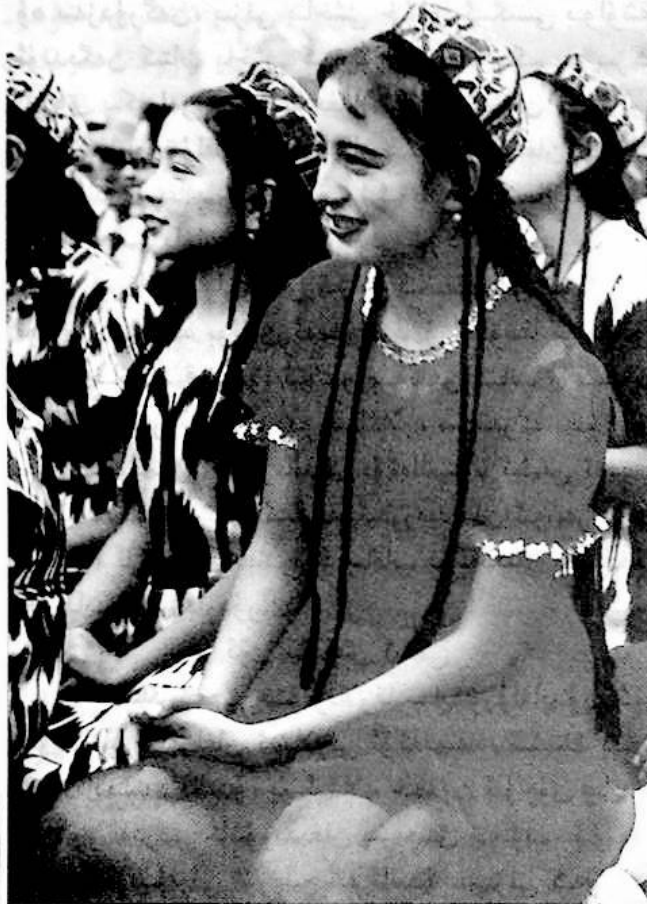
خىراجىتىڭىزنى ئۈمىد قىلغىنىڭىزدىكىدەك ئەمەس، قوللىنىدىكى بايلىقىڭىزغا قاراپ سەرپ قىلىڭ. بىر يىل ئىچىدە قانچىلىك ئىقتىساد قىلالغانلىقىڭىزنى بىلىشىڭىز، پىلان قىلارغا بېرىدىغان ياردىمىڭىزنىمۇ ئۈنۈملۈك، شۇنداقلا ئايدا ياكى كۈندە قانچە پۇل خەجلىگەنلىكىڭىزنى بىلىڭ. سىز، كىرىمىڭىزنى ھېسابلىغاندىن كېيىن (ئەگەر بولسا) يېمەك - ئىچمەك، كىيىم - كېچەككە خەجلىدىغان خىراجەت جىتىمىڭىزنى تەييارلاپ قويۇڭ ھەم ئۇنى خەجلىۋەتمەسلىككە تىرىشىڭ. ئەگەر كىرىۋاتقان كىرىمىڭىز چىقىمىڭىزغا يەتمەسە، ئىشلەپ پۇل تېپىڭ. بىر كىشى خەجلىدىغان نەرسىسى بولمىغانلىقى بىلەنلا پېقىر بولۇپ قالمايدۇ، ئىشلىمىگەنلىكى بىلەن پېقىر بولۇپ قالىدۇ، ئىش تىرىشقان كىشىنى ھەر ۋاقىت تەربىيە قىلىدۇ، ساقلايدۇ. ئەگەر ئارتۇق چىقىملىرىڭىز بىلەن يانچۇقىڭىزدىن چىقىپ تۇرغان بەھۈدە پۇللارنىڭ كۆزىگە قارىمىسىڭىز، تەبىئىي ھالدا قەرز ئېلىشقا مەجبۇر بولىسىز ۋە پۇت - قوللىڭىز باغلانغان قەرزدارغا ئايلىنىسىز، بۇ چاغدا سىزگە كۆپ زىيان بولىدۇ. ئۆي تۇتقاندا كىچىككىنە قەرزىمۇ كىيىمدىكى يىرتىققا ئوخشايدۇ. ھازىرچە ئانچە كۆزگە كۆرۈنۈپ كەتمىسىمۇ، يامالمىسا بارا - بارا چوڭىيىدۇ، ھاسىلكالام شۇكى، كۈچىڭىز يەتكىچە قەرزنى تۆلۈۋېتىڭ، ياخشى قىلغان بولۇرسىز.

ئەمدى سىز تۇتقان خىراجەت دەپتىرىدىن سۆز قىلايلى. بىر ئۆيدە ئۆي بېشى بولغان خوتۇن تۇتۇلغان خىراجەت دەپتىرىگە كۈندىكى كۈندە يېزىپ قويدۇ، مىڭ تۈرلۈك مېھنەت - مۇشەققەتلەر ئىچىدە بولسىمۇ، بىر كۈن ئىچىدە تۇتۇلغان پۇلنى كىچىككىنە دەپتەرگە يېزىپ قويماي، ئۇيغىسىراپ ئولتۇرمايلىققا ئادەتلىنىشى لازىم. ئۆي بېشى بولغان خوتۇن غەپلەتتە قېلىپ، تۇتقان خىراجەتنى يېزىپ قويۇشنى ئۇنتۇۋالسىلىقى ئۈچۈن مەزكۇر دەپتەرنى ھۇجرىسىدا، كۆز ئالدىدا، ياخشى يانچۇقىدا ئېلىپ يۈرۈشى لازىم. قايسى ۋاقىتتا ئۆي تۇتۇشقا، ئىشنى ئىنچىكىلەپ ئىشلەشكە تىرىشمىغان خوتۇنلارنىڭ: «كىشى سەرپ قىلغان خىراجىتىنى كۈندىكى كۈندە دەپتەرگە يېزىپ قويۇشنىڭ نېمە ھاجىتى، قانچە تۇتۇلغىنىنى كۆرۈپ قورقۇش ئۈچۈنمۇ، تۇتۇلغىنى ئۈچۈن يازغان نەرسە قايتا ئورنىغا كەلمەيدۇ»، دېگەن سۆزلىرىنى ئاڭلاپ تۇرساق، بۇ ئەھمىيەتتە توغرا پىكىر ئەمەستۇر، بۇنىڭ خەتەر-

0
0
9

لىك ئىكەنلىكى كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ. كىشى قىلغان چىقىملىرىنى يېزىپ قويسا، چۈنكىدىن چىققان پۇلنىڭ سانىنى بىلىپ تۇرىدۇ، بىر ھەپتە ئارىسىدا تۇتۇلغان پۇلنىڭ سانى شۇ ھەپتەدە تۇتۇشقا تېگىشلىك مىقداردىن ئاشسا، پۇلنى قىسىپ خەجلىشكە توغرا كېلىدۇ. كېيىن ئېرى غەللىدە خەجلىدىغان ئاقچا قالمىغىنىنى كۆرۈپ ئەجەبلەنسە، ئۆي تۇتۇۋاتقان خوتۇن ئۇنىڭغا سېتىۋېلىنغان نەرسىلەرنى ۋە بۇلارغا كەتكەن پۇل بىلەن يېمەك - ئىچمەككە كەتكەن پۇللارنىڭ سانىنى يازغان دەپتىرىنى كۆرسىتىپ قويسا بولىدۇ. تەجرىبىلىك خوتۇن قىلغان خىراجەتنىڭ تۈرى بويىچە دەپتەردە ئايرىم بەت ئاچىدۇ. مەسىلەن، كىيىم - كېچەك، نان، گۆش، ئۇن، گۈرۈچ، ياغ ۋە باشقىلار ئۈچۈن مەخسۇس بەتلەرنى ئاچىدۇ. يىل توشقاندىن كېيىن ھەممىسىنى جەملەپ ھېسابلاپ چىقىدۇ، بىر ياقتا كىرىم، يەنە بىر ياقتا چىقىم يېزىلغان بولىدۇ. مانا شۇ ۋاقىتتا ئايال (ئائىلە ئەزالىرى) ئۈچۈن خۇشاللىق ياكى خاپىلىق پەيدا بولىدۇ. ئەگەر چىقىمى كىرىمدىن ئارتۇق بولسا، ئۇنىڭ ھالغا ۋاي! ئۆي ناھايىتى تېز خارابلىققا يۈزلىنىدۇ. ئەگەر بۇنىڭ ئەكسىچە چىقسا، كىرىمنىڭ چىقىمىدىن ئاشقنى قولدا قالغان بولسا، ئېرى ياكى بالىلىرى ئۈچۈن بىرەر كېرەكلىك نەرسە سېتىۋالماقچى بولسا بىردىن - بىردىن تۇتۇپ يىققان پۇلنى ئۇنىڭغا يەتسە قانداق ياخشى. «كىرىمدىن ئارتۇق چىقىم قىلىش ئەقىل - سىز كىشىنىڭ ئىشى، كىرىمنىڭ ھەممىسىنى بېسىپ يېتىۋېلىشىمۇ ئەقىللىق ئىشى، ئورۇنسىز چىقىمنى ئاز قىلىش ئەقىللىق كىشىنىڭ ئىشىدۇر» دېگەن ئادەملەر ناھايىتى توغرا ئېيتقان. كىرىم بىلەن چىقىمنى ھېسابلاپ كۆرگەندىن كېيىن، ئەر بىلەن خوتۇن بىر قارارغا كېلىۋالىدۇ. ئەگەر كىرىم ۋە چىقىمدا تەڭپۇڭسىزلىق كۆرۈلسە، ئۆيدە قىلىنغان چىقىم ئۈچۈن ئۇنىڭدىن - بۇنىڭدىن چىقىرىۋېلىشنى تەكشۈرۈپ كۆرۈشىدۇ، ھەر ئىككىسى كېرەك بولمىغان نەرسىلەرنى سېتىۋالمايلىقىنى، زۆرۈر بولمىغاندا پۇل خەجلىمەسلىكىنى قارار قىلىدۇ، بۇ كەمچىللىكنى كېلەر يىلى كىرىم كىرىمىدىن ئاشقنى بىلەن تولۇقلاشنى ئۈمىد قىلىدۇ.

خانم - قىزلار، سىلەر ھۇنەق شۇنداق ئۇسۇللارنى ئىشلىتىڭلار، سىلەر ھۇنەق قايىسىدۇر چىقىملىرىنى ياكى بولمىسا كىيىنىشىگە، زىننەتكە، كېرەكلىك نەرسىلەرنى سېتىۋېلىشقا



بېرىلگەن پۇلنى ، كۈنلۈك چىقىملىرىنى كىچىككەنە دەپتەر-
گە يېزىپ قويۇپ ، ياش ۋاقتىڭلاردىن باشلاپ ھېسابات
قىلىشنى ئۆگىنىۋېلىڭلار .

خوتۇنلارغا ئىلىم ۋە تەربىيە ئۆگىتىش

خوتۇنلارنىڭ بىلىم ئۆگىنىشى ، بىلىملىك بولۇشى
ياخشىمۇ ياكى بولمىسا ئۆي تۇتۇش توغرىسىدا لازىم
بولغان ، ئۇنى قىلماسلىق مۇمكىن بولمىغان بىر نەچچە
خىزمەتلەرنى ئۆگىنىشتىن باشقا مەلۇماتى بولمىغىنىمۇ ،
زادى قانداق بولۇشى كېرەك ؟ بۇ سوئال خوتۇنلارنى
خارلاش ئۈچۈن ئوتتۇرىغا قويۇلغانلىقىنى سۆزلەپ ، ئۇ-
نىڭغا قارشى ئۇشۇ رەۋىشتە جاۋاب بېرىمىز . ياش بىر
قىز توغرا ، مۇستەھكەم ، كەڭ ، ھەتتا يېشى توشقان بولسا ،
تولۇق تەلىم - تەربىيە كۆرسۈن ، ئەقلىنىڭ قۇۋۋىتىنى ،
زېھنىنى ئاشۇرۇش توغرىسىدا ئۇنىڭدىن ھېچقانداق
نەرسە قىزغىنلىمىسۇن . ئادەملەر يەرگە ئوخشاش ئۆز ھا-
لىغا قويۇپ بېرىلسە ، چاتالمىغان دەرەخ پۇتقىغا
ئوخشاش قالايىمقان يېتىلىپ قالدۇ . ئەرلەرگە ئوخشاش
خوتۇنلارمۇ ئەقىل ، قائىدە - يوسۇن بىلىش ئۈچۈن ياكى
بەرداشلىق بېرىش ئۈچۈن ئىرادە ۋە ئېزگۈلۈك ئىگىلىرىد-
دۇر .

ئىشلىرىڭىزغا ھېچقانداق كەمچىلىك كەلتۈرمىسۇن ؛ ئىك-
كىنچىسى شۇكى ، بىلگەن نەرسىلىرىڭىز ئۈچۈن ھېچقاچان
مەغرۇر بولماڭ ۋە يەنە ئۆگىنىشكە تىرىشكە ، بۇ ئىككى
شەرتنى بېجىرەلسىڭىز ، ئائىلىدىمۇ كامال ئىگىلىرىدىن
بولۇرسىز ۋە بۇنىڭ ئۈچۈن ھېچكىم سىزنى ئەيىبەكە بۇي-
رۇيالمىدۇ .

كىتاب ئوقۇش

كىتاب ئوقۇش ئەڭ ھۇزۇرلۇق ، ئەڭ گۈزەل ئا-
دەتلەردىن بىرى بولۇپ ، زېھنىنى ئاشۇرۇش ، ئىلىم - مە-
رىپەت ھاسىل قىلىش ، ئومۇمەن ئىلىم ، تەربىيە ئۆگىنىش
ئۈچۈن ناھايىتى كېرەكلىك بولغان ئىشلارنىڭ بىرىدۇر .
بىر ياخشى كىتاب ئوقۇش بىلەن قايغۇلار تارقىلىدۇ ،
لېكىن ئالدى بىلەن شۇنى ئېيتىمەنكى ، بىزنىڭ ئۈچۈن
توغرا ۋە دۇرۇس كىتابلارنى كۆرۈشتىن پايدىلىقراق ھېچ
نەرسە يوق . ئەگەر ياخشى كىتاب قانداق تاللىنىدۇ دەپ
سورىسىڭىز ، سىزگە شۇنداق جاۋاب بېرىمىز : زېھنىڭىزنى
تۈزەتكەن ، كېرەكلىك ئىشلىرىڭىزنى بىزىلەرگە بىلدۈرگەن

شۇنداق بولغاچقا ھېچنەرسە ئۆگەنمەي ، پەقەت
ئۆيدە ئىشلارنىڭ ھەممىسىنى قىلىش ئۇلار ئۈچۈن ئاسان
بولۇرمۇ ؟ خوتۇنلار قىلىۋاتقان ئىشلارنىڭ ھەر بىرى بۇ
ھاياتنىڭ نېگىزىدۇر . ھەقىقەتەنمۇ ، ئۆيلەرنى خاراب
قىلغان ياكى ياخشى تۇتقان ، ئۆي جابدۇقلىرىنىڭ ھەر بى-
رىنى ئۆز ئورنىغا قويغان ، ئائىلە ئەزالىرىغا ئالاقىدار ئىش-
لارنىڭ ھەممىسىنى لايىقىدا قىلغان خوتۇنلار ئەمەسمۇ ؟
شۇنداق ئىكەن ، ئىلىم ئۆگەنگەن ، تەربىيە كۆرگەن بىر
قىزنىڭ ئۆز ئىشلىرىنى ياخشى ۋە لايىقىدا بېجىرەلىشىگە
ئىشىنىش كېرەكتۇر . ئائىلە ئەزالىرىنىڭ ياخشى تەربىيىلىنى-
شى ، سالامەتلىكى ۋە ئائىلىنىڭ ، ھەمراھلىقنىڭ ئادا قىلىنى-
شى ، ئۆي ئىشلىرىنىڭ ئوڭۇشلۇق يۈرۈشۈشى ئۈچۈن
قىزلارغا مۇستەھكەم ۋە توغرا بولغان ئىلىم ، تەربىيە ئۆ-
گىتىش لازىمدۇر . ئەمدى خانىم - قىزلارغا ئېيتىمىز : تىرد-
شك ، ۋاقتىنى ئۆتكۈزمەي ، ئەقىل ۋە زېھنىڭىزنى ئۆتكۈر
قىلىڭ . بۇ ئىككى شەرت بەلەندۇر : بىرىنچىسى ، ئوقۇغان-
لىرىڭىز ۋە بىلىمىڭىز زىممىڭىزدىكى ئىشلارنىڭ بىرىنچى-
سى بولغان قىزلىق ، خوتۇنلۇق ، ياش ئائىلىققا ئوخشاش

ئېيتقاندا بىمارنىڭ خىزمەتچىسىدۇر. ئالىملاردىن بىرى يازغان كىتابىدا شۇنداق دېگەن: «ياش قىزلارنىڭ زېھنى-نى ئۆزلىرىگە تېگىشلىك بولغان نەرسىلەر بىلەن ئۆستۈ-رۈڭ، ئۇلارغا ئۆي ئىشلىرىنى ئۆگىتىڭ، ئۇلارنى كىچىك چېغىدىن باشلاپلا ئۆي تۇتۇشقا، ھېساب - كىتابقا، ئۇششاق - چۈششەك نەرسىلەرنى سېتىۋېلىشقا، نېمىنىڭ زىيانلىق، پايدىلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈشكە تىرىشىڭ». يەنە بىر ئالىمۇ بۇلار ھەققىدە ناھايىتى كۆپ نەرسىلەر يازغان. ئېيتقانىكى: «ياش قىزلارغا كىچىك چېغىدىنلا ئۆيدە قىلىنىدىغان ھەر بىر ئىشنى كۆرسىتىش لازىمدۇر، ئىش كۆرە - كۆرە ئۆگىنىلىدۇ». ئۇلارغا ئۆي ئۈچۈن ھەر ۋاقىت كېرەك بولۇپ تۇرغان نەرسىلەرنى، ئۇلارنى قانداق ساقلاش قائىدىلىرىنى، ئۇلارنىڭ قانداق ئىشلىنىدىغانلىقىنى، ئىشلىتىۋاتقان قاچا - قۇچا، قاپچۇقلارنى ۋە ئۇلارنىڭ قانداق ساقلىنىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش كېرەك. قىزلارنى ئۆي ئىشلىرىغا قولىنى ئۆگىتىش ئۆزلىرى ئۈچۈن ناھايىتى پايدىلىق بولغىنىغا ئوخشاش، ئۇلارنىڭ مېۋە - چېۋىلەرنىڭ ھەر تۈرلۈكىنى: شاپتۇلى ئاناردىن، ئۆرۈكنى ئەنجۈردىن پەرقلەندۈرۈشتە كۆرۈنىدۇ. ھەر نەرسىنىڭ ۋاقتىنى، قىش كۈنى مېۋە ساقلاشنى، ئوزۇقلارنىڭ، جابدۇقلارنىڭ ھازىرلىنىپ تۇرغان ۋاقتىنى ئۆگىتىش كېرەك. خانىم - قىزلار بىر ئۆي جامائەسى ئىچىدە ئىش-لارنى بىلىپ، قۇربى يەتكىنچە قىلىشى، ئەقىل ئىشلىتىش-نى ۋە نەرسىلەرنى جايىدا تۇتۇشنى بىلسە، ئۇلاردىن قىم-مەتلىك، قەدىرلىك، سۆيۈملۈك كىشى تېپىلمايدۇ. ئەنە شۇ تەرىزدە يېتىلگەن بۇ قىز بالا ئاتا - ئانىسىنى شاد قىلىپ، ئۇلارنىڭ خەيرى - دۇئاسىغا ئېرىشىدۇ، بۇنداق خانىمنىڭ ئېرىمۇ ھەر ۋاقىت ئۇنىڭغا مۇھەببەتلىك بولىدۇ. بۇنداق ئانا بالىلىرىنىڭ چەكسىز ھۆرمەت، ئۇلۇغلاشلىرىغا سازا-ۋەر بولىدۇ، بۇنداق ئۆي بېشى خوتۇن خىزمەت ئىگىلى-رىنىڭ قېشىدا ئېتىبارلىقتۇر.

زىبۇ - زىننەت، كىيىنىش، ياسىنىش ۋە گىرىم قىلىش بىزىلەرنى ھەيران قالدۇرۇۋاتقان بىر نەرسە بار، ئۇ بولسىمۇ خوتۇنلارنىڭ ياسىنىش، گىرىم قىلىشقا چەكسىز بېرىلىشى، كىيىنىشكە ھەددىدىن ئارتۇق مەپتۇن بولۇش-دۇر. بۇنداق ئەيىبى بار خوتۇن ئاخىر خەتەرلىك ئاق-ۋەت كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. ئاقۋەتتە ئەقىلگە مۇۋاپىق بولمىغان خىراجەتلەرنى قىلىشقا، ئۆيىنىڭ ۋەيران بولۇشىغا

ۋە سەزدۈرگەن، بىزنى ياخشى خۇلق ئىگىسى بولۇشقا ئۈندىگەن كىتاب ياخشى كىتابتۇر. بۇنىڭ ئەكسىچە بىزگە بۇزۇق پىكىرلەرنى ئۆگىتىدىغان، ياۋۇز - يامان خۇلقلار-نى ياخشى خۇلقلارغا ئوخشاش كۆرسىتىدىغان، بىزنى يالغان ئويلاشقا باشلاپ، توغرا ئويلاردىن چالغىتىدىغان كىتاب بولسا يامان كىتابتۇر. ئۇنى تېزلا قولدىن چۈشۈ-رۈش كېرەك. بىراق ياش قىزلار ئانىلىرىدىن يوشۇرۇن ئوقۇش نىيىتىدە بولغان ئەسەرلەرنىمۇ ئوقۇشقا بولمايدۇ. ياش خانىم - قىزلار، ئەگەر مەندىن قانداق كىتاب ئوقۇش كېرەك دەپ سورىساڭلار، سىلەرگە شۇنداق جاۋاب بېرىمەن: «ھەرقانداق مۇئەللىپنىڭ ئىلمىي ئەدەب ۋە ئەخلاقتا ئۆرنەك ئېلىشقا ئەرزىيدىغان ئەسەرلىرىنى ئوقۇڭ، ئۇنداق كىتابلارنىڭ ساناپ تۈگەتكىلى بولمايدۇ-ھان پايدىلىرى باردۇر.»

ئۆي تۇتۇش ئىلمى

ئۆيىنىڭ ئىچى خوتۇنلارغا تاپشۇرۇلغاندۇر. ئۇ يەردە زۆرۈر بولغان ئىشلارنى ئۆگەنمەسە، ئىشنىڭ بېشى-دىلا ئادىشىپ قالىدۇ، بۇ ئىشلار خوتۇن ئۈچۈن پايدى-لىق ۋە قەدىرنى ئاشۇرىدىغان بىر پەن بولۇپ، ئۇ بىر قانچە ۋەزىپىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. سىزنى كەلگۈسى كۈندە ئويلاپ، بىلىپ ئىشلەشكە ئۆگىتىپ تۇرغان پەن ئۆي تۇتۇشنى بىلىش پېنىدۇر، ئۆيىنىڭ قائىدە - يوسۇنى-رى خوتۇن ئۈچۈن زۆرۈر تەربىيە ئۈستىگە بىنا قىلىنىشى لازىمدۇر.

خوتۇن تاماقنىڭ قانداق تەييارلىنىدىغانلىقىنى، داس-تىخانىنىڭ قانداق سېلىنىدىغانلىقىنى، بىر ئۆيىنىڭ كېرەك نەرسىلىرىنى ھازىرلاش ئۈچۈن قانداق تەدبىرلەرنىڭ لازىم بولىدىغانلىقىنى، يېيىلىدىغان نەرسىلەرنىڭ قانداق ھەق بىلەن ئېلىنىدىغانلىقىنى، ئۆي ئەزالىرىغا قانچىلىك تا-ماقنىڭ يېتىدىغانلىقىنى ۋە بۇنىڭغا ئوخشاش باشقا بىر قانچە ئىشلارنى بىلىشى لازىم. بەزى يەرلەردە قىممەت سېتىلىدىغان نەرسىلەرنى يەنە بەزى يەرلەردە گەرزان سې-تىۋېلىشنى ئۆگىنىشمۇ ناھايىتى پايدىلىق. خوتۇن ھېچقا-چان تاماق پىشۇرۇشتىن، كىيىم تىكىشتىن، كىر يۇيۇشتىن، ئۆيىنىڭ ئىچىنى تازىلاپ، چاڭلارنى سۈرتۈشتىن قېچىپ قۇتۇلالمايدۇ. تۇتۇپ كېلىۋاتقان ئۆيىنىڭ رىزقىلىرىنى، كې-رەكلىك ئەسۋابلىرىنى ھازىرلاشنى ئۆز ئۈستىگە ئالغۇچى، ئائىلە ئەزالىرىغا مۇئەللىم، كېسەلگە قارىغۇچى، باشقىچە

سەۋەب بولىدۇ. دوستلار ھەيرانلىقتا، ئاتا - ئانا ئۈمىد - سىزلىكتە قالىدۇ. ئىشلار ياخشى بولۇپ تۇرۇپ، ئەر بىلەن خوتۇن ئەقىللىق ۋە تەدبىرلىك بولۇپ تۇرۇپ، ھېچبىر كىشىنىڭ كۆڭلىگە كەلمەيدىغان بۇ پاجىئەنىڭ سەۋەبلىرى ئەسكە كېلىدۇ... ئۆيىنىڭ ۋەيران بولۇش سەۋەبىنى ئانا بىلەن ئانىسىدىن سوراڭ. بۇ توغرىسىدا سىزگە جاۋاب بېرەلەيدىغىنى پەقەتلا شۇلاردۇر. ئۆيىنىڭ ۋەيران بولۇشىغا ئايالنىڭ پوزۇر كىيىنىشىگە ئادەتتىن تاشقىرى بېرىلىپ كېتىشىدىن باشقا ھېچقانداق سەۋەب يوقتۇر. بىراق ئىككى ئۈستىدە يېڭى پاسوندا بىر كىيىم كۆردىمۇ، ئۇنىڭدىن ئۆزىگە تىكتۈرمىسە زادىلا تۇرالمايدۇ. دۇكاندا بىر ياخشى رەخت بارلىقىنى ئاڭلىدىمۇ، قانداق قىلىپ بولسىمۇ، بېرىپ ئۇنىڭدىن ئۆزىگە بىر كىيىملىك ئالماستىن كۆڭلى ئارام تاپمايدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ئېرىنىڭ تاپقان پۇلى خوتۇننىڭ ئاشۇ ئارزۇلىرىغا خىزمەت قىلىشتىن باشقا بىر نەرسىگە يارىمايدۇ. قايسى خوتۇنلار ئۈچۈن لېنتىدىن قانداق شەكىلدە باتىك ياسىلىشى، كۆڭلەكنىڭ قانداق شەكىلدە بولىدىغانلىقىنى ياكى باش، چاچ زىننەتلىرىنىڭ قانداق قويۇلىدىغانلىقى ئەڭ كېرەكلىك بىر ئىش سۈپىتىدە تۇتۇلغان بولۇپ، تۇرمۇشنىڭ كۆپرەك قىسمى بىر نەچچە پايىدىسىز ۋە كېرەككە كەلمەيدىغان نەرسىلەر بىلەن يوقىلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ ئويلىنسا، ئادەم بۇنىڭدىن چۆچۈمەي قالمايدۇ. ئەگەر خوتۇنلار ئۈچىسىدا قىممەت باھالىق كىيىم ۋە زىبۇ - زىننەتلىرى بىلەن ھەر كىمنى ھەيران قالدۇرماقچى بولسا، ئۇ چاغدا ھەقىقەتەن ئالدىنغان بولىدۇ. ئەگەر باشلىرىغا تاققان زىننەتلىرى ۋە كىيىملىرىنىڭ پاسونى چىرايلىق بولسا، بۇنىڭدىكى نەتىجە ئاشۇ كىيىملىرىنى تىككەن تىككۈچى خوتۇنغا مەنسۇپ بولىدۇ. ئەتراپتىكىلەرگە چىرايلىق كۆرۈنۈش ئۈچۈن مودا قوغلىشىش ۋە كىيىنىش بالاسىغا پېتىپ قالغان خوتۇنلار ئەمەلىيەتتە غايەت يامان يولغا كىرىپ قالغان بولىدۇ. سىزگە زىيان كەلتۈرۈشتىن ۋە سىزنى خەلقنىڭ يامان خىياللىرىغا چۈشۈرۈشتىن باشقا ھېچقانداق پايدىسى كۆرۈنمىگەن، ھاللىقىمۇ، قۇربىڭىزدىن ئارتۇق تەكەللۇپلۇق كىيىم - ئىشكە قىزىقمىسىڭىز، ھەركىمنىڭ ياخشى باھاسىغا ئېرىشىپ، ئۆزىڭىزنىڭ قەدرىنى ساقلىغان بولۇرسىز. كىيىم توغرىسىدا شۇ يولدىن يىراقلاشماسلىق كېرەك. يېشىغا، ئورنىغا ۋە ھالىغا يارىشا كىيىنىش، بىر زېرەك خوتۇن

پۈتۈن خەلققە كۈلكە بولماي، ئادەتتىن تاشقىرى، خۇسۇسەن، ھەممە جىنىداشلىرىدىن يۇقىرى تۇرۇشقا ھەرىكەت قىلماي، ئىمكانىيىتى يەتكەن كىيىمگە قانائەتلىنمەسلا بولىدۇ. ئاڭلىق ۋە بىلىملىك خوتۇننىڭ ئاڭلىقلىقىنىڭ ئالامىتى كىيىملىرىنىڭ يارىشىملىق ۋە پاكىز بولۇشتىن ئىبارەتتۇر. كى، بۇ ھېچقاچان گۈزەللىك ۋە ياسىنىشى چەتكە قاقمايدۇ. ئېسىمگە كەلگەندە شۇنىمۇ سۆزلەپ ئۆتەي، كەچتە قائىدە بويىچە كىيىشنى ۋە كۈندۈزى چاچلىرىنى سالىۋاتقان، كۆڭلەكلىرى يىرتىق، سۆكۈلگەن بولۇپ، كۆپىنچە كېچىلىك كىيىملەر بىلەن يۈرۈشنى ئادەت قىلغان خوتۇنلارنىڭمۇ ئاز ئەمەسلىكى بىلىنمەكتە. بۇمۇ ناھايىتى زور ئەيىبتۇر (ئاخشىمى تىياتىرغا ئوخشاش ئورۇنلارغا بېرىش ئۈچۈن مۇراسىم كىيىملىرىنى كىيىش مۇۋاپىق. بىزدە بۇنىڭ ئورنىغا مەجلىسلەرگە بارغاندا تاشلاندىق كىيىملەر بىلەن كىيىپ، فازىل مۆھتىرەم مۇھەررىر رىزا ئۇددىن جانابلىرى ئېيتقاندا، ئەرلىرىمىز يېنىدا مورا تازىلىقۇچىلارغا ئوخشاش يۈرۈش ئادەتتۇر). ياش قىزلىرىنىڭ ئورنىدىن تۇرا - تۇرمايلا چاچلىرىنى تاراپ تۈزۈشكە ۋە كۈندۈز ئۈچۈن ئۈچىسىدا بېجىرىم، رەتلىك، پاكىز، ئۆيدە كىيىپ تۇرغان كىيىملىرىنى كىيىشكە ئادەتلىنىشى لازىمدۇر.

تەرتىپلىك ئىشلەش ۋە تەرتىپسىز ئىشلەش

ھەرقانداق نەرسىنى جايغا كەلتۈرۈپ، تەرتىپ بىلەن ئىشلەشنىڭ ئۈچ پايدىسى باردۇر: زېھنى ئېچىلىدۇ، ۋاقىت بوش ئۆتمەيدۇ، نەرسىلەرنى ياخشى ساقلىغىلى بولىدۇ. تەرتىپسىز ئىشلەشنىڭ مۇنداق ئۈچ تۈرلۈك زىيىنى باردۇر: ئىشتىن بېزىش، سەۋرىسىزلىك، ۋاقىتنىڭ بىھۇدە ئۆتۈشى. لايىقىدا ئىشلەش ئۈچۈن ئۈچ ياردەمچى كېرەكتۇر: ھەۋەس بىلەن ئىشلەش، ياخشى ئىشلەشكە تىرىشىش، ماھىرلىق. تەرتىپسىز، ئورۇنسىز ئىشلەشكە ئۈچ تۈرلۈك قىزىقتۇرغۇچى باردۇر: ئالدىنراقسانلىق، ھۇرۇد - لۇق، غاپىللىق. كۆپ ھاللاردا بىر ئانىدىن تۇغۇلغان ئىككى قىز ئارىسىدىمۇ بىر نەچچە ھەيران قالارلىق پەرقلەرنىڭ بارلىقى بىلىنمەكتە. بۇلاردىن بىرى تاڭ يورۇشتىن ئىلگىرى يۈز - قولىنى يۇيۇپ كىيىنىپ ياسانغان، ھۇجرىدىكىنى تازىلاپ سۈرتكەن، ھەممە نەرسىنى ئۆز ئورنىغا قويغان قىزدۇر. ھاسىلكالام، بىر ياش قىزغا باشقىلارنىڭ كۆزى چۈشۈپ، ئۆرنەك ئالارلىق بولغىنى، تۈرلۈك

I
R
A

رى ئوشۇقلىرىغا چۈشۈپ قالدۇ. يېرىمى سۆكۈلگەن بە-
تسكىلىرىنى كىيىدۇ، باغلاشقا ئېرىنگەن بوغۇقچىلىرى
يەردە سۆرۈلۈپ تۇرىدۇ. ئاخىر ئۈستىگە بىر كىيىم كىيى-
دۇ، ئۇنىڭمۇ يەڭلىرى گەۋدىسىدىن ئايرىلىپ چۈشۈشكە
يەتكەن بولىدۇ. ئائىلە ئەزالىرى داستىخان ئەتراپىغا يىغىلا-
غان ۋاقىتتا چاچلىرى تارالمىغان، كۈندۈزلۈك كىيىملىرى
كىيىلمىگەن، پەرىشان قىياپەتتە داستىخان يېنىغا كېلىپ
ئولتۇرىدۇ. ئاتا - ئانىسىغا ۋە داستىخان ئەتراپىدا ھازىر
بولغان قېرىنداشلىرىغا چاچلىرىنىڭ چۇۋۇق ئىكەنلىكىنى
كۆرسەتمەسلىك ئۈچۈن دەرھال ئۇ يەر، بۇ يەرگە تاشلا-
نىپ تۇرغانلىقىدىن غىجىملىنىپ، كىرىدىن سارغىيىپ
كەتكەن بىر رومالنى بېشىغا ئارتىپ، كۆڭلىكىنىڭ يىرتقىم-
نى ئېتىشى ئۈچۈنمۇ يەلكىسىگە بىرەر نەرسە ئارتىۋالىدۇ،
مانا مۇشۇنداق كۈلكىلىك ۋە ئادەتكە خىلاپ بىر كىيى-
مىش بىلەن داستىخان ئەتراپىدىكىلەرگە ئۆز گەۋدىسىنى
كۆرسىتىدۇ.

بۇ ئىككى ياش قىز ئارىسىدىكى پەرق يالغۇز كىيى-
مىش، تۇرمۇش ئادەتلىرىدە ئەمەستۇر. شۇبھىسىز، خۇلق
ۋە تەبىئەتلىرىدە ۋە بۇلارغا تەئەللۇق ھاللىرىدىمۇ
باردۇر.

ياخشى ۋە يامان خۇلقلار

ياخشى خۇلقلۇق بىر كىشى ھەركىم بىلەن ياخشى
مۇناسىۋەتتە بولىدۇ؛ ھەركىمگە رەھىمدىللىك، ياخشىلىق
تېلەيدۇ. ھېچقانداق نەرسىگە ئاچچىقلانماس، ھەرقانداق
نەرسىنىڭ ياخشى تەرىپىنى تۇتىدۇ ۋە ھەر ۋاقىت باشقىم-
لارغا خۇش كۆرۈنۈشكە تىرىشىدۇ. ھەر ۋاقىت ئوچۇق
چىراي بولىدۇ. يۇمشاقلىق، ئوچۇق تەبىئەتلىك، شادىيانە
چىرايدا بولۇش بىر پاك كۆڭۈلنىڭ ئالامىتىدۇر.

يامان خۇلقلۇق خوتۇن بۇنىڭ ئەكسىچە بولۇپ،
ھېچكىمنىڭ كۆڭلىنى خۇش قىلماس. ھەركىم بىلەن گەپ
تاللىشىشقا يول ئىزدەيدۇ. ئۆزى ھېچ نەرسىدىن شادىلان-
ماس، دائىم باشقىلاردىنمۇ، ئۆزىدىنمۇ زارلىنىدۇ. ئۆزىدىن
بەزدۈرگۈچى، غەمكىن يۈزلۈك بولىدۇ، ھېچكىمنىڭ
نەسىھىتىنى ئاڭلىماس، ئۆزىگە باشقىلار بىر نەرسىنى ئاق
دېسە، قارا دەپ دەۋا قىلىدۇ. كىشىلەر بىر ئادەمنى
ماختاپ سۆزلىسە، ئۇ يامانلاپ سۆزلەيدۇ. ئەگەر بىراۋ-
نىڭ يامانلىقىنى سۆزلىسە، ئۇ ماختاپ سۆزلەيدۇ. ناھايىتى
ئاسان ئاچچىقلىنىدۇ، سۆزىگە ئازراق ئېتىراز بىلدۈرۈلسە،

كىچىك ئىشلارنى قىلىپ ھۇجرىسىدا ئولتۇرغىنى، يەنە تا-
رالغان ۋە چىرايلىق تۈرمەكلەنگەن چاچلىرىدا، ھەر
ۋاقىت پاكىز تۇتۇلغان قوللىرىنىڭ تىرىقلىرىدا، يېڭى
دەزماللانغان قاردەك ئاپئاق كۆڭلەكلىرىدە، كىيىگەن پاي-
پاقلىرى بىلەن تازىلىنىپ ياللىداپ تۇرغان ئاياغ كىيىملىم-
رىدە دائىم خۇش پۇراقىلار تارقىتىپ تۇرغان گۈلگە
ئوخشاش، ھەر تۈرلۈك رەڭلىرى بىلەن كۆرگەن كۆزلەر-
نى ھەيران قىلىپ تۇرغان كىيىنەكتەك چەكسىز يېقىملىق-
تۇر.

ئىككىنچى قىز بولسا ھامان كارىۋىتىدىن تۇرۇشقا
ئېرىنىپ، تەرتىپسىز ھالدا ياتىدۇ. بېشىنى كۆتۈرەلمەي،
كۆزلىرىدىن چاپاق قاينىتىپ، ھۇرۇنلۇق تۇغدۇرغۇچى
ئۇزاق بىر ئۇيقۇسىدىن كىيىن ئۇ پايدىسىز خىياللارغا بې-
رىلىدۇ، تۇرۇش ئۈچۈن قىمىرلاپ ئەسەيدۇ، كېرىلىدۇ،
سوزۇلىدۇ. ھاسىلكالام، ناھايىتى چوڭ راھەتسىزلىك سې-
زىدۇ، تۇرۇشقا ئېرىنىپ، بىر ھازا سوزۇلۇپ ياتىدۇ. يۈز
- قولىنى يۇيۇشقىمۇ ھۇرۇنلۇق قىلىدۇ. ئېرىنىپ تازىلىنىپ
پايپاقلىرىنى كىيىدۇ، ياخشىلاپ كىيىمگەنلىكتىن قونچىلە-



يۇتلىرىمىز تەرلەپ كېتىدۇ؟ شۇنىڭ ئۈچۈنكى، رېزىنكە چەم تەر ئۆتكۈزمىگەنلىكتىن، تېنمىزنىڭ ئىسسىقلىقىدىن ھاسىل بولغان ئىسسىقلىقنىڭ چىقىپ كېتىشىگە توسالغۇ بو- لىدۇ، مانا شۇنىڭ ئۈچۈن رېزىنكە يامغۇرلۇق ياكى كالاچى زۇرۇر، كېرەك بولغان ۋاقىتتا كىيىش كېرەك. نېمە ئۈچۈن ھۆل كىرلەر ئارىسىدا ئۇخلاش، ھۆل كىيىم كىيىش خەتەرلىكتۇر؟ شۇنىڭ ئۈچۈنكى، ھۆل كىرلەر، باشقا ھۆل نەرسىلەر قۇرۇش ۋاقتىدا تەندىن دائىم ئىسسىقلىقنى تارتىدۇ، بۇنىڭ نەتىجىسىدە تەندە ئىسسىقلىقنىڭ تەبىئىي دەرىجىسى كېمىيىپ كېتىدۇ.

نېمە ئۈچۈن ئىچىدە گۈل ۋە باشقا ئۆسۈملۈكلەر بولغان خانىدە يېتىش خەتەرلىك بولىدۇ؟ شۇنىڭ ئۈچۈن- كى، ئۆسۈملۈكلەر قۇياش نۇرى بىلەن ئوكسىگېننى تارقىتىدۇ ۋە ھاۋادىن كاربون تۆت ئوكسىدنى سۈمۈرىدۇ، ھالبۇكى، بۇنىڭ ئەكسىچە كېچىسى ئۆسۈملۈكلەر، گۈللەر نەپەس ئالغان ۋاقىتتا ئىچىگە كىرىشكە يارىماي تۇرغان ھەزكۇر گازنى چىقىرىدۇ، گۈل ھىدلىرىنىڭمۇ بۇ توغرىدا غايەت چوڭ زىيىنى باردۇر.

خىزمەتچىلەر

خىزمەتچىلەر ئەگەر ئەخلاقىز كىشىلەردىن بولسا ئۇلارنى شۇ ھامان ئىشتىن بوشتىش ۋە ئۇلارنىڭ جانىز بولغانلىرىنىمۇ ئۆيگە يېقىنلاشتۇرمايلىق كېرەك. بۇنداق قىلىشنى ناھايىتى توغرا ئىش دەپ ئويلايمەن. خىزمەتچىلەرگە تەربىيە قىلىشنى، ئۇلارنىڭ ئىشلىرىدىن پايدىلانماقنى ئارزۇ قىلىشىز، ئۇلارنى قاتتىق تاللاپ قوبۇل قىلىڭ، ئۇلار ھەققىدە تولۇق مەلۇمات ئىزدەڭ، ئاندىن ئۇلارنى تەربىيەلەش، ئىش ئۆگىتىش توغرىسىدا زېھنى كۈچىڭنى سەرپ قىلىشىز بولىدۇ. خىزمىتىڭىز- گە كىرگەن ۋاقىتتا ئۇلاردىن كۈتۈپ تۇرغان ئىشلىرىڭىز- نى ياخشى ئىشلىشى ئۈچۈن ئىش ھەققىنى مۇۋاپىق تەيىن قىلىپ بېرىڭ، ئىشنى يولغا قويغاندىن كېيىن بەلگىلەنگەن دائىرىدىن چىقىپ كەتمەسلىكىگە كۆز - قۇلاق بولۇپ تۇرۇڭ.

ئۇلارنىڭ ئورنىدا تۇرۇپ ئويلىغاندا بىز سالغان مۇ- شەققەتلەرگە كۆنۈشمۇ نەس، شۇڭا ئۇلارنىڭ سەۋەنلىك ئۆتكۈزۈپ قويۇشى تۇرغانلا گەپ، شۇڭا ئۇلارنىڭمۇ خۇددى بىزگە ئوخشاش ئىكەنلىكىنى ئۇنتۇمايلى.

شۇ ھامان جەھلى چىقىدۇ. بۇنداق كىشى بىلەن ئۆمۈر غىز - غازلىق، ئۇرۇشۇش بىلەن ئۆتىدۇ. بۇنداق ئادەم ساقايىماس كېسەلگە ئوخشايدۇ. ھەركىم ئۇنىڭدىن بىزار- دۇر، ئۇنداق ئادەمدىن ئۆزىنى قاجۇرىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ھەر بىر خوتۇنغا ئەڭ كېرەكلىك سۈپەت ياخشى خۇلققا باغلانغان يۇمشاقلىقتۇر. ئەقىللىق، تەدبىرلىك بىر ئانا ئوغلىنى ئۆيلىمەكچى بولغاندا كېلىنلىككە تاللىغان قىزنىڭ باي، گۈزەل، زېرەك بولۇشىنى سورىمايدۇ، ھەم- مىدىن ئاۋۋال ياخشى خۇلقلۇق بولغان - بولمىغانلىقىنى بىلىشكە تىرىشىدۇ. گۈزەللىك، بايلىق، زېرەكلىك ئەمەل- يەتتە كېرەكلىك نەرسىلەردىن بولسىمۇ، ئەمما قىز ياخشى خۇلقلۇق بولسا، ئائىلە ئەزالىرى ئۇنىڭ بىلەن چىقىشىپ ئۆتەلەيدۇ، يامان خۇلقلۇق خوتۇن بىلەن ئەپ ئۆتۈپ تە- رىكچىلىك قىلىش مۇمكىن بولماس، ياخشى خۇلقلۇق بولغان بىر ياش قىزنى ھەركىم ياخشى كۆرىدۇ، ئەگەر بۇ قىز تۇغقانلىرى ياكى ئەر تۇغقانلىرى ئارىسىدا ئىناقسىز- لىق ئالامىتىنى سەزسە، شۇ ھامان يارىغا مەلھەم سۈرىدۇ، كۆڭۈل ئاغرىقىنى يوق قىلىشقا تىرىشىدۇ. خاتا چۈشىنىل- دىغان سۆز ياكى ئىشنى ياخشى تەرەپكە بۇراپ چۈشەند- ۈرىدۇ. ياخشىلىق ھەممە ئادەمنىڭ ھەر نەپەس ۋە ھەر زامان بىر - بىرىنى ياخشى كۆرۈشىگە، تەھسىن - ئاپىرىن ئېيتىشىغا سەۋەب بولغان بىر پەزىلەتتۇر، ياخشى نىيەتلىك بولۇڭ، بەختلىك بولۇرسىز!

ئۆي تۇتقۇچى خوتۇننىڭ «نېمە ئۈچۈنلىرى»

بىلەن «شۇنىڭ ئۈچۈنلىرى»

نېمە ئۈچۈن بۇڭدىن توقۇلغان ياكى مويۇق كىيىم- لەر كىيىلىدۇ؟ شۇنىڭ ئۈچۈنكى، بۇنداق كىيىملەر تېن- مىزدىن ئىسسىقلىقنى چىقارمايدۇ، ئۇنداق كىيىملەر تەننى سوغۇقتىن ساقلايدۇ. يۇڭ ۋە مويۇق كىيىملەر بەدەننى ئىسسىتالايدۇ؟ ياق، ئۇلارنىڭ ئۆزى ئىسسىتالمايدۇ، ھەممىسى بەدەننىڭ ھەرىكەتلىنىشى بىلەن پەيدا بولغان ئىسسىقلىقنى ساقلايدۇ.

نېمە ئۈچۈن ياز كۈنى ئاق كىيىم كىيىلىدۇ؟ شۇنىڭ ئۈچۈنكى، ئۇلار ئىسسىق تۇتۇپ تۇرىدىغان نەرسىلەر بولمىغانلىقتىن ئىسسىقلىقنى تارتماي، ئەكسىچە ئۇنى قايتۇ- رىدۇ. نېمە ئۈچۈن رېزىنكە يامغۇرلۇق چەم ئۆتۈك ياكى كالاچ كىيگەن ۋاقىتىمىزدا، قايسى ۋاقىتتا تېنمىز ياكى

IRAS

مىي بولۇشنى ئويلاڭ، سورىغان ئىش ھەققىنى كەم قىلماي بېرىڭ. خىزمەتچىلەر- نىڭ ئىش ھەققىنى ئۆزى كېلىپ سورىشى ئاسان ئەمەس، خىزمەتچىلىرىڭنى ياتلار ئالدىدا دۈشكەللىمەڭ، بۇنىڭ قانداق ئىش ئىكەنلىكىنى بىلمىگەن دوستلار، مېھ- مانلار ئالدىدا كۆڭۈلسىزلىك، خىزمەتچى- لەر قېشىدىمۇ بىر خارلىقتۇر. بىر خىزمەت- چى خوتۇننىڭ يېنىدا ئەيسىپ بولارلىق ئىش قىلىپ، قىزىرىپ - تاتىرىپ يۈرۈش- تىن ئۆزىڭنى تارتىڭ. ئۇنىڭدىن كىچىك بولسىمۇ ئەيسىپلىرىڭنى، كەمچىلىكلىرى-



گىزنى يوشۇرۇڭ. خىزمەتچى خوتۇنغا ئۆز جامائەلىرىڭنى ئارىسىدا بولغان ئىشلارنى بىلدۈرمەڭ، خىزمەتچىلەرنىڭ ھۆكىمى ئاستىدا بولماي دېسىڭىز، ئۇلارغا ھېچقانداق س- رىڭنى پاش قىلماڭ. پەرۋاسىز بولماڭ، ئىلتىپاتلىق بولۇڭ، پەرۋاسىزلىق ئۆزىڭنى چۈشكۈنلەشتۈرۈشكە سەۋەب بولىدۇ.

تاماق ئېتىش ساۋاقلرى

تاماق ئېتىشنى ئىنگىلىزلار خوتۇنلارغا ئائىت ساۋاق- لاردىن بىرىگە «تائام تەييارلاش سەنئىتى» دەپ نام بېرىپ، لوندوندا بىر ئاشپەزلىك مەكتىپى ئاچقان ئىكەن. ئۇ يەردە ھەر تۈرلۈك تائام تەييارلاش ئۈچۈن كېرەك- لىك قوراللار، قاچا - قۇچلار، تۈرلۈك ئوچاقلار، پىلتى- لەر، قالاش ئۈچۈن كۆمۈر، گازغا ئوخشاش ھەر تۈرلۈك نەرسىلەر تەييارمىش. بۇنىڭدىن تاشقىرى مەكتەپتە ساۋاق بېرىشتە قىزلارغا ئاسان بولسۇن ئۈچۈن بارلىق ئاشخانا ئەسلىھەلىرىنى تەل قىلىپ، ئۆزلىرىگە پىشۇرغۇزۇپ ساۋاق بېرىشكە باشلىغان.

بۇ ئۇسۇللار تەرتىپكە سېلىنىپ، نۇرغۇن مەملىكەت- لەردە شۇنىڭغا ئوخشاش مەكتەپلەرنىڭ ئېچىلغىنىغا ئوخشاش، تۈركىيىدىمۇ كەچلىك قىزلار ھۈنەر مەكتىپى ئېچىلغان ۋە مەزكۇر مەكتەپنىڭ 6 - ، 7 - يىللىق ئوقۇغۇ- چىلارغا نۆۋەت بىلەن ھەپتىدە ئىككى قېتىم تۈركچە، فرانسۇزچە ھەر تۈرلۈك تائاملارنى پىشۇرۇش، داستىخان تەييارلاش ئالاھىدە ۋە كەڭ - كۈشادە ئۆگىتىلگەن. قىزلار مەكتىپىدە شۇنداق ساۋاقلار بېرىلسە، ئاتا - ئانىلى- رى ئۆمۈر بويى شۇكۇر قىلىدىغانلىقى شۈبھىسىزدۇر.

شۇنداق بولغاچقا ئۆزىمىزدە بولمىغان كامىللىقلارنى، ئۆ- زىمىزنىڭ كۈچىمىز يەتمىگەن ئىشلارنى ئۇلاردىن تەلەپ قىلىش توغرا بولماس. خىزمەتچىڭىز بىتاپ بولسا، ھالىنى سوراش ئۈچۈن كېچىكمەي يېنىغا بېرىڭ، ئۇنىڭغا شەپقەت قىلىڭ، ئۇنى ئىخلاسى بىلەن بېقىڭ، داۋالىتىڭ. ئۇنىڭ ئۈچۈن قايغۇرۇڭ، ئۇنىڭ كۆڭلىنى ياسايدىغان سۆزلەرنى قىلىڭ. بۇ ھالدا ئۇ چەكسىز خۇرسەن بولىدۇ، شۇندىلا ئەمىن بولۇرسىز. ئەگەر خىزمەتچىڭىزنىڭ بىر زور قايغۇسى بولسا، ئاتا - ئانىسىدىن، يېقىنلىرىنىڭ ھەم- مىسى ۋاپات بولۇپ كەتكەن بولسا، ئۇنىڭ بىلەن بىرگە قايغۇرۇڭ. بايلىقىڭىزغا قاراپ ئۇنىڭغا پۇل، مال بېرىڭ، قىلىپ بولالمايدىغان دەرىجىدە كۆپ ئىش تاپشۇرماڭ. كۆپىنچە ئۆي ئىگىسى بولغان خوتۇنلار قوشقان ئىشلىرى- نى ھېسابلىمايدۇ، ئۈچ كۈن قىلىدىغان ئىشنى بىر كىشىگە يۈكلەپ قويدۇ. بىر سەۋەب تېپىپ تەننەپ بېرىش كېرەك بولغاندا، يۇمشاقلىق بىلەن چېچىلماستىن، غەزەپلەنمەستىن ھەمدە ئۇرماستىن تەننەپ بەرسىڭىز بولىدۇ، بۇنداق تەد- بىھلىرىڭىز چەكسىز پايدىلىق بولۇر. سوراپ تۇرغان نەر- سىلىرىڭىزنى ياخشىلىق بىلەن سوراڭ، تاپشۇرغان نەرسى- لىرىڭىزنى ھازىر قىلغان ۋاقتىدا خۇشاللانغانلىقىڭىزنى بىل- دۈرۈڭ. بىر ياخشى ئىش قىلغان ھامان ئۇنى ماختاڭ، خىزمەتچىلەرنى كۆزىتىڭ، لېكىن زۇلۇم ۋە ھاقارەت قىلماڭ. كۆز ئالدىغا پۇل قويۇپ، ئۇلارنى سىناشقا تە- رىشماڭ، چۈنكى ئادەمنىڭ تەبىئىتى ناھايىتى نازۇكتۇر. ئۇلارنىڭ ۋە كۆپلىگەن ئاشپەزلەرنىڭ سىز ئۈچۈن سېتى- ۋالغان نەرسىلىرىنى ھېسابلاپ تۇرۇڭ، ئۇلارنىڭ سەم-

2009

ئانلار ئۆي تۇتۇش توغرىسىدىكى ئىشلارنى، تاام تەييارلاشقا دائىر پەنلەرنى قىزلىرىغا ۋاقتىدا ئۆگىتىشكە تىرىشىشى كېرەك. ئەگەر ئۆزى تاماق ئېتىشكە ئۇستا بولمىسا، ئۇنى بىر ئۇستىغا تاپشۇرۇپ ئۆگىتىشى كېرەك. چۈنكى قىز بالىلار تاماق ئېتىش ئۇسۇللىرىنى ياش ۋاقتىلىرىدا ئۆگەنمىسە، كېيىنچە بىلەلمەيدىغانلىقى شۈبھىسىز. دۇر. ئەگەر خانىم - قىزلار ئاتا - ئانىلىرى يېنىدا تۇرۇش ۋاقتىدا تاماق ئېتىشنى ئۆگىنىشتىن قېچىپ ئۆزلىرىدىن: «نېمىشقا كۈندە كېرەك بولىدىغان ئىشنى ئۆگىنىشكە تەربىيەمىدىك؟» دەپ سورىغان ئادەمگە كۈلۈپ: «تاماق ئېتىش ئۆگىنىدىغان ئىشمۇ، ئۆي تۇتۇشقا كىرىشكەن ۋاقتىدا ئۇنىمۇ ئۆگىنىۋالمايمەن» دەپ جاۋاب بەرسە، ناھايىتى تىپىكلىشىپ بولىدۇ. يېمەك - ئىچمەك ناھايىتى كېرەكلىك بىر ئىشتۇر. تاماقنىڭ ئوخشىتىپ ئېتىلىشى، ئورنىدا ۋە ۋاقتىدا بولۇشى ئائىلە ئەزالىرىنىڭ تىنچلىقىغا ۋە بەختلىكلىكىگە سەۋەب بولىدۇ.

بۇ بابتا پىكىرلىرىمنى بىلدۈرۈپ ئۆتەي: ئىشچىلار - دىن بىرىنى پەرەز قىلىپ بېقىش، ئۇ كۈننى ئېغىر، مۇشەققەتلىك ئەمگەك بىلەن ئۆتكۈزگەن ۋە قاراڭغۇ چۈشكەندىن كېيىن ئۆيگە قايتقان بولسۇن، كۈندىكى ۋاقتىدا تاماقنى تەييار بولغىنى خەۋەر قىلىنسا يۈزىدە شادلىق ئالامىتى كۆرۈنىدۇ، غايەت پاكىز ۋە ياخشى ھازىرلانغان بىر داستىخان تەييارلىنىپ شاد بولغان ھالدا خوتۇنى، بالىلىرى بىلەن بىرگە ئولتۇرۇپ غىزلىنىدۇ ھەم ئۇلار بىلەن سۆھبەت قىلىدۇ. تاماقتىن كېيىن دەم ئالىدۇ، كۈن بويى ئىشلەپ چارچىغىنىنى ئۇنتۇيدۇ. يەنە شۇ كىشى قولىدىن ئىش كەلمەي تۇرغان، بېپەرۋا، يېمەك - ئىچمەكنىڭ بولۇشى - بولماسلىقىنى ئويلىماي تۇرغان بۇ ئۆي بېشى بولغان خوتۇننىڭ ئېرى دەپ پەرەز قىلىشى، ئەھۋال قانداق بولىدۇ. ئۇ چارچىغانلىقتىن ھالسىز، ئاچ ھالدا ئۆيىگە كەلگەن ۋە ھېچنەرسە تەييار بولمىغان بولسا، شۈبھە يوقى، ئادەتتىن تاشقىرى ئاچچىقلىنىدۇ، چېچىلىدۇ. ئاندىن بۇ ھالدىن زارلىنىدۇ، يامان سۆزلەرنى ئېيتىدۇ، بالىلىرى ئاتىسىنىڭ ئاچچىقلىنىشىنى كۆرۈپ قورقۇشىدۇ، يېنىغا بېرىشنىڭ ئورنىغا يىراق كېتىدۇ ياكى قاچىدۇ. تاماق ۋاقتى بىر تۈرلۈك تىنچسىزلىق، زەردە بىلەن ئۆتەدۇ. ھەركىم ئۆزىنىڭ نېمە يېگىنىنى بىلمەسلىك دەرىجىسىدە

دە ھۇزۇرسىز، مەجبۇرىي يەپ، سوغۇقلىق بىلەن بىر - بىرىدىن ئايرىلىدۇ. ئەگەر ئىشچىلارنىڭ ئورنىغا دېھقاندىن، سېتىقچىدىن، يازغۇچىدىن ھەتتا بىرىنى پەرەز قىلساقمۇ، ئەھۋال يۇقىرىدىكى بىلەن ئوخشاش بولىدۇ. خانىم - قىزلار، ئۆيىڭىزدىكى بىر ئۇستا ئاشپەز خوتۇن ياكى بۇ توغرىدا بىلىملىك بولغان بىر خانىم تاماق ئېتىش ۋاقتىدا ۋاقتىدا يېنىدا تۇرۇپ، ئۇنىڭ تاماق پىشۇرغىنىنى كۆرۈپ ئۆگىنىشكە تىرىشىڭ، شېرىن تاام ئېتىشنى ئۆگەنمىدىڭ. مەسىلەن، شورپا، گۆش، كۆكتاتلارنىڭ ۋە بۇلارغا ئوخشاش ھەر كۈنى كېرەكلىك نەرسىلەرنىڭ نەچچە تۈرلۈك پىشۇرۇلۇشىنى ئۆگىنىش توغرىسىدا ھۇرۇنلۇق قىلماڭ. قايسىبىر ئۆي قىزلىرىنىڭ ئەتكەن تاماقلىرى داستانغا قوبۇلغاندا، تاماقلانغۇچىلار ئۆز بارماقلىرىنىمۇ يەۋەتكەندەك بولۇپ لەززەت بىلەن يېگەن ئىشلىرى بىز ئاڭلاپ باقمىغان ھادىسىلەردىن ئەمەس. توغرىسى، ئىشتىھا بىلەن يېگەندەك تاام ھازىرلاشنى، كۆكتاتلاردىن پايدىلىق بولغانلىرىنى ۋە گۆشنىڭ ئەڭ ياخشى يەرلىرىنى تاللاشنى بىلگەن، ھەر كۈنى بىر خىل تاماق ئېتىشتىن، ھەپتىنىڭ بىر كۈنى ئۈچۈن تۈرلۈك تاماق ئېتىشنى بىلگەن ئاتا بىلەن ئانىسى چىن ۋە غايەت قىممەتلىك بىر خەزىنىدۇركى، ئۇ بۇ ھەرىكىتى بىلەن ئەتراپىدىكى ئائىلە ئەزالىرىنىڭ ھەر ۋاقت سالاھەتلىكلىرىگە ۋە بەختلىك بولۇشىغا خىزمەت ۋە ياردەم قىلغۇچىدۇر. ھەر بىر خوتۇن، ھەتتا ئىشلەشتىن ئازاد بولغانلىرىدىمۇ، خوتۇن ئۈچۈن ئەڭ كېرەكلىك بولغان ئاشپەزلىكنى بىلىشى لازىم.

تاماق ئەتكۈچىنىڭ بەزى سىرلىرى

ئاشپەزلىك تارماقلىرى كۆپ ۋە نازۇك بىر ئىلىم - دۇركى، ئەگەر ئۇنى ئۆگىنىشكە خاھىش بولسا، ھېچقاچان غەپلەت بىلەن قىلىنمىسۇن، چۈنكى كىچىككىنە بىر كەمچىلىكنىڭ تەسىرى بىلەن ناھايىتى ئوخشايدىغان تاامنى ئېغىزغا ئالغۇسىز، لاۋزا قىلىپ قويىدۇ. بۇزۇلغان، ئىسلانغان بېلىق، قېرى توخۇ، پورلىشىپ قالغان ياكى سارغىيىپ كەتكەن كۆكتات، ناھايىتى قاتتىق ياكى ناھايىتى يۇمشاق پىشقان توخۇم، ئۇزلۇق ياكى تۈزسىز تاماق، ئىسلانغان گۆش، بۇزۇلغان ئىسلىق نەرسىلەر تاامنىڭ لەززىتىنى يوقىتىدۇ، ئائىلە ئايالى بۇلاردىن ساقلىنىشى لازىم. ئوقۇغۇچىلىرىمىزغا ياردەم بولۇپ قالار دېگەن

I
R
A

تاللاپ ئېلىندۇ. لىمونتىگۇمۇ نېپىز پوستلۇق، سېرىق، سۇلۇق بولغىنى تاللىنىدۇ. گۈرۈچ يىرىك، ئاق، تازا، يا-لىدەيدىغان بولسۇن، توپا - چاڭ ھىدى كەلمەسۇن، مېسىر گۈرۈچى باشقا گۈرۈچلەردىن ئارتۇق بولسىمۇ، ئۈستى بىر ئاز غۇبارلىق بولىدۇ. ئۈستى ئاقارغان كىچىك مېۋىلەر بۇزۇلغاندۇر.

شورپىمۇ قىلالايدىغان خوتۇن بارمىدۇ، دەپ كۈلمەڭ. ھۆرمەتلىك خانىم - قىزلار، ئوخشىغان شورپا قىلماقچى بولسىڭىز، ناھايىتى پاكىز يۇيۇلغان ۋە ئېرتىپ قۇرۇتۇلغان قازان ياكى كورنىدا بىر قاچا تاماق پىشۇرۇش ئۈچۈن ئىككى قاچا سوغۇق سۇ قۇيۇڭ، سېلىنىدۇ. ئان كۆشەلەرنى ئېلىپ، سوغۇق سۇ بىلەن بىر نەچچە قېتىم ياخشى يۇيۇپ، كورنىدىكى سۇغا سېلىپ ئوت يېقىڭ. قايدىنىغىچە ئوتنى كۈچلۈك ياقسىڭىز بولىدۇ. قاينىغاندا سۈزگۈچ بىلەن كۆيۈكنى يىغىپ ئالغاندىن كېيىن، يېتىرلىك تۇز سېلىڭ. بىر، ئىككى تال ئاشكۆكى، تۆت - بەش تال قارىمۇچ سېلىپ قاينىتىڭ. توختىماي سۇس قايناپ تۇرسۇن، قاتتىق قايناپ، پۈتۈنلەي توختىغان تاماقتا ھېچقانداق لەززەت بولماس. بىر تۇخۇمغا يېرىم قاچا سۇ قۇيۇپ، تۇخۇم بولمىسا، قايناپ تۇرغان شورپىدىن قۇيۇپ قاتتىق خېمىر قىلىپ يۇغۇرۇڭ، ئۇزاق تىنىدۇرۇلغاندىن كېيىن نېپىز قىلىپ يېيىڭ، باشقا ئىشلىرىڭىزغا قارىدەنچە، يايغان خېمىرىڭىز قۇرۇسۇن. كېسىشكە ئاسان بولىدۇ، ھەم يېپىشمايدۇ، قۇرغاندا ناھايىتى ئىنچىكە ھەم ناھايىتى ئۇششاق قىلىپ ئۈگرە كېسىڭ. شورپا قايناپ،

كۆشلىرى پىشقاندا، شورپا ئۈستىدىكى ماينى قوشۇق بىلەن بىر قاچىغا ئېلىپ قويۇڭ، كۆشلىرىنى ئېلىپ، شورپىسىنى سۈزۈۋېلىڭ. كورا ياكى قازاننى يۇيۇپ، ئېرتىپ شورپىنى قۇيۇپ، قايناپ چىققاندا ئۈگرەنى سېلىپ ئۈگرە ئۆرلەپ پىشاندۇرۇڭ، بىر تاۋاققا سۈزۈپ ئېلىۋال.



مەقسەتتە، بۇ يەردە قايسى نەرسىلەرنىڭ سېتىۋېلىنىشى ۋە ساقلىنىشى توغرىسىدا بىر ئاز نەسەت قىلىپ ئۆتەيمىز، ياخشى تىرىكلىك قىلىنىپ تۇرغان بىر ئۆي ئۈچۈن ۋاقتىدا كۆپرەك ئېلىنسا، ئەرزان باھادا ئېلىش ۋە ئاز ۋاقتىدا ساقلاش مۇمكىن بولغان ئوزۇقلارنى ۋاقتىدا تەييارلاش كېرەك. لېكىن ھەددىدىن ئارتۇق، ئىسراپ بولارلىق دەرىجىدە كۆپ بولۇپ كەتمەسۇن.

ئەگەر توخۇ قېرى بولمىسا، مويى يۇمشاق، ئۇزۇن بولىدۇ. نېپىز ۋە ئاچ قىزىل تۈسلۈك بولغان تېرىسى كىچىك - كىچىك تومۇرلار بىلەن ئورالغان بولىدۇ. بىر يىلدىن ئارتۇق ياشىغان توخۇلارنىڭ پېيى يۇمشاق بولىدۇ ۋە تومۇرلىرى بىلىنمەيدۇ، تېرىسىدە ئاقۇش تۈستە ۋە ئازراق يالتىرقى بولىدۇ. كۆركە توخۇنىڭ قېرى بولمىغاچقىنىڭ پۇتلىرى قارا ۋە چىرايلىق، پۇتنىڭ تىرىنلىقى قىسقا بولۇشىدىن بىلىنىدۇ. قېرىغىنىڭ بولسا كۆزلىرى چوڭقۇر ۋە تىرىنلىقى قاتتىق بولىدۇ. كۆكتاتلارنى قىشتا تەبىئىي ساقلاش ئۈچۈن قوللىنىلىدىغان ئەڭ ئاساسىي ئۇسۇل شۇكى، قۇرۇق ۋە ئىسسىق بولمىغان جايدا بىر نەچچە سائەت يەرگە يېيىپ قويۇلىدۇ، ئاندىن ئۇنى قويۇلىدىغان جايغا ئېلىپ كېلىپ، ئالدىن تەييارلاپ قويۇلغان قۇم ئۈستىگە بىرى يەنە بىرىگە تەڭگۈزۈلمەي جايلاشتۇرۇلىدۇ. بۇلارنىڭ ئۈستىگە يەنە قۇم سېپىلىپ، ئۈستىگە ئىككىنچى قەۋەت كۆكتات قويۇلىدۇ، كۆكتاتلارنىڭ ھەممىسى شۇنداق قىلىنىدۇ ۋە ئورۇۋېلىنغان ئوت - چۆپلەر بىلەن ئۈستى يېپىلىدۇ. تۈرلۈك كۆكتاتلارنىڭ نەملىكى بىر - بىرىگە سېڭىشىپ كەتمەس.

لىكى ئۈچۈن قۇم ئارىسىغا ئايرىم - ئايرىم قويۇلىدۇ. قوغۇننىڭ بارماق بىلەن باسقاندا قاتتىق بولۇپ، خۇش پۇراق بولغىنى ياخشىدۇر. ئايرىلىن سېتىۋالغاندا چوڭلۇقىغا ئەمەس، ئېغىرلىقىغا قاراپ، پوستى نېپىز، قىزغۇچ ۋە چىرىمىگەنلىرى

2009

سزى. كاسىدىكى ئۇششاق توغراغان پىياز، كۆكتاتلار ئۈستىگە ئاۋاقتىكى ئاشنى سېلىپ، ئاش ئۈستىدىن يىغىلغان مايىنى بىر - ئىككى قوشۇق سېلىپ، مۇچ سېپىپ داس-تەخانغا قويسىز. گۆشنى قانداق كەسكەن بولسىڭىز، شۇ پېتى يېسىڭىز بولىدۇ. ئىككىنچى كوردا شورپىغا تۈگىنەك (ياڭيۇ) بىلەن پىياز سېلىپ پىشۇرسىڭىز ياكى تۈگىنەك بىلەن پىيازنى مايدا قورۇسىڭىز مۇ بولىدۇ. گۆش بىلەن سۇنىڭ ئاز ياكى كۆپ قۇيۇلۇشى تاماق يېگۈچلەرنىڭ ئاز - كۆپلۈكى بىلەن ھېسابلىنىدۇ. خېمىر مۇ شۇنىڭغا بېقىپ ئاز ياكى كۆپ يۇغۇرۇلىدۇ. ئاڭامنى كۆپ، بىمەزە قىلىپ ئېتىپ ئېشىپ قالغان تاماقنى تۈكۈۋېتىش ئەقىللىق خوتۇننىڭ ئىشى ئەمەستۇر. يەنە توخۇ ۋە قوي گۆشىنى پارچىلاپ، يۇقىرىدا ئېيتىلغاندەك قايناتقاندىن كېيىن سۇ-زۇۋېلىپ، سەۋزە ئۈگرىدەك توغرىلىپ، شۇ شورپىغا سېلىنىدۇ. تۈگىنەك ۋە كەرەم توغراپ سېلىنىدۇ. ئاندىن ئاشنىڭ مىقدارىغا قاراپ، گۈرۈچ يۇيۇپ سېلىنىدۇ. بىر - ئىككى تىلىم لىمون، بەش - ئالتە قەلەمپۇر، گۈلرەيھان، مۇرچ سېلىنىدۇ. گۈرۈچ ۋە باشقا سېلىنغان نەرسىلەر پىشقاندا، ئىلگىرىكى تاماققا ئوخشاش سۇزۇۋېلىپ، پىياز، كۆكتات، پارچىلانغان گۆشلەرنى سۇزۇۋېلىنغان شورپىغا سېلىپ داستىخانغا كەلتۈرۈلىدۇ.

سىڭىر گۆش شورپىسى قىلغاندا ئۈگرىگە ئوخشاش توغراپ پىشۇرۇلسىمۇ ياخشى بولىدۇ. ئاشنى سۇزۇۋالغاندا، قازاننى پاكىز يۇغاندىن كېيىن، تولدۇرۇپ سۇ قۇيۇلدۇ. تائام يېيىلىپ بولغاندا، بىر چوڭ ئىدىشقا بايقىق قايناق سۇدىن قۇيۇلۇپ، قاچا - قۇچلارنىڭ ھەممىسى پاكىز يۇيۇلىدۇ ۋە ئىككى قېتىم يېڭى قايناق سۇ بىلەن چايقىلىپ، ئاشخانا ئىشكەبغا رەتلىك قويۇلىدۇ، بىر ئاز ئۆتكەندىن كېيىن ھەر بىرى پاكىز لاتا بىلەن ئېرتىلىپ، ئورنىغا تىزىپ قويۇلىدۇ.

بەلشكە ئوخشاش نەرسىلەرگە سېلىش ئۈچۈن گۈرۈچ ئۇۋاتقان ۋاقىتتا، ئۇنى قايتا - قايتا يۇيۇپ، قاينىغان سۇغا سېلىپ ئۇۋىتىش كېرەك. گۈرۈچ پىشماي قال-مىسۇن ھەم بەك پىشپىمۇ كەتمىسۇن. ئاندىن گۈرۈچ جا-ۋۇرغا سېلىنىپ، سوغۇق سۇدا سوۋىغىچە چايقىلىدۇ، سۇ-يىنى ساقىتۇۋەتكەندىن كېيىن، گۈرۈچ پاكىز داستىخانغا

كەلتۈرۈلىدۇ. بۇ بەك مۇرەككەپ ئىش بولمىسۇمۇ، گۈرۈچ ئۇۋىتىشنى بىلمەيدىغان نۇرغۇن خوتۇنلارنىڭ بەلش ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش يېمەكلىكلىرى تەمسىز بولۇپ قالىدۇ. قوي يېغى، سېرىقماي بوتقا ۋە قۇيماققا ئوخشاش نەرسىلەرگە كېرەك بولغاندا، كىچىكرەك كورغا مۇۋاپىق سېلىپ گىزىلدىغان ئاۋاز يوقىغىچە قىزدۇرۇش زۆرۈر. قىزغىننى بىلىش ئۈچۈن خېمىر ياكى نان سېلىنىدۇ، ئۇ ناھايىتى تېز قايناپ ئۈستىگە چىقسا، ياغنىڭ قىزدىغىنى بولىدۇ. بۇ ئەرزىمەس نەرسىدەك تۇيۇلسىمۇ، قىز-دۇرماي سېلىنسا، ئادەمنىڭ تەبىئىتىگە ئېغىر كېلىدۇ ھەم ناھايىتى بىمەزە بولۇپ قالىدۇ. بۇ توغرىسىدا بېپەرۋالىق قىلغان خوتۇنلار ئاز ئەمەستۇر. سالامەتلىكنىڭ ئۆيى - چىدە ھۆكۈم سۈرىمكى ئاتا بىلەن ئانىسىغا باغلىقتۇر. چۈنكى رىزىقلار بىلەن شۇغۇللانغۇچى پەقەتلا ئۆگىنىدۇ. ئۇ تائاملارنىڭ خاسىيەتلىرىنى، ئاشقازىنى ئاجىز بولغانلارغا، قېرىلارغا، بالىلارغا ۋە باشقىلارغا قانداق گۆشنىڭ، قانداق كۆكتاتنىڭ خىل كېلىدىغانلىقىنى بىلىشى لازىم. شۇ سەۋەبتىن بۇ يەردە تاماقنىڭ تېز سىڭىشى ئۈچۈن زۆرۈر بولغان نەرسىلەرنى بىلدۈرۈپ، ئاندىن ئەڭ كېرەكلىك تاماقلارنى كۆزدىن كۆچۈرىمىز.

يەپ تۇرغان نەرسىلەر چىش بىلەن ياخشى چاينىلىشى كېرەك، تاماق توغرىسىدا ئىككى نەرسىنى ئېتىبارغا ئېلىش كېرەك. بىرى، تەننى ساقلاپ تۇرغان تاماق؛ ئىككىنچىسى، تېز سىڭىپ تۇرغان تاماقنى تاللاشتۇر. سىڭىر گۆشتىن پىشۇرۇلغان شورپا تەنگە ناھايىتى ياخشى تەسىر قىلىدۇ. قانچە قۇۋۋەتلىك بولسا شۇنچە تېز سىڭىدۇ، تەنگە پايدىلىق بولىدۇ. كۆپ سۇ بىلەن پىشقان شورپا سۈيى كۆپ بولغانلىقتىن سىڭىشلىك بولماس، ئاشقازانغا ئېغىر كېلىدۇ، ئەمدىلا كې-سەلدىن قوپقانلارنىڭ، تاماق تېز سىڭمەيدىغانلارنىڭ ئاشقا-زىنى شورپىنىڭ ناھايىتى ئاز بىر قىسمىنى قوبۇل قىلالايدۇ، ياخشى شورپا تەييارلاش ئۈچۈن گۆشنى قايناق سۇغا سېلىش كېرەك. گۆش سوغۇق سۇغا سېلىنسا، گۆشنىڭ سۈيى قايناپ سۇ بىلەن تېزلا قويۇقلىشىپ، گۆش مۇ قاتتىقلىشىپ قالىدۇ، شورپىغا قۇۋۋىتى چىقمايدۇ.

ئۆزبېكچىدىن ئۇيغۇرچىلاشتۇرغۇچى: ۋەلى كېرىم كۆكتالىپ

I
R
A



يالقۇن تۇرسۇننىياز

ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنى قوغداش ۋە ئۇنىڭغا ۋارىسلىق قىلىش توغرىسىدا

ئويۇن بالىلارنىڭ ئاساسلىق پائالىيىتى، شۇنداقلا بەلگىلىك بىر مەدەنىيەتنىڭ ئىپادىسى. ئۇ ئادەمنىڭ مەدەنىيەت ئۆگىنىشى ۋە ئۇنىڭغا ۋارىسلىق قىلىشىنىڭ مۇھىم جەريانى بولۇپلا قالماستىن، يەنە بالىلار تەرەققىياتىنىڭ كۆرسەتكۈچىسى ۋە ئىنكاسى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. ئۇ بالىلارنىڭ ئەقلى، ئەخلاقى، جىسمانىي ۋە گۈزەللىك جەھەتتىن ئومۇميۈزلۈك تەرەققىي قىلىشىنىڭ ئۈنۈملۈك ۋاسىتىسىدۇر. ئويۇنلار بالىلار ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان بىر ئاساسىي پائالىيەت. بالىلار ئويۇن ئارقىلىق ئۆز بەدىنىنى چىنقىرتۇرىدۇ ھەمدە تەپەككۈرنى يېتىلدۈرۈپ، بالىلىق ھېسسىياتىنى موللاشتۇرۇپ، كىشىلەر بىلەن قانداق ئالاقە قىلىشىنى ئۆگىنىدۇ، شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى، بالىلار ئويۇن ئىچىدە يېتىلىدۇ.

ئۇيغۇر خەلقى ئۇزاق تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدا ئۆزلىرىنىڭ زور ئىجادكارلىق روھىنى جارى قىلدۇرۇپ، ئۆزلىرىنىڭ مول ماددىي ۋە مەدەنىيەتلىرىنى يارىتىپ، ئىنسانىيەت مەدەنىيەت خەزىنىسىگە ئۆچمەس تۆھپىلەرنى قوشقان. جۈملىدىن كەڭ ئەمگەكچى خەلق ئۆزلىرىنىڭ ئەقىل - پاراسىتىنى ئىشقا سېلىپ، نۇرغۇنلىغان خەلق ئو-
يۇنلارنى كەشپ قىلغان. بالىلار ئويۇنىمۇ دەل خەلق ئو-
يۇنلىرىنىڭ ئىجاد قىلىنىشىغا ئەگىشىپ پەيدا بولۇش بىلەن
بىر ۋاقىتتا خەلق ئويۇنلىرىنىڭ مۇھىم بىر تەركىبىي قىسىمىغا ئايلانغان.

ئىنسانلارنىڭ ھاياتى ئويۇندىن ئايرىلالمايدۇ، شۇنداقلا تۇرمۇش بىلىمى ۋە تارىخىي تەجرىبىنى ئۆگىنىشتىن ئايرىلالمايدۇ. ئويۇن ئەركىن ۋە خۇشاللىق كەيپىياتى ئىچىدە ياشاش ماھارەتلىرىنى ئۆگىتىدىغان پائالىيەت ۋە ساغلام بولغان كىشىلىك خىسلەتنى يارىتىدىغان جەرياندىن ئىبارەت. شۇڭا ئائىلە، جەمئىيەت ۋە مەكتەپلەردىكى ئويۇن پائالىيىتىنىڭ ھەممىسى چوڭقۇر تەربىيە مەزمۇنىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بولۇپ، بۇ ئۆز نۆۋىتىدە ئىنسانلارنىڭ ئىجتىمائىيلىشىشىنىڭ كۈچلۈك ئېھتىياجى.

1) ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرى ئىنسانلارنىڭ جىسمانىي ۋە روھىي جەھەتتىكى تەرەققىيات ئېھتىياجىغا مۇۋاپىق كېلىدۇ.

ئويۇن ئىنسانلارنىڭ ئالاھىدە ھەرىكەت شەكلىدۇر. شۇنداق بولغاچقا ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرى ئۇيغۇر بالىلىرىنىڭ ئالاھىدە ھەرىكەت شەكلى بولۇپ ھې-

ئۇيۇن بالىلارنىڭ ئاساسلىق پائالىيىتى، شۇنداقلا بەلگىلىك بىر مەدەنىيەتنىڭ ئىپادىسى. ئۇ ئادەمنىڭ مەدەنىيەت ئۆگىنىشى ۋە ئۇنىڭغا ۋارىسلىق قىلىشىنىڭ مۇھىم جەريانى بولۇپلا قالماستىن، يەنە بالىلار تەرەققىياتىنىڭ كۆرسەتكۈچىسى ۋە ئىنكاسى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. ئۇ بالىلارنىڭ ئەقلى، ئەخلاقى، جىسمانىي ۋە گۈزەللىك جەھەتتىن ئومۇميۈزلۈك تەرەققىي قىلىشىنىڭ ئۈنۈملۈك ۋاسىتىسىدۇر. ئويۇنلار بالىلار ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان بىر ئاساسىي پائالىيەت. بالىلار ئويۇن ئارقىلىق ئۆز بەدىنىنى چىنقىرتۇرىدۇ ھەمدە تەپەككۈرنى يېتىلدۈرۈپ، بالىلىق ھېسسىياتىنى موللاشتۇرۇپ، كىشىلەر بىلەن قانداق ئالاقە قىلىشىنى ئۆگىنىدۇ، شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى، بالىلار ئويۇن ئىچىدە يېتىلىدۇ.

ئۇيغۇر خەلقى ئۇزاق تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدا ئۆزلىرىنىڭ زور ئىجادكارلىق روھىنى جارى قىلدۇرۇپ، ئۆزلىرىنىڭ مول ماددىي ۋە مەدەنىيەتلىرىنى يارىتىپ، ئىنسانىيەت مەدەنىيەت خەزىنىسىگە ئۆچمەس تۆھپىلەرنى قوشقان. جۈملىدىن كەڭ ئەمگەكچى خەلق ئۆزلىرىنىڭ ئەقىل - پاراسىتىنى ئىشقا سېلىپ، نۇرغۇنلىغان خەلق ئو-

2) ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرى دۆلەتنىڭ بۇگۈنكى زامان تەلىم - تەربىيە نىشانىغا ئۇيغۇن. ھازىرقى زامان تەلىم - تەربىيىسى مىللىي مەدەنىيەت-نى تارقىتىشنىڭ بىر مۇھىم شەكلى، ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرى، ئۇيغۇر مىللىي مەدەنىيىتىنىڭ بىر مۇھىم تەركىبىي قىسمى. بۇنىڭدىن بىز ھازىرقى زامان تەلىم تەربىيىسى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ مىللىي مەدەنىيىتىنىڭ بىر مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولغان ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنى تارقىتىشنىڭ بىر مۇھىم شەكلى دېگەن خۇلاسەگە كېلەلەيمىز، ئەمەلىيەتتە ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنىڭ ئۆزىمۇ بىر خىل تەلىم - تەربىيىدىن ئىبارەت.

دۆلەتنىڭ ھازىرقى زامان مائارىپ يۆنىلىشىدە ناھايتى ئېنىق قىلىپ: «ئوقۇغۇچىلارنى ئەخلاقى، ئەقلى، جىسمانىي ۋە گۈزەللىك جەھەتتىن تەڭ تەرەققىي قىلغان سوتسىيالىزىمنىڭ ئىزباسارلىرىدىن قىلىپ يېتىشتۈرۈش» دەپ ئوتتۇرىغا قويۇلغان. ئەمەلىيەتتە ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنىڭ ئۆزىمۇ بىر خىل تەلىم - تەربىيىدىن ئىبارەت بولۇپ، ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىمۇ بالىلارنى ئەخلاق، ئەقىل، جىسمانىيەت ۋە گۈزەللىك جەھەتتىن ئەتراپلىق تەربىيەلەيدىغان بولغاچقا، بۇ دۆلىتىمىزنىڭ تەلىم - تەربىيە يۆنىلىشىگە تامامەن ئۇيغۇن. بىز بۇ نۇقتىنى ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنىڭ تەربىيىۋى رولى توغرىسىدا توختالغاندا ئېنىق كۆرىستىپ ئۆتكەن ئىدۇق. ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرى يۇقىرىقىدەك بىر قاتار تەربىيىۋى رولى ۋە ئەھمىيىتى بىلەن بۇگۈنكى زاماندا قوغداشنىڭ زۆرۈرىيىتىنى بىزگە ئېنىق كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنى قوغداشتا تۆۋەندىكى بىر قانچە مەسىلىنى ئەمەلىي ئىشلەشكە توغرا كېلىدۇ:

- 1) ئالاقىدار مائارىپ سىياسەتلىرىنى تۈزۈش ۋە ئىجرا قىلىش كېرەك.
- دۆلىتىمىز كۆپ مىللەت توپلىشىپ ئولتۇراقلاشقان ۋە كۆپ مەنبەلىك مەدەنىيەت مۇھىتىدىكى دۆلەت، شۇڭا مائارىپنى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ مول مەزمۇنلۇق مەدەنىيىتىنى تارقىتىشنىڭ ۋاسىتىسى قىلغاندىلا ئاندىن ھەر مىللەت خەلقىنىڭ مەدەنىيىتىگە ۋارىسلىق قىلىش ۋە ئۇنى

ساپلىنىدۇ، ئۇيغۇر بالىلىرى ئۆزلىرىنىڭ ئەنئەنىۋى ئويۇنلىرى بىلەن ئۆزىنىڭ تولۇپ تاشقان ھاياتى كۈچىنى نامايان قىلىش، ئۆزلۈك ئېڭىنى ئۈزلۈكسىز مۇكەممەللەشتۈرۈش ۋە ئۆزىنىڭ مۇستەقىل ۋە ساغلام كىشىلىك خاراكتېرىنى يېتىلدۈرۈشتە مۇھىم رول ئوينايدۇ. نۇرغۇنلىغان ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنىڭ مەزمۇنى، شەكلى، ئويناش ئۇسۇلى ۋە قائىدىلىرى بالىلارنىڭ جىسمانىي ۋە روھىي جەھەتتىكى تەرەققىيات قانۇنىيىتىگە ئۇيغۇن. ئۇ بالىلارنىڭ ئەقلىي قابىلىيىتىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، بالىلارغا قانداق ئادەم بولۇش، قانداق ياشاش، تەبىئەت ۋە كىشىلەر بىلەن قانداق ئالاقە ئورنىتىشتىن ئىبارەت ئىجتىمائىيلىقنى ئۆگىتىدۇ.

ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنىڭ ھەممىسىدە بىر قاتار تەرتىپ ۋە قائىدىلەر مەۋجۇت بولۇپ، مۇئەييەن بىر ئويۇننى ئويناش جەريانىدا بالىلار ئويۇندىكى بارلىق تەرتىپلەرنى بىر - بىرلەپ ئورۇنلايدۇ ۋە قائىدىلەرگە ئاڭلىق بويسۇنىدۇ. بۇ ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ سەمىمىيلىك ۋە ساختىپەزلىك، قارا نىيەتلىك ۋە ئاق كۆڭۈل-لۈك، تەمكىنلىك ۋە ئالدىراقسانلىق، چاققانلىق ۋە سۆزلەشكەنلىك، راستچىللىق ۋە يالغانچىلىققا بولغان كۆز قاردىن شىنى ئېنىق ئىپادىلەپ، خاسلىقىنى نامايان قىلىدۇ.

بىر ئادەمنىڭ تەرتىپ ۋە قائىدىلەرگە ئەمەل قىلىشى ۋە قىلماسلىقىغا قاراپ، شۇ ئادەمنىڭ ئەمەلىيەتتە قانچىلىك دەرىجىدە ئەخلاق پەزىلەت تەربىيىسىگە ئىگە ئىكەنلىكىنى بىلىۋالغىلى بولىدۇ. ئەنئەنىۋى ئويۇن دەل مۇشۇنداق تەربىيىنىڭ توپلىنىش جەريانى بولۇپلا قالماستىن، بەلكى بالىلارنىڭ ئىجتىمائىيلىقىنى يېتىلدۈرۈشتە كەم بولسا بولمايدىغان ئىجتىمائىي پائالىيەتتىن ئىبارەت. ئەنئەنىۋى ئويۇنلار مول مىللىي مەدەنىيەت مەزمۇنلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ۋە ئۇنى ئەكسى ئەتتۈرىدىغان بولۇپ، بۇ مەدەنىيەت مەزمۇنلىرى بالىلارنى تۇيدۇرماستىن ئۆزىگە جەلپ قىلىپ ۋە بالىلارنىڭ ھەرىكىتىنى چەكلەپ، بالىلارنىڭ روھى ۋە جىسمانىيىتىنى ئۈزلۈكسىز ياخشىلاپ، ھاياتقا توغرا مۇئامىلە قىلىشنى ئۆگىتىدۇ. ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرى بالىلارنىڭ روھى ۋە جىسمانىي جەھەتتىكى تەرەققىياتىنىڭ تۈپكى ئېھتىياجىنى قاندۇرۇپلا قالماستىن، بەلكى بالىلارنىڭ روھى ۋە جىسمانىي جەھەتتىن ئومۇمەۋجۇت يۈزلۈك ساغلام تەرەققىي قىلىشىدا مۇھىم رول ئوينايدۇ.

I
R
A

سېرى گەۋدىلەندى. ئويۇن تەلىم - تەربىيىنىڭ سۈپىتىنى ئۆستۈرۈشنىڭ مۇھىم ۋاسىتىسى ۋە يولى. ئويۇن دەرسلىك كىنى تەسىس قىلىش دۆلىتىمىزنىڭ دەرسلىك ئىسلاھاتىنى چوڭقۇرلاشتۇرۇش ۋە ساپا مائارىپىنى ئومۇميۈزلۈك يولغا قويۇشنىڭ زۆرۈر ئېھتىياجى. ئويۇنلارنى ئەڭ كەڭ كۆلەمدە ۋە تېز سۈرئەتتە ئومۇملاشتۇرۇشنىڭ ئەڭ ئۈنۈملۈك ۋە ئەڭ ئاددىي ئۇسۇلى دەرسلىكتىن ئىبارەت. مەكتەپلەر دەرس پىلاننى تۈزگەندە دۆلەتنىڭ دەرسلىك پىلانى، شۇنداقلا يەرلىك دەرسلىك پىلانغا ئاساسەن پىلان تۈزۈشى كېرەك. بولۇپمۇ تەنتەربىيە دەرسلىكىنىڭ پىلاننى تۈزگەندە چوقۇم پىلانغا مەلۇم نىسبەتتە ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنىمۇ كىرگۈزۈشى، مۇشۇ يول بىلەن بالىلارغا ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنى تونۇشتۇرۇش، بالىلار ئارىسىغا تارقىتىش قاتارلىق مەقسەتلەرگە يەتكىلى بولۇپلا قالماستىن، بەلكى ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىنى قوغداپ قېلىش مەقسىتىگىمۇ يەتكىلى بولىدۇ.

ھەر بىر مىللەت ئۇزاق مەزگىللىك ئىجتىمائىي تارىخى تەرەققىيات جەريانىدا ئۆزىنىڭ مەدەنىيىتىنى ياراتقان ۋە ئۇنى تەرەققىي قىلدۇرغان. بۇ مەدەنىيەت يىغىلىش، بىرلىشىش ۋە ئۆزلىشىش ئارقىلىق ئالامەتتە بىر مەدەنىيەت بولۇپ شەكىللەنگەن ۋە مىللەتنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيىتىگە ئايلانغان.

مىللەتنىڭ ئېسىل ئەنئەنىۋى مەدەنىيىتى خەلق ئارىدا

ساقلاپ قېلىشنى كاپالەتكە ئىگە قىلغىلى بولىدۇ، مانا - رىپ - مىللىي مەدەنىيەتكە ۋارىسلىق قىلىش ۋە ئۇنى تارقىتىشنىڭ ئەڭ ئۈنۈملۈك ۋاسىتىسى ۋە شەكلى. بۇ دۆلەتنىڭ ئالاقىدار سىياسەت ۋە قانۇنلارنى تۈزۈپ، مىللەتلەرنىڭ مىللىي مەدەنىيىتىنىڭ تارقىلىشى ۋە داۋاملىشىشىغا سىياسەت ۋە قانۇن جەھەتتىن كاپالەتلىك قىلىشىغا ئېھتىياجلىق. يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن كېيىن «ئاساسىي قانۇن» ۋە مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەت ۋە مائارىپىغا دائىر قانۇن - نىزاملار، سىياسەتلەر تۈزۈلۈپ كۆلەملىشىپ، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەت ۋە مائارىپىنى قانۇنىي كاپالەت ۋە ئاساسلار بىلەن تەمىنلىدى. ئۇنىڭدىن باشقا دۇنيا مائارىپى، پەن - مەدەنىيەت تەشكىلاتى «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش» نى رەسمىي تۈر قىلىپ يولغا قويغاندىن كېيىن، دۆلىتىمىزدە غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش ئىشى ناھايىتى جانلىنىپ كەتتى. ھەر مىللەت خەلقى ئۆزلىرى مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇۋاتقان مۇھىتنىڭ ئالاھىدىلىكىنى چىقىش قىلىپ، ئۆزلىرىنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكىگە ئىگە ئەنئەنىۋى مەدەنىيىتىنى قوغداشنى ئىلتىماس قىلىشقا باشلىدى. ھەر دەرىجىلىك يەرلىك ھۆكۈمەتلەرمۇ رايون ئالاھىدىلىكىنى چىقىش قىلىپ، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيەتلىرىنى تەكشۈرۈپ ئىگىلىمەكتە.

نۆۋەتتە دۆلىتىمىزنىڭ مائارىپقا ئالاقىدار بولغان كۈنكەرت سىياسەت ۋە قانۇن - نىزاملرى تېخىچە مۇكەمەللىشىۋاتىدۇ. شۇنداق بولغاچقا مائارىپنى تۈزۈلمەشتۈرۈشتە ھەرقايسى مىللەتلەر مەدەنىيىتىنى چىقىش قىلىشى ۋە ئۇنىڭغا زور دەرىجىدە ئەھمىيەت بېرىشى، سىياسەت ۋە تەدبىر قوللىنىپ، ھەرقايسى مىللەتلەر مەدەنىيىتىنىڭ دۆلەت مائارىپ تۈزۈلمىسىدە بىر كىشىلىك ئورۇنغا ئىگە بولۇشىنى ئىلگىرى سۈرۈشى كېرەك.

(2) ھەر دەرىجىلىك مەكتەپلەردە

ئويۇن دەرسى تەسىس قىلىشى كېرەك.

ئويۇن ئىنسانلارنىڭ مەۋجۇتلۇقىنىڭ

بىر خىل شەكلى. نۆۋەتتە دەرسلىك ئىسلا-

ھاتىنىڭ چوڭقۇرلىشىشىغا ئەگىشىپ، ئويۇن-

لارنىڭ تەلىم - تەربىيىدىكى رولى بارغان-





بولغاچقا، ئۇنىڭغا بولغان ۋارىسلىق قىلىش يەككە ھالدا ئېلىپ بېرىلمايدۇ، ئويۇن كىشىلىك تۇرمۇشتا تەلىم - تەربىيە نىشانىغا يېتىشنىڭ بىر مۇھىم ۋاسىتىسى. نۆۋەتتە نۇرغۇن مىللەتلەردە بالىلار ئەنئەنىۋى ئويۇنلىرىغا ۋارىسلىق قىلىش مەكتەپ تەربىيىسى بىلەنلا چەكلىنىپ قالماي، ئائىلە تەربىيىسى ۋە جەمئىيەت تەربىيىسى ئارقىلىقمۇ ئېلىپ بېرىلىۋاتىدۇ. «قارا قارا قۇشلارم» ئويۇنى، «پەن تارتىش» ئويۇنى، «مۆكۈ - مۆكلەك» ئويۇنى، «تېپىشماق تېپىش» ئويۇنى، «كۈچ سىنىشىش» ئويۇنى ۋە تىل ئۆمەنلەش قاتارلىقلار ئۇيغۇر بالىلىرىنىڭ ئارىسىغا كەڭ تارقالغان بولۇپ، بالىلارنىڭ تۇرمۇشىغا ھازىرمۇ چوڭقۇر تەسىرلەرنى كۆرسىتىۋاتىدۇ. ھازىرقىدەك ئاھالەلەر ئولتۇراق رايونى، ئاھالە كومىتېتى ۋە كۆڭۈل ئېچىش سورۇنلىرىدىكى ئۆسكۈنلەر ۋە كۆڭۈل ئېچىش سورۇنلىرىدا ئېلىپ بېرىلىدىغان ھەر خىل كۆڭۈل ئېچىش پائالىيەتلىرى ئەمەلىيەتتە ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىغا ۋارىسلىق قىلىشنىڭ ئۈنۈملۈك ئۇسۇللىرىنىڭ بىرى. ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىدىكى بىر قىسىم مۇراسىملاردا ئوينىلىدىغان ئويۇنلار، يەنى «ئىلەڭگۈچ» ئويۇنى، «چىلىشىش» ئويۇنى، «سارغايىدى» ئويۇنى، «تەپكۈچ» ئويۇنى قاتارلىق ئويۇنلار ئۇيغۇر بالىلارنىڭ دائىرىسىدىن ھالقىپ چىقىپ، باشقا مىللەت بالىلىرىنىڭمۇ قىزىقىپ ئوينىيدىغان ئويۇنلىرىغا ئايلىنىپ كەتكەن.

ئويۇن تۇرمۇش ئارقىلىق تەربىيە بىلەن باغلىنىپ، ھەر بىر بالا، ھەر بىر گۇرۇپپا ۋە تەبىئەت دۇنياسىغا تۇتۇشۇپ، بالىلارنى تەربىيەلەشنى مەقسەت قىلىدۇ. ئويۇن بالىلارنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشىدە كەم بولسا بولمايدىغان مەنىۋى ئوزۇق. ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرى ئويۇن تەشكىللەش ۋە ئويۇن ئويناشتا بالىلارنى قول سېلىپ ئىشلەشكە، كالا ئىشلىتىشكە، دوستلۇق ئورنىتىشقا يېتەكلەپ، بالىلارنىڭ ئەقلىي قابىلىيىتىنى ۋە ئىجادچانلىقىنى تولۇق جارى قىلدۇرىدۇ.

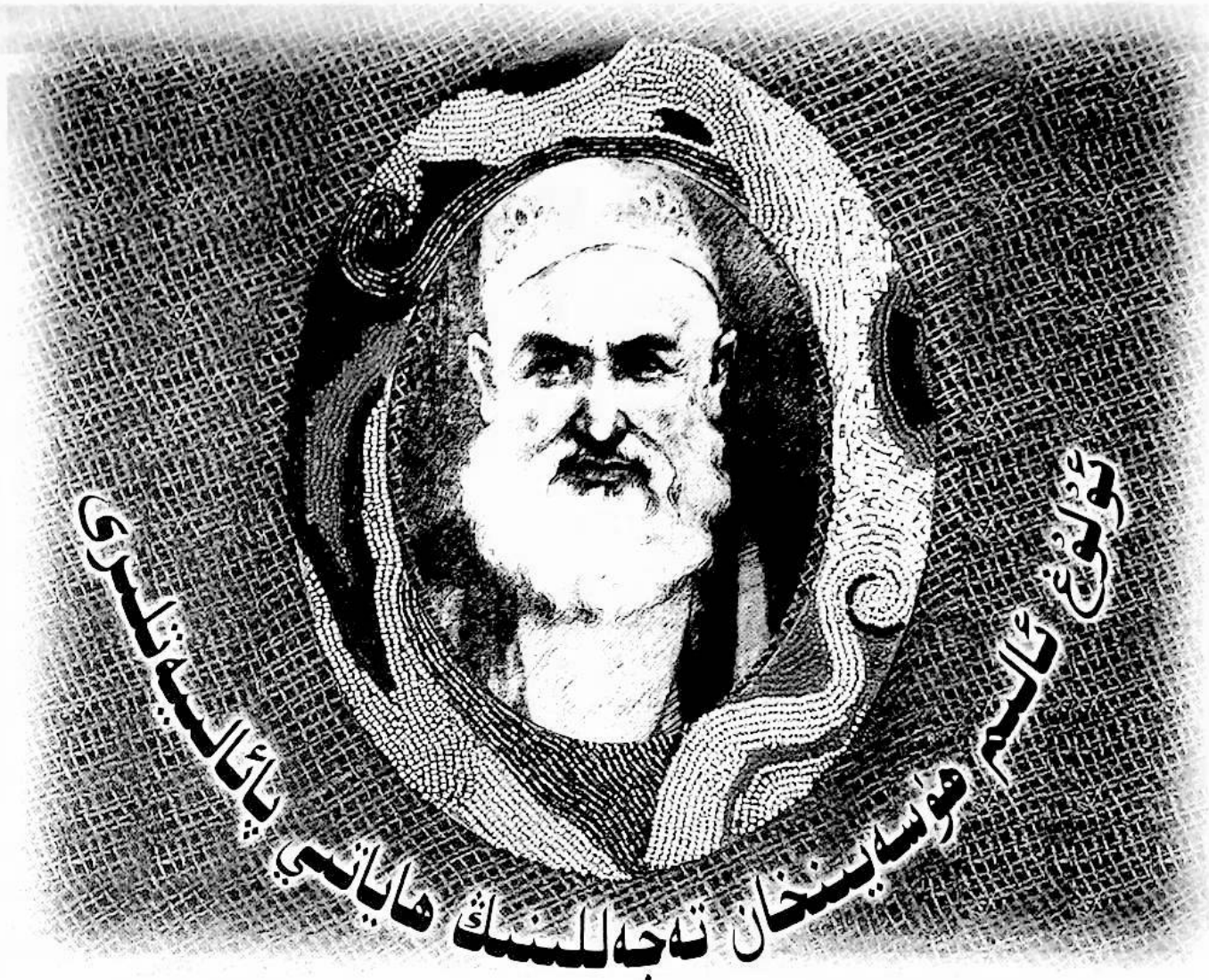
ئۇيغۇر بالىلىرى ئەزەلدىن ئەنئەنىۋى ئويۇنلارنى ئويناشقا ناھايىتى گامراق بولۇپ، بۇ ئويۇنلارنى ئويناش يولى بىلەن ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىغا كۈندىلىك تۇرمۇشتا ۋارىسلىق قىلغان، شۇڭا تۇرمۇش - مىز ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىمىزغا ۋارىسلىق قىلىشنىڭ مۇھىم يولىدۇر.

سىدىن كېلىپ چىقىدۇ ۋە خەلق ئاممىسىغا يۈزلىنىپ، تارقىلىش شەكلى بىلەن خەلق ئارىسىغا تارقىلىدۇ. مىللىي ئەنئەنىۋى مەدەنىيەت خەلق ئاممىسىنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشى ۋە ئىشلەپچىقىرىش پائالىيىتى بىلەن ناھايىتى زىچ مۇناسىۋەتلىك بولغانلىقتىن، چوڭقۇر ئاممىۋى ئاساسقا ئىگە. شۇڭا ھەر بىر مىللەتنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيىتى شۇ مىللەتنىڭ مەۋجۇتلۇقى ۋە تەرەققىياتىدا ئىنتايىن زور رول ئوينىيدۇ.

ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرى مىللىي ئەنئەنىۋىگە ئىگە بولۇپلا قالماستىن، بەلكى يەنە ئۇ مىللىي مەدەنىيەتنىڭ مۇھىم ئايرىلماس بىر قىسمى. شۇڭا، بۇنىڭدا شۇ مىللەتنىڭ تارىختىن بۇيان شەكىللەنگەن ھەرىكەت، تەپەككۈر، ھېسسىيات ۋە ئالماشتۇرۇش قاتارلىق جەھەتلەردىكى ئەندىزىسى ئەكس ئەتكەن بولىدۇ.

ئويۇن ئىنسانلارنىڭ تۇرمۇشىدا مەۋجۇت بولىدۇ. خۇددى شۇنىڭدەك، ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىدا مۇ ئۇيغۇر بالىلىرىنىڭ تۇرمۇشى ئىچىدە مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. ئۇ مىللىي مەدەنىيەتنىڭ ئايرىلماس بىر قىسمى

MIRAS



مۇختار مامۇت مۇھەممىدى

(بۇ ماقالەنى تەجەللى تۇغۇلغانلىقىنىڭ 160 يىللىقىغا، ۋاپاتىنىڭ 81 يىللىقىغا بېغىشلايمەن)

ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى بىلەن ئۇيغۇر دېموكراتىك ئەدەبىياتىنى باغلاشتا كۆۋرۈكلۈك رول ئوينىغۇچى ئەدەبلەرنىڭ بىرى، مەشھۇر ئالىم، ئاتاقلىق شائىر، داڭلىق تېۋىپ، مائارىپچى ۋە خىمىك ھۈسەينخان ئەكبەر تە. جەللى مىلادىيە 1848 - يىلى (ھىجرىيە 1264 - يىلى) ① خوتەن ② ۋىلايەت، قاغىلىق ناھىيە زوڭلاڭ يېزا ئايكەن كەنتىدە ئىسلام دىنىي ئالىمى، ماھىر تېۋىپ قۇتبىدىن شاھ ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن.

ئوقۇش يېشىغا يەتكەندە ئاتا - ئانىسى تەجەللىنى مەككىگە بارغان، ئۇ باشلانغۇچ مەلۇماتنى مەككىنىڭ مەدرىسلىرىدە ئالغان. ئوغلىنىڭ ئۆز ۋاقتىدىكى ئىلمىگە بولغان قىزغىنلىقى ۋە ئىجتىھاتىنىڭ يۇقىرىلىقىنى چوڭقۇر ھېس قىلغان ئاتىسى سەئىد قۇتبىدىن شاھ ئۆز پەرزەنتىنى يۇقىرى مەلۇماتلىق كىشى قىلىپ يېتىشتۈرۈش مەقسىتىدە ھىندىستانغا ئېلىپ بېرىپ ئىمتىھان بەرگۈزۈپ، ئىمتىھاندىن ئۆتكەندىن كېيىن، دېھلى شەھىرىنىڭ دېھلى دا. رىئەلۇم مەدرىسىدە، ئاندىن ئىراننىڭ ئىسفاھان دارىلفۇنۇنىدا، ئافغانىستاننىڭ كابۇل دارىلفۇنۇنىدا ئوقۇتىدۇ. تە. جەللى ئوقۇش جەريانىدا ئەرەب، پارس، ئوردۇ، ھىندى تىللىرىنى مۇكەممەل ئىگىلىگەندىن تاشقىرى، خىمىيە، تې. بابەت، ئىلمىي نۇجۇم، تارىخ، لوگىكا، تىلشۇناسلىق، جۇغراپىيە قاتارلىق ئىلىملەرنى ئۆگىنىپ، يۇقىرى ماھارەت ۋە ئىقتىدارنى يېتىلدۈرۈپلا قالماستىن، بەلكى ئەدەبىياتقىمۇ قىزغىن ئىشتىياق باغلاپ، دۇنيا ئەدەبىياتى ۋە شەرق

كلاسسىك ئەدەبىياتى بىلەن پىششىق تونۇشىدۇ ھەمدە ئۇنىڭ مەشھۇر ۋەكىللىرىنىڭ ئىجادىي پائالىيەتلىرى ئۈستىدە ئىزدىنىپ، مەلۇم تەتقىقاتلارنى ئېلىپ بارىدۇ. بۇ نەتىجىلىرى بىلەن «مەۋلۋى»^③ لىك گۇنۇنغا ئېرىشىپ، مەدرىسى تاماملىغان تەجەللى ئوقۇش تۈگەتكەندىن كېيىن مەككە، مەدىنە، دېھلى، كابۇل، تېھران، تۈركىيە، ھەتتا روسىيەگىچە بېرىپ ساياھەت ۋە سودا - سېتىق ئىشلىرى بىلەن خېلى بىر مەزگىل تۇرۇپ قالىدۇ.

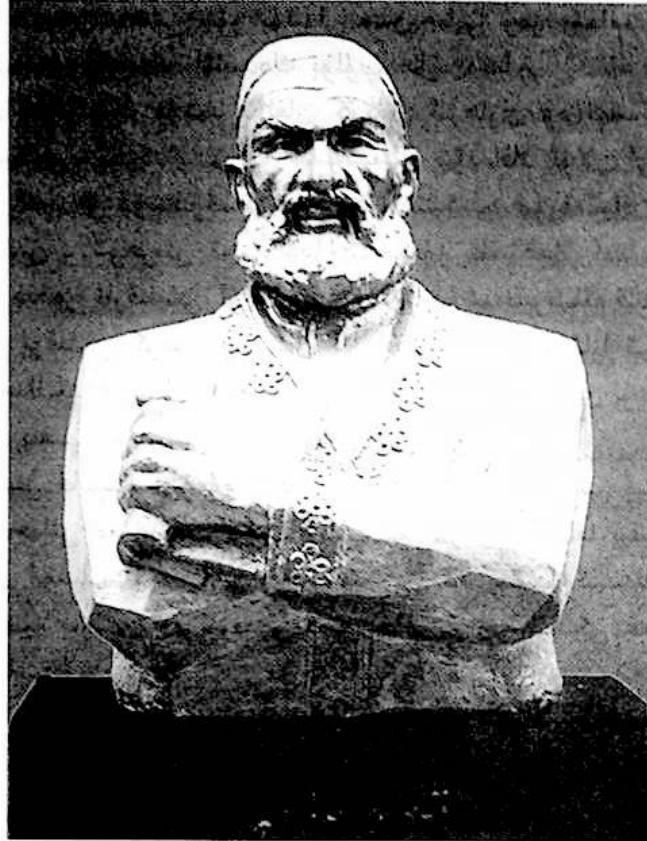
تەجەللى ھەج قىلىش ۋە ئىلىم ئېلىش پائالىيەتلىرىنى تۈگەتكەندىن كېيىن، ئاتا - ئانىسىنىڭ ھەمراھلىقىدا ھىندىستاندىن قايتىش يولىدا پاكىستاننىڭ گىلگىتقا كەلگەندە ئانىسى بۇيى گۈلسۈم خېنىم^④ بەختكە قارشى ئالەمدىن ئۆتۈدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە يەركەن دەرياسى باش ئېقىنىنىڭ چاتۇلى يولىدىكى كېچىكتىن ئۆتۈشىدە بارلىق بېسەتلىرى دەرياغا غەرق بولىدۇ. تەجەللى قاتمۇقات مۇسبەت، يول ئازابىدا غەم - قايغۇغا چۆمگەن ھالدا يەركەنگە كېلىپ، ئۇرۇق - تۇغقانلىرىنىڭ ئۆيىگە چۈشىدۇ. بۇ چاغدا شائىر تېخى يىگىرمە نەچچە ياشلىق يىگىت ئىدى. شۇ چاغدىكى يەركەن ۋالىيسى شائىرنىڭ ئۇلۇغ پەزىلەت - كامالەتلىرىنى ئاڭلاپ، ئۇنى ئاتىسى بىلەن بىرگە ئوردىغا تەكلىپ قىلىدۇ ۋە ئىلىم - مەرىپەت بىلەن تولغان سۆزلىرىدىن بەھرىمەن بولۇپ، كۆپلەپ ئېھتىرام بىلەن دۇرىدۇ. شائىرنىڭ ئۆز ۋاقتىدا يازغان بەزى شېئىرلىرى ۋە باشقا ئەسەرلىرى ئۆلىمالار ۋە زىيالىيلار ئارىسىدا قولدىن - قولغا ئېلىنىپ ئوقۇلىدۇ. شۇنداقلا ئالىملار ۋە ئەدىبلەرگە سۆزلىگەن دىنىي، پەننىي، ئەدەبىي بايانلىرى تىللاردا داستان بولۇپ، ئېغىزدىن - ئېغىزغا كۆچۈپ يۈرىدۇ. ئۇنىڭ بۇ خىل ئالىيجاناب خىسلىتى ھەر تەبىقە زاتلىرىنى، ئاۋام خەلقىنى مەھلىيا قىلىۋالىدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئۇ يەركەندىكى «يېشىل مەدرىسە»گە مۇدەررىس بولۇپ تەيىنلىنىدۇ. نۇرغۇن تالىپلار ئۇنىڭ ئىلىم - مەرىپەت دەرياسىدىن قېنىپ سۇ ئىچىپ، شېئىرىيەت گۈلشەندىدىن بەھرىمەن بولىدۇ. شۇ چاغلاردا ئۇ يەنە تىبابەتچىلىك كەسپى بىلەن شۇغۇللىنىپ، نۇرغۇن بىمارلارنىڭ كېسەللىرىدىن شىپا تېپىشىغا يېقىندىن يار - يۆلەكتە بولىدۇ. يوقسۇزلاردىن ھەق ئالمايدۇ ھەم خىمىيە ئىلمى بويىچەمۇ تەجرىبە - تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، ئۇنى تىبابەتچىلىك بىلەن بىرلەشتۈرگەن ئاساستا، ئۇيغۇر تىبابەتچىلىكىنىڭ سەۋىيىسىنى يۇقىرى پەللىگە كۆتۈرۈش ئۈچۈن تىرىشىدۇ. ئەپسۇسكى، مۇنداق ئوڭۇشلۇق شارائىت تەجەللىگە ئىنتايىن ئاز ۋاقىت خۇشاللىق ۋە يورۇقلۇق كەلتۈرىدۇ. ئالىمنىڭ ئىلىم - مەرىپەت ئىگىلىرى ۋە خەلق ئارىسىدا مۇنداق چوڭ ئىناۋەتكە ئىگە بولۇشى ئاز ساندىكى مۇتەئەسسەپ، خۇراپىي بىدئەتچىلەرنىڭ يۈرەكلىرىگە ھەسەت ئوتىنى تۇتاشتۇرىدۇ. نەتىجىدە، ئۇلارنىڭ ئالىمغا بولغان ئۆچمەنلىكى بارغانسېرى كۈچىيىدۇ. ئاخىر ئالىمغا ئىنتايىن رەزىل ۋاسىتىلەر بىلەن زىيانكەشلىك قىلىش كويىغا چۈشىدۇ. تەھدىت، ئەپسانىلەرنى توقۇپ ۋە ئويدۇرۇپ چىقىرىپ، ئالىمنىڭ ئىناۋەت ھۆرمىتىگە تەسىر كۆرسىتىدۇ. ھەتتا، ئالىمنىڭ ئالدىدا يۈزمۇيۈز بىئەدەپلىك قىلىپ، ئۇنىڭ پاك قەلبىنى ئازاب - كۈلپەت خەنجىرى بىلەن جاراھەتلەندۈرىدۇ. مۇشۇنداق ھەسەتخور نادانلارنىڭ غەيۋەت - شىكايەتلىرىگە نىشان بولۇپ قالغان نازۇك تەبىئەتلىك، يۈكسەك غەيرەتلىك ئالىم خېلى ئۇزاق مۇددەت يەركەن شەھىرىدە دەرد - ئەلەملەر بىلەن ياشاشقا مەجبۇر بولىدۇ. بۇ جەرياندا ئۇ قەلەم شەھىرىنى ئىشقا سېلىپ، ئەرەب، پارس، ئۇيغۇر تىللىرىدا قەسىدە - شېئىرلارنى يېزىپ، ھەسەتخورلارنىڭ ئەپت - بەشىرىسىنى ئېچىپ تاشلايدۇ. بۇ قەسىدىلەر ۋە شېئىرلار ئالىمنىڭ «بەرق تەجەللى»، «سەبەقە مۇجەللى»، «دىۋان ئەرەبى» ۋە «توھىپەتۇل بەھرەيىن» قاتارلىق ئەسەرلىرىگە كىرگۈزۈلگەن.

بۇ ۋاقىتتا ئۇ يېقىن بۇرادىرى مۇتۈۋۇلا ئەلەم^⑤ ئاخۇنۇمنىڭ جان - دىل بىلەن قوغدىشىغا ئېرىشىدۇ ۋە بىر مەزگىل خاتىرجەم ھايات كەچۈرۈشكە مۇيەسسەر بولىدۇ. بىراق، مەرىپەت ئەھلىگە ھەسەت قىلىش ۋە دۈش - مەنلىك زەھىرىنى چېچىشنى ئۆزىگە كەسىپ قىلىۋالغان ئەبلەخلەرنىڭ ھەرىكەتلىرى يەنە ئەۋجىگە چىقىدۇ. ھەتتا ئۇلار بۇ ۋاقىتتا ئەينى دەۋردىكى مۇستەبىت ئەمەلدارلارغا تەجەللى ئۈستىدىن نۇرغۇن تۆھمەتلەرنى ئويدۇرۇپ چىقىرىپ، بەتنام چاپلاپ، ئۇنىڭ خاتىرجەم ھايات كەچۈرۈشىگە تەھدىت سالىدۇ. ئاخىرى ئۇ مۇتۈۋۇلا ئەلەم ئا - خۇنۇمنىڭ مەسلىھەتى بىلەن يەركەننى تاشلاپ قاغلىققا يۆتكىلىدۇ. ئالىم مۇتۈۋۇلا ئەلەم ئاخۇنۇم باشلىق قاغلىقتىكى

I
R
A

يۇرت مۆتىۋەرلىرى تەجەللىنى قاغلىق بازىرىدا ئولتۇرۇپ مۇددەرسلىك قىلىپ بېرىشكە تەكلىپ قىلىدۇ. ئالم ئۇلارغا رەھمەت ئېيتىپ، ئۆزىنىڭ تۇغۇلغان يۇرتى بولغان زوڭلاڭ يېزا ئايكەن كەنتىگە ئورۇنلىشىپ، بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن، بورا كەنتىدە تۆت يىل تۇرىدۇ. ئۇنىڭدىن كېيىن خوتەن گۇما ناھىيىسىنىڭ كوھتامغا (ھازىرقى كىلىياڭ) يېزىسىنىڭ دەريا بويىغا ئورۇنلىشىدۇ ۋە سۈيۈرگە ھاجىم دېگەن كىشىدىن 82 تەڭگىگە بىر يۈرۈش ئۆي، يەر، ئورمان سېتىۋېلىپ، بۇ جايدا ئائىلىسى بىلەن يەتتە يىلنى ئۆتكۈزىدۇ. شائىر ھەم خەتتات ئىسمائىل ھاجىمنىڭ قىزى ھەمراخاننى ئوغلى ئوبۇل ھۇداخانغا ئېلىپ بېرىپ، ئىسمائىل ھاجىم بىلەن قۇدا بولۇپ شىدۇ. بۇ جەرياندا تېۋىپلىق ۋە ئىجادىيەت بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. كېيىن قاغلىقتىكى ئۆلىما، يۇرت - مۆتىۋەرلىرىدىن ئىلىم تەلىپى بىلەن كىلىياڭ يېزىسىدىكى ئۆينى مۇساق ئاخۇن دېگەن كىشىگە 50 تەڭگىگە سېتىۋېتىپ قاغلىققا كېلىدۇ. قاغلىقتىكى بارلىق خەلقلەر ئۇنى مۇددەرسلىك ياكى خاتىپلىققا ئوخشاش بىرەر خىزمەت ئۆتەشكە تەكلىپ قىلىدۇ. ئەمما، ئالم ئۇلارنىڭ ياخشى كۆرگىلىگە رەھمەت ئېيتىپ، ھاۋالىقراق يېزىلارنىڭ بىرىدە ئىلىم ۋە ئىبادەت بىلەن تۇرمۇش كەچۈرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ. ئۇنى ئاڭلىغان قاغلىق چارباغ يېزا شور ئېرىق كەنتىدىكى مەرد - پەتپەرۋەر شائىر، مۆتىۋەر زات نازارخان ھاجىم تەجەللىگە ئىخلاس قىلغانلىقتىن، يېڭىدىن ياساپ ئەمدىلا كۆچۈپ چىقاي دەپ تۇرغان يەتتە ئېغىز ئۆي، بىر يۈرۈش باغلىق ھويلىنى ياردەم قىلىدۇ. ئالم بۇ جايدا چىقماق قاندىن كېيىن، ئايالى بۇۋى مەينىسا خېنىم ۋە ھىندىستاندىن قايتىپ كەلگەن شائىر فۇرقەت بىلەن تېبابەتچىلىك ۋە ئەدەبىي ئىجادىيەت بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. 20 يىلدىن ئارتۇق ۋاقىتنى سەرپ قىلىپ، كۆپلىگەن كىشىلەرگە ئىلىم ئۆگىتىپ، مەدەنىيەت ۋە مەرىپەتنىڭ ئۇرۇقىنى ھەممە يەرگە چاچىدۇ. تەجەللىنىڭ ئىلىم - پەزىلىتى ۋە ئۆلىمالىقتىكى شۆھرىتىدىن خەۋەر تاپقان قەشقەر، يەركەن، پوسكام، گۇما، خوتەن قاتارلىق يىراق - يېقىندىكى بىر قىسىم ئىلىم تەلەپكارلىرى ئۇنىڭ تەربىيىسىگە ھازىر بولۇپ، ئىلىم - مەرىپەت ئۆگىنىپ، ئىلىم تەھسىل قىلغاندىن باشقا، ئۆز دەۋرىنىڭ خېلى يۇقىرى مەلۇماتلىق كىشىلىرى دەپ سانالغان پېشقەدەم ئۆلىما مۇددەرسلەرمۇ ئۆز بىلىملىرىدىن ئىمۇكەممەللەشتۈرۈپ، ئىلىم ئىقتىدارىنى سىناش يۈزىسىدىن تەجەللىنى ئۇستاز تۇتۇپ ئۇنىڭدىن دەرس ئالىدۇ. مەسىلەن، ئۇنىڭ ئىلمىي ئەدەبىي تەلىماتلىرىدىن ئەڭ سۆيۈملۈك شاگىرتى گۇمىلىق ئابدۇجېلىل داموللا ھاجىم، شۇنىڭدەك ئالم ۋە ئەدەبىلەردىن ئابدۇقادىر داموللا، تاتار ئالىمى مۇسا جارۇللا، يەركەنلىك سالىھ دا-موللا، زىرىپ قارى ھاجىم، قەشقەرلىك ئابدۇقادىر زىيائى، پوسكاملىق ئىسراپىل داموللام، تۇرپاندىن مۇتۇۋىلا ئەلەم، قاغلىقتىن ئابدۇۋايىت قازاخۇنۇم ⑥ قاتارلىقلار ئىلھام ۋە روھىي ئوزۇق ئالغان. ئۇ ئۆز تېببىي ماھارىتى بىلەن خەلق ئارىسىدىكى ھەر خىل كېسەللەرنى، جۈملىدىن يۈرەك كېسىلى، ئۆپكە، سىل كېسىلى قاتارلىق كېسەللەرنى مۇۋەپپەقىيەتلىك تۈردە داۋالاپلا قالماي، بەلكى، بۈگۈنكى كۈندە دۇنيا بويى-چە داۋاسى تېپىلمىغان راک ⑦ (سەرتان) كېسىلىنى يىلان گۆشى (زەھىرى) بىلەن مۇۋەپپەقىيەتلىك ھالدا داۋالاپ ساقايتقان. تەجەللى يەرلىك چۆپ - دورىلارنىڭ خىمىيۋى تەركىبلىرىنى تەكشۈرۈپ، دەسلەپكى قەدەمدە ئېنىقلاپ چىققانلىقى ئۈچۈن، كېسەل كىشىلەرنى كۆپىنچە ئاددىي دورىلار بىلەن داۋالاپ ساقايتقان. دورىگەرلىك جەھەتتە، قەدىمكى تېببىي كىتابلاردىكى نۇسخىلار ۋە ئۆزى تەجرىبىسىدىن ئۆتكۈزۈپ چىققان نۇسخىلار ئاساسىدا تەرياك، ھەببىي زۇفا، ھەببىي جەۋھىرى، ئازاراقى سىستىرخىننى كۆمۈلچى، يولات كۆشتىسى، سىماب كۆشتىسى، پۈتۈن بەدەننى كۈچلەندۈرىدىغان ھالۋايى بىزە قاتارلىق ياخشى دورىلارنى ئىجاد قىلىپ، خەلقنى داۋالاپ، كېسەللىك ئازابىدىن قۇتۇلدۇرغان ھەمدە بۇ تېببىي ئەسەرلەردىن «تەجەللى نۇسخىلىرى»، «شە-پايى سىيادى» ⑧، «مۇجەربىياتى تەجەللى» ⑨، «شىپايى شەيخ» ⑩، «مۇرەببى تەجەللى» ⑪ قاتارلىق قولياز-ما كىتابىنى قالدۇرۇپ كەتكەندىن باشقا، نۇرغۇنلىغان شاگىرتلارنى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرگەن. ئۇنىڭ شاگىرتلىرى خەلقىمىزنىڭ سەھىيە ئىشلىرىغا زور تۆھپە قوشقان. خوتەن ئۇيغۇر تېبابەت شىپاخانىسىدىكى 125 يېشىدا ۋاپات بولغان مۇدىر ۋىراج، داڭلىق پېشقەدەم تېۋىپ تۇردى ھاجىم (مەزكۇرغا 1983 - يىلى مۇدىر ۋىراجلىق ئۇنۋانى

بېرىلگەن ئىكەن) ۋە ئۇ-
 نىڭدىن باشقا، داڭلىق تې-
 ۋىپلاردىن قاغىلىقتىن
 يۈسۈپ ئەپەندىم، ياسىن
 ئاخۇن داموللام، سەيدىنا
 ئەپەندىم، سادىق مەخسۇم،
 گۈمبىدىن مەھمۇد ھاجىم،
 ئىبراھىم ھاجىم، قەشقەردىن
 يۈسۈپ ھاجىم قەشقىرى (-
 سۆھبەتدىشى)، مۇسا ئاخۇ-
 نۇم (شاگىرتى) قاتارلىقلار
 ئۇنىڭ تېببىي ماھارىتىدىن
 تەربىيە ئالغان تېۋىپلاردۇر.
 تەجەللى ئوقۇتۇش ئە-
 مەلىيىتى جەرياندا ئۆز شا-
 گىرتلىرىنىڭ مەزمۇنلارنى
 توغرا ئىزاھلاش، توغرا
 شەرھەش، چۈشەندۈرۈش



ئىقتىدارىنى يېتىلدۈرۈش يۈ-
 زىسىدىن مۇسۇلمان ئۆلىما-
 لارنىڭ بىر قىسىم مەشھۇر
 كىتابلىرىنى قايتا ئىشلەپ
 تولۇقلىغان. يېتەرسىزلىكلە-
 رنى تۈگىتىپ مۇكەممەلە-
 لەشتۈرگەن ئاساستا ئۇنىڭغا
 شەرھ يازغان. ھىجرىيە
 515 - يىلى (مىلادىيە 1121-
 يىلى) ياشىغان خۇراسانلىق
 مەشھۇر ئالم ئەللامە زە-
 مەھشەرنىڭ «تەپسىرى
 كەششاق» ناملىق كىتابىنى
 يېڭىلاپ يازغان «تەجدىدى
 كەششاق»¹² دېگەن ئەس-
 ەرى ئەنە شۇ مەقسەتتە
 قىلغان ئىجادىي ئەمگەكلە-
 رىنىڭ بىرىدۇر.
 تەجەللى جامائەتچىلىك-

كە گەرچە ئاتاقلىق دىنىي ئالم ۋە مەشھۇر تېۋىپ سۈپىتىدە تونۇلغان بولسىمۇ، بىراق ئۇنىڭ خېلى كۆپ ۋاقتى
 ئەدەبىي ئىجادىيەتكە بېغىشلىنىپ، ئۆز ئانا تىلىدا ئەدەبىيات ۋە تىبابەتكە دائىر مول مەزمۇنلۇق گۈزەل ئەسەر-
 لەرنى ياراتقاندىن باشقا، شېئىرىيەت ساھەسىدىمۇ كۈچ سەرپ قىلىپ ھىندى، ئەرەب، ئوردۇ، پارس، ئۇيغۇر تىل-
 لىرىدا كۆپلىگەن غەزەل ۋە قەسىدىلەرنى يېزىش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ بەدىئىي تالانتىنى نامايان قىلغان.
 ئۇنىڭ تۇنجى شېئىرلار توپلىمى بولغان «بەرقى تەجەللى»، «سەبەقە مۇجەللى» ناملىق دىۋانى ھىجرىيە
 1317 - يىلى (مىلادىيە 1899 - يىلى) 43 يېشىدا ئىلغار پىكىرلىك كىشىلەرنىڭ تەشەببۇسى بىلەن باھاۋۇدۇن باينىڭ
 ئىقتىسادىي ياردىمى بىلەن قۇرۇلغان قەشقەردىكى «مەتبەئى خۇرشىد»¹³ مەتبەئەسىدە 1000 دانە بېسىلغاندىن
 كېيىن، ئۇنىڭ شان - شۆھرىتى تەڭرىتېغىنىڭ جەنۇبىدىن شىمالغا، ھەتتا ئوتتۇرا ئاسىياغا قەدەر تارقىلىپ،
 نۇرغۇن كىشىلەرنىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولغان. تەجەللىنىڭ تالانتىغا قايىل بولغان نۇرغۇن يازغۇچى - شائىرلار
 ئۇنى ئۇستاز سۈپىتىدە تىلغا ئېلىپ، خەت يېزىپ ئۇنىڭ بىلەن دوستلۇق ئالاقىسى ئورناتقان.
 تەجەللىنىڭ قوقانلىق شائىر مۇھى، شائىر زاكىرجان خال مۇھەممەد ئوغلى فۇرقەت¹⁴، گۈملىق شائىر ئىس-
 مائىل ھاجى قاتارلىقلار بىلەن ئالماشتۇرغان خەتلىرى بۇنىڭ دەلىلىدۇر. تەجەللى مۇھىنىڭ دوستلۇق خېتىگە
 نەزمە يېزىپ، مۇنداق جاۋاب قايتۇرىدۇ¹⁵.

ئابى ھايات ئىچكەن كەبى مەسھ قولىدىن،
 سېنىڭ شېرىن سۆزلىرىڭدىن تىرىلىپ كەتتىم.
 فۇرقەت گويا تولا قەدەھ مەي ئۇزارتقاندەك،
 سېنىڭ لەتىپ مەكتۇبىڭنى بەردى سۆيۈندۈم.
 فۇرقەت قەلبىلەر تېۋىپىدۇر دائىم ساق بولسۇن،
 خەت تاپشۇرۇپ بېرەلدى دىللەرگە شىپا،

سەن ياخشى سۆز بۇلبۇلى سەن سايرا ۋەر مۇدام، بۇ ئالەمدە ناۋايدەك بولۇپ قال يەكنا.

مانا بۇ جاۋاب خەتتىن تەجەللىنىڭ مۇھىغا بولغان كۆڭۈل ئىزھارى ۋە تەشەككۈرىنى، مۇھىنىڭ نەتىجىسىگە بولغان قايىل بولۇش ھېسسىياتىنى، تىلەكداشلىق پوزىتسىيىسىنى، شۇنداقلا ئۇلار ئوتتۇرىسىدىكى دوستلۇقنىڭ ئىدى. تاين چوڭقۇر - قويۇقلۇقىنى ھەم بۇ دوستلۇقنىڭ مۇستەھكەملىنىشىدە فۇرقەتنىڭ ۋاسىتىلىك رول ئوينىغانلىقىنى كۆرۈۋالالايمىز. تەجەللىنىڭ شان - شۆھرىتى ئەينى دەۋردە يالغۇز قاغىلىققىلا ئەمەس، بەلكى پۈتۈن شەرقى ئا - سىيا، ھەتتا ئوتتۇرا ئاسىياغا قەدەر تارقىلىشى ئۇنىڭ بىر قىسىم دۈشمەنلىرىنىڭ قاتتىق ھەسەتخورلۇقىنى قوزغاپ - دۇ. شۇنىڭ بىلەن تەجەللىنى يوقىتىش كويىغا چۈشكەن بۇ چۆپۈرەندىلەر ئۆزئارا تېپىشىپ، بۇلۇڭ - پۇشاقلىرىدا ئېغىز - بۇرۇن يالتىشىپ، تەجەللىگە قارشى بىرلەشمە سۇيىقەست پىلانلاپ، جاي - جايلارغا ئادەم ئەۋەتىپ، تە - جەللىنىڭ كىتاب ئەسەرلىرىنى يىغىپ يەركەندە ئوت قويۇپ كۆيدۈرۈۋېتىدۇ.

ئۇنىڭدىن كېيىن تەجەللىنى قاغىلىقتىكى مۇھەممەد نىياز بېگىم دېگەن كىشى يېتىملىقۇم يېزىسىنىڭ كاسكى مە - ھەللىسىگە تەكلىپ قىلىدۇ. تەجەللى مەرھەمەت قىلىپ كېلىپ بۇ يەردە 25 يىلغا يېقىن تۇرۇپ، 1927 - يىلى (ھ - جىرىيە 1345 - يىلى) رامزان ئېيىنىڭ 11 - كۈنى سەيشەنبە كەچ 73 يېشىدا كېسەللىك بىلەن ئالەمدىن ئۆتىدۇ. ئالىمنىڭ جەستى قاغىلىق ناھىيە بازىرى مەركىزىدىن بەش چاقىرىم يىراقلىقتىكى غەربىي شىمال قىسمىغا جايلاش - قان كاسكا مازىرىغا دەپنە قىلىندۇ.

ئالم ئوتتۇرا بوي، چاچ - ساقاللىرى قويۇق، ئۈستىخانلىرى چىڭ، قاڭشارلىرى ئىنچىكە، چىرايلىق ۋە تۈز، بۇغداي ئۆڭلۈك، گۈلدەك ئېچىلغان تەبەسسۇملۇق، چىرايدىن مېھىر - مۇھەببەت جۇلالاپ، كۆزلىرىدىن تەپەككۈر نۇرلىرى يىغىپ تۇرىدىغان، جەسۇر ئىرادىلىك كىشى بولۇپ، ئىلمىي مەشغۇلاتى كۆپ، تۇرمۇشى رىيا - زەت بىلەن ئۆتكەنلىكى ئۈچۈن ۋۇجۇدى ئورۇقراق ئىدى.

تەجەللى ئوغۇللارنىڭ ئۈچىنچىسى بولۇپ، تەجەللىنىڭ ئىككى ئاكىسىنىڭ چوڭىنىڭ ئىسمى سەبەدەر ئىلى، كى - چىكىنىڭ ئىسمى ھەيدەر ئىلى ئىكەن. ئەنگلىيە ھىندىستاننى ئىشغال قىلغان ئۇرۇش ۋەزىيىتىدە ئۇلار ئۆلۈپ كەتكەن، تەجەللىنىڭ ئۆگەي ئانىسى بۇبى خەدىچە خېنىم، تەجەللى ھەزرەتنىڭ ئانا بۆلەك بىر تۇغقانلىرى: مۇ - نىردىنخان ھەزرىتىم، نۇسرىدىنخان ھاجىم، سەئىد پارۇرخان ھەزرىتىم، مەختۇم خېنىم، مەپىزە خېنىم قاتارلىقلار - دىن ئىبارەت. نۇسرىدىنخان ھاجىم گۇما ناھىيىسىنىڭ قوشتاغ يېزا ئىسمىسىلا كەنتىدە ياشاپ ئالەمدىن ئۆتكەن، ئۇنىڭ نەۋرىلىرىدىن: ئىسرايىلخان بار، قالغان تۆت بىر تۇغقىنىنىڭ ئەۋلادلىرى قاغىلىق ناھىيىسىنىڭ زوڭلاڭ يېزا دۆڭچاقار، ئايكەنت، قاغىچى، قاراغۇ ئېغىز قاتارلىق كەنتلەردە دېھقانچىلىق بىلەن شۇغۇللانغان. تەجەللى ھەزرەت ئىككى قېتىم ئۆيلەنگەن. تۇنجى ئايالىدىن تۆت ئوغۇل، تۆت قىز پەرزەنت كۆرگەن. بۇ ئايالىنىڭ ئىسمى بۇبى مەينىسا خېنىم بولۇپ، زوڭلاڭ مازىرىنىڭ شەيخى يۇنۇس شەيخىمىنىڭ قىزى. ئىككىنچى ئايالى زىننەت خېنىم گۇمىنىڭ پىشنا يېزىسىدىن بولۇپ، ئۆزىنىڭ تۇغقانلىرىدىن ھېسابلىنىدۇ. ئىككىنچى ئايالىدىن كارا - مەتنىسا خېنىم ئىسمىلىك بىر قىزى بولغان. بىرىنچى ئايالىدىن بولغان بالىلىرىنىڭ ئىسمىلىكى: سەئىد ئەبۇلھۇدا - خان، سەئىد رۇھۇلھۇداخان، سەئىد نۇرۇلھۇداخان، سەئىد زورۇلھۇداخان، قەمەرنىسا خېنىم، بۇبى ئالىي خېنىم، ھاسانى خېنىم، مەھبۇبە خېنىم قاتارلىقلاردىن ئىبارەت.

تەجەللىنىڭ ئىجادىي پائالىيىتى

تەجەللىنىڭ ئىجادىيىتى 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى، 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدىكى ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ نادىر ئۆلگىسى بولۇپ، ئۇ ئەدەبىيات تارىخىمىزدا كلاسسىك ئەدەبىياتىمىز بىلەن يېقىنقى زامان ئەدەبىياتىمىزنى ئۆزئارا باغلاشتۇرۇپ تۇرغانلىقى ۋە ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەينى زاماندىكى ئىجتىمائىي ھاياتىنى ھەر تەرەپلىمە يورۇتۇپ بەر - گەنلىكىدەك مۇھىم قىممىتى بىلەن ئالاھىدە ئەھمىيەتكە ئىگە.

تەجەللى يازغان ئەدەبىيات، تېبابەت، پەلسەپە، دىن ئىلمىگە دائىر كۆپلىگەن مول مەزمۇنلۇق نادىر ئەسەر- لەردىن خەلق قولدا ساقلىنىپ قالغان «بەرق تەجەللى»¹⁶، «سەبەق مۇجەللى» ناملىق 144 بەتلەك چوڭ ھە- جىملىك شېئىرىي دىۋانى بىلەن خوتەن، گۇمدا ياشىغان مەزگىللەردە يازغان شېئىرلىرىدىن جەملەنگەن ۋە 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئۇيغۇر يېزىقىدا بۇلغارىيىدە نەشر قىلىنغان «دىۋان تەجەللى» ناملىق ئەسىرى ۋە شۇ زامان- دىكى تۈركىيە سۇلتانى ئابلىمىت خانغا يېزىپ تەقدىم قىلغان «رەيىت»¹⁷ ناملىق كىتابى ھەمدە «دىۋان ئەرەبى»¹⁸، «مەجمە ئەتۇل قەسائىد»¹⁹، «سەبەدەر نامە»²⁰، «تىلىسىم ئىشىق»²¹، «ساقى نامە»، «مۇراقى كەلمە شېرىقى»²² قاتارلىق كىتابلىرى يېقىنقى زامان ئەدەبىياتىمىزدىكى قىممەتلىك بەدىئىي يادىكارلىق بولۇپ ھې- سابلىنىدۇ. «بەرەقى تەجەللى»، «سەبەقە مۇجەللى» ناملىق توپلىمى ئالىمنىڭ ھىندىستاندىكى ئوقۇش مەزگىللىرى- دىن تارتىپ تاكى 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرىغىچە بولغان ئارىلىقتا ئۇيغۇرچە، پارىچە، ئەرەبچە ۋە ھىندى تىللىرىدا يازغان شېئىرلىرىدىن مۇجەسسەملەنگەن 17 پارچە قەسىدە، 31 پارچە مۇسەددەس، 15 پارچە ھەر خىل تېمىدىكى شېئىرلىرىدىن ۋە شائىرنىڭ دوستلىرىغا يازغان نەزمىلىك سالام خەتىلىرىدىن تەركىب تاپقان لىرىك شېئىرلار توپلى- مىدىن ئىبارەت. ئالم توپلىمىدىكى شېئىرلىرىنى زور ئىجتىھات بىلەن بەدىئىي جەھەتتىن كامالەتكە يەتكۈزگەنلىك- تىن، ئەينى ۋاقىتتا ئالىمنىڭ ھايات چاغلىرىدىن باشلاپلا، كونا مەكتەپلەردە ئەدەبىيات دەرسلىكى قىلىپ ئوقۇل- گان، ئۇنىڭ شېئىرلىرى ئوي - پىكىرلىرىنىڭ چوڭقۇرلۇقى، پەلسەپىۋى مۇلاھىزىسىنىڭ ئۆتكۈرلۈكى، مەنتىقە باغلى- نىشچانلىقىنىڭ كۈچلۈكلۈكى، تىلىنىڭ گۈزەل، نەپىسلىكى، ئىپادىلەش ۋاستىلىرىنىڭ خىلمۇخىل رەڭدارلىقى ھەمدە بەدىئىي سۈپەتلەش ئېلىمپىتىلىرىغا باي بولۇش، كۈچلۈك لوگىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولۇشتەك خۇسۇسىيىتى بىلەن ئالاھىدە كۆزگە چېلىقىدۇ. مەسىلەن:

سەنسىز ئۆلسەم باغ ئارا، ئول باغ مېھنەت تاغىدۇر،
سەن بىلەن باغ ئىچرە يۈرسەم تاغ جەننەت باغىدۇر.

(سەن بولمىساڭ باغ ئىچرە يۈرگىنىم بىلەن ئۇ باغ ماڭا زۇلۇمنىڭ تېغىدۇر، سەن بىلەن تاغدا يۈرسەم ئۇ تاغ ماڭا جەننەتنىڭ بېغىدۇر)

بۇ مىسرالاردىن شائىرنىڭ يۇقىرىقى ھېسسىياتىنى قىسمەن بولسىمۇ چۈشىنىۋېلىش مۇمكىن، شائىر ھۈسەيىن- خان تەجەللى بىلىم ئۆگىنىش، ماڭارىپ بىلەن شۇغۇللىنىشنى خاسىيەتلىك ئىش دەپ بىلىدۇ. «دۇنياغا كېلىش ۋە ياشاشتىن مەقسەت، بەخت - سائادەت يارىتىش ۋە بىلىم ئېلىش ئۈچۈندۇر» دېگەن ئىلغار قاراشنى تەشەببۇس قىلىدۇ. جۈملىدىن، «ھايات گۈلستانغا»، «شامالەك ئۇچۇپ كىرىپ»، «چىمەن ئىچىدە بەزمە قۇرايلى» دەپ يېزىپ، ئەجر ھەم مېھنەت بىلەن ھايات ھۇزۇرىنى قولغا كەلتۈرۈشنى تەكىتلەيدۇ.

مەسىلەن:

ھەقىقەتدە گاھ ئەجدىھادەك ئۇرۇپ دەم،
مەئارىفدە گاھ ئارسلاندەك يۈرەلم.
باھاردا ۋە فايوق غەنىيەتتۇر ئول كىم،
چىمەن ئىچرە، بىر بەزمە ئىشرەت²³ قۇرەلم.

(ھەقىقەت ئىلمىدە ئەجدىھاغا ئوخشاش دەم تارتىپ ماڭارىپتا يولۋاس سۈپەت يۈرەيلى، باھارنىڭ ۋاپاسى يوق ئۇنى غەنىيەت بىلىپ، گۈلشەن ئارا ئىشرەت بەزمىسى قۇرايلى).
1895 - يىلى²⁴ ئۈستۈن ئاتۇشتىكى مۇساباي ھاجى ۋاپات بولۇش ئالدىدا، ئۇغۇللىرىغا «ھەزرىتى ھەبىب ئەجەم» مازىرىنى ياساپ چىقىشنى ۋە يېنىغا ئازادە مەكتەپ بىنا قىلىشنى ۋەسىيەت قىلىدۇ. مۇشۇ ۋەسىيەت بويى- چە «ھەزرىتى ھەبىب ئەجەم» مازىرى بىلەن ئۇنىڭ يېنىدىكى ھۈسەيىنىيە مەكتىپىنىڭ ئۇلۇغ قۇرۇلۇشى 1896 -

I
R
A

يىلى رەسمىي ئىش باشلىنىپ، 1898 - يىلى ئىككى يىلغا يېتەر - يەتمەي گۈمبەز مۇنارىسى ئاسمانغا بوي تارتقان كۆركەم مازار بىلەن ئازادە سېلىنغان يېڭى مەكتەپ بىناسى ئىكساقتا قەد كۆتۈرىدۇ. بۇنى كۆرگەن تەجەللى ئۆ- زىنىڭ مەدھىيە شېئىرىدا بۇ ئىككى چوڭ قۇرۇلۇشنى ياساشقا ۋەسىيەت قالدۇرغان مۇساباي ھاجىغا ۋە بۇ ئىشنى ئەمەلىي ھەرىكىتى بىلەن بەجا كەلتۈرگەن ھۈسەيىن ھاجى بىلەن باھاۋۇدۇن بايغا ۋە قۇرۇلۇشنى سالغۇچى ماھىر ئۇستىلارغا يۇقىرى بەدىئىي سەۋىيىگە ئىگە غەزىلىي تەشەككۈر ئېيتىدۇ.

تەجەللى 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرىدا يازغان بۇ قەسىدىسىدە «ھەبىب ئەجەم مازىرى» ۋە ئۇنىڭ يېنىدا تەسىس قىلىنغان «ھۈسەيىنىيە» مەكتىپىنىڭ قۇرۇلغانلىقىنى ھەمدە بۇ ئىككى بىنانىڭ قۇرۇلۇشىدا مەردلىك كۆرسەت- كەن مۇسا ھاجىم ۋە ئۇنىڭ ۋەسىيىتى بىلەن بۇ قۇرۇلۇشقا بەل باغلىغان ئوغۇللىرى ھۈسەيىن ھاجى، باھاۋۇدۇن بايلارنى ئىنتايىن يۈكسەك بەدىئىي تىل بىلەن مەدھىيلىگەن.

ھۈسەيىنخان تەجەللىنىڭ «بەرق تەجەللى» ناملىق شېئىرلار توپلىمىغا كىرگۈزۈلگەن «قارا رەڭ ئاقىن گۈزەل» ماۋزۇلۇق قەسىدىسى ئالاھىدە خاراكتېرلىكتۇر. ھۈسەيىنخان بۇ قەسىدىدە ئۆتكۈر پەلسەپىۋى مۇلاھىزى- سى ئارقىلىق «قارا» بىلەن «ئاق» نىڭ ئۆزئارا باغلىنىشلىقىنى ۋە زىددىيەتلىرىنى كۆركەم بىر بەدىئىي شەكىلدە ئۇتۇقلۇق ئىپادىلەپ بەرگەن.

قەسىدىدە «ئاق»، «قارا» سۆزى باشتىن - ئاخىر مەجازى ۋاسىتە سۈپىتىدە قوللىنىلغان، ئۇنىڭدىن بىر- پىشقان بىر پەيلاسوپنىڭ ئىجتىمائىي پەلسەپىۋى ئانالىزلىرىدىن ھادىسە ۋە شەيئىلەرگە بولغان ئويىيىكتىپ باھالىرىد- نى، مەلۇم قىممەتكە ئىگە ئىلمىي چۈشەنچىلىرىنى ھېس قىلالايمىز.

تەجەللى ئىجادىيىتىنىڭ خۇسۇسىيىتى ھەققىدە يەنە شۇنىمۇ ئېيتىشقا تېگىشلىككى، ئۇنىڭ شېئىرلىرىدا لىرىك ھېسسىيات چوڭقۇر ئىپادىلەنگەن. ھايات ھادىسىلىرىگە بولغان چۈشەنچە ۋە باھالار بىر قەدەر كەڭ ئەكس ئەت- تۈرۈلگەن، بولۇپمۇ شائىرنىڭ شېئىرلىرى بەدىئىي سۈپەتلەش ئېلېمېنتلىرىغا باي بولۇش خۇسۇسىيىتى بىلەنمۇ كۆزگە چېلىقىدۇ.

بولدى چۈن زەررىن لەۋا سۈبھى ئاقلىقىدىن نۇرى بار،

قىلدى ئالەم ئەرەسەسىدىن قارا تۇن فەۋجى فرار.

كەيمىش ئېردى قارا ئەتلەستىن ھاۋا بىر تەيلىسان،

ئانى مېھرى ئەتتى زىيا تىرناغى بىرلە تار - تار.

چەشمائى خۇرشد نۇر ئەمۋاجى

بىرلە دەھرىنىڭ،

يۇپ يۈزىدىن قارسىن كۆزگۈدەك

ئەتتى ئابدار.

(سۈبھى ئاق نۇرىدىن ئالتۇن باي-

رىقىنى تىكلىگەن ئىدى، ئالەم سەھنىسى-

دىن تۇنىڭ قارا گۈرۈھى قاچتى.

قارا ئەتلەستىن پۈركەنجى تون كە-

يىۋالغان ھاۋانىڭ قارا توننى قۇياش نۇر

تىرنىقى بىلەن تال - تال قىلىپ يىرتە-

ۋەتتى.

قۇياشنىڭ نۇر دولقۇنلىرى جاھاز-

نىڭ يۈزىدىكى قارىنى (قاراغۇلۇقنى)



تەجەللىنىڭ سەللىسى ۋە سىياھ قۇتسى

يۇيۇپ، سۇپسۇزۇك ئەينەكتەك روشەن قىلدى.

بۇ مىسرالاردا قوللىنىلغان ئوخشىتىش، مۇبالغە، جانلاندىرۇش، روشەن سېلىشتۇرۇش ۋە ئىلمىي يەكۈن قاتارلىق ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىلەر ھەرقانداق كىشىنى ئالاھىدە جەلپ قىلىدۇ.

ھۈسەينىخان (تەجەللى) نىڭ ئىجادىيەتلىرىدە پارس تىلىدا يېزىلغان شېئىرلارمۇ كۆپ سالماقنى ئىگىلەيدۇ. ئۇنىڭ پارسچە شېئىرلىرىدىن ئۇنىڭ پارس تىلىغا ماھىر كىشى ئىكەنلىكىنى، بۇ تىلدىمۇ ئەسەرلەر يارىتىشقا ئالاھىدە قابىلىيىتى بارلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

شائىرنىڭ «بەرق تەجەللى»، «سەبەق مۇجەللى» ناملىق ئەسىرىمۇ ئاساسەن ئىشقى - مۇھەببەت تېمىسىدا يېزىلغان بولۇپ، ئاپتور ئۇنىڭدا مۇھەببەتنى ۋاستە قىلىش ئارقىلىق، ئۆزىنىڭ ھايات، گۈزەللىكىنى قىزغىن سۆيۈش، ۋەتەنپەرۋەرلىك، ئازادلىق، ھۆرىيەتكە ئىتتىلىشتەك ئىلغار ۋە جەڭگىۋار قاراشلىرىنى ئىپادىلەپ، ئىجتىمائىي تۈزۈم كەلتۈرۈپ چىقارغان ئادالەتسىزلىك، تەڭسىزلىكنى چوڭقۇر پاش قىلغان. ساداقەت، سەمىمىيەت، مۇھەببەت بەت قاتارلىق ئالىجاناب ئىنسانىي پەزىلەتلىرىنى ئۇلۇغلاپ، ساختىپەزلىك، زالىملىققا ئوخشاش رەزىل، ئىپلاس قىلمىشلارنى كەسكىن قارىلىغان.

ئۇ يەنە «تېبىي ئەزەم» ناملىق پارسچە تېبابەت كىتابىنى قاغىلىقنىڭ زوڭلاڭدا ياشىغان مەزگىلدە ئۇيغۇر-چىقا تەرجىمە قىلغان بولسىمۇ، كېيىن مەلۇم سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن يوقىلىپ كەتكەن.

تەجەللىنىڭ قەبرىسى ۋە ئەسەرلىرىنىڭ رەتلىنىشى ھەمدە گۈمبىدىكى ئۆيىنىڭ ساقلىنىپ قېلىشى

تەجەللىنىڭ قەبرىسىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ يېڭىلاش خىزمىتى ياخشى ئىشلەندى. تەجەللى دەپنە قىلىنغاندىن كېيىن، قاغىلىق خەلقى ئالمىغا بولغان چوڭقۇر مۇھەببىتى ۋە ھۆرمىتى بىلەن قەبرىسىنىڭ چۆرسىگە ياغاچتىن پەند-چىرە ياسىغان، قەبرىنىڭ تۆت ئەتراپىغا بىر مو چامسىدىكى دائىرىنى قورشىغان ھالدا قورۇ - تام ياسىغان ھەمدە قەبرە قورۇسىغا كىرىدىغان چوڭ ياغاچ دەۋرۋازا بېكىتكەن. ئازادلىقتىن كېيىن، بولۇپمۇ پارتىيە 11 - نۆۋ-ۋەتلىك مەركىزىي كومىتېت 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن قاغىلىق ناھىيە بازىرىغا ھۆكۈمەتنىڭ تەشكىللىشى بىلەن ئالمىنىڭ قەبرىسى ئەسلىگە كەلتۈرۈلدى. بولۇپمۇ پارتىيىنىڭ 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېت 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن بۇيان، پارتىيىنىڭ مىللىي ۋە دىنىي سىياسىتى پارلاق نۇرۇنى چاچتى. 2 - بىناكارلىق ئەترىتىدىكى ئۇستا نەققاشچىلار ۋە يەرگەندىن چىققان ئۇستىكارلار قاغىلىقنىڭ بىشېرىق يېزىسىدىكى ئۇستا نەققاشچىلار تەرىپىدىن ئورنى يىتۇپ كېتەي دېگەن مەقبەرىنىڭ ئەسلىگە ۋارىسلىق قىلغان ئاساستا سەككىز پۇڭ دائىرىنى ئۆز ئىچىگە ئېلىپ، پىششىق خىش بىلەن ئىككى يېرىم مېتىر ئېگىزلىكتە قورۇ - تام چۆرۈدى. قەبرىنى كۆركەم قىلىپ ياساپ، گۈل - نەقىش چىقىرىپ ياغاچ پەنجىرىنىڭ ئىچىگە ئالدى ھەمدە خىش، سېمونت، پولات چۇنق بىلەن ئۇيغۇرچە نۇسخىدا قەبرىگە كىرىش ئىشىكى ۋە گۈمبەز چىقاردى ھەمدە چوڭ قاتناش يولىدىن قەبرىگە بېرىش ئۈچۈن، كەڭلىكى تۆت مېتىر، ئۇزۇنلۇقى 680 مېتىر قىلىپ يول ياسالدى. مەخسۇس بىر كىشىنى قەبرىنى مۇھاپىزەت قىلىشقا بېكىتتى. 2007 - يىلى 10 - ئاينىڭ باشلىرىغا قەدەر بۇ جايىنى زىيارەت قىلىش ئۈچۈن، بۇ ناھىيەنىڭ ھەرقايسى يېزىلىرىدىن كەلگەندىن باشقا قوشنا ناھىيە، ۋىلايەتلەردىن بىر قىسىم يازغۇچى، شائىر، مۇخبىر-لار، تەتقىقاتچىلار ۋە چەت ئەلدىن ئۇرۇق - تۇغقان يوقلاشقا كەلگەن ساياھەتچىلەردىن بولۇپ، نەچچە ئون مىڭلىغان كىشى بۇ مەقبەرىنى زىيارەت قىلدى.

شائىر ھۈسەينىخان تەجەللى خوجا - ئىشانلارنىڭ پىتىنە - پاساتلىرىدىن خالىي بولۇش ھەقىقىتىدە، شائىر ھەم خەتتات ئىسمائىل ھاجىمىنىڭ تەكلىپى بىلەن شۇ زاماندا گۇما ناھىيىسىنىڭ كىلىياڭ يېزا كۇتام مەھەللىسىگە كېلىپ، بۇ يەردىكى سۇپۇرگە ئاخۇن دېگەن كىشىدىن بىر يۈرۈش ئۆي ۋە يەر سېتىۋالغان، كۇتام گۇما دەرياسى (تازغۇن دەرياسى دەپمۇ ئاتىلىدۇ) بويىغا جايلاشقان بولۇپ، قەدىمدىن باشلاپ يىپەك يولىنىڭ بىر تارمىقى مۇشۇ

I
R
A

يەردىن كېسىپ ئۆتكەن. بۇ جاينىڭ ناھىيە مەركىزى بىلەن بولغان ئارىلىقى تەخمىنەن 70 كىلومېتىر كېلىدۇ. تەجەللى مۇشۇ جايدا تۇرغان مەزگىللەردە نۇرغۇنلىغان نادىر ئەسەرلەرنى يېزىپ، ئىلغار پىكىرلىك زاتلار بىلەن تونۇشقان، ھەممۇ ھەبەتتە بولغان. ئەتراپتىكى نۇرغۇن دېھقان، چارۋىچىلارنى داۋالاپ ساقايتقان، نۇرغۇن ياشلارنى ئوقۇتقان. تەجەللى كۇتامدا ئالتە يىل تۇرۇپ، 1922 - يىلى ئۆيلىرىنى مۇساق ئاخۇن دېگەن كىشىگە سېتىۋېتىپ، قاغىلىقنىڭ كاسكى يېزىسىغا كۆچۈپ كەلگەن.

1984 - يىلى 9 - ئايدا قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى «تەجەللى - مۇجەللى» ناملىق شېئىرلار توپلىمىنى نەشر قىلىپ 15 مىڭ نۇسخا تارقاتتى. 2000 - يىلى 9 - ئايدا مىللەتلەر نەشرىياتى مۇختار مامۇت مۇھەممىدى تۈزگەن «تەجەللى شېئىرلىرىدىن» ناملىق قاتتىق مۇقاۋىلىق توپلامنى 3000 نۇسخا تارقاتتى. مەرھۇم باتۇر روزى يازغان «شېئىرىيەت نۇرى - تەجەللى» ناملىق كىتابنى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 5000 نۇسخا تارقاتتى. تەجەللى ئەسەرلىرىنى قېزىش ئىشلىرىمۇ ياخشى ئىشلەندى. يېقىندىن بۇيان، تەجەللىنىڭ ئاق كېسەل قاتارلىق كېسەللەر ئۈچۈن يازغان 80 پارچىگە يېقىن يەككە دورىلار رېتسىپى «شىپايى سىيادادى»، «تەجەللى نۇسخىلىرى»، «مۇجەربىياتى تەجەللى» ناملىق ئەسەرلىرى دوست - بۇرادەرلىرىگە يازغان 280 مەسرادىن ئارتۇق ئەرەبچە، پارىسچە، تۈركچە، ئۇيغۇرچە شېئىرىي سالاھىلىرى «تۆھپەتۈل بەررەئىن»، «ددۋان ئەرەبى»، «بەرق تەجەللى»، «سەبەق مۇجەللى»، «مەجەتۈل قەسەئىد» قاتارلىق كىتابلىرى ھايات ۋاقتىدا بېشىغا ئوردىغان مەللە رەڭ سەللىسى، يېزىقچىلىق ئىشلىرىدا ئىشلەتكەن رەڭ چىلغان دۈۋىتى، كېسەل داۋالغاندا رەڭ كېسىلىگە تاماق بەرگەن چىلان ياغىچىدىن ياسالغان تەخسىسى، دورا قۇتىسى ۋە ھاسسىسى قاتارلىق نەزىرلىرى تېپىلغاندىن باشقا، ئۇلۇغ ئالم تەجەللىنىڭ ئاسترونومىيە ئىلمى ھەققىدە يازغان بىر قولىزما كىتابىنى يەركەن ناھىيەلىك مەدەنىيەت يۇرتى تاپشۇرۇۋېلىپ ساقلىغان بولۇپ، 1958 - يىلى بېيجىڭدىن ئۇيغۇر تارىخىنى تەكشۈرۈش ئۈچۈن كەلگەن خادىملارغا يەركەن مەدەنىيەت - مائارىپ ئىدارىسىنىڭ مەسئۇلى تاپشۇرۇپ بەرگەن. قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى نەشر قىلغان «قەدىمكى ئەسەرلەر تىزىملىكى» ناملىق كىتابتا يەنە مەۋلانە ھۈسەين ئىسىملىك بىر كىشىنىڭ مىلادى 1894 - يىللىرى «تەمەتل ھەۋاشى ئىزلەتل غەۋاش» ناملىق بىر كىتاب توغرىسىدا ئۇچۇر بەرگەن، بۇنىمۇ مەن ھۈسەينخان تەجەللىنىڭ كىتابى بولۇشى مۇمكىن دەپ قارايمەن. ئۇلۇغ ئالم تەجەللىنىڭ مەقبەرىسىنىڭ قايتىدىن ياسىلىشى «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ» تارمار قىلىنغاندىن كېيىن، پارتىيە مىللىي دىنىي سىياسەتلىرىنىڭ ئەمەلىيلەشكەنلىكىنىڭ نامايەندىسى. خەلقىمىزنىڭ سىياسىي ۋە مەدەنىي ھاياتىدىكى چوڭ ئىشى. بۇ خەلق ئاممىسىنىڭ ئارزۇسىنى ئەكس ئەتتۈردى. بولۇپمۇ، ئىلىم سۆيەر، ئەمگەكچان قاغىلىق خەلقىنىڭ يۇرتىنى گۈللەندۈرۈش، ئىلىم - پەننى ئۆگىنىپ، تۆتنى ئىشقا ئاشۇرۇش قۇرۇلۇشىغا قاتنىشىش ئاكتىپلىقىغا زور ئىلھام بەردى.

نۆۋەتتىكى خۇش خەۋەر شۇكى، ئالم تەجەللى ھەققىدە ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنى ئېچىشنى ئاپتونوم رايونلۇق ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى ۋە ئون ئىككى مۇقام تەتقىقات جەمئىيىتى مەخسۇس تەستىقلىدى. تەجەللىنىڭ مازىرىنىڭ قورۇسقا قويۇلغان باشقا مېيىتلەر يۆتكۈۋېتىلدى. تەجەللى مازىرى بۇ يىل ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك قوغدىلىدىغان يادىكارلىق قىلىپ تەستىقلاندى. ئۇلۇغ ئالم تەجەللىنىڭ «شىپايى سەھىددى» ناملىق تېببىي كىتابى نەشر قىلىنىش ئالدىدا تۇرماقتا.

ئاخىرىدا كىتابخانلاردىن ئۆتىنىدىغىنىم، ئالم تەجەللىنىڭ نۇرغۇن ئەسەرلىرى ھازىرغىچە تېپىلمىدى. بولۇپمۇ تېببىي ئىلمىگە دائىر رېتسىپلىرى ئاز تېپىلدى. ئۇلۇغ ئالم توغرىسىدىكى تەتقىقاتنى يەنىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈش ئۈچۈن ئالمىنىڭ ئەسەرلىرىنى ۋە ھاياتىغا دائىر ماتېرىياللارنى ساقلاپ قويغۇچىلارنىڭ مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلارغا يەتكۈزۈپ بېرىشىنى ئۈمىد قىلىمەن.

ئىزاھاتلار:

- ① ئىنچىكلەپ تەكشۈرۈش ئارقىلىق تەجەللىنىڭ تۇغۇلغان ۋە ۋاپات بولغان يىللىرى مۇشۇ ماقالىدە دېيىلگەن بويىچە بېكەتلىدى.
 - ② ئۇ مەزگىللەردە قاغىلىق خوتەنگە تەۋە ئىدى.
 - ③ مەۋلۋى: ئوقۇغان مەكتىپىدىن ئوقۇغۇچىلارغا بېرىلدىغان ئەڭ يۇقىرى ئۇنۋان.
 - ④ بۇبى گۈلسۈم خېنىم: يەر كەندە ئۆتكەن سېپىت جالالىدىن ھەزرىتىمىڭ قىزى.
 - ⑤ مۇتۈۋۇللا ئەلەم ئاخۇنۇم: (ھىجرىيە 1823 - يىلى) مىلادىيە 1908 - يىلى ۋاپات بولغان، ئەسلىي تۇرپانلىق كىشى بولۇپ، قانداقلا ئەمەل بولغان.
 - ⑥ سۈت ئاقىدىغان ئېرىق دېگەن مەنىدە.
 - ⑦ ئابدۇۋاپىت قازى ئاخۇنۇم - قەشقەر ۋىلايەتلىك پارتكومنىڭ ھەيئەت ئەزاسى، مەۋرىي مەھكىمىنىڭ مۇئاۋىن ۋالىيىسى، مەھرۇم ئەيسا شاكىرنىڭ بوۋىسى بولۇپ، ئەينى دەۋردە ئۇششاقباش ۋە زوڭلاڭ يېزىلىرىنىڭ قازىسى بولغان.
 - ⑧ يەنە بىر ئېيتىشلارغا قارىغاندا شۇ زاماندىكى كۇچانلىق چوڭ ئەمەلدارىنىڭ قىزىنىڭ بويۇن راكىنى سوۋىپ ئىستېپاقدا داۋالىيالماي قانداقلا ئەمەل بولغاندا ئىككى ئاي داۋالانماي سەللەممازا ساقايتىپ ئەكەتكەن ئىكەن.
 - ⑨ شىپالىق مۇھىم رېتسىپلار.
 - ⑩ تەجەللىنىڭ سىناقىنى ئۆتكەن رېتسىپلىرى.
 - ⑪ شىپايى ئۇستاز.
 - ⑫ غەمخور تەجەللى.
 - ⑬ كەشپىياتنى يېڭىلاش.
 - ⑭ مەتبەئى خۇرىشىدى: قۇياش مەتبەئەسى.
 - ⑮ زاكىر جان خال مۇھەممەد ئوغلى فۇرقەت: 1859 - يىلى 3 - ئاينىڭ 1 - كۈنى قوقەند شەھىرىدىكى غىشىت كۆپۈك گۈزەرى «- كىشىكى پىشرىق» مەھەللىسىدە كاسپى ئائىلىسىدە تۇغۇلغان. 1909 - يىلى 9 - ئايدا بوغۇز ئاغرىقى بىلەن يەر كەندە ۋاپات بولغان.
 - ⑯ ئابدۇرېھىم سابىتنىڭ ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تارىخى ناملىق كىتابىدىن ئېلىندى.
 - ⑰ تەجەللىنىڭ قەلبىدىن چاقناپ چىققان يالقۇن.
 - ⑱ تەجەللىنىڭ مۇسابىقە جەريانىدا باشقىلاردىن ئېشىپ چۈشكەن شېئىرلىرى.
 - ⑲ ئەرەب تىلىدا يېزىلغان شېئىرلار توپلىمى.
 - ⑳ قەسىدىلەر توپلىمى.
 - ㉑ قەھرىمانغا بېغىشلانغان شېئىرلار.
 - ㉒ ئىشۇق - مۇھەببەتنىڭ سىرلىق تىلسماتى.
 - ㉓ ئۇلۇغلار ھەققىدە كەلمە.
 - ㉔ تەجەللى بۇ يەردە مۇقامشۇناس ئاماننىساخاننىڭ ئىشرەت ئەنگىز مۇقامىنى كۆزدە تۇتدۇ.
 - ㉕ ئاتۇش ئىكساق باشلانغۇچ مەكتەپ قۇرۇلغانلىقىنىڭ 100 يىللىقىنى خاتىرىلەشكە تەييارلىق قىلىش ئىشخانىسى تۈزگەن «مەشەل» ناملىق ژۇرنالنىڭ 12 - ، 13 - بەتلەردىن ئېلىندى.
 - ㉖ تەجەللى - ئەرەبچە سۆز بولۇپ، چاقناپ تۇرغان نۇر، مۇجەللى مۇسابىقە مەيدانىدا بىرىنچىلىكنى ئالغۇچى دېگەن مەنىدە.
- پايدىلانغان ماتېرىياللار:
- ① ئابدۇرېھىم سابىت: 1985 - يىلى قەشقەر شەھەرلىك ئوقۇتقۇچىلار بىلىم ئاشۇرۇش مەكتىپى تەرىپىدىن نەشر قىلدۇرۇلغان «ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تارىخى»، 2 - قىسىم، 2 - كىتاب.
 - ② ئاتۇش ئىكساق باشلانغۇچ مەكتىپى قۇرۇلغانلىقىنىڭ 100 يىللىقىنى خاتىرىلەپ ياسقان «مەشەل» ناملىق ژۇرنال، 12 - ، 13 - بەتلەرى.
 - ③ ھۈسەيىنخان ئەكبەر تەجەللى نەۋرىلىرىدىن شەھۇلداخان غوجا ۋە سەئىد قۇبىدىنخان تەمىنلىگەن ماتېرىياللار.

I
R
A



قۇچلىرى (ئىشلەپچىقىرىش جەريانى)، ئىش تەقسىماتى، ئاندىن ئۇنىڭغا مەلۇم بىر ماركىنى بېكىتىش، بازارغا سېلىش، سېتىۋېلىش قاتارلىقلار ئەمەلىيەتتە باغۋەنچىلىك، سودا، پىششىقلاپ ئىشلەش، سېتىش، ئىستېمال قىلىشتىن ئىبارەت بىر جەريانى شەكىللەندۈرىدۇ. بۇنىڭغا ئەگەشپ بەيدا بولغان بەزى تۈزۈم، ئادەت ۋە ئەدەپ - قانۇنلار، ئەخلاق مىزانلىرى چوقۇمكى بىر مەدەنىيەت زەنجىرىنى ھاسىل قىلىدۇ. بىز «ئىچمىلىك مەدەنىيىتى» دېگەن ئاتالغۇنى ئىشلىتىشنى ئارتۇقچە ئەمەس دەپ قارايمىز. چۈنكى ئالىم ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەدئىمىن ئېيتقاندا: «مەي (ئىچمىلىك) - ئاددىيلا مەنىشەت ۋاسىتىسى بولماستىن، مەدەنىيەت ھادىسىسىدۇر»^②. ئىچمىلىك سۆزى ئىنسان ئىچىدىغان (ئىستېمال قىلىدىغان) سۇيۇق - لۇقلارنىڭ ھەممىسىنى كۆرسەتسىمۇ، لېكىن ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدا «ئىچمىلىك» سۆزى پەقەت «ئادەم - نى مەست قىلىدىغان ياكى سورۇن تۈزۈپ ئولتۇرغاندىلا ئاندىن ئىچىلىدىغان سۇيۇقلۇقلار» مەنىسىدە ئىستېمال قىلىنماقتا.

ئۇيغۇرلار قەدىمدىن تارتىپ ئىچمىلىككە ناھايىتى ئەھمىيەت بېرىپ كەلگەن خەلقىمىز. ئۇيغۇرلار ئىستېمال قىلىدىغان ئىچمىلىكلەرنى ئۇسسۇزلۇقنى قاندۇرۇش ئۈچۈن ئىچىلىدىغان ئىچمىلىكلەر ۋە شىپالىق (مەسىلەن، ئاچچىقسۇ، سىرگە... دېگەندەك) رولى كۆزدە تۇتۇلۇپ ئىچىلىدىغان ئىچمىلىكلەر، دەپ ئىككىگە بۆلۈش مۇمكىن. ئۇيغۇرلار ياشاپ كەلگەن رايونلارنىڭ كۆپ قىسمى قۇرغاق رايون بولغاچقا، قىش بىلەن يازنىڭ پەرقى ناھايىتى ئېنىق بولىدۇ. شۇڭا، ئۇلار ئۆزى ياشاۋاتقان يەر - لەرنىڭ جۇغراپىيىلىك ئالاھىدىلىكى ۋە ھاۋا كىلىماتىغا مۇۋاپىق بولغان ھەمدە ئۆزىنىڭ مىزانىغا ماس كېلىدىغان ئۆزىگە خاس ئىچمىلىك ئىستېمال ئادىتىنى شەكىللەندۈرىدۇ.

ئۇيغۇرلار ئالدىنقى ئەسىرنىڭ ئاخىرقى چارىكىدىن باشلاپ يېمەك - ئىچمەك تىجارىتىنىڭ بازارلىشىشىغا ئەھمىيەت بېرىشكە باشلىدى ھەمدە ئۇيغۇرلارنىڭ ئىچمىلىك سانائىتى يوقلۇقتىن بارلىققا كەلدى. بىر خىللىقتىن كۆپ خىللىققا قاراپ يۈزلەندى. 20 - ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىن باشلاپ ئۇيغۇرلارنىڭ ئىجتىمائىي تۇرمۇشىدا غايەت زور ئۆزگىرىشلەر يۈز بېرىش بىلەن بىرگە، ئۇلارنىڭ ئىچمىلىك مەدەنىيىتىمۇ زور ئۆزگىرىشلەر بولدى. بۇ ئۆزگىرىشلەردىكى ياخشى ئامىللارنى تېخىمۇ غولدىتىش، يامان خاھىش ۋە يۈزلىنىشلەرنى دەل ۋاقىتدا توسۇش ئۇيغۇر جەمئىيىتى ئۈچۈن تەخرىس بىر مەسىلىگە ئايلاندى. ئۇيغۇرلار يېمەك مەدەنىيىتى جەھەتتە خېلى يۈكسەلمىپ، ئاشپەزلىك كەسپى مىللىي ئىقتىسادىي فورماتسىيىدە مۇھىم كەسىپلەرنىڭ بىرىگە ئايلانغان بولسىمۇ، ئىچمىلىك مەدەنىيىتى جەھەتتە تېخىچە ئىستېمالچى ئورۇندا تۇرۇپ كەلمەكتە. «يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتى ئەنئەنىۋىلىككە، دەۋرىيلىككە، نىسپىي ئۆزگىرىشچانلىققا ۋە مىللىي خاسلىققا ئىگە بولىدۇ»^①. ئۇيغۇر ئىچمىلىك مەدەنىيىتى باشقا مىللەتلەرنىڭكىگە قارىغاندا قانداق مىللىيلىككە ئىگە؟ ئىچمىلىك مەدەنىيىتىمىزدىكى ئەنئەنىۋىلىك زامانىمىزغا كەلگەندە قانداق ئۆزگىرىشلەرنى باشتىن كەچۈرۈۋاتىدۇ؟ ئۇيغۇر مىللىي ئىچمىلىك سانائىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ ئىچمىلىك ئىستېمالىدىكى رولى ۋە تەسىرى قانداق بولۇۋاتىدۇ؟ دېگەن مەسىلىلەرنى جىددىي ئويلىنىش بىز ئۈچۈن تولمۇ زۆرۈر. چۈنكى، نۆۋەتتە خەلقىمىزنىڭ ئىستېمال قۇرۇلمىسىدىكى ئۆزگىرىشلەرنى ئەقلى ۋە ئىلمىي يۈزلەنشكە يېتەكلەش بەك مۇھىم.

مەلۇم بىر ئىچمىلىكنى ياساش ئۈچۈن لازىم بولىدىغان ماتېرىياللارنىڭ توپلىنىشى، ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش شۇ ئىچمىلىكنى ياساشنىڭ جەريانىدىكى ھەرقايسى قەدەم باس-

2009.1

گەن. قەدىمدىن تارتىپ چەكسىز قۇملۇقلاردىكى پارچە - پارچە بوستانلىقلاردا ياشاپ، تىرىكچىلىك قىلىپ كەلگەن ئەجدادلىرىمىز ئۆزىنىڭ كۆجۈم مەھەللىلىرىدە ئۆز مەۋ - جۇتلۇقىنىڭ ئاساسى بولغان يېمەك - ئىچمەككە ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلگەن. مەسىلەن، ئەجدادلىرىمىز يازنىڭ تومۇز ئىسسىقلىرىدا ئۆزىگە ئۇپ (ئىسسىق) ئۆتكۈزۈۋېلىشتىن ساقلىنىش ئۈچۈن، ھەر بىر مەھەللىدە بىردىن مۇزخانا كولاپ، ئۇنىڭ ئىچىگە ياغاچ - تاش يىمەنلەرنى سېلىپ يازنىڭ تومۇز ئىسسىقلىرىدىمۇ جانغا راھەت بېغىشلايدى - ھان مۇز سۇلىرىنى ئىچىپ ئۆزىنىڭ تەشەنلىقىنى قاندۇرۇپ كەلگەن. بۇ ناھايىتى قەدىمدىن تارتىپ داۋاملىشىپ كەلگەن ئادەت بولۇپ، قىش پەسلىدە دەريا ۋە كۆللەردە مۇز تۇتقان ۋاقىتلاردا پۈتۈن مەھەللىدىكى چوڭ - كىچىك، قېرى - ياش، ئەر - ئايال ھەممىسى سەپەرۋەر قىلىنىپ مۇزخانلارغا قېلىن - قېلىن مۇزلار چۈشۈرۈلۈپ، يازنىڭ تومۇز ئىسسىق كۈنلىرىدە ھەممەيلەن ئۆزىنىڭ ئېھتىياجىغا ئاساسەن ئىشلىتىدىغان مۇزخاننىڭ پاكىزلىقىنى ساقلاپ، مۇز ئېلىپ بولغاندىن كېيىن ئاڭلىق ھالدا مۇز - لارنى يەنە يىكەن بىلەن ياخشى يۆگەپ قويۇپ، مۇزنى ئېرىتىۋەتمەي پاكىز ساقلاشتەك ئېسىل ئادەت بار ئىدى. بۇ ئادەتنىڭ قەدىمىيلىكى ھەققىدىكى خاتىرىنى ئالم مەھمۇد قەشقىرىنىڭ «دىۋانۇ لۇغەتت تۈرك» (تۆۋەندە قىسقارتىپ «دىۋان» دەپلا ئاتايمىز) دىن ئۇچرىتىمىز. «دىۋان» دا: «بۇز لۇق - مۇز لۇق، مۇزخانا» ③ دېگەن بىر سۆز خاتىرىلەنگەن. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە «ئىراغ - مۇزنى مۇزخانغا تارتىپ كىرىشتە ئىشلىتىلىدىغان ئىلمەك» ④ دېيىلگەن. ئەجدادلىرىمىز يەنە ھەرقايسى ئۆتەڭلەردە مەخسۇس سۇخانلارنى قۇرۇپ يولۇچىلار - نىڭ ئۇسۇز لۇقنى قاندۇرۇپ، يىپەك يولىنىڭ دىيارىمىز تەۋەسىدىكى بەلباغلىرىنى ئاۋاتلاشتۇرۇپ كەلگەن. «دد - ۋان» دا يەنە: «مۇيانلىق» دېگەن بىر سۆز خاتىرىلەنگەن بولۇپ، «مۇيان - ساۋاب. مۇيانلىق - يول ئۈستىدە يو - لۇچىلارنىڭ سۇ ئىچىشى ئۈچۈن ياسالغان سۇ ئىچىش ئورنى. سۇخانا» ⑤ دەپ چۈشەندۈرۈلگەن. بۇ ئادەتنى خەلقىمىز ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 90 - يىللىرىغىچە داۋاملاشتۇ - رۇپ كەلگەنىدى. ئەمما، بۈگۈنكى كۈندە ھەر بىر ئۆيدە بىردىن توڭلاتقۇ بولۇش ئومۇملىشىشقا باشلىدى.

ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى ئىچمىلىكلىرى ناھايىتى كۆپ بولۇپ، ئۇلار ئاساسەن جۇلاپ، چۈلە، دوغ (دورغاپ)، قادۇ، قىمىز، مۇسەللەس، سۈت، ھەسەل سۈيى، ئۈجمە شىرنىسى ۋە ھەرخىل مېۋە شەربەتلىرى (مەسىلەن، ئۈزۈم شەربىتى، ئانار شەربىتى، جىگدە شەربىتى...) قاتارلىقلاردۇر. بۇنداق ئىچمىلىكلەرنى ياساش ۋە ئىچىش ناھايىتى كەڭ ئومۇملاشقان بولۇپ، ھەتتا بەزى ئىچمىلىكلەر ئائىلىلەردىلا ياسالاتتى. ئۇيغۇرلاردا مەخسۇس راھاپچىلىق كەسپى شەكىللەنگەن بولۇپ، مۇز سۈيىنى قىرىپ، مۇز (ئاز مەقداردا سۇ) بىلەن قېتىقنى ياكى مۇز بىلەن ئۈزۈم شەربىتى (شىرنىسى) نى ئارىلاشتۇ - رۇپ «دوغ» (خوتەندە «قادۇ» دەيدۇ) دېيىلىدىغان ئالا - ھىدە ئىچمىلىك تەييارلىنىدۇ. مۇزغا ئۈزۈم شەربىتى، ھەسەل، قىيام بىلەن قېتىقنى ئارىلاشتۇرۇپ ئەتكىنى «ساراڭ دوغ»، مۇزغا ئۈزۈم شەربىتىنىلا ياكى قېتىقنىلا ئارىلاشتۇرۇپ ئەتكىنى «ئوڭ دوغ» دېيىلىدۇ. ئۇنىڭ - دىن باشقا ماروژنى (قەشقەر شۇبىسىدە «مەرەج» دېيىل - دۇ) مۇ ئېتىلىدۇ. كىچىك بالىلارمۇ قار ياغقاندا كۆللەردە - كى مۇلازلارنىڭ ئۈستىگە ياغقان پاكىز قارلارنى يىغىپ قاچىغا سېلىپ ئۆيگە ئېلىپ كېلىپ ئۈزۈم شىرنىسىنى قوشۇپ ئارىلاشتۇرۇپ ناھايىتى تەملىك ئىچمىلىكلەرنى ياساپ ئىچەتتى. لېكىن بۇ ئادەت مۇھىتنىڭ بۇلغىنىشى ۋە كىشىلەرنىڭ تۇرمۇش «رىتىمىنىڭ تېزلىشىپ كېتىشى بىلەن يوقالدى. ياز كۈنلىرى ئەمگەكنىڭ ئالدىراش ۋە قايناق مەزگىللىرىدە ئېتىز بېشىدا مۇز سۈيىگە ئۈزۈم شەربىتى قۇيۇپ ئىچكەچ نان يەيدىغان ئەھۋاللارنى ئەمدى ئۇچراتقىلى بولمايدۇ.

ئىسلام دىنى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىچمىلىك ئوبيېكتلىرى ۋە ئادىتىگە زور تەسىرلەرنى كۆرسەتتى. ئىسلام دىنىدا «ئادەمنى مەست قىلىدىغان نەرسىنىڭ ئېزى ھەم كۆپى ھارام»، دېيىلگەن بولغاچقا، «مەست قىلغۇچى ئىسپىرتلىق ئىچمىلىكلەرنى ئىچىش چەكلىنىپ، ئۇنىڭ ئورنىنى ھەر خىل مېۋە شەربەتلىرى ۋە يېشىل ئىچمىلىكلەر (مەسىلەن، مەيزاپ، قىمىز، بوزا قاتارلىقلار) ئىگىلىگەن» ⑥. ئىسلام دىنى تەسىرىدىن «ئىچىش چەكلەنگەن ئىچمىلىكلەر: (1) ھاراق (ئىسپىرتلىق بارلىق ئىچمىلىكلەر)؛ (2) قان؛ (3) گۆشنى يېگىلى بولمايدىغان ھايۋانلارنىڭ سۈتى؛ (4)

I
R
A

گەندە يەپ سالغان ھالال ھايۋاننىڭ سۈتى؛ (5) ئادەم سۈتى (ئېمىش مەزگىلىدە تۇرغان بوۋاقلار بۇنىڭ سىرتىدا)» ⑦ قاتارلىقلار بولۇپ، ئۇيغۇرلار ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلغاندىن تارتىپ تاكى 20 - ئەسىرنىڭ 50 - يىلىغىچە بولغان ئارىلىقتا ئاممىۋى سورۇنلاردا ئوچۇق ئاشكارا مەست قىلغۇچى ئىچمىلىكلەرنى ئىچىش جامائەت ئەخلاقى ۋە دىنىي ئېتىقاد تەرىپىدىن قاتتىق ئەيىبلەنگەن ۋە چەكلەنگەندى. بەزى كىشىلەرنىڭ ھاراق ئىچكەن كىشىلەرنى ئەپسانە تىللار بىلەن دەپ تىللىشى، ھەتتا بەزى ئۆيلەردە ئاتا - ئانىلارنىڭ بالىلىرىنىڭ ھاراق ئىچكەنلىكى سەۋەبىدىن ئاتا - بالىلىقتىن تېنىشىپ، ئۇلارنى ئۆيىدىن قوغلاپ چىقىرىۋېتىشلىرىنىڭ ھەممىسى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ مەست قىلغۇچى ئىچمىلىكلەرگە بولغان چۈشەنچىسى ۋە كەسكىن ئېتىرازىنىڭ ئىپادىسى ئىدى.

نېمىلەرنى ئىچىش، نېمىلەرنى ئىچمەسلىك ئەلۋەتتە شۇ خەلقنىڭ دىنىي ئېتىقادى، مەدەنىيەت ئەنئەنىسى، ئەخلاق چۈشەنچىسى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ. گەرچە نېمەنى ئىچىش، نېمەنى ئىچمەسلىك ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىيات يۆنىلىشى ۋە يۈزلىنىشىنى بەلگىلىۋېتەلمەيمىز، ئۇيغۇرلار ئىستېمال قىلىۋاتقان ئىچمىلىكلەردىكى ئۆزگەرىشلەردىن ئۇلارنىڭ ئىقتىسادىي ئەھۋالى، قىممەت قارىشى، ئىستېمال چۈشەنچىسى ۋە ئەخلاق قارىشى قاتارلىقلاردا مۇئەييەن ئۆزگىرىشلەرنىڭ بولۇۋاتقانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. ئۆزگىرىشتىن ساقلىنىشقا بولمايدۇ. يەنە كېلىپ ئۆزگىرىشلەرنىڭ ھەممىسى يامان بولۇشى ناتايىن، لېكىن شۇ ئۆزگىرىشلەرنىڭ ئۇيغۇر جەمئىيىتى مۇھىتىنىڭ ساغلام، پاكىز بولۇشىغا پايدىلىق بولۇشى ئۆزىمىزنىڭ ئەنئەنىۋى ئەخلاق تىرىشچانلىقىمىزدا چىڭ تۇرۇشىمىزنى شەرت قىلىدۇ. ئۇيغۇرلاردىكى ئىچمىلىككە مۇناسىۋەتلىك بولغان پەرىزلەرنىڭ كۆپ بولۇشىدىن ئىچمىلىكنىڭ پاكىزلىقى ۋە ھالاللىقىغا قايىلىدىغان تەلەپنىڭ نەقەدەر چىڭلىقىنى ھېس قىلىمىز. ئۇيغۇرلاردا ھەرقانداق ئىچمەسلىكنى ئۆرە تۇرۇپ ئىچىش قاتتىق چەكلەندۈرۈلگەن ھەمدە چەينەكنىڭ ئېغىزىدىن بىۋاسىتە سۇ ئىچسە داۋاسىز كېسەلگە گىرىپتار بولۇپ قالىدۇ، دەپ قارىلىدۇ. ئىچمىلىك ئىچكەندە (بولۇپمۇ سۇ ئىچكەندە) ئىككى ياكى ئۈچتىن بىر ئارتۇق ئادەم بىر قانچىدىن ئىچىشكە توغرا كەلسە،

ئەدەپ يۈزىسىدىن ئاۋۋال ياشقا، ھۆرمەتكە چوڭدىن ۋە ئوڭدىن باشلىنىدۇ. سۇ (ئىچمىلىك) ئىچكەن قاچىنىڭ ئىدىچىگە پۈۋلەش، تىنىش چەكلەندۈرۈلگەن. بىرەرسى بىر نەرسە ئىچىۋاتقاندا نىجىس، مەينەت نەرسىلەر ھەققىدە ئېغىز ئاچماسلىق بىر ئومۇمىي كەيپىياتقا ئايلانغان.

ئېرىق - ئۆستەك ۋە بۇلاقلاردىكى سۇلارنىڭ بۇلغىنىشى، ئازىيىپ كېتىشى، تۇرۇبلاشقان ئىچمىلىك سۈيىنىڭ كەڭ ئومۇملىشىشى ۋە ئىچمىلىك سانائىتىنىڭ تەرەققىي قىلىشى ئىچمىلىك ئىستېمالىمىزنىڭ ئۆزگىرىشىگە تەسىر كۆرسەتكەن ئاساسلىق سەۋەب بولدى. ئۇنىڭدىن باشقا ئىگىلىك شەكىلىدىكى ئۆزگىرىشمۇ ئىچمىلىك ئىستېمالىمىزنىڭ ئۆزگىرىشىگە بىۋاسىتە تەسىر كۆرسەتتى. «ئۆي - خۇرلار كۆچمەن چارۋىچىلىق ھاياتتىن ئولتۇراقلىشىش ھاياتىغا كۆچكەندىن كېيىن، يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىدە بەلگىلىك ئۆزگىرىشلەر يۈز بەردى. بۇ ئۆزگىرىشلەر يېمەك - ئىچمەك تۈرلىرىنىڭ كۆپ خىللاشقانلىقى، يېمەك - ئىچمەك ئادەتلىرىنىڭ بەلگىلىك دەرىجىدە قېلىپلاشقانلىقى قاتارلىق جەھەتلەردە ئىپادىلىنىدۇ». ⑧ ئۆي - خۇرلار چارۋىچىلىق ئىگىلىكى بىلەن شۇغۇللانغان مەزگىلدە سۈت ۋە قىمىزنى كۆپ ئىستېمال قىلاتتى. تۆگە سۈتى ۋە ئات سۈتلىرىنى ئىچىتىپ ياسالغان قىمىز، قېتىق، سۈزمە قاتارلىق ئىچمىلىكلەر چارۋىچىلىق ئىگىلىكىنىڭ مەھسۇلى ئىدى. ئارپا، تېرىق قاتارلىق زىرائەتلەردىن ئىچىتىپ بوزا ياساش، ئۈزۈمدىن مۇسەللەس ياساش دېھقانچىلىق ۋە باغۋەنچىلىك ئىگىلىكى بىلەن شۇغۇللىنىش نەتىجىسىدە پەيدا بولغان. ئۇيغۇرلار شەھەرلەشتىكىكە باشلىغاندىن كېيىن مەيلى ئىگىلىك شەكىلىدىكى ئۆزگىرىش بولسۇن، مەيلى باشقا جەھەتلەردىكى ئۆزگىرىش بولسۇن ئىنتايىن تېزلىكتە بۈگۈنكى كۈندە ئۇيغۇر مىللىي كارخانىلىرى ئىشلەپ چىقارغان قاراغات، زەمەم كولا، كوۋاس، مۇسەللەس، پالۋان زەبىب شەربىتى، قىزىلگۈل شەربىتى، ئۆرۈك سۈيى، ئالپا سۈيى، ئانار سۈيى، ئاچچىق سۇ (گۈلدىيار ئاچچىقسۈيى، خۇشبۇي ئاچچىقسۈيى)، ھەر خىل چاي ۋە يېڭى ئىچمىلىك مەھسۇلاتلىرى ئارقا - ئارقىدىن بازارغا سېلىنىپ، كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ياققۇرۇشىغا ئېرىشتى ۋە خەلقىمىزنىڭ مىللىي ئىگىلىكىنىڭ تەرەققىياتىغا بولغان مەنئىي چاڭقۇرلىقىغا

009

ئۇسسۇزلۇق بولدى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇيغۇر-لارنىڭ مىللەتلەر ئارا بولغان ئىجتىمائىي، مەدەنىي ۋە ئىقتىسادىي ئالاقىسىنىڭ قويۇقلىشىشى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىچىملىك ئىستېمالىدا غايەت زور ئۆزگىرىشلەرنى بارلىققا كەلتۈردى. مەسىلەن، پىۋا، قەھۋە، ۋىسكى، ۋىنو، براندى، ھەر خىل كولا لارنى ۋە ھەر خىل ماركىلىق ھا-راقا، ئىلى ھاراقلىرى، گۇچۇڭ، شوربۇلاق ... قاتار-لىق ئىسپىرتلىق - ئىسپىرتسىز ئىچىملىكلەر ئۇيغۇرلارنىڭ ئىستېمال ئۆستىلىدىن ئورۇن ئېلىشقا باشلىدى.

ئىچىملىك ئىستېمالىمىزدىكى مەسىلىلەرنى ھەل قىلىش، ئۇنىڭ يۈزلىنىشىنى توغرا يولغا باشلاش ئۈچۈن، نۆۋەتتە ئۇيغۇرلارنىڭ مىللىي ئىچىملىك سانائىتىنىڭ ئۈل ئاساسىنى تىكلەپ، ئىچىملىككەمۇ يېمەكلىككە ئوخشاش تەڭ ئېتىبار بېرىش تولمۇ زۆرۈر. خۇددى دېموكرىت ئېيتقاندەك «تەن كېسەللىكى بولغاندەك ياشاش شەكلىدە-مۇ كېسەللىك بولىدۇ»^⑨. بىزنىڭ ئىچىملىك ئىستېمال ئا-دەتتىمىزدىكى كېسەللىك ۋە يامان ئۆسۈملەرنى قانداق قىلىپ يوقاتقىلى بولىدۇ؟ شەمسۇلھالى قابۇس ئۆزىنىڭ «قابۇسنامە» ناملىق ئەسىرىدە ئىچىملىك ھەققىدە توختى-لىپ مۇنداق دەيدۇ: «شارابنى مەست بولغىچە ئىچكەننىڭ ئىككى تۈرلۈك زىيىنى بار: بىرى ھەممە ئەزالىرىڭ ئىختى-يارسىز ھەرىكەتلىنىدۇ. تىلىڭ دېمەيدىغاننى دەيدۇ، پۈتۈڭ بارمايدىغان جايغا بارىدۇ، قولۇڭ تۇتمايدىغان نەرسىنى تۇتىدۇ، كۆزۈڭ قارمايدىغانغا قارايدۇ، ئاغزىڭ يېمەيدى-غاننى يەيدۇ. شۇنداق قىلىپ ئۆز ئەزالىرىڭ بىلەن ئۆزۈڭ-نىڭ كىشىلىك ئىززەت - ھۆرمىتىڭ يەرگە ئۇرۇلىدۇ، ئىك-كىنچى، شاراب تەسىرى بىلەن مېڭە، جىگەر، يۈرەك زە-ھەرلىنىپ ساغلام بەدەننى زورلاپ كېسەلگە گىرىپتار قىلىدۇ»^⑩. ئېلىمىزنىڭ داڭلىق ئەسىرى «قىزىل راۋاقتە-كى چۈش» تە: «بىر پىيالىە ئىچمەك پەزىلەت، ئىككى پىيالىە ئىچمەك ئۇسسۇزلۇقنى قاندۇرىدىغان ھاماقەتلىك، ئۈچ پە-يالىە ئىچمەك ئېشەك سۇغارغانلىق» دېيىلىدۇ.

ئۇيغۇرلارنىڭ ئىچىملىك ئىستېمالىدا ئىسپىرتسىز ئى-چىملىكلەرنى ئىچىشتىن ئىسپىرتلىق، گرادۇسى يۇقىرى ئى-چىملىكلەرنى ئىچىشكە، ئىچىملىكلەرنى ساقلاش ئۇسۇلىدا ياغاچتىن ياسالغان بۇيۇملار، قاپاق ۋە كۆپ قاتارلىق تە-بىئىي نەرسىلەردە ساقلاشتىن ئەينەك ۋە تۆمۈر قاتارلىق

نەرسىلەردە ساقلاشقا قاراپ يۈزلىنىش بىر روشەن، گەۋدە-لىك ئالاھىدىلىك ھېسابلىنىدۇ. «ئەخلاق - ئىجتىمائىي تىز-گىنلەش ۋاسىتىلىرىنىڭ بىرى سۈپىتىدە، جامائەت پىكىرنىڭ بېسىمى، ئەيىبلەش، ماختاش، مۇئەييەنلەشتۈرۈشى ۋە ئىنكار قىلىشى قاتارلىق ۋاسىتىلەر ئارقىلىق جەمئىيەت ئەزا-لىرىنىڭ ئۆز ھەرىكىتىنى تەڭشەش، جەمئىيەتنىڭ تەلىپىگە ماسلىشىشىغا تۈرتكە بولىدۇ ھەم شۇ شەكىللەردە رول ئوينايدۇ»^⑪ شۇڭا بىز ھەر خىل سورۇنلاردا ئۇيغۇرلار-نىڭ ئەنئەنىۋى يېمەك - ئىچمەك ئەخلاقىنى تەشەببۇس قىلىپ، ئادەمنىڭ مىزاجىنى ياخشىلايدىغان، ئىپقىزنى خۇشبو، چىرايىنى خۇشخۇي قىلىدىغان ئىچىملىكلەرنى كۆپرەك ئىچىشنى ئادەتكە ئايلاندۇرساق ئىچىملىك ئىستې-مالىمىزنىڭ ساغلام راۋاجلىنىشى ئۈچۈن تولمۇ پايدىلىق بولاتتى!

پايدىلانغان ماتېرىياللار:

- ① ⑥، ئابدۇكېرىم رەھمان: «20 - ئەسىر ئۇيغۇر ماددىي فولكلور مەدەنىيىتى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2006 - يىل 5 - ئاي 1 - نەشرى، 195، 205 - بەت.
 - ② ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەدئىمىن: «ئۇيغۇر ئەجدادلىرىدا مەي مەدەنىيىتى»، «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى» 1994 - يىل 1 - سان.
 - ③ ④، ⑤ مەھمۇد قەشقىرى: «تۈركىي تىللار دىۋانى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1981 - يىل 8 - ئاي 1 - نەشرى، 1 - توم 609، 191 - بەت ۋە 3 - توم 237 - بەت.
 - ⑦ ئەنۋەر سەمەد قورغان: «ئۇيغۇرلاردىكى يېمەك - ئىچمەك پەرىھىزلىرى»، «مىراس» ژۇرنىلى، 2007 - يىل 1 - سان، 40 - بەت.
 - ⑧ روشەنگۈل ئابدۇكېرىم: «سىرتقى مەدەنىيەتنىڭ ئۇيغۇر ئۆرپ - ئادىتىگە كۆرسەتكەن تەسىرى»، «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى»، 2007 - يىل 1 - سان، 81 - بەت.
 - ⑨ «ساغلام تۇرمۇش يولى - تەپەككۈر گۈلشەنى»، شىنجاڭ خەلق سەھىيە نەشرىياتى، 2006 - يىل 9 - ئاي 1 - نەشرى، 633 - بەت.
 - ⑩ شەمسۇلھالى قابۇس (پارسچىدىن ئابدۇرېشىت ئىسلامى تەرجىمە قىلغان): «قابۇسنامە»، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى، 1986 - يىل 4 - ئاي 3 - نەشرى، 40 - بەت.
 - ⑪ ئەنۋەر سەمەد قورغان: «ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى ئەخلاقى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2006 - يىل 1 - نەشرى، 158 - بەت.
- (ئاپتور: شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيىسى مىللەتلەر ئەدەبىياتى تەتقىقات ئورنىدا)

I
R
A

قەدىمكى شائىرلارنىڭ لەتىپە - چاقچاقلىرى

مۇھەممەد شاۋۋدۇن

لىق كۆپلىگەن لەتىپە - چاقچاق ئۇستازلىرى ئۆتكەن. ئۇلارنىڭ نۇرغۇن لەتىپە - چاقچاقلىرى، ئەۋلادمۇ ئەۋلاد ئېلىپ بۇرگەن ئىگىسىز لەتىپە - چاقچاقلارمۇ ئاز ئەمەس. بۈگۈنكى گۈللەنگەن زامانىمىزدا ھېسام قۇربان لەتىپە - چاقچاقلىرى، ئاشۇ ئەنئەنىۋى لەتىپە - چاقچاقلارنىڭ داۋامى ۋە يېڭى تەرەققىياتى. ھېسام قۇربان ئاكا لەتىپە - چاقچاقلىرىمىزنى بېسىپ تىپ راۋاجلاندۇرۇشقا ئىجادىي تۆھپە قوشۇپ، لەتىپە - چاقچاقنى ئىبارەت ئەل ئېغىز ئەدەبىياتى، غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىمىزنىڭ ھازىرقى تىپىك ۋەكىلى بولۇپ قالدى. لېكىن شائىرلارنىڭ ئاغزىدىن چىققان لەتىپە - چاقچاقلار، ئۇلارنىڭ لەتىپە - چاقچاقلىرىدىن پەرقلىنىدۇ.

مېنىڭ قارىشىمچە شائىرلارنىڭ لەتىپە - چاقچاقلىرىدا شائىرانە تەبەككۈر، شېئىرىي پۇراق، شائىرانە ھېسسىيات ئالاھىتىلىرى كۈچلۈك، شائىرلارنىڭ لەتىپە - چاقچاقلىرى مۇشۇ ئالاھىدىلىكى بىلەن كىشىلەرگە يېقىپ، ئەل ئىچىگە تېخىمۇ كەڭ تارقالغان. تېيىپجان ئېلىيوفنىڭ بىر مۇنچە لەتىپە - چاقچاقلىرى بۇنىڭ ئوبدان مىسالى. ئېلىمىزنىڭ مەشھۇر شائىرى، تېيىپجان ئېلىيوفنىڭ يېقىن دوستى گۈڭ ليۇ ئەپەندى تېيىپجان ئېلىيوفنىڭ 1982 - يىلى خەلق ئەدەبىياتى نەشرىياتى تەرىپىدىن خەنزۇچە نەشر قىلىنغان «تېيىپجان شېئىرلىرىدىن»



بىز، ئارىمىزدىن كەتكىنىگە ئانچە ئۇزاق بولمىغان تېيىپجان ئېلىيوف، ئابدۇكېرىم خوجا قاتارلىق شائىرلارنىڭ ماھىر چاقچاقچىلار ئىكەنلىكىنى بىلىمىز. ئۇلار قىزىق چاقچاق - لەتىپىلىرى بىلەن بىزنى كۈلدۈرۈپ، كەيىمىزنى كۆتۈرۈپ، ھېلىمۇ خۇشاللىقىمىزغا ئورتاقلىشىپ كەلمەكتە. چاقچاقلاپ كۈلكە كۆتۈرۈلگەن كۆڭۈللۈك سورۇنلاردا ئۇلار ھازىر ھاياتتەك تۇيۇلىدۇ. ئۇلار ئاشۇ لەتىپە - چاقچاقلىرى بىلەن بىزگە تېخىمۇ قەدىرلىك، تېخىمۇ سۆيۈملۈك بولىنىدۇ. يېتىشكەن شائىرلارنىڭ تولىسى پەلسەپىۋى پىكىر قىلىشقا ماھىر مۇتەپەككۈرلاردۇر. لېكىن ئۇلارنىڭ ھەممىسىنىڭ شائىرانە تەبەككۈر بىلەن كېلىشتۈرۈپ چاقچاق قىلالايدىغان، ئىنكاسى تېز، قىزىق-چى، يۇمۇرلۇق، لەتىپە ماھىرلىرى بولالىشى ناتايىن. بۇنداق ئالاھىدىلىك بىر قىسىم شائىرلاردا بار. بۇنداق شائىرلار تولمۇ رو-مانتىك، يۇمۇرلۇق تۇيغۇغا ئىنتايىن باي، ھازىر جاۋاب. ئۇلار لەتىپە - چاقچاققا ئامراق بولۇپلا قالماي، لەتىپىگە - چاقچاققا ماھىر. بۇنى ئۇنداق شائىرلارنىڭ مىللىي خاراكتېرى، خۇش چاقچاق تەبىئىتى، خۇشخۇي، ئوچۇق - يورۇق، ئۈمىدۋار، شوخ - ئەركىن مەجەز خۇلقىنىڭ ئالاھىدى دېيىش مۇمكىن.

بىز دە نەسىردىن ئەپەندى، سەلەي چاققان، موللا زەيدىن، ئىشقىيار، ئۇستا رازى، مەخسۇم دارىن قاتار-

2009.1

تېيىپجان ئېلىيوفنىڭ بىر مۇنچە لەتپە - چاقچاقلىرى بۇنىڭ ئوبدان مىسالى.

بىزنىڭ مىللىي خاراكتېرىمىزدىن ئېيتقاندا، خەلقىمىز ئەزەلدىن خۇش چاقچاق، لەتپىگە ئامراق، ياشلاردىن ياشانغانلارغىچە بىرەر قىزىق لەتپە - چاقچاق ئېيتىپ كۈلۈشۈۋېدى. لىش ئۇلار ئۈچۈن تۇرمۇشنىڭ ئەڭ شېرىن لەززىتى ھېسابلىنىدۇ. شۇڭا لەتپە - چاقچاق، تۇرمۇشمىزنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان بىر قىسمىغا ئايلىنىپ كەتكەن. شۇڭا ئەجدادلار ئارىسىدىن چىققان لەتپە - چاقچاقچىلار ئاز ئەمەس. نەسىردىن ئەپەندى قانداق شەخس بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ئۇ ئەجدادلىرىمىزنىڭ خۇش چاقچاق، خاراكتېر ئالاھىدىلىكىگە ۋەكىللىك قىلىدىغان غايىۋى ئوبراز. نەسىردىن ئەپەندىنى لەتپە - چاقچاقنىڭ پىرىگە ئايلاندۇرغان — ئاۋام خەلق. نەسىردىن ئەپەندىم لەتپىلىرى ئەل ئىچىدە ئىجاد قىلىنغان نۇرغۇنلىغان لەتپە - چاقچاقلارنىڭ جۇغلانمىسىنىڭ جەۋھىرى. ئۇ ئۇزاق ئەسىرلەردىن بۇيان ئەل بىلەن ھەمئەنپەس، تەقدىرداش بولۇپ، ئۇلار بىلەن بىللە ياشاپ كەلدى.

سۇنىڭ بېشى، دەرەخنىڭ يىلتىزى بولغاندەك، لەتپە - چاقچاقچىلىقنىڭ ئۇزاق تارىخى يىلتىزى بار. دېمەك، ئۇ ئۇزاق تارىخى ئەنئەنىگە ئىگە. ئەل ئىچىدە ئەۋلادمۇ ئەۋلاد داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان ئاغزاكى لەتپە - چاقچاقلار. دىن باشقا تارىخىي كىتابلاردىمۇ بىر مۇنچە لەتپە - چاقچاقلار خاتىرىلەنگەن. بۇلار لەتپە - چاقچاقچىلىقنىڭ قەدىمىيلىكىنى دەلىللەيدۇ. ئەنە شۇ لەتپە - چاقچاقلارنىڭ ئىچىدە قەدىمكى زاماننىڭ شائىرلىرىنىڭ لەتپە - چاقچاقلىرىمۇ بار. بۇلارنى ئەل ئىچىدىكى لەتپە - چاقچاق خەزىنىسىنىڭ بىباھا تەۋەرۈكلىرى دېيىش مۇمكىن. مىرزا مۇھەممەد ھەيدەر كۆرەگاننىڭ مەشھۇر ئەسىرى «تارىخىي رەشىدى» جامائەتچىلىكىگە تونۇشلۇق كاتتا تارىخىي ئەسەر. ئۇنىڭدا ئەينى زاماندىكى كاتتا شائىرلارنىڭ لەتپە - چاقچاقلىرىدىنمۇ خاتىرە قالدۇرۇلۇپ، لەتپە - چاقچاقلارنىڭ ئايرىم نەمۇنىلىرى ئالاھىدە تونۇشتۇرۇلغان. ئۇنىڭ سەھىپىلىرىدىكى بايانلارغا قارىغاندا، شۇ زاماننىڭ كاتتا مۇتەپەككۈرى، مەشھۇر شائىرلىرىدىن ئابدۇراھمان جامى (1414 - 1492)، ئەلىشىر نىۋائىيلارنىڭمۇ ئۇستا لەتپە - چاقچاقچى ئىكەنلىكى مەلۇم. «تارىخىي رەشىدى» دە ئابدۇراھمان جامىنىڭ لەتپە - چاقچاق ماھىرىلىقى توغرىسىدا مۇنداق دېيىلگەن: «ھەزرىتى مەۋلانە جامى بەك كەم سۆز ئىدى. ئەگەر بەزى - بەزىدە سۆزلەپ قالسا،

تاللانما» دېگەن كىتابقا يازغان «ئانغا بېغىشلانغان ناخشا» دېگەن كىرىش سۆزىدە نەسىردىن ئەپەندى لەتپىلىرىنىڭ ئۇيغۇر شائىرلىرىغا كۆرسەتكەن تەسىرى ئۈستىدە ئالاھىدە توختىلىپ، بۇ ھەقتە مۇنداق پىكىر بايان قىلغان: ئۇيغۇرلار يەنە نەسىردىن ئەپەندىگە ئوخشاش ھەقىقىي خەلقنىڭ ۋەكىلىنى ياراتقان ئۇلۇغ مىللەت. نەسىردىن ئەپەندى جىنايەتكار ۋە ئادالەتسىز ئەكسىيەتچى سىنىپنىڭ بېشىدا ئوينىغان يۈمۈرلۈك قىلىقى، شۇنداقلا ئازاب - ئوقۇبەت ۋە قاراڭغۇ زۇلمەتنىڭ دەشت - باياۋاندا بۆلدۈرۈلۈپ قاپنىپ تۇرغان شادلىق بۇلىقى. ھەر بىر ئۇيغۇر شائىرى ياكى يازغۇچىسى مۇقەررەر ياكى «ئازدۇر - كۆپتۇر نەسىردىن ئەپەندى روھىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايدۇ». نەسىردىن ئەپەندى روھىنىڭ تەسىرىگە ئۇچراش مەسىلىسىنى ئالاھىدە تېيىپجان ئېلىيوفقا باغلاپ، «ۋالاقەتە ككۈرۈپنىڭ ئۆلۈمى» دېگەن ساتىراسىنى تىلغا ئالغان. ۋالاقەتە ككۈرۈپ ئوبرازى ئۈستىدە ناھايىتى قەزىقى بىلەن مۇلاھىزە يۈرگۈزۈپ «تېيىپجاننىڭ بۇ شېئىرى ئەستىن چىقارغىلى بولمايدىغان بەدىئىي تىپ ۋالاقەتە ككۈرۈپنى ياراتقان. مېنىڭچە بۇ شەخس (ۋالاقەتە ككۈرۈپ) ئېلىمىزنىڭ كۆپ مىللەتلىك سۈرەت سارىيىدىن ئورۇن ئېلىشقا تامامەن ھەقىقەت». بۇ مۇلاھىزە نەسىردىن ئەپەندى لەتپىلىرىنىڭ شائىرنىڭ شېئىرىيەت ئىجادىيىتىگە كۆرسەتكەن تەسىرىنى نۇقتا قىلىنىپ تەھلىل يۈرگۈزۈلگەن. بۇ، كۆز يۇمۇشقا بولمايدىغان بىر تەرەپ، ئەلۋەتتە. لېكىن يەنە بىر مۇھىم تەرەپ شۇكى، تېيىپجان ئېلىيوف مەجىز - خاراكتېر جەھەتتە تىن ئېيتقاندا، خۇش چاقچاق، ئىنكاسى تېز، لەتپە - چاقچاق ماھىرى، يۈمۈرلۈك ھېسسىياتقا باي كىشى ئىدى. ئۇنىڭ لەتپە - چاقچاقلىرى بىر كىتاب قىلىپ نەشر قىلىنغان. ئۇنىڭ بۇ ئالاھىدىلىكى باشقا شائىر - يازغۇچىلاردىن ئالاھىدە پەرقلىنىپ تۇرىدۇ.

تېيىپجان ئېلىيوفتىن قالسا، مەرھۇم ئابدۇكېرىم خوجىمۇ لەتپە - يۈمۈرغا ئۇستا، يۈمۈرلۈك تەپەككۈر قىلىشقا ماھىر، ئىنكاسى تېز كىشى ئىدى. بۇ ئىككىلىدىن بار جايدىلا كۈلكە - چاقچاقلار ئۈزۈلمەيتتى. ئۇلارنى شادلىق ئەلچىلىرى دېيىشكە بولاتتى. مېنىڭ قارىشىمچە، شائىرلارنىڭ لەتپە - چاقچاقلىرىدا شائىرانە تەپەككۈر، شېئىرىي پۇراق، شائىرانە ھېسسىيات ئالاھىدىلىرى كۈچلۈك شائىرلارنىڭ لەتپە - چاقچاقلىرى مۇشۇ ئالاھىدىلىكى بىلەن كىشىلەرگە يېقىپ، ئەل ئىچىگە تېخىمۇ كەڭ تارقالغان.

ئۆزىنى «شائىر» دەپ ئاتىغان بىر ئابىرۇپپەرەس جامىغا شېئىرنى ئوقۇپ بېرىپ:

— نامىنى چىقىرىش ئۈچۈن مۇشۇ شېئىرنى شەھەر دەرۋازىسىغا ئېسىپ قويماي دەيمەن، ھەزرەتلىرى نېمە دەيدىكىن، — دەپ سورىغان ئىكەن، جامى:

— بەك ياخشى بولۇپتۇ، بۇ شېئىرنىڭ يېنىغا ئۆزۈڭنىمۇ ئېسىپ قويغىن. بولمىسا، كىشىلەر بۇ شېئىرنىڭ سېنىڭ شېئىرنىڭ ئىكەنلىكىنى بىلمەي قالمىسۇن، — دەپتۇ.

بىر چاكانا شائىر جامىنىڭ ھۇزۇرىغا كىرىپ: — مەككىگە بارغان ئىدىم. تەۋەررۈك بولسۇن دەپ شېئىرلىرىم دىۋاننى ھەجرۈلئەسۋەد (مۇقەددەس قارا ئاتەش) كە سۈركەپ - سۈركۈۋالدىم، — دېگەن ئىكەن.

— ھەي ئىستى، ناھايىتى يامان قىپسەن. ئەسلىدە زەمزمە سۈيىگە چىلاپ يۇيۇپ كەلگەن بولساڭ ياخشىراق بولار ئىكەن، — دەپتۇ جامى.

بىر بېخىل جامىغا چاقچاق قىلىپ: — ئۈچ تەڭگە پۇلۇم بار، قانداق قىلىپ شۇ پۇلغا بىر نېمە ئېلىپ تويغىچە يېسەم، قالغىنىنى ئۈچ تەڭگىگە سېتىپ پۇلۇمنى تىرىلدۈرەلەيمەن، دېگەن ئىكەن، جامى ئۇنىڭغا:

— قۇشخانغا بارساڭ ئۈچ تەڭگىگە بىر قېرىن بېرىدۇ. ئىچىدىكىنى يەپ، قالغىنىنى يەنە ئۈچ تەڭگىگە ساتساڭ دېگىنىڭدەك بولىدۇ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

ئۇلۇغبەك زامانىدا جامى سەمەرقەندكە كېلىپ بىر مەزگىل تۇرغان ئىكەن. شۇ كۈنلەردە كابۇلدىن سەمەرقەندكە «خاكى تۇپراق» تەخەللۇسلۇق خۇش چاقچاق بىر يىگىتمۇ كەپتۇ.

بىر كۈنى خاكى بىر نەچچە ئىلمى بىلەن چايخاندا سۆھبەتلىشىپ ئولتۇرسا، جامى دوستلىرى بىلەن ئۇنىڭ ئالدىدىن ئۆتۈپتۇ. بۇ چاغدا خاكى جامىغا چاقچاق قىلىپ:

— يول بولسۇن خۇراساننىڭ ئېشەكلىرى، — دېگەن ئىكەن، جامى دەرھال جاۋاب قايتۇرۇپ:

— ئېغىناشقا يۇمشاقراق خاك - تۇپراق ئىزدەپ كېتىۋاتمەن، — دەپتۇ.

ئەلشىر ناۋايىمۇ خۇش چاقچاق، لەتىپە - چاقچاققا ئامراق زات ئىكەن. ئۇ ئۆزى بىلەن زامانداش بولغان بەنا - ئى دېگەن شائىر بىلەن تولا چاقچاقلىشىدىكەن.

مەۋلانە بەنائى ئەمىر ئەلشىرگە تولا چاقچاق قىلاتتى. ئەمىر ئەلشىرمۇ چاقچاق قىلىپ:

سۆزلىرىنىڭ كۆپىنچىسى لەتىپە - چاقچاق ئىدى» («تارىخىي رەشىدى» 1 - توم 411 - بەت).

«تارىخىي رەشىدى» ۋە باشقا كىتابلاردا ئابدۇراھمان جامىنىڭ بىر مۇنچە لەتىپە - چاقچاقلرى بايان قىلىنغان. بۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئابدۇراھمان جامى خۇراساندىن ھېچكىمگە تۇيدۇر - ماي سەمەرقەندكە كېلىپ، بىر كۈنى ھامامغا كىرىپتۇ. ئابدۇراھمان جامىنىڭ بەدەنلىرى بەك تۈكلۈك ئىكەن. سەمەرقەندلىك بىر كىشى ئۇنى كۆرۈپ:

— ھاي خۇراسانلىق، ھامامغا جۇۋا كىيىپ كىرگىنىڭ نېمىسى؟ — دەپ زاڭلىق قىپتۇ. ئابدۇراھمان جامى دەرھال ئۇنىڭغا:

— سەمەرقەندلىكلەر بەكمۇ توك ئىكەن. شۇڭا ھامامدىن مۇجۇسسز يۈرگىلى بولمىدى، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

بىر كۈنى ھەزرىتى ئىشان جامىنى ماتورىدىكە ئېلىپ كېلىپ بارغاندىكى ئۇزۇملەرنى كۆرسىتىپ:

— سەمەرقەند ئۇزۇمىنىڭ ھەممە يەردە داڭقى بار، دەپ ماختىنىپتۇ ۋە باغۋەن ھاجى قاسىمنى، — مەۋلانى جامىغا ئۇزۇم ئېلىپ كەلگىن. ئۇزۇمىنىڭ «ساھىبى»، «فەخرى»، «ھۈسەينى» قاتارلىق ھەممە تۈرلىرىدىن بولسۇن، — دەپ بۇيرۇپتۇ. ھاجى قاسىم ئۇزۇمنى ئېلىپ كېلىپ:

— «ساھىبى»، «فەخرى»، «ھۈسەينى» ئۇزۇملىرى بەك بەلەن ئىدى، — دەپتۇ.

ھەزرىتى ئىشان: — «فەخرى» ئۇزۇمىنى خۇراساندا يېگەن ئىدۇق. ناھايىتى ئوبدان ئىدى. شۇڭا «فەخرى» ئۇزۇمىنىڭ تېلىنى ئالايىتەن خۇراساندىن ئېلىپ كېلىپ سەمەرقەندكە تىكىپ، كۆپ پەۋرىش قىلدۇق. ئەمما خۇراساندىكىدەك ئوبدان بولمىدى. كۆرۈپ بېقىڭ، بولغىنى مۇشۇ، — دەپتۇ.

جامى باغۋەن ھاجى قاسىمغا قاراپ:

— سەمەرقەندنىڭ تۇپرىقى مۇساپىرلارنى ياقتۇرمايدىكەن - دە، — دەپتۇ.

مىرزا مۇھەممەد ھەيدەر كۆرەگان جامىنىڭ لەتىپە - چاقچاقلرى ھەققىدە توختىلىپ «ھەزرىتى مەۋلاننىڭ لەتىپەلىرى ھەددى - ھېسابسىز كۆپ بولۇپ، ئۇلار ئالەم ئەھلىنىڭ ئاغزىدا تارقىلىپ ھەممىگە تونۇلغان ۋە مەشھۇر بولۇپ كەتكەن» دەپ ئالاھىدە ئەسكەرتكەن («تارىخىي رەشىدى» 1 - توم 412 - بەت).

0
0
9

— سەن نېمە دېگەن بىغەرەز ئادەم. بۇ مەتلە مېنىڭ ئەمەس، مەۋلانە ساھىبىنىڭ ئەمەسمۇ؟ سەن قەستەن مەن بىلەن ئېتىشۋاتسەن، - دەپتۇ چېچىلىپ. — مېنىڭ سىزگە چېقىلىشقا نېمە ھەددىم. بۇ مەتلە نىڭ سىزنىڭ ئەمەسلىكىنى بىلمەپتەن. ئىراق خەلقى نا- ھايتى ياقتۇرۇپ ئەتۋارلايدىغان بۇنىڭدىن باشقا مەتلە- ئىزمۇ بارغۇ، - دەپتۇ بەنايى.

— ئۇ قايسى مەتلە، - دەپ سوراپتۇ ئەلشىر نەۋائى. ئى. بەنايى جاۋابەن مۇنۇ مەتلەنى ئوقۇپتۇ: باشمىزدىن سايەئى سەرۋى قەددىڭ كەم بولمە-

سۇن،

زاتى پاكىڭ بولماسا ئالەمدە ئادەم بولماسۇن. لېكىن بۇ مەتلەمۇ ئەلشىر نەۋائىنىڭ ئەمەس ئىكەن. ئۇ لۇتقىنىڭ مەتلىسى بولۇپ، نەۋائى ئۇنى غەزەل قىلىپ، دىۋانغا كىرگۈزگەن ئىكەن. شۇڭا ئەلشىر نەۋائى بۇنى ئاڭلاپ ئىختىيارسىز غەزەپلىنىپتۇ:

— بۇ مەتلە مەۋلانە لۇتقىنىڭ ئەمەسمۇ؟ سەن بىلىپ تۇرۇپ قەستەن مەن بىلەن ئېتىشۋاتسەن. سەن بۇ قىلىقنى زادىلا تاشلىماپسەن، - دەپ كايىپ ئولتۇ- رۇشنى يىغىشتۇرۇۋېتىپتۇ.

بەھلۇل ئىسىملىك بىر شائىر ئۆتكەن ئىكەن. ئۇ ئا- ياللارنىڭ بەزى يامان قىلىقلىرىنى سۆكۈپ بىر ھەجۋى شېئىر يېزىپتۇ. ئوردا ئەمەلدارلىرى ۋە قازىلارنىڭ ئاياللى- رى بۇنى ئوقۇپ ناھايتى غەزەپلىنىپ، ئۆز قوللىرى بىلەن بەھلۇلنى جازالاپ راسا ئەدىپنى بەرمەكچى بولۇ- شۇپتۇ. ئۇلار بۇ نىيىتىنى پادىشاھقا مەلۇم قىلىپ، بەھلۇل- نى دەرھال ئوردىغا كەلتۈرۈشنى تەلەپ قىپتۇ. پادىشاھ ماقۇل كۆرۈپ، بەھلۇلنى دەرھال ھۇزۇرىغا كەلتۈرۈپتۇ. پادىشاھ بەھلۇلنى پالغىچلاپ، قولغا بىر تاياق ئېلىپ دەۋاگەر ئاياللارغا دەپتۇ:

— بەھلۇلنى مۇشۇ تاياق بىلەن تازا ساۋاپ دەر- دىڭلارنى چىقىرىۋېلىڭلار، لېكىن بۇنىڭ شەرتى شۇكى، ئاراڭلاردا كىم يامان، بىشەم، ئازاۋۇل بولسا شۇ ئەڭ ئاۋال ساۋاپ، دەرەدىنى ئېلىشنى باشلاپ بەرسۇن!

ئارىدىن خېلى ۋاقىت ئۆتۈپتۇ، دەۋاگەر ئاياللارنىڭ ھېچقايسىسىدىن زۇۋان چىقماپتۇ. پادىشاھ بەھلۇلغا ئەمىر قىلىپ:

— تۇر ئورنۇڭدىن، ئەمدى كىيىمىڭنى كىيىپ ئۆ- يۈڭگە كەتسەڭ بولىدۇ، - دەپتۇ.

— مەۋلانە بەنايى ساراڭ بولۇپ قاپتۇ. شىپاخانىغا ئېلىپ بېرىپ تاپىنىغا نۇقۇت قايناتمىسى قويۇپ داۋالاڭ- لار، - دەپتۇ. مەۋلانە بەنايى ئەمىر ئەلشىرنىڭ بۇ گېيى- دىن قورقۇپ ئىراققا كېتىپتۇ. ئۇ يەردە سۇلتان ياقۇپنىڭ كۈتۈشىگە مۇيەسسەر بولپتۇ. ئۇ ھىراتقا قايتىپ كەلگەندە ئەمىر ئەلشىر ئۇنى چاقىرىپ كېلىپ، ناھايتى مۇلايىملىق بىلەن قىزغىن كۆرۈشۈپتۇ ۋە ئۇنىڭغا ئېھتىرام بىلەن ئىنئام ئاتا قىپتۇ. ئەمىر ئەلشىر ئەھۋال سوراپ بولغاند- ىن كېيىن بەنايىدىن سوراپتۇ:

— ئىراق قانداقراق يەر ئىكەن. خەلقىنىڭ ئۆرپ- ئادەت، مەجەز - خۇلقى قانداق ئىكەن؟

— ياخشى يەر ئىكەن، - دەپتۇ بەنايى جاۋاب بېرىپ، - خەلقىنىڭ ئەدەپ - قائىدىلىرى، ئادەت ۋە مە- جەزلىرىمۇ ماختاشقا لايىق ئىكەن. بولۇپمۇ ئۇلارنىڭ تو- لىمۇ ئوبدان بىر خىسلىتى بار ئىكەن.

ئەلشىر ئۇنىڭدىن ياندۇرۇپ سوراپتۇ: — قانداق خىسلىتى بار ئىكەن؟

— ئىراق خەلقى تۈركىي شېئىرنى ئېتىبارغا ئالمايد- ىغان، تۈركىي تىلىدا شېئىر يازىدىغانلار پەقەت يوق ئىكەن. ئۇلارنىڭ بۇ ئادىتىنى مەن تولىمۇ ياقىتۇردۇم، - دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

ئەلشىر نەۋائى: — سەن تېخىچە ھوشىڭنى تاپمايسەن. ئەمدى بۇنداق دەخلى - تەرۇزۇڭنى قويۇپ، راستچىللىق بىلەن توغرىسىنى ئېيت. ئىراق خەلقى دىۋاندىكى شېئىرىمىنىڭ قايسىسىغا ئاپىرىن ئېيتىدىكەن. قايسى نەزمەنى ياقىتۇرد- ىدىكەن، - دەپ سوراپتۇ.

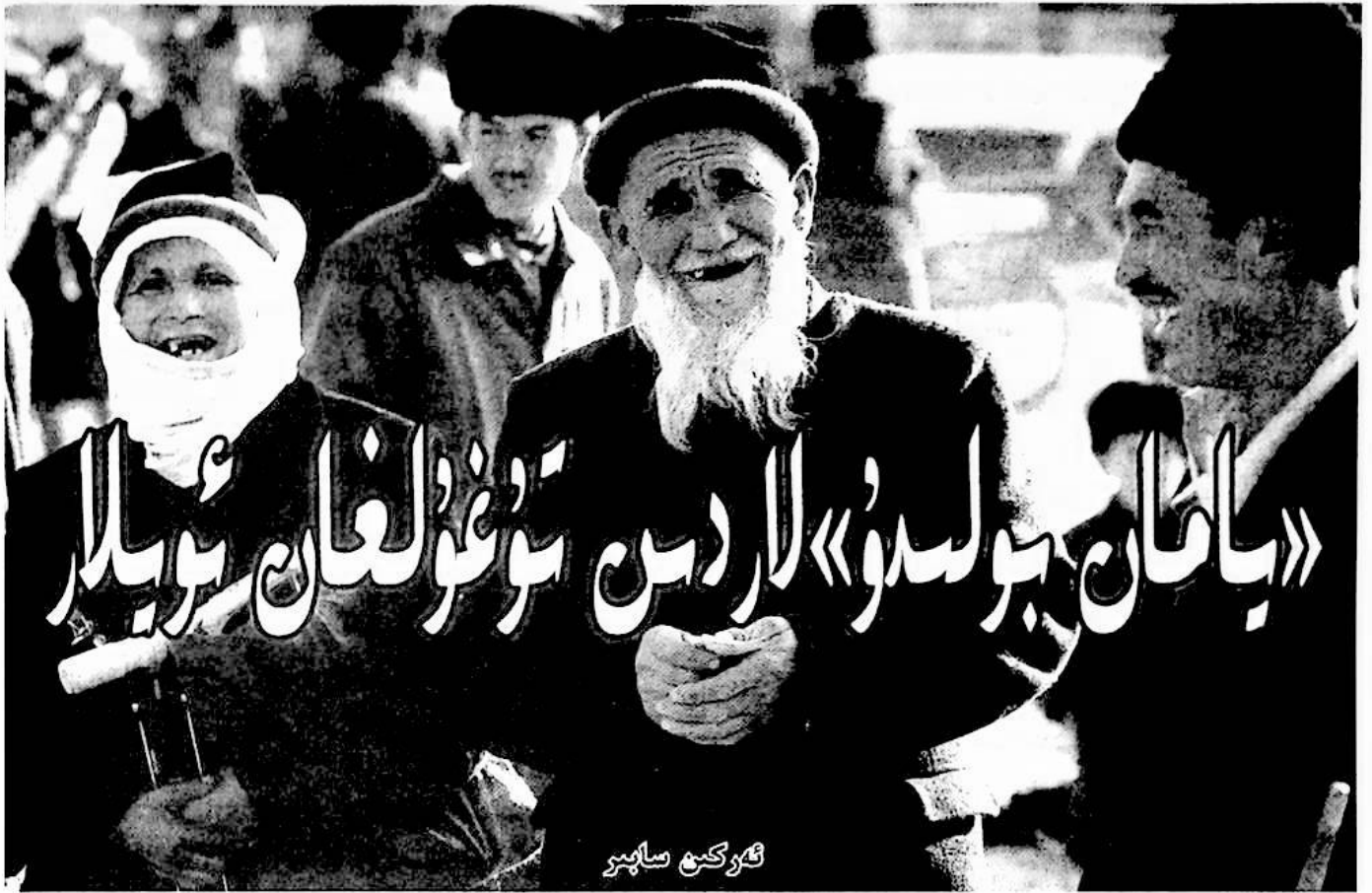
— شېئىرىڭىزدىن مەتلىڭىزنى ياقىتۇرىدىكەن، - دەپ تۆۋەندىكى ئىككى مىسرا مەتلىنى ئوقۇپتۇ: كۆكرەكمىدۇر سۇبھىنىڭ پىراھەندىن چاكرەك، كىرىپكىم شەبنەم تۆكۈلگەن سەبىرەدىن نەھنا كېرەك.

ئەمما بۇ مەتلە ئەلشىر نەۋائىنىڭ ئەمەس، ساھىبى دېگەن شائىرنىڭ ئىكەن.

ئەلشىر نەۋائى ساھىبىدىن ئۆتۈنۈپ، ئۇنىڭ ماقۇل- لۇقى بىلەن بۇ مەتلىنى داۋاملاشتۇرۇپ غەزەل قىلىپ، ئۆز دىۋانغا كىرگۈزگەنىكەن.

ئەلشىر نەۋائى بەنايىنىڭ گەپلىرىنى ئاڭلاپ چىرايى- نى ئۆزگەرتىپ: —

I
R
A



«ياقان بولسۇ» لاردىن تونۇلغان بويلا

ئىكرىن سايىپىز

(بېشى ئالدىنقى ساندا)

ئاتا - ئانىغا گەپ ياندۇرسا

رىزاق بوۋاينىڭ يەنە بىر گېپى ھازىرغىچە ئېسىم-دىن چىقمايدۇ.

«دادىنىڭ قارغىشى تىلىدا ئەمەس، دىلىدا» دېگەننى بىلەمسەن بالام، — دېگەندى شۇ چاغدا رىزاق بوۋاي.

مەن بۇ گەپنى تۇنجى قېتىم ئاڭلىغاچقا، جاۋاب بېرەلمەي جىمىدە بولۇپ قالدىم.

— ئاۋۋ غېنى ئەيسانى كۆرۈۋاتقانسەن؟ —

دېدى رىزاق بوۋاي يەنە، — ئۇ ۋەيرانە بولۇپ كەتتى، خوتۇندىن، بالا - ۋاقىسىدىن ئايرىلدى، بارار ماكانى، تۇرار جايى يوق. ئاڭلىسام شەھەردىكى ئاش-پۇزۇللارنىڭ ئوچىقىغا ئوت قالاپ بېرىپ قورسىقىنى توقلاپ يۈرگەنمىش. لېكىن ئۇ يەردە خەقتىن ئاشقان - تاشقانى يەيدۇ، بۇلتۇر قىشتا تالادا قېلىپ ئۆلگىلى تاس قالغاندا كىشىلەر ئۇنى كونا بازاردىكى دەڭگە ئاپىرىپ قويۇپتۇ. كىشىلەر ئۇنىڭ بەدىنىنى قوتۇر بېسىپ، پۇراپ كەتكىنىنى دېيىشىپ يۈرۈيدۇ.

يېنىغا يېقىن بارغىلى بولماسمىش. ئۇ ئاشۇنداق ئۆلۈپ - تارتىپ قالسا ئۇنى كىممۇ يۇيۇپ - تاراپ يەرلىكىگە قويماي؟ ھەي، بۇرۇنلاردا ئۇ خۇددى بايۋەچچىدەك يۈرەتتى. ھېچكىمنى كۆزىگە ئىلمايتتى، دادىسىنىڭ تەر-بېيىلىرى، تەنبەلىرى، ئىنساپ تىلەشلىرى ئۇنىڭغا كار قىلمايتتى. بىر يازدا ئۇنىڭ دادىسى ئەيساكام تاۋۇز تېرىغانىدى، رەھمەتلىك ئالتە ئاي ياز تاۋۇزلۇقتا دۈم-بىسىدىن شور ئۆرلىگىدەك ئىشلىدى. غېنى بولسا لاغايلاپ يازنى ئۆتكۈزدى، ئۇ دادىسىغا بىرەر چۆنەك چېپىشىپ بېرىش ئۇياقتا تۇرسۇن، كۈزدە، يەنى تاۋۇز پىشىدا ئۆزىگە ئوخشاش بىر مۇنچە بىكار تەلەتنى تاۋۇزلۇققا مېھمان قىلغىلى باشلاپ بېرىپتۇ، ئەيساكام رەھمەتلىك ئۇنىڭ بۇ قىلىقىغا خاپا بولغان ئوخشايدۇ، غېنى دادىسىغا گەپ ياندۇرۇپ ئۇنىڭ دىلىنى تېخىمۇ رەنجىتىپتۇ. مەن شۇ چاغدا ئەيساكامنىڭ كۆزىگە لىققە-دە ياش ئالغىنىنى ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرگەندىم. ئەي-ساكامغۇ قارغىمىغان بولغىيتتى، شۇنداقتىمۇ غېنى شۇ چاغدا دادىسىنىڭ دىلىنى رەنجىتكىنىنىڭ دەردىنى ئەمدى تارتىۋاتىدۇ. «دادىنىڭ قارغىشى تىلىدا ئەمەس،

دېلىدا» دېگەنلىك دادىغا قوپاللىق قىلسا، قاقشاتسا ياكى گەپ ياندۇرسا ئادەم بىر ئۆمۈر ئىلگىرى باسماي ئۆتىدۇ دېگەنلىكتۇر.

رنزاق بوۋاينىڭ گەپلىرى مېنى ئويغا سېلىپ قويدى، ئەمەلىيەتتەمۇ ئاتا - ئانىغا گەپ ياندۇرۇشنىڭ ئۆزىمۇ ئەقىلسىزلىقتۇر. رنزاق بوۋاينىڭ سۆزلەپ بېرىدىغىنى شىچە، بىر نادان دادىسىغا بىر قېتىم گەپ ياندۇرغىنى ئۈچۈن ئون كۈن ئۇدا ئۆزىنى ھاڭغا چۈشۈپ كېتىپ چۈشەپتىكەن، كېيىن ئاغزىنىڭ ئىچى - تېشىغا ئۇچۇق چىقىپ، ئۇزاققىچە تاماق يېيەلمەي ئۆلگىلى تاس قاپتۇ. باشلانغۇچ مەكتەپنىڭ 2 - يىللىقىدا ئوقۇۋاتقان چېقىمىزدا ئەلدىن دېگەن بىر ساۋاقداشلىقىمىز بولدى. ئان، كېيىن ئۇ ياخشى ئوقۇماي مەكتەپتىن چىققاندى. ئۇلارنىڭ ئۆيى مەكتەپنىڭ ئارقىسىدىكى كوچىدا ئىدى، ئۇ ئاسمانغا پىچاق ئاتىدىغانلاردىن بولۇپ، باشقا خەقلەر ئۇياقتا تۇرسۇن، ھەتتا دادىسىدىنمۇ ئەيىبەت - مەيىتى. بىز ھەممىمىز ئۇنى «ئەلەك» دەپ چاقىرات - تۇق. شۇ ئەلەك بىر كۈنى دادىسىنىڭ تۇمىقىنى توپ قىلىپ تېپىپ ئوينىغىلى تۇرۇپتۇ، دادىسى ئۇنىڭغا ۋار - قىرىغان ئىدى، ئۇ دادىسىنى سەت تىللار بىلەن تىللاپ قېچىپ كەتتى. «توۋا، ھەرقانچە بولسىمۇ دادى - نى تىللىغان بارمۇ!» دېيىشتۇق ھەممىمىز. يىللار ئۆتتى، ھەممىمىز چوڭ بولۇپ بالا - ۋاقىلىقىمۇ بولدىق، چاچلارنىمۇ ئاق ئارىلىدى. شۇ كۈنلەرنىڭ بىرىدە يۇرتقا بېرىپ ھېلىقى ئەلەكنى تونۇيالمايلا قالدىم، ئۇنىڭ كۆزلىرى ئولتۇرۇشۇپ ئورنىدەك بولۇپ قاپتۇ، ئۆزى ئورۇقلاپ تېرىسى سۆڭەكلىرىگە چاپلىشىپ كېتىپتۇ. ئۇ ۋىجىكلىشىپ كەتكەن گەۋدىسىنى يۆتكىگەندەك ماجالى بولمىغاچقا، ئورۇق قوللىرىنى ماڭا ئارانلا سۇندى. يە ساقايمايدىغان، يا جان چىقمايدى - ھان بۇنداق كېسەلنىڭ ئېنىق دىئاگنوزى يوقمىش، لېكىن پەن - تېخنىكا يۈكسەك تەرەققىي قىلغان بۈگۈن - كى كۈندە بۇنداق دېيىشنىڭ ئاساسى يوق. بىلىشىمچە بالىلىرى ئۇنى تاشلىۋەتكەچكە، دوختۇرخانىغا ئاپىرىدۇ. ھان ئادەم چىقىمىغان بولسا كېرەك. ئىچىدىن ھەر قېتىم قان كەلگەندە خۇددى جېنى سۇغۇرۇلۇپ چىقىپ كېتىۋاتقاندەك قىيىنلىقىنى يىغلاپ تۇرۇپ

سۆزلەپ بەردى ئەلەك كېيىن ئۆزى. ئادەم دېگەن مانا شۇنچىلىكلا نەرسە، ئاتا - ئانىغا گەپ ياندۇرۇش ئادەم بالىسىنىڭ ئىشى ئەمەس دېسەك بەك ئېغىر كەتكەن بولماس، مۇشۇ كۈنلەردە ھۇرۇنلۇق قىلىپ تەي - يارتاپ بولۇۋالغانلار، كەيپ - ساپاغا، ئويۇن تاماشىغا بې - رىلىپ، كېچە - كېچىلەپ ئۆيىگە كەلمەي ئاتا - ئانىسىنى زار قاقشتىۋاتقانلار، زەھەرگە خۇمار بولۇپ قېلىپ ئاتا - ئانىلىرىنىڭ بىر كۆزىنى ياش، بىر كۆزىنى قان قىلىۋاتقان - لار يوق ئەمەس. ھەدېسىلا ئاتا - ئانىسىغا دېۋەيلەپ گەپ ياندۇرۇۋاتقانلارنىڭ قانداق ئاقۋەتلەرگە قېلىۋاتقان - لىقىنى ھازىرمۇ كۆرۈپ تۇرۇپتىمىز.

قولنى مەيدىسىگە قويۇپ ئۇخلىسا

كۈز كۈنلىرىنىڭ بىرىدە يوتقان - كۆرپىمىزنى تېڭىپ ئۆستەك قۇرۇلۇشىغا ئاتلاندىق، ئىككى ئات قو - شۇلغان كۆتەك ھارۋا بىر كۈن كەچكىچە يۈرۈپ بىزنى كۈن پاتارغا يېقىن بىر مەھەللىگە ئاپىرىپ تاشلىدى. بۇ قىرو چۈشكەن مەزگىللەر بولۇپ، ھاۋا خېلىلا سوغۇق ئىدى، ئەمما بىزگە ئىسسىق ئۆي نەدە، ھەممىمىز بىر ئاتخانىنىڭ ئۇزۇن لەمپىسى ئاستىنى پاكىز تازىلاپ شۇ يەرگە ئورۇنلاشتۇق. كەچكىچە يول يۈرۈپ ۋە ھاردۇق ئالمايلا تازىلىق قىلىپ چارچىغان ئىكەنمەن، لەمپىنىڭ تو - رۇسىغا قارىغىنىمچە ئۆزۈمنى ئورۇنغا تاشلىدىم.
— ئۇنداق ياتما، يامان بولىدۇ، — دېدى يان تە - رىپىدە ئورۇن سېلىۋاتقان تۇراقكام، مەن قوللىرىمنى مەيدەمگە قويۇۋالغانىدىم.
— قانداق يامان بولىدۇ؟ — سورىدىم مەن شۇن - ىن.
— ئىچىڭگە جىن كىرىۋالىدۇ، جىن كىرىۋالسا ساراڭ بولىسەن، ساقايماي ئۆلسەن!
— ئۇنداق قورقاتمىغىن، — دېدىم مەن شۇن - ىنلا يانغا ئورۇلۇپ، شۇنىڭدىن كېيىن قانداقلا يەردە بولاي قولىمنى مەيدەمگە قويۇپ ئۇخلىمايدىغان بولدۇم. كېيىن بىر ماتېرىيالدىن مەيدىگە قولىنى قويۇپ ياتسا كۆكرەك قەيىزىگە بېسىم چۈشىدىغانلىقى ۋە بۇنىڭ تەسىرىدە يۈرەكنىڭ قىسىلىدىغانلىقىنى ئۇقۇپ، تۇراقكامنىڭ گېي - ىنىڭ ئەجەپلىنەرلىك ئەمەسلىكىنى چۈشەندىم. ئۇخلاۋات - قاندا يۈرەك قىسىلسا ئادەمنى قارا - باسىدىغانلىقى، ئادەم جۆيۈلۈپ ياتالمايدىغانلىقى ۋە ھەتتا ئۆگدەرەپ

I
R
A

غان. ئۇ ئادەم كىچىككەنە ئىش قىلىپ قويسلا خۇددى تاغنى تالقان قىلىپ شەھەر ئالغاندەك كۆرەڭلەپ قولىنى كەينىگە قىلىپ مەھەللىنىڭ ئۇ بېشىدىن - بۇ بېشىغا مېڭىپ چىقاتتى. بىر كۈنى كەچتە ئاشۇنداق كېتىۋېتىپ بىر نەر - سىگە پۇتلاشتىمۇ، پۇتى كالتۇلاشتىمۇ ۋە ياكى بېشى قايدىمۇ ئوڭدىسىغا چۈشۈپ شۇ يەردىلا تىن تارتماي جان ئۈزدى. شۇ چاغدا چوڭلار بۇنداق ئىشلارنىڭ بۇرۇنلار - دىمۇ بولغانلىقىنى دەپ بەرگەندى. شۇڭا قولىنى كەينىگە تۇتۇپ مېڭىشنىڭ كۆرەڭلىك ياكى ھاكاۋۇرلۇق سانالغاندىن باشقا ئاشۇنداق يامان بولىدىغان يېرىمۇ بار، بۇنى بىلىپ قويغىنىڭ ياخشى.

كېيىن كىتابلاردىن بۇنىڭ ھەقىقىي مەنىسىنى تاپتىم. ئەسلىدە ئادەم يول ماڭغاندا قول ھەرىكىتى بەدەن ھەردىكىنى تەڭپۇڭلاشتۇرۇش رولىنى ئوينايدىكەن. ئادەم بەدىنىدە ھەر سائەت، ھەر دەقىقىدە مەلۇم فىزىئولوگىيىلىك ئۆزگىرىش بولۇپ تۇرىدۇ، يەنە كېلىپ بەزىدە بۇنداق ئۆزگىرىش ناھايىتى تېز ھەم تۇيۇقسىز يۈز بېرىدۇ. شۇنداق چاغدا ئادەم قول ھەرىكىتى ئارقىلىق بەدەننىڭ تەڭپۇڭلۇقىنى ساقلايدۇ. مەسىلەن، بېشى تۇيۇقسىز قايسا ياكى پۇتى كالتۇلاشسا ئادەم تەڭپۇڭلۇقىنى يوقىتىپ يىقىلىدۇ، بۇ چاغدا قولىنى بوشتىپ تەڭپۇڭلۇقىنى ساقلاشقا ئۈلگۈرمەك تەس بولىدۇ. شۇڭا چوڭلار «قولىنى كەينىگە تۇتۇپ ماڭسا يامان بولىدۇ» دېيىش ئارقىلىق ئاشۇنداق تۇيۇقسىز ۋەقەلەردىن ساقلىنىشنى كۆزدە تۇتقان.

قولىنى يۇيۇپ سىلكىسە

ياخشى تاماق كىمىنىڭ نەپسىنى تاقىلداتمايدۇ، شۇ ۋەجدىن مومامنىڭ تەنبىھىگە قالغانمەن. ئۇ كۈنى ئۆيدە قازانغا گۆش سېلىنغانىدى، ئېتىزدا ئىشلەپ ھېرىپ كەلگەچكە ھورى ئۆرلەپ تۇرغان بىر لىگەن گۆش جوزىغا قويۇلۇۋېدى، ئۆزۈمنى تۇتالماي شۇئانلا قولۇمنى سوزدۇم.

— ھەرقانچە ئېچىر قاپ كەتكەن بولساڭمۇ قولۇڭنى يۇي، — دېدى ئاپام. مەن قولۇمنى يۇيۇپ بولۇپ لۆڭگىنىڭ قەيەرگە ئېسىپ قويۇلغانلىقىنى تاپالمىدىم. ئەمەلىيەتتە نەپسىم تا قىلداپ قولۇمنى سۇرتۇشكە ئۈلگۈرەلمەي قالغانىدىم، شۇڭا ھۆل قوللىرىمنى سىلكىۋېتىپ شەرەگە يېقىنلاشتىم.

ئورنىدىن تۇرۇپ كېتىدىغانلىقى تېببىي ئىلمىدە قەيت قىلىندى. كونايلارنىڭ جىن تېگىپتۇ ياكى جىنلار كېچىدە ئالداپ ئېلىپ چىقىپ كېتىپتۇ، دېگەنلىرى شۇنىڭدىن بولسا كېرەك. «قولۇڭنى مەيدەڭگە قويۇپ ياتساڭ يامان بولىدۇ» نىڭ مەنىسى ھاياتقا مەلۇم دەرىجىدە خەۋپ يېتىدىغانلىقىدىن بېرىلگەن بېشارەت ئىكەن.

قولىنى كەينىگە تۇتۇپ ماڭسا

— پاھ، مېڭىشنىڭ قالىتسىقۇ! — دېدى بىر كۈنى رىزاق بوۋاي قوشنىمىزنىڭ ئوغلى زاكىرنى يېنىغا چاقىرىپ، — بىرەر كارامەت ئىش قىلىۋەتكەن ئوخشاشمايدىكەن سەن؟

— يا... ياق، — دېدى زاكىر دۇدۇقلاپ.

— قوللىرىڭنى ئارقاڭغا تۇتۇپ مېڭىپ كېتىپسەن دەيمىنا! قولىنى كەينىگە تۇتۇپ ماڭسا يامان بولىدۇ، دېگەننى ئاڭلىمىغانمىڭ يا؟ — ئاڭلىماپتىمەن، — دېدى زاكىر ئەجەبلەنگەندەك رىزاق بوۋايغا تىكىلىپ.

— قولىنى كەينىگە تۇتۇپ ماڭسا كۆرەڭلىگەنلىك، ھاكاۋۇرلۇق قىلغانلىق بولىدۇ. بولۇپمۇ چوڭلار ئالدىدا ئۇنداق يۈرمەسلىك كېرەك. كۆرەڭلەش ياكى ھاكاۋۇرلۇق قىلىش ئۆزىگە تەمەننا قويغاندىن باشقا نەرسە ئەمەس، ئۆزىگە تەمەننا قويغان ئادەم موللاق ئاتماي قالمايدۇ دېگەن گەپمۇ بار. بۇنىڭدىن كېيىن بۇ ئادىتىڭنى تاشلىغىن! — دەپ بىر مۇنچە تەربىيە قىلدى رىزاق بوۋاي. بۇ ياز كۈنلىرى بولۇپ، كۈن پېتىش تەرەپ كەچكى شەپەق نۇرىغا چۆمگەن چاغ ئىدى. بۇ چاغدا بىز بىر نەچچە يىلەن سەل نېرىدا پاراڭلىشىپ ئولتۇراتتۇق، زاكىرنىڭ ئوڭايىسىزلىنىپ نېمە دېيىشىنى بىلەلمەي قالغىنىنى كۆرۈپ «ھەممىگە چېپىلىدىغان قېرى - دە، بۇ!» دەپ پىچىرلاشتۇق. چۈنكى قولىنى كەينىگە تۇتۇپ مېڭىش كۆرەڭلىگەنلىك، ھاكاۋۇرلۇق قىلغانلىق سانالسىمۇ، ئەمما «يامان بولىدۇ» بىلەن قانداق باغلىنىشى بولاتتى، دېگەن ئويىدا بولغانىدۇق.

— رىزاق بوۋاي توغرا ئېيتىپتۇ، — دېدى دادام ئەتىسى ماڭا، — بۇرۇن مەھەللىمىزدە رىزاق بوۋاي دېگەن مەتلىك ھېلىمشاھ دەيدىغان بەستىلىك بىر ئادەم بولىدۇ.

009

— ھەي ئەدەپسىز، — دەپ ۋارقىردى سۇپىنىڭ بىر چېتىدە ئولتۇرغان مومام، — نەدىكى بەتقىللىق ئۇ، قولى يۇيۇپ سىلكىسە يامان بولىدۇ دەپ ساڭا تالاي-تالاي ئېيتقىنىم قېنى!؟

— ئۇنتۇپ قاپتىمەن موما...

— ئۇنتۇپ قاپتىمەن دېسەڭلا بولامدا، ماڭ بېرىپ قولۇڭنى سۇرتۇپ كەل!

مومامنىڭ تەننەپىدىن كېيىن غىقىدىلا بولۇپ قالدىم، ئەسلىدە شۇنداق بولماسلىق ئۈچۈن قولۇمنى پاكىز سۇرتۇپ كېلىشىم كېرەك ئىدى. چۈنكى مومام دائىم «قولى يۇيۇپ بولۇپ سىلكىسە يۇنىدىسى خەققە چاچرايدۇ، ئەتراپتىكىلەر تاماق يەۋاتقان بولسا تامىقىنى بۇلغايدۇ»، دەيتتى. بىراۋنىڭ تامىقىنى يېگۈسىز قىلغانلىق-تىن يامان ئىش بولمىسا كېرەك. ئۇنىڭدىن سىرت، قولىنىڭ يۇنىدىسىنى چاچراتقان كىشى ئۈچ - ئاداۋەتكە قا-لىدۇ، «بەتقىللىق بار» دېگەن نام بىلەن كىشىلەرنىڭ نە-زەرىدىن چۈشۈپ كېتىدۇ، شۇڭا قولىنى پاكىز يۇيۇپ سۇرتۇشنى بالىلارغا كىچىكىدىلا ئادەت قىلدۇرۇش كې-رەككەن.

قىزغانچۇقلۇق قىلسا

— سەن چوڭ بولساڭ قانداق ئادەم بولارسەن، — دەيتتى مومام كىچىكىمدە. چۈنكى ياخشى نەرسىنى كۆرسەم ئاكام، ھەدەم ھەتتا ئىنى - سىڭىللىرىم-دىن قىزغىناتتىم. مومامنىڭ دېيىشىچە، قىزغانچۇقلۇق قىلسا يامان بولارمىش. مەن بۇنىڭ نېمە يامىنى بولاتتى؟ دەپ ئويلاپ يۈرگەن كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئاپام ماڭا شۇنداق بىر ۋەقەنى سۆزلەپ بەردى.

مەھەللىمىزدە قاسماخۇن دېگەن ئادەم بولۇپ، ئۇ ئادەمنىڭ ئايالى رەۋىخان سەل قىزغانچۇق ئايال ئىكەن. ئۇ ئايال بىر كۈنى كەچتە لەڭمەن ئېتىپتۇ، ئاشنى سۈزۈ-ۋاتقاندا ھويلىدا بىرسىنىڭ چاقىرغان ئاۋازى ئاڭلىنىپتۇ. ئۆيگە بىرسىنىڭ مېھمان بولۇپ كەلگەنلىكىنى پەملىگەن رەۋىخان ئاشنى ئالدىراپ - تېنەپ سۈزۈپتۇ - دە تىقىپ قويۇپتۇ، ئاڭغىچە ئېرى قاسماخۇن مېھماننى ئۆيگە باشلاپ كىرىپتۇ. بىردەملىك سالام - سەھەتلەردىن كېيىن رەۋىخان: — ئېتىڭىز ھېرىپ قاپتۇ، تاماققا ئۈلگۈرەلمىدە-

غىز، — دەپ قاپىقىنى تۈرۈپ ئولتۇرۇپتۇ. مېھمان بىرەي-لەننىڭ ئامانەت گېپىنى يەتكۈزگىلى كەلگەنكەن. گەپنى دەپ بولۇپ قايتىپتۇ. قاسماخۇن مېھماننى ئۈزۈپتۇ چى-قىپتۇ، رەۋىخانمۇ ئارقىسىدىن چىقىپ مېھماننىڭ قارىسى يىتكۈچە قاراپ تۇرۇپتۇ. ئەمما شۇ ئارىدا ئۆي ئىچىدىن بالىنىڭ چىرقىرىغان ئاۋازى ئاڭلىنىپتۇ، ئەسلىدە ئۇلارنىڭ ئەمدىلا ئۆملىگەن بالىسى قازاندىكى مەنتاڭ (ئاش سۇ-يى)گە چۈشۈپ كەتكەنكەن.

— ئەمدىلا ئۆملىگەن بالا قازانغا قانداق يامىشىپ چىققاندۇ؟ — دەپ سورىدىم مەن ئاپامدىن.

— ئۇ دېگەن كاڭلىق ئوچاق، كاڭلىق ئوچاق سۇپا بىلەن تەڭ بولىدۇ، — دېدى ئاپام، — موماڭنىڭ دېگەن-لىرى توغرا، بار نەرسىنى خەقتىن ئايىماسلىق كېرەك، قىزغانچۇقلۇق ئاشۇنداق ئادەمنىڭ بېشىنى يەيدۇ، شۇڭا ھەرگىز قىزغانچۇق بولما.

— ئوقتۇم، — دېدىم مەن. ئەمما «مېنىڭ قازانغا چۈشۈپ كېتىدىغان كىچىك بالام بولمىسا نېمىدىن قورقات-تىم» دەپ كونا خۇيۇمنى تاشلىمىدىم. بىر كۈنى قوشنى-لارنىڭ ئۆيىدە توي بولدى، سەھرالاردا بالىلارنى مەھەل-لە - مەھەللىلەرگە ماڭدۇرۇپ تويغا ئېيتىش ئادىتى بار بولغاچقا، مەنمۇ تويغا ئېيتىشقا ماڭدىم. قايتىپ كەلگەندىن كېيىن توي ئىگىسى ماڭا قولىغا ئېلىپ بىر سىقىم كەمپۈت چىڭىپ بەردى. ئۆيگە ئېلىپ چىقسام ئاكام، ھەدەملەر تالاشتى، كىچىك سىڭلىممۇ «ئاكا، كەمپۈتتىڭدىن بىر تال بەرگىنە» دەپ يېلىندى، ئەمما مەن ھېچقايسىسىغا بەرمەي، قازناق ئۆيىنىڭ بىر يېرىدىكى كاماغا تىقىپ قويدۇم. ئەتىسى ئېلىپ يەي دەپ قولۇمنى كاماغا تىقسام بىر نەرسە شۇنداق ئاچچىق چاقتىكى، ئاغرىققا چىدىماي چىرقىراپ كەتتىم. ئەسلىدە كاماغا كەمپۈتنىڭ ھىدىنى ئېلىپ ھەرە كىرىۋالغانىكەن. ئۇ چاققان قولۇم كۈپتەك ئىشىشىپ كەتتى.

— قىزغانچۇقلۇقنىڭ جاجىسى! — دېدى ئاكام، ھە-دەملەر. مانا شۇنىڭدىن تارتىپ نېمە تاپسام ئۆزۈم يېمە-سەممۇ خەققە بېرىدىغان بولدۇم. قىزغانچۇقلۇق قىلسا ھەققەتەن يامان بولىدىكەن!

داۋامى بار
(ئاپتور: «ئىشچىلار ۋاقتى گېزىتى» نىڭ يېنىسىۋىيىرى)

I
R
A



خەلقىمىزنىڭ ئالاھىدە تەربىيە شەكلى - «يامان بولىدۇ»

غالب مۇھەممەد قارلۇق

نى، ئەۋلادلار ۋە جەمئىيەت ئالدىدىكى مۇقەددەس مەسئۇلىيىتى روشەن ئەكس ئېتىپلا قالماستىن، يەنە ئۇنىڭ قۇرۇلمىسى ئاددىي، ئىخچام، مەنلىك ۋە مەزمۇنى چوڭقۇر، ئاممىباب ۋە چۈشىنىشلىك، ئۈنۈمدار ۋە قاراتمىلىقى، ئۇنۋېرسال ۋە ئەستە تۇتۇشقا ئاسان، چېتلىش دائىرىسى كەڭ بولۇشتەك ئالاھىدىلىكلەر گىمۇ ئىكەن. شۇنداقلا ئاڭلىماققا ئۇ بىزگە «كونا زاماننىڭ نەرسىسى» دەك، سەل خۇراپىيە-لىقتەك تۇيۇلغىنى بىلەن، ئەمەلىيەتتە سۇرۇشتۇرۇپ كەلسەك مول ئىلمىي ئاساسلارنى، ئەمەلىي تەجرىبىدىن بىۋاسىتە ئۆتكەن يەكۈن-لەرنى، ھاياتىي ئەھمىيەتكە ئىگە قىممەتنى ئارقا كۆرۈنۈش قىلغان. گەرچە بۇ «يامان بولىدۇ» لارنىڭ ئىچىدە ئىنتايىن ئاز ساندىكى سەۋەب - نەتىجىلىك مۇناسىۋەتنى سۇرۇشتە قىلىشقا ئەپسىز تەركىب-لەر بولسىمۇ، ئەمما ئۇ ئومۇملۇققا ۋە كىلىك قىلالايدۇ، قانداقتۇر مۇشۇنى دەستەك قىلىپ تۇرۇپ «يامان بولىدۇ» لارنى بىراقلا ئىنكار قىلىش ئالدىراقسانلىق، ئىلمىي بولمىغان پوزىتسىيىدۇر. ھېچ-كىممۇ «يامان بولىدۇ» لارنىڭ ئەۋلاد تەربىيىسى داۋامىدىكى غايەت

خەلقىمىز ئەدەپ - ئەخلاققا بەك ئەھمىيەت بېرىدىغان خەلق. بۇنىڭ دەلىللىرى خەلقىمىزنىڭ ئىجتىمائىي مۇناسىۋەت شەكىللىرىدىن، سالام - سەھەت ئادەتلىرىدىن، تەربىيە ئەندىزىلىرىدىن ئايان بولۇپ تۇرىدۇ. بولۇپمۇ تەربىيە ئەندىزىلىرى ئىچىدە ئادەت ۋە ئەنئەنە خاراكتېرىگە ئىگە، جانلىق تىلدا ئېلىپ بېرىلىدىغان ئالاھىدە تەربىيە مېتودى - «يامان بولىدۇ» لاردا ئەقلى ۋە تەپەككۈر خاراكتېرلىك ئەخلاقىي قاراشلارنىڭ رەڭدار جۇلاسى كۆزگە ئالاھىدە تاشلىنىپ تۇرىدۇ. خەلقىمىز بۇ ئارقىلىق ئەۋلادلارنى ئەخلاق جەھەتتىن ناھايىتى ئۈنۈملۈك تەربىيەلەپ كەلگەن ۋە ئۇلارنى ساغلام ئۆسۈپ يېتىلىش، توغرا دۇنيا قاراش ۋە قىممەت قاراش، كىشىلىك قارىشى تىكلەش جەھەتلەردىن يېتەكلىگەن. پاراسەتلىك ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئۇزاق ئەسىرلىك تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدىكى تەجرىبە - ساۋاقلارنىڭ ئاگاھ سۈپىتىدىكى بىباھا يەكۈنى بولغان «يامان بولىدۇ» لار شۇنىڭ ئۈچۈن قىممەتلىكى، ئۇنىڭدا ئەجدادلىرىمىزنىڭ پەرزەنت تەربىيەلىشىشى ئۈزگىچە تەربىيە شەكلى ۋە مەزمۇ-

زور مەنئى ۋە ئىجتىمائىي قىممەتكە ئىگە «ھېكمەت خەزىنىسى»-
 لىك ئورنىنى يوققا چىقىرىۋېتىلمەيدۇ، شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى،
 «ياھان بولىدۇ» لار خەلق ئىچىدىكى ئۆزگىچە تەربىيە ئۇسۇلىدۇر.
 خەلقىمىز دە «ياھان بولىدۇ» ئارقىلىق يېتىۋاتقان تەربىيە ئۇ-
 زۇندىلىرىنىڭ مىقدارى كۆپ بولۇپلا قالماي، مەزمۇنىمۇ مول. ئومۇ-
 مەن ئۇنىڭدا خەلقىمىزنىڭ تەبىئەتنى قوغداش (كۆكلەۋاتقان دەرەخ-
 نىڭ شېخىنى يىرساڭ (سۇندۇرساڭ) ياھان بولىدۇ، ئېرىق - ئۆستەڭ-
 گە كۆل - ئەخلەت تۆكسەڭ ياھان بولىدۇ، سۇغا مەينەت نەرسە
 تۆكسەڭ ياھان بولىدۇ...؛ قۇشلارنى ئاسراش (قۇشنىڭ بالىلىرىنى
 ئوينىساڭ قولۇڭ تىترەيدىغان بولۇپ قالىدۇ، قۇشلار تۇخۇمنى
 چاقما، يۈزۈڭگە سەپكۈن چۈشىدۇ)؛ ھايۋانلارغا مېھرىبانلىق قىلىش
 (قوينى تاياق بىلەن ئۇرما ياھان بولىدۇ، ئات - ئۇلاغنىڭ بېشىغا
 ئۇرما ياھان بولىدۇ...؛ ئانا - ئانا ۋە چوغلارنى، ئۇستازلارنى ھۆر-
 مەتلەش (ئاتا - ئاناڭ بىلەن گەپ تالاشما ياھان بولىدۇ، پۇتۇڭنى ئاتا
 - ئاناڭنىڭ يۈزىگە قاراتما ياھان بولىدۇ، ئۆزۈڭدىن چوغلارنىڭ ئال-
 دىغا ئۆتۈۋېلىپ ماڭما، ياھان بولىدۇ، چوغلار بىلەن سالاملاشقاندا
 ئىككى قولۇڭنى ئۇزارت، بولمىسا ياھان بولىدۇ، ئۇستازىڭغا
 ئالساڭ روناق تاپالمايسەن...؛ پاكىزلىق (ئويۇڭدا يۇندا ساقلىما
 ياھان بولىدۇ، تورۇستىكى تورنى سۇيۇرۇپ تۇر، بولمىسا ياھان بو-
 لىدۇ، چىشلىرىڭنى تىرنىقىڭدا كولىما ياھان بولىدۇ، تىرنىقىڭنى ئۆس-
 تۈرۈۋەتمە ياھان بولىدۇ، مەينەت يەردە مال ئۆلتۈرسەڭ ياھان بول-
 دۇ، قولۇڭنى يۇماي خېمىر يۇغۇرساڭ، بالاڭ چاپاق بولۇپ قال-
 دۇ...؛ ئوزۇقلىنىش ئەخلاقى (ئۆرە تۇرۇپ تاماق يېسەڭ ياھان بو-
 لىدۇ، تاماقتىن قېيىدىساڭ ياھان بولىدۇ، يېتىپ تاماق يېسەڭ ياھان
 بولىدۇ، داستىخاندىن ئاتلاپ ئۆتسەڭ ياھان بولىدۇ...؛ مېھماندار-
 چىلىق ئەخلاقى (مېھماننى ئىشقا بۇيرۇما ياھان بولىدۇ...؛ ئام-
 مەۋى نازىلىققا رىئايە قىلىش (كۆپچىلىك ئالدىدا بۇرۇنۇڭنى تاشلى-
 ما ياھان بولىدۇ، ئادەملەر قېشىدا ئوسۇرما ياھان بولىدۇ، ئىشىك ئال-
 دىغا يۇندى تۆكە ياھان بولىدۇ، ئەخلەتخانغا تەرەت قىلساڭ ياھان
 بولىدۇ...؛ ئاشلىقنى قەدەر لەش (تاماقنى ئىسراپ قىلساڭ ياھان بول-
 دۇ، ناننى كۆيدۈرسەڭ ياھان بولىدۇ، ناننىڭ ئۇۋۇقىغا دەسسەمە
 ياھان بولىدۇ...؛ قىز - ئاياللار ئەخلاقى (قىز - ئاياللار ئەرگە كەلەر
 ئالدىدا تارانسما ياھان بولىدۇ، قىز بالا ئۆينى سۇيۇرۇپ ئەخلىتىنى
 ئالمىسا، كەلگەن ئەلچى يېنىپ كېتىدۇ، كەچلىكى ئۆي سۇيۇرسەڭ
 ياھان بولىدۇ، قاچا - قۇچنى ئوڭدا قويساڭ ياھان بولىدۇ...؛ كىشى-
 لىك ئەخلاق (ھازىدارلار ئالدىدا كۆلمە ياھان بولىدۇ، يالغان سۆزل-
 مە ياھان بولىدۇ، كىشىنىڭ ھەققىگە قارا سانما ياھان بولىدۇ، سۇخىن-
 چىلىك قىلما ياھان بولىدۇ، كىشىلەرگە قاراپ چۈشكۈرمە ياھان بول-
 دۇ، سورۇندا پۇتۇڭنى ئۇزىتىپ ئولتۇرما ياھان بولىدۇ، ئادەمگە
 قاراپ كېرىلمە ياھان بولىدۇ، يوشۇرۇن گەپ تىڭشىما ياھان بولىدۇ،
 ئادەمگە قاراپ بۇرۇنۇڭنى كۈچىلىما ياھان بولىدۇ...؛ بالىلارغا كۆيۈ-

نۇش (بالاڭنى قارغىساڭ ياھان بولىدۇ، بالىنىڭ بېشىغا ئۇرساڭ
 دېۋەڭ بولۇپ قالىدۇ...؛ بىخەتەرلىككە دىققەت قىلىش (ئوت ئوينى-
 ما ياھان بولىدۇ، دۈم يېتىپ سۇ ئىچمە ياھان بولىدۇ، سازلىقتىكى
 زەي سۇنى ئىچمە ياھان بولىدۇ، ئەسكى تاماننىڭ تۈۋىدە ئولتۇرما،
 شامالدا ۋارقىرىما ياھان بولىدۇ...؛ ھەمدە سەھەر تۇرۇش (كۈن چىق-
 قىچە ئۇخلىما ياھان بولىدۇ...؛ شەخسىي تازىلىق (قول - يۈزۈڭنى
 ئۈچ قېتىمدىن ئارتۇق يۇي، بولمىسا ياھان بولىدۇ، قولۇڭنى يۇيۇپ
 سىلكىسەڭ ياھان بولىدۇ...؛ قالايمىقان بىر نەرسە كۆيدۈرمەسلىك
 (پۇلنى كۆيدۈرسەڭ ياھان بولىدۇ، تىرنىقىڭنى كۆيدۈرسەڭ ياھان
 بولىدۇ، چاچنى كۆيدۈرسەڭ بولىدۇ...؛ قاتارلىقلار جەھەتلەردىكى
 ئادىمىيلىك، ئىلمىيلىك، پەلسەپىۋىلىك ۋە مەنپەئەتدارلىققا تويۇنغان
 تۈرلۈك ئالەم گەۋدىلىنىپ تۇرىدۇ. مىسالغا بىز «دۈم يېتىپ سۇ
 ئىچسەڭ ياھان بولىدۇ، ئۆرە تۇرۇپ تاماق يېسەڭ ياھان بولىدۇ»
 دېگەندىنلا ئالساڭ، تېببىي ئىلمىدىمۇ بۇنداق ئوزۇقلىنىش ئادىتىنىڭ
 ئىنتايىن زىيانلىق ئادەت ئىكەنلىكى كۈچلۈك قەيەت قىلىنىدۇ.
 «چاچنى كۆيدۈرسەڭ ياھان بولىدۇ» دىن ئەجدادلىرىمىز دىكى چاچ
 مەدەنىيىتىنىڭ سەمىسى كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ. «سۇغا سىيە» دىن شىن-
 چاڭدىن ئىبارەت تىببىي قۇرغاق ئىقلىملىق مۇھىتتا تەبىئەت بىلەن
 ھايات - ماماتلىق كۈرەشتە بىللە بولۇپ، تەكلىماكاندىكى پارچە -
 پارچە بوستانلىقلاردا سۇغا تەشنا بولۇپ ياشايدىغان خەلقىمىزنىڭ
 سۈنى ئۇلۇغلاش ئىچى ۋە ئەنئەنىسى چىقىپ تۇرىدۇ. «ئەخلەت
 بىلەن كۈلنى بىر داسقا تەڭ ئېلىپ تۆكسەڭ، ئۆلۈم بىلەن توي تەڭ
 بولۇپ قالىدۇ» دا بولسا كۈل تەرىكىدىكى تەپتى كەتمىگەن ئۇششاق
 چوغلار ئارقىلىق ئەخلەت، كۇلا - چاۋاغا ئوت تۇتۇشۇپ ئوت ئاپىتى
 پەيدا قىلىشى مۇمكىن، دېگەن مەنا بىلىدۈرۈلىدۇ، ۋەھاكازالار.
 دېمەك، تىل ئىستېمالىمىزدىكى «ياھان بولىدۇ» لار ھەرگىزمۇ نادان-
 لىق، خۇراپاتلىق، كۈنلىقنىڭ چاچراڭلىرى ئەمەس، بەلكى بەلگە-
 لىك ئىلمىي ئاساسقا ئىگە پايدىلىق ئۆگۈت - نەسىھەتلەردۇر.
 كۆرۈنۈپ تۇرۇپتۇكى، ئەجدادلىرىمىزنىڭ پەرزەنت تەربىيە-
 سىنىڭ يەنە بىر دەستۇرى بولغان «ياھان بولىدۇ» لارنى تەكىت-
 لەش، ئۇنى بۈگۈنكى بالا تەربىيىلەش سەنئىتىمىزدە جانلىق ئىش-
 لىتىش، ھازىرقى بالىلىرىمىزنىڭ ئېڭىغا چېكىلەپ سېلىپ تۇرۇش
 قىلچىمۇ بەھۋىدىلىك ئەمەس. بەلكى بىز بالا تەربىيىسىدە، مەكتەپ
 تەربىيىسىدە يۈنلىش ۋە تاكىنىكا جەھەتتىن تېخىمۇ كۆپ پايدىلىق
 ئۇچۇرلارغا ئېرىشىپ قېلىشىمىز مۇمكىن. «ياھان بولىدۇ» لار ئۆز
 خەلق فولكلورى، خەلقىمىزنىڭ تەبىئەت، جەمئىيەت قاراشلىرى،
 ئەخلاق مىزانلىرى، ئېستېتىك ئۆلچەملىرى، يۈرۈش - تۇرۇش،
 سالام - سەھەت ئادەتلىرى ۋە پىسخىك تىنىدۇرما ھالەتلىرىنى
 كۆرۈپ يېتىشكە بولىدۇ. شۇڭا بۇ ھەقتىكى تەتقىقاتنى چوڭقۇرلاش-
 تۇرۇشنىڭ زۆرۈرىيىتى ھەم قىممىتى بار، دەپ قاراشقا بولىدۇ.
 (ئاپتور: ئۈرۈمچى شەھەرلىك 46 - ئوتتۇرا مەكتەپتە)

I
R
A



چىرىقلارنىڭ ئىشلىتىش يېمەكلىكى - كۆمەچ

مۇھەممەد توختى ئەھمەد

دە كىشىلەر مۇنداق بىر رىۋايەتنى نەقىل كەلتۈرىدۇ: رد-
 ۋايەت قىلىنىشىچە، ناھايىتى ئۇزاق زامانلار ئىلگىرى
 گۇلاخما دىيارىدا گۇلخان ئاپام دەيدىغان ھاتەم سۈپەت
 زەردار ۋە سېخى بىر ئايال ئۆتكەن ئىكەن. بىر يىلنىڭ
 نورۇز كۈنىدە گۇلخان ئاپام يۇرت خەلقى ۋە قوشنا
 يۇرت ئەھلىنى مېھمانغا چىلاپ، ئۆزىنىڭ ھەشەمەتلىك
 تۇرالغۇ قەسىرىدە كاتتا زىياپەت ئۇيۇشتۇرۇپتۇ. مېھمان-
 دوست گۇلخان ئاپام داستىخانغا تۇرلۇك نازۇ - نېمەتلەر-
 نى تىزغاندىن باشقا، يەنە كەڭ كەتكەن بىر تۈزلەڭلىككە
 ئوتۇن دۆۋىلەپ گۇلخان ياقىتۇرۇپ، 40 پاقلاننىڭ
 گۆشى، 30 چارەك پىياز، بىر چارەك زىرە، بىر چارەك
 قارىمۇچ ئارىلاشتۇرۇپ قىيما تەييارلاپ، بىر پاتمان (60
 چارەك) بۇغداي ئۇنىنىڭ خېمىرىدا غايەت زور بىر
 كۆمەچ كۆمدۈرۈپتۇ. كۆمەچ پىشىپ تەييار بولغاندا، خىز-
 مەتكارلار ئۇنى ھارۋىغا يۈكلەپ تۇرالغۇ قەسىر ئالدىغا
 ئېلىپ كەپتۇ. بىراق، كۆمەچ ھەددىدىن زىيادە چوڭ

كۆمەچ — ھەم ئۆي تامىقى، ھەم دالا تامىقى تۇر-
 كۈمىگە مەنسۇپ غىزايى داۋائى يېمەكلىك. كۆمەچ چىرىد-
 نىڭ ھەرقايسى يېزىلىرىدىكى كىشىلەر ياقىتۇرۇپ ئىستېمال
 قىلىدىغان، قۇۋۋەت دەرىجىسى ناھايىتى يۇقىرى ئەنئەنە-
 ۋى يېمەكلىكلەرنىڭ بىر خىلى بولغاچقا، ئۇ ھەتتا يۇرت
 نامىغا لەقەم بولۇپمۇ سىڭگەن. ئۆزگە يۇرتلۇقلاردا چىرا
 ناھىيىسىگە تەۋە گۇلاخما يېزىسىدىكى كىشىلەرنى ھازىر-
 مۇ «كۆمەچ» لەقىمى بىلەن ئاتايدىغان ئادەت بار. بۇ
 لەقىم ئەمەلىيەتتە مازاق قىلىش مەنىسىدە ئەمەس، بەلكى
 زوقلىنىش مەنىسىدە ئېيتىلىدۇ. چۈنكى كۆمەچ تەييارلاش
 ئاددىدەك كۆرۈنگىنى بىلەن، ئۇنى خام قالدۇرماي ياكى
 كۆيدۈرۈۋەتمەي تەملىك، يېشىلىك قىلىپ پىشۇرۇشقا مۇ-
 كەممەل ماھارەت كېتىدۇ. گۇلاخمالىقلار كۆمەچ تەييار-
 لاشقا ئىنتايىن ماھىر كېلىدۇ. شۇڭا، ئۇلار ئۆزلىرىگە
 سىڭىپ قالغان «كۆمەچ» لەقىمىدىن خاپا بولۇش ئۇياقتا
 تۇرسۇن پەخىرلىنىدۇ، گۇلاخمالىقلارنىڭ بۇ لەقىمى ھەققى-

زىرە ئارىلاشتۇرۇلدى. سىرتقى جايلىرىدا، بولۇپمۇ جاڭگال، يايلاق، دالالاردا بۇ غىزا يېقىلغان گۈلخاندىن ھاسىل بولغان قوقاسقا كۆمۈش ئارقىلىق تەييارلىنىدۇ.

قىيمىلىق كۆمەچ: بۇ ئىنتايىن تەملىك، شەربەتلىك، يېشىلىك ھەم قۇۋۋەتلىك تائام بولۇپ، كىشىگە كۈچلۈك ماغدۇر بېقىشلاپ، قورساقنى ئۇزاققىچە ئاچۇرمايدۇ. ئۇنىڭ ئاساسلىق خۇرۇچلىرى: بۇغداي ئۇنى، پاقلان ياكى موزاي گۆشى (بەزىدە قۇشقاچ، باچكۇ گۆشلىرى)، تۇز، پىياز، قارىمۇچ، زىرە قاتارلىقلار بولۇپ، ئالدى بىلەن ئۇششاق توغرىغان گۆش ۋە پىيازغا سوقۇلغان زىرە بىلەن قارىمۇچ تەكشى ئارىلاشتۇرۇلۇپ، تۇز تەمى تەڭشىلىپ قىيما تەييارلانغاندىن كېيىن، پېتىر كۆمەچنىڭكىگە قارىغاندا قاتتىقراق يۇغۇرۇلغان بۇغداي ئۇنى خېمىرى ئېپىزىرەك راسلىنىپ، قىيما ئۇنىغا ياپىلاق ھالەتتە ئورۇلدۇ، كۆمۈش ئۇسۇلى پېتىر كۆمەچنىڭكى بىلەن ئوخشاش.

قازان كۆمىچى (قازان نېنى ياكى گۆشەن دەپمۇ ئاتا تىلىدۇ): بۇنىڭ ئاساسلىق خۇرۇچلىرى ۋە قىيىمىسىنىڭ تەييارلىنىشى قىيىملىق كۆمەچنىڭكى بىلەن ئوخشاش بولسىمۇ، ئەمما پىشۇرۇش ئۇسۇلى ئوخشىمايدۇ. ئادەتتە قىيىملىق كۆمەچ قوقاسقا كۆمۈپ پىشۇرۇلسا، قازان كۆمىچى قازانغا ئاز مىقداردا زىرائەت مېپى قۇيۇپ، سۇس ئوتتا داغلاش ئارقىلىق پىشۇرۇلىدۇ. خېمىرنىڭ چىڭ بوشلۇق دەرىجىسى ئوتتۇراھال بولىدۇ، داغلىغاندىن كېيىن خوشاڭ دۈملىگەندەك دۈملەپ پىشۇرۇلسا، ياشانغانلار ئۈچۈن يۇمشاق ھەم يېشىلىك بولىدۇ.

قاتلىما كۆمەچ: تۇز تەمى تەڭشىلىپ، ئادەتتىكىدىن يۇمشاقراق يۇغۇرۇلغان بۇغداي ئۇنى خېمىرى يۇتازا خېمىرىدەك ئىنتايىن ئېپىز راسلىنىپ، ئۈستىگە ئۇششاق توغرىغان كۈدە ئارىلاشتۇرۇلغان ئەبجەش ماي (يەرلىكلەر قادی ياغ دەپ ئاتايدۇ) سۇۋالغاندىن كېيىن، خېمىر يۆڭىلىپ بەلگىلىك دەرىجىدە ياپىلاقلىنىپ، قازاندا ئازراق ماي بىلەن سۇس ئوتتا داغلاپ پىشۇرۇلىدىغان غىزا بولۇپ، قەۋزىيەت، گېمورروي كېسىلى بارلارغا تېخىمۇ باب كېلىدۇ.

ئۆلەڭ كۆمەچ: بۇغداي ئۇنى، سۇ، مۇۋاپىق مىقداردىكى تۇز، خېمىر تۇرۇچ بىلەن يۇمشاقراق يۇغۇرۇلۇپ، مەلۇم مۇددەت تۇرغۇزۇپ ئۆرلىتىلگەن (بولدۇ).

بولغاچقا، قەسىرنىڭ دەرۋازىسىدىن پاتماپتۇ. ئامال قىلالا. مىغان خىزمەتكارلار: «ئى، گۈلخان ئاپا، كۆمەچ دەرۋازىدىن پاتمىدى. كۆمەچنى پارچىلاپ ئېلىپ كىرەيلىمۇ ياكى دەرۋازىنى چاقايلىمۇ؟» دەپ سورىغان ئىكەن، گۈلخان ئاپام قىلچە ئىككىلەنمەيلا: «دەرۋازىنى چېقىپ، كۆمەچنى پۈتۈن پېتى ئېلىپ كىرگىلار» دەپ پەرمان بەرپتۇ. شۇنىڭ بىلەن دەرۋازا ئۆرۈۋېتىلىپ، كۆمەچ پۈتۈن ھالەتتە ئېلىپ كىرىلپتۇ. مۇنچىۋالا چوڭ كۆمەچنىڭ ئاجايىپ ماھارەت بىلەن پىشۇرۇلغانلىقىدىن ھەيران بولغان قوشنا يۇرت ئەھلى گۈلاخمالىقلارنىڭ پاراستىگە ئاپىرىن ئېيتىشىپتۇ. شۇنىڭدىن باشلاپ گۈلاخما دىيارىغا «كۆمەچ» لەقىمى ئۆزلىشىپ قالغانىمىش. گەرچە بۇ بىر رىۋايەت بولسىمۇ، ئەمما ئۇ چىرىنىڭ گۈلاخما قاتارلىق بىر قىسىم يېزىلىرىدىكى كىشىلەرنىڭ كۆمەچتىن ئىبارەت بۇ بەقۇۋۋەت تائامغا ئىنتايىن ئامراقلىقى ۋە كۆمەچ كۆمۈش ماھارەتلىرىنىڭ ئۈستۈنلۈكىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

ئادەتتە كۆمەچنىڭ پېتىر كۆمەچ، قىيىملىق كۆمەچ، ئۆلەڭ ئۆرلىتىلگەن كۆمەچ، كۆمەچدان كۆمىچى، قازان كۆمىچى، قاتلىما كۆمەچ، توققۇز قات كۆمەچ، تۇخۇم كۆمىچى، يوم قاتارلىق بىر قانچە تۈرى بولۇپ، بۇلار ھەقىقەتە قىسقىچە توختىلىمىز.

پېتىر كۆمەچ: بۇ بىر خىل قۇۋۋەت يېمەكلىكى بولۇپ، تۈزى تەڭشىلىپ يۇمشاقراق يۇغۇرۇلۇپ، ياپىلاق راسلانغان (ئەمما خېمىر تۇرۇچ سېلىنىپ بولدۇ. رۇلمىغان) بۇغداي ئۇنى خېمىرنى قوقاسقا كۆمۈپ پىشۇرۇش ئارقىلىق تەييارلىنىدۇ. بۇنى كۆمۈشتە ئوچاقنىڭ تېگى راسا قىزىغىچە ئوت قالاپ، ئوتتۇن تولۇق كۆيۈپ بولغاندىن كېيىن، ئوچاققا چۈشكەن چوغ پۈتۈنلەي تارتىۋېتىلىپ، خېمىر ئوچاقنىڭ تېگىدىكى شور ئۈستىگە (ئادەتتە كۆمەچ پىشۇرۇشقا ئەپلىك بولسۇن ئۈچۈن، ئوچاقنىڭ تېگى شوردا قاتۇرۇلىدۇ) خېمىر پەم بىلەن سېلىنىدۇ، ئاندىن خېمىر ئۈستىگە قوقاس تەكشى يېيىتىلىپ، ئۇنىڭ ئۈستىگە چوغ يېيىتىلىدۇ (چوغنىڭ خېمىرغا بىۋاسىتە تېگىپ تۇرماستىكى شەرت قىلىنىدۇ. ئۇنىڭغا دىققەت قىلمىغاندا، كۆمەچنىڭ سىرتى كۆيۈك، ئىچى خام بولۇپ قالىدۇ). كۆمەچنىڭ تەملىك، يېشىلىك بولۇشى ئۈچۈن، خېمىرغا مۇۋاپىق نىسبەتتە ئۇششاق توغرىغان پىياز، سوقۇلغان قارىمۇچ،

قىيما، بىر قات ئۆرۈك مېغىرى - پىياز قىيما، بىر قات تۇخۇم، بىر قات شېكەر ... دېگەندەك ئۈستى - ئۈستىلەپ قاتمۇ قات تەييارلىنىپ، كۆمەچدان ئارقىلىق قوقاسقا كۆمۈپ پىشۇرۇلىدۇ. شارائىت ۋە قىيما تۈرنىڭ ئەھۋالىغا قاراپ ئۇنى تۆت - بەش قات ياكى ئۈستىدىن كەم - زىيا - دە تەييارلىسىمۇ بولىدۇ. بۇ خىل كۆمەچ ئەينى زاماندا «ئوتتۇز ئوغۇل، توققۇز قىز سورۇنى»دىكى قىزلارنىڭ ماھارىتىنى سىنايدىغان ئۆلچەم قىلىنغان. يەنى قايسى قىزنىڭ تەييارلىغان كۆمىچى تەملىك ھەم سۈپەتلىك بولسا، شۇ قىز سورۇننىڭ گۈلى ھېسابلانغان. ئەمما، ئا - دەتتىكى چاغلاردا ئۇنى ئۆي، يايلاقلاردا ئۆز ھالىغا يارد - شا تەييارلاپ ئىستېمال قىلىش ئادىتىمۇ بار ئىدى، بۇ ئادەت ھېلىمۇ داۋام قىلماقتا.

تۇخۇم كۆمىچى: بۇ، توخۇ تۇخۇمى، قوينىڭ دۈمبە (قۇيرۇق) مېيى، ئاق ئۇن ۋە قوناق ئۇنى ئاسا - سى خۇرۇچ قىلىنىدىغان بىر خىل كۆمەچ بولۇپ، ئالدى بىلەن قاچىغا 30 ئەتراپىدا تۇخۇم چېقىلىپ، ئۈستىگە بىر چىنە سۇ (شۇ مىقداردا سۈت بولسا تېخىمۇ ياخشى بولىدۇ)، مۇۋاپىق تۈز قۇيۇلۇپ راسا قوچۇلىدۇ. ئۇنىڭغا ئۇششاق توغراغان بىر جىگە دۈمبە مېيى، تەڭ نىسبەتتە ئارىلاشتۇرۇلغان ئاق ئۇن ۋە قوناق ئۇن ئارىلاشمىسى سېلىنىپ، بارلىق خۇرۇچلار تەكشى ئارىلاشتۇرۇلۇپ قو - يۇقراق ئۇماچ ھالىتىگە كەلتۈرۈلگەندىن كېيىن، كۆمەچ - دانغا سېلىنىپ قوقاسقا كۆمۈپ پىشۇرۇلىدۇ. بۇ ئىنتايىن كۈچلۈك، تەملىك ھەم يېشىلىك غىزا بولۇپ، ماغدۇرسىز - لىقى تۈگىتىش، جىسمانىي قۇۋۋەتنى ئاشۇرۇشتا كۆرۈ - نەرلىك ئۈنۈمگە ئىگە.

(ئاپتور: خوتەن شەھىرى مەدەنىيەت يولى 24 - قورۇ)

رۇلغان)دىن كېيىن، يۇقىرىقىغا ئوخشاش قازاندا داغلاپ پىشۇرۇلىدۇ.

پوم (پوكو دەپمۇ ئاتىلىدۇ): بۇ، قوناق ئۇنى ئاسا - سى خۇرۇچ قىلىنىدىغان بىر خىل كۆمەچ تۈرى بولۇپ، تۈزى تەڭشىلىپ پىياز، قارىمۇچ، زىرە ئارىلاشتۇرۇپ يۇ - غۇرۇلغان قوناق ئۇنى خېمىرى پېتىر كۆمەچكە ئوخشاش قوقاسقا كۆمۈپ پىشۇرۇلىدۇ. شارائىت بولسا قىيىملىق قىلىپ پىشۇرۇلسا تېخىمۇ ياخشى بولىدۇ. پوم ئەينى زامان - لاردا تولاراق نامرات كىشىلەر ئىستېمال قىلىدىغان تائام - لاردىن ھېسابلىناتتى. ھازىرقى كۈندە يۇقىرى قان بېسىم، دىئابىت كېسەللىكلەرگە گىرىپتار بولغانلار ۋە زىيادە سەمرىپ كەتكەنلەر داۋائى غىزا سۈپىتىدە بەلگىلىك دەرد - جىدە ئىستېمال قىلىپ كەلمەكتە.

كۆمەچدان كۆمىچى (ياۋا كۆمەچ دەپمۇ ئاتىلىدۇ): تاغ رايونلىرى خەلقىنىڭ ئىستېمال مەدەنىيىتىگە تەئەللۈق بولغان بۇ خىل كۆمەچ قوناق ئۇنى مۇۋاپىق سۈت ۋە تۈز قوشۇلغان سۇدا يۇغۇرۇلۇپ، ئارىسىغا توغراغان گۆش ۋە «ياۋا» دەپ ئاتىلىدىغان ياۋا پىياز (تاغ پىيى - زى)دىن تەييارلانغان قىيما ئېلىنىپ، ياپقۇلۇق مېتال كۆ - مەچدانغا قاچىلانغاندىن كېيىن، قوقاسقا كۆمۈپ پىشۇرۇل - دۇ. خېمىرنىڭ كۆمەچدانغا چاپلىشىپ قالماسلىقى ئۈچۈن، كۆمەچداننىڭ ئىچىگە سېرىقماي سۇۋۇلىدۇ.

توققۇز قات كۆمەچ: بۇمۇ چىرا ناھىيىسىدىكى ئۇ - لۇغىساي قاتارلىق تاغلىق رايون خەلقىنىڭ ئەنئەنىۋى غىزا تۈرلىرىدىن بىرى بولۇپ، ئوبدان ئىشلەنگەن بۇغداي ئۇنى خېمىرى نېپىزرەك راسلىنىپ تەييارلانغاندىن كېيىن، ھەر بىر قات ئارىلىقىغا خېمىر پاسىل قىلىنغان ھالدا بىر قات گۆش - پىياز قىيما، بىر قات ياغاق مېغىرى - پىياز

009

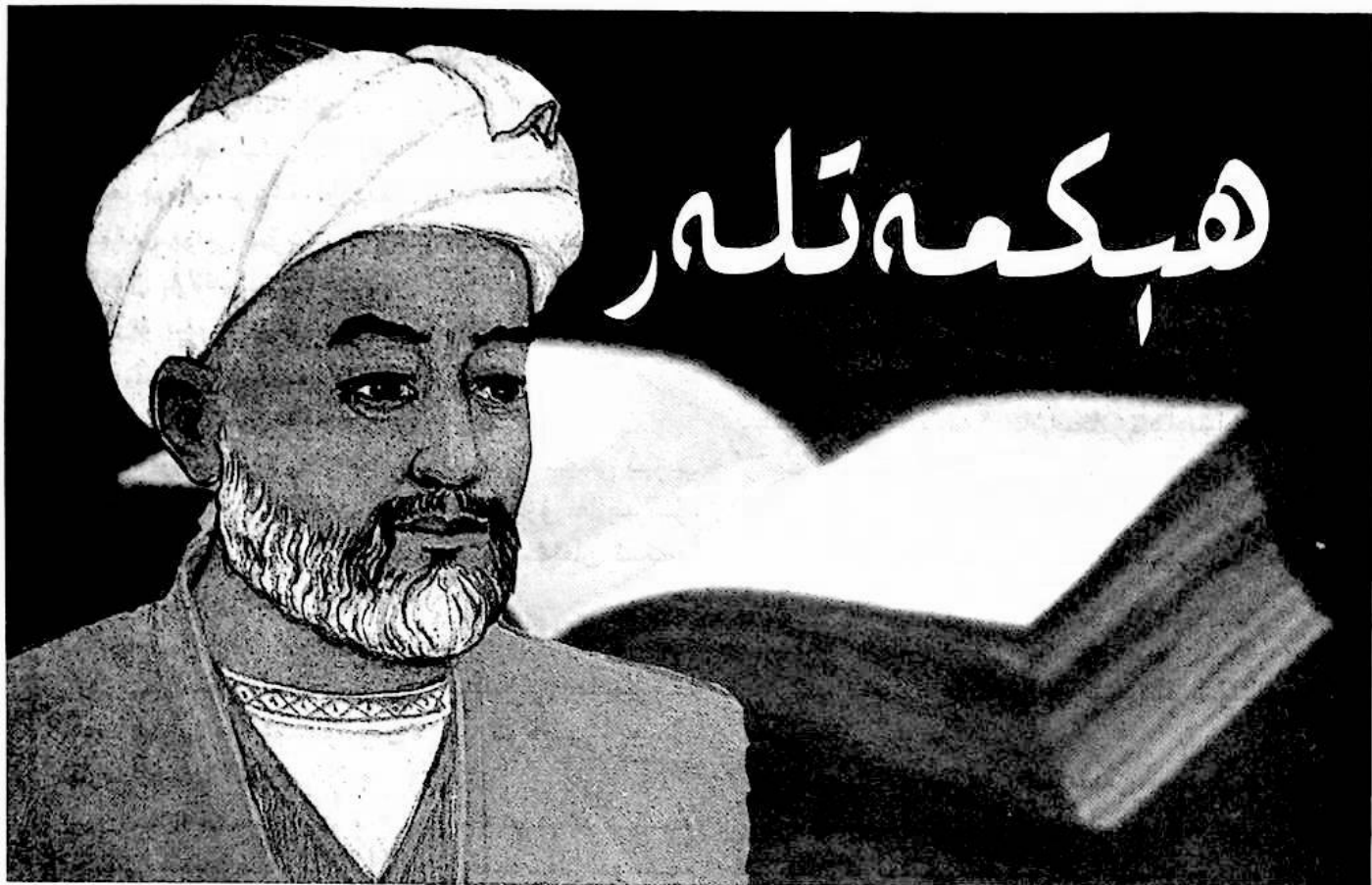
بىلدۈرگۈ

ھۆرمەتلىك ئوقۇرمەنلەر:

تەھرىراتىمىز «مىراس» ژۇرنىلىنىڭ 2003 - يىللىق سانلىرىدىن 2008 - يىللىق سانلىرىغىچە توپلام قىلىپ ئىشلىدۇق.

سېتىۋالغۇچىلارنىڭ بىز بىلەن ئالاقىلىشىشنى قىزغىن قارشى ئالىمىز، يەككە باھاسى 35 يۈەن. ئالاقىلەشكۈچى: خۇرسەنئاي مەھتىمىن (0991) 4554017

ھېكمەتلەر



غەزەل تىلى بىلەن

ناۋايى بىلەن بىنايى ئەسلىدە يېقىن دوست ئىدى. ئەمما، ھەسەتخورلارنىڭ ئارىدا گەپ توشۇشى سەۋەبىدىن، ئارىسىغا سوغۇقچىلىق چۈشۈپ، ئۇنى - بۇنى دېيىپ-شىپ قاپتۇ. نېمە ئۈچۈندۇر، بىنايى ئۆزگە يۇرتقا كۆچۈپ، باشقا پادىشاھنىڭ خىزمىتىگە ئۆتۈپتۇ، ناۋايى ياشلىقىدىن بىللە ئۆتكەن دوستى ھۈسسىن بايقارانىڭ خىزمىتىدە قاپتۇ. ئارىدىن يىللار ئۆتۈپتۇ، ناۋايىنىڭ بەزىدە ناۋايى، بەزىدە پانى دەپ يازغان غەزەللىرى بىنايىغا يېتىپ بېرىپتۇ. بىنايىنىڭ ئۆزىنى بىر ئاز كۆرسىتىپ يازغان غەزەللىرىمۇ ناۋايىغا يېتىپ كەپتۇ. ھەر ئىككىلىسى بىر - بىرىنى سېغىنىشىپ، بىر - بىرلىرىنى كۆرگۈسى كەلگەنمۇ ۋە ياكى سۆز ئويۇنى قىلىشىپ، قەلبلىرىدىكى يېقىنلىقنى ئىزھار قىلىشقىسى كەلگەنمۇ - نېمە؟ بىر - بىرلىرىگە خەت يېزىشقا باشلىشىپتۇ. بىنايى ئۇزۇن بىر غەزەل يېزىپ، ئاخىرىنى:

گاجايىپ غەزەللىرى يېزىپ ئەۋەتتى مەشھۇر بىنايى،
ئوقۇپ جاۋاب يازسۇن دەپ ناۋايى ياكى پانى.

دېگەن مىسرالار بىلەن تاماملاپتۇ. ناۋايى غەزەلنى ئوقۇپ، بىنايىنىڭ نېمە دېمەكچى ئىكەنلىكىنى دەررۇ پەم.

لەپتۇ ھەمدە نەسەتگۈيلۈك بىلەن چوڭ بىر غەزەل يېزىپتۇ. غەزەل ئاخىرىنى:

بىنايى غەزىلىگە جاۋاب يازدى ناۋايى،
دېدى: ئۆزۈڭنى كۆرسەتمە، بۇ دۇنيا - پانىي.
دەپ تۈگىتىپتۇ.

ئىيتىشلارغا قارىغاندا، ئۇلارنىڭ غەزەل ئارقىلىق ئېلىپ بارغان سۆزلىشىشلىرى خېلى ئۇزاققىچە داۋاملاشقانمىش.

گەپ ناۋاسىدا

بىر كۈنى ناۋايى بىلەن بىنايى كوچىدا كېتىشىۋاتقاندا، كەن، بىر باغدىن غەزەل ئاۋازى ئاڭلىنىپتۇ. غەزەل بىنايىنىڭكى ئىكەن. بىنايى بۇ غەزەلنىڭ ئۆزىنىڭكى ئىكەنلىكىنى بىلدۈرمەكچى بولۇپ، ناۋايىغا:

— باغقا كىرەيلى، غەزەل ناھايىتى ياخشى ئىكەن، — دەپتۇ.

ناۋايى رازى بولمىدى. ئىككىسى باغقا كىرىشىپتۇ. غەزەلخان غەزىلىنى ئوقۇپ بولغاندا، بىنايى ماختىنىپ:

— ھەي ئىنىم، شېئىرنى بىنايىدەك يېزىپسەن، ئو-قۇشۇڭمۇ بىنايىدەك ئىكەن، رەھمەت، ساڭا ئاپىرنىلار ئوقۇيمەن! — دەپتۇ.

بۇ سۆزنى ئاڭلىغان ناۋايى:

— ئەمما لېكىن، بۇ دوستىمىز شېئىرنىڭ ناۋاسىنى جايغا قويالمايتۇ، ئازراق پەم - پاراسەتنى ئىشقا سېلىپ، پېشانە تەرىپنى تۆككەندە، غەزەلنىڭ ناۋاسى جايغا كەلگەن بولاتتى... دەپتۇ.
بۇ سۆز بىنايىنى خىجالەت قىپتۇ. ئۇ يەرگە قاراپ قاپتۇ....

شائىر چۆلۈردارى

ھەزرىتى ناۋايى «خەمسە» ناملىق كىتابىنى يېزىپ تۈگىتىپ، دوستى سۇلتان ھۈسەيىننىڭ ھۇزۇرىغا بېرىپتۇ. قولىدىكى تۈگۈننى يەشمەستىنلا ئۇنىڭغا سۇنغان ئىكەن، ھۈسەيىن بايقارا:

— بۇ نېمە؟ — دەپتۇ. ناۋايى:

— ئاۋۋال ئېچىڭ، ئاندىن نېمىلىكىنى بىلىسىز، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ. ھۈسەيىن بايقارا تۈگۈننى ئېچىپتۇ. قارىسا كىتاب ئىكەن. شۇ چاغ ناۋايى:

— «خەمسە» نىڭ ئاخىرقى سەھىپىسىگە ھازىرلا چېكىت قويدۇمدا، ئەڭ ئاۋۋال قەدىردان دوستۇم كۆرسۈن، دەپ سىز سۇلتانغا ئېلىپ كەلدىم، — دەپتۇ. قولىدىكى كىتاب بىلەن ناۋايىنىڭ سۆزلىرىدىن ھاياجانلاندى. ئان ھۈسەيىن بايقارا ھىراتتىكى ئالىم - ئۆلىما، شائىر - ھاپىز، سازەندە، يۇرت كاتىبلىرىنى دۇنيادا تېڭى يوق باغ — «باغى ھۈسەيىنى» گە يىغىشنى ئەمىر قىپتۇ.

ھۈسەيىن بايقارانىڭ كۆزلىرى يۇلتۇزدەك بىر گەرەپ ئارغىمقى بار ئىكەن. خەلق ئۇنى «سۇلتان ئات» دەپ ئاتىشىدىكەن. ئاتنىڭ ئۆزىمۇ ئات دېسە دې - گۈچلىكى بار قالىتس ئات بولۇپ ئويناپ تۇرىدىكەن. قامچا تېگەر - تەگمەيلا كۆككە چاپچىدىكەن. ئالدىغا كەلگىنىنى چىشلەپ، ئارقىدىن كەلگىنىنى تىپىدىكەن. شۇ سەۋەبتىن، ئاتنى توقۇش، يەم - خەشەك بېرىشنى ھۈسەيىن بايقارانىڭ ئۆزىلا قىلىدىكەن. شۇ چاغ ھۈسەيىن بايقارا ئېغىلغا كىرىپ ئاتنى ئىگەرلەپ چىقىپتۇ - دە، ناۋايى - نىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— بوز ئاتقا مىنىڭ، — دەپتۇ. ناۋايى ئاتقا كۆپ مىنگەن بولسىمۇ، بۇ ئاتنىڭ خۇيىنى بىلگەچكە، چۆچۈپتۇ. — ياق، مىنمەيمەن، — دەپتۇ سۇلتاننىڭ سۆزىنى رەت قىلىپ. ھۈسەيىن بايقارا يەنە:

— ئاتقا مىنىڭ، — دەپتۇ.

— مىنمەيمەن، — دەپتۇ ناۋايى، — ياۋاش ئاتنىڭ ئۈستىدە ئارانلا ئولتۇرىدىغان تۇرسام، ياق، بۇ شاش ئاتقا مەن مىنمەيمەن، بۇ ئاتقا مىنىشكە مېنى زور - لىماڭ.

— مىنىڭ، دېدىمۇ، مىنىسىز، — ھۈسەيىن بايقارا ئۆز سۆزىدە چىڭ تۇرۇۋاپتۇ، — مەۋلانا، ئېيتىڭچۇ، پادى - شاھنىڭ ئەمرى نېمە؟ ماشايخىلار، پادىشاھنىڭ ئەمرى ۋاجىپ، دەيدىغۇ دەيمەن؟

— ھەئە، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ ناۋايى.

— شۇنداق ئىكەن، بەس، ھۈسەيىن سىزگە كىم بو - لدۇ؟

شۇ چاغ ناۋايى:

— دوستۇم ھۈسەيىن يۇرتىمىزنىڭ سۇلتانىدۇر، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

— يۇرتقا سۇلتان ئىكەنمەن، سىزمۇ ماڭا تەۋە بۇقرا ئىكەنسىز، ئۇنداقتا، سۇلتانغىز ئەمرىنى بېجىرىش - تىن باش تارتىشىڭىزنىڭ سەۋەبى نېمىدۇر؟

گەپ شۇ پىتى داۋاملىشىۋەرسە، قىزىرىشىپ قېلىپ، ئوتتۇرىغا سوغۇقچىلىق چۈشۈشىگە ئەقلى يەتكەن ناۋايى: «بويۇنۇلا، تەۋەككۈل، نېمە بولسا بولار»، دېگەن يەرگە كەپتۇ - دە:

— ھە، مەيلى، دوستلۇقىمىزنىڭ ھۆرمىتى ئۈچۈن ئەمىرىڭىزنى بېجىرەي، — دەپ «سۇلتان ئات» قا مىنىش - كە رازى بويۇنۇ. ھۈسەيىن بايقارا دەرھال ناۋايىنى يۆلەپ ئاتقا مىنىدۇرۇپتۇ - دە، بىر قولىدا ئاتنىڭ چۆلۈۋۇرىنى تۇتۇپ، يەنە بىر قولىدا شائىرنىڭ «خەمسە» سىنى تۇتۇپ، «باغى ھۈسەيىنى» گە كىرىپ كەپتۇ. ناۋايىنىڭ «سۇلتان ئات» ئۈستىدە ئولتۇرغىنىنى، ھۈسەيىن بايقارا - نىڭ ئۇنىڭغا چۆلۈۋۇردار بولۇپ پىيادە كېلىۋاتقىنىنى كۆرگەن ۋەزىر، ئۆلىما ۋە ھەممە پۇقرالار ھاڭ - تاڭ بولۇپ، تۇرغان جايىدا قېتىپ قېلىشىپتۇ. ھۈسەيىن بايقارا ئاتنىڭ چۆلۈۋۇرىنى تۇتقان ھالدا جامائەت يىغىلغان جايىنى بىر ئايلىنىپ چىقىپتۇ. سۇلتان تەخت ئورنىتىلغان يەرگە شۇ پىتى بېرىپ توختاپتۇ. «پادىشاھ چۆلۈۋۇردار بولۇپ، ناۋايىنى ئاتقا مىنىدۇرۇپ ئېلىپ مېڭىپتۇ، بۇ قانداق گەپ، نېمە بالا بولغاندۇ؟ تەختكە ناۋايىنى ئولتۇرغۇزماقچىمۇ - يە؟ يائەلھەزەر، يا ئەلھەزەر. سۇلتاننىڭ بۇ ئىشىغا نېمە

دېيىشى مۇمكىن» دېگەن پىتنە - پاسات، شۇبىر - شۇبىر -
لار ئاڭلىنىشقا باشلاپتۇ.

— ئەھلى پۇقرالار، سۇلتانلىق سۆزۈمنى قۇلاق
سېلىپ ئاڭلاڭلار. شائىرىمىز ئەلىشىرنى «سۇلتان ئات»
قا مىندۇرۇپ، ئۇنىڭغا چۆلۈۋاردارلىق قىلغىنىنىڭ سەۋە-
بىنى بىلىپ قېلىڭلار. سۇلتانىمىزغا نېمە بولدىكى، دەپ
ھەيران بولماڭلار. دوستۇم ئەلىشىر ئۆز «خەمسە» سىنى
يېزىپ تۈگىتىپ، بىزگە تەقدىم قىلدى. بۇ ئارقىلىق ئۇ
بىزگە زور ئىلتىپات كۆرسىتىپ، ھەددى - ھېسابسىز
خۇرسەن قىلدى.

شۇ چاغ:

— ئاپىرىن! ئاپىرىن! شائىر ئەلىشىرنىڭ قوللىرى
ئەسلا دەرد كۆرمىسۇن. ئۆمرى ئۇزۇن، مەرتەبىسى زىيا-
دە بولسۇن! — دېگەن خىتابلار تەرەپ - تەرەپتىن ياڭ-
راپتۇ.

— مەن سىزىلەرگە كىم بولىمەن؟ — دەپ سوراپتۇ
ھۈسەيىن بايقارا ئولتۇرغانلاردىن.

— يۇرتىمىز سۇلتانىسىز، — دەپ جاۋاب بېرىشىپتۇ
ئولتۇرغانلار.

— ئۇنداقتا، سۇلتانلىق سۆزۈم، ئاڭلاڭلار! ھەقىقە-
تەنمۇ مەن يۇرت سۇلتانىمەن، مۇشۇ يۇرت، ئەل - قەبى-
لىلەر پادىشاھمەن. ئەمما، ئالدىڭلاردا تۇرغان دوستۇم
ئەلىشىر ئېلىمىزنىڭ كەلگۈسى ئەۋلاد - ئەجدادلىرى قەلب-
دە مەڭگۈ ھۆرمەت بىلەن ساقلىنىدىغان سۇلتاندۇر. مەن
ئەنە شۇ شېئىرىيەت ئالىمىنىڭ سۇلتانى، ئۇلۇغ شائىرغا
چۆلۈۋاردار بولالغىنىم ئۈچۈن ناھايىتى خۇشالمەن.

ھۈسەيىن بايقارا شۇنداق دەپتۇ - دە، كۆزىگە ياش
ئېلىپ ناۋايىنى چىڭ قۇچاقلاپتۇ.

بابىر لەقىمى

پەرغانە ۋىلايىتىنىڭ پادىشاھى ئۆمەر شەيخنىڭ
ئوغلى زەھىرىدىن كىچىكىدىنلا ئەقىللىق ۋە يۈرەكلىك
بولۇپ ئۆسۈپتۇ. ئۆمەر شەيخ بوش ۋاقىتلىرىنى كۆپرەك
شىكار بىلەن ئۆتكۈزۈشكەن ۋە ھەر قېتىم ئوۋغا چىقىدى-
دا، ئوغلنى بىللە ئېلىپ چىقىدىكەن. بىر كۈنى شىكار
ئەۋجىگە چىققاندا ياش زەھىرىدىن مۇھەممەد جاڭگالدا
ئادىشىپ قاپتۇ. ئۇ تاغ يۈرەك بولغىنى ئۈچۈن ھېچبىر
قورقماپتۇ، يىغلاپ - قاقشماپتۇ. كۈن ئولتۇرۇپ، كەچ
كىرىپتۇ. بىر چاغدا ئۇ بىر غارنى كۆرۈپ قاپتۇ. «مۇشۇ

غارنىڭ ئىچىدە تۈنەي، تاڭ ئاتقاندا ئاتامنى ئەلۋەتتە
ئىزدەپ تېپىۋالغىمەن» دېگەن خىيال بىلەن ئۇ غارنىڭ ئى-
چىگە كىرىپتۇ. يېرىم كېچىدە قۇلاقنى پاك قىلغىدەك دەھ-
شەتلىك ھۆركىرەش ئاڭلىنىپتۇ. زەھىرىدىن قىلچە ۋەھ-
مىگە چۈشمەپتۇ ۋە نېمە بولۇشىنى كۈتۈپ، قىمىر قىلماي
جىم ئولتۇرۇۋېرىپتۇ. ھېلىقى ئاۋاز غارغا يېقىنلاپ كېلىۋې-
رىپتۇ. ئۇ نەپسىنى ئىچىگە يۇتۇپ، تىكىلىپ قارىسا، ئاغ-
زىغا يوغان بىر ئولجىنى چىشلۇلغان ئانا يولۋاس غارغا
كىرىپ كېلىۋاتقان ئىمىش. بالا، ئاخىر نېمە بولاركن،
دەپ جىم تۇرۇۋېرىپتۇ، يولۋاس ھەيۋەت بىلەن غارنىڭ
ئىچىگە كىرىپتۇ. شۇ چاغ ئىككى يولۋاس بالىسى بىر - بى-
رىنى قوغلاشقان پېتى زەھىرىدىن مۇھەممەدنىڭ يېنىدىن
ئۆتۈپ ئانىسىغا يېپىشىپتۇ. ئانا يولۋاس بالىلىرىنى پۇراپ-
تۇ، ئەر كىلىتىپتۇ، ئاغزىدىكى ئولجىنى تاشلاپ بېرىپ، با-
لىلىرىنى تاماقلاندۇرۇپتۇ. بۇ خىل ئەھۋال ئاستىدا، بالا
تاڭ ئاتقىچە قىمىر قىلماي، كىرىپ قاقماي چىقىپتۇ. تاڭ
ئېتىپتۇ. ئانا يولۋاس ئوزۇق ئىزدىگىلى غاردىن چىقىپ
كېتىپتۇ. زەھىرىدىن مۇھەممەد بىر پەس ئۇن چىقىماي
تۇرۇپتۇ - دە، تەۋەككۈل قىلىپ يولۋاس بالىلىرى يېنىغا
بېرىپتۇ. يولۋاس بالىلىرى بالىنى خىرىلداپ قارشى ئېلىد-
شىپتۇ، بالا قورقماپتۇ. بارا - بارا ئۇلار بىر - بىرىدىن
ياتىراشماي، ئورتاق تىل تېپىشىپ، ئىناق - ئىچىل
بولۇپ كېتىشىپتۇ.

ئەمدى گەپنى ئۆمەر شەيخنىڭ ئاڭلاڭ: شىكارغا بې-
رىلىپ كەتكەن ئۆمەر شەيخ باشتا ئوغلنىڭ يوقالغىنىنى
بىلمەي قاپتۇ. قاراڭغۇ چۈشۈپ، كاناي - سۇنايلا چىلىد-
ىپ، شىكار يىغىشتۇرۇلغاندا، زەھىرىدىن مۇھەممەدنىڭ
يوقلۇقى بىلىنىپتۇ. ئۆمەر شەيخ قاتتىق قايغۇرۇپتۇ، داد -
پەريات كۆتۈرۈپتۇ. مەشەل يېقىپ، جاڭگالنى قەدەممۇ
قەدەم ئاختۇرۇشقا بۇيرۇق قىپتۇ، «بالا تېپىلمىسا، ھەم-
مىڭنىڭ كاللىسىنى تېنىڭدىن جۇدا قىلىمەن»، دەپتۇ.

بىر چاغ ئۆمەر شەيخنىڭ كۆزى يولۋاس ئىزدىدىكى
قانغا چۈشۈپ قاپتۇ. «بالامنى يولۋاس ئېلىپ قىچىپتۇ»،
دەپ ئويلاپ، پىغانى پەلەككە يېتىپتۇ. ھوشىدىن كېتىپ
ئاتتىن يىقىلىپتۇ.

ئۆمەر شەيخ ھوشىغا كېلىپ، قان ئىزى بېسىپ مې-
ڭىشىنى بۇيرۇپتۇ. ئىزمۇ ئىز بېسىپ مېڭىۋېرىشكەن ئىكەن،
جاڭگال چېتىدىكى تاشلاندىق بىر غارنىڭ ئالدىدىن

I
R
A

نېمىدۇر؟» دەپ سوراپتۇ. «ئاتا، دەپتۇ بابىر، بۇ كەپ-
تەرگە دىققەت قىلمىدىڭىز، ئۆتكەن يىلىمۇ قوغۇنلۇق سەي-
لىسىنى دەل مۇشۇ كەپتەر خەۋەر قىلىپ كەلگەن ئىدى.
كەمىنىڭ كۆزى كەپتەرنىڭ ئوك قانئىدىكى قارا خالغا
چۈشكەن زامان ئۇنى توندى. شۇڭا مېنىڭ تەخمىنىم
توغرا چىقتى».

ياش بابىرنىڭ ھوشيارلىقى، تاپقۇرلۇقىغا قايىل
قالغان ئۆمەر شەيخ ئەھيانلىرىغا قاراپ: «قىلىچنى
ئەمەس، ئەقىلنى ئىشقا سالماق لازىم. خەۋەر قىلىڭلار،
ھەممە قوغۇنلۇق سەيلىسىگە ئاتلانسون» دەپ بۇيرۇپتۇ.
ھىدى، تىلىمى ۋە تەمىدىن...

بەلەكنىڭ گەردىشى بىلەن بابىر ھىندىستان دېگەن
يۇرتقا بېرىپ، ئۇ يەرنىڭ سۇلتانى بوپتۇ. ھىندىستان باغ-
ۋاران كۆپ، مېۋە - چېۋىگە باي يۇرت ئىكەن. شاھ
بابىر، مەندىن خاتىرە قالسۇن دېگەن مەقسەتتە، ھىندىس-
تاننىڭ كۆركەم بىر جايىغا بىر باغ بىنا قىلدۇرۇپتۇ. دۇنيا
بويىچە ئەڭ چوڭ بولغان بۇ باغقا تۈرلۈك يۇرتلارنىڭ
مېۋىلىرى: ئالمايۇ - ئالۇچا، ئانارۇ - ئەنجۈر، چىلانۇ -
ياڭاق، پىستەيۇ - بادام، نەشپۈتۇ - ناك، ئۈرۈكۈ -
ئۈزۈم، بېھيۇ - خورما، گىلاسۇ - قارا ئۈرۈك... خىلمۇ
خىل گۈللەر، ئىشقىلىپ ئالەمدە بار بارلىق مېۋىلىك دە-
رەخلەر ۋە گۈللەر تىكىلىپ، ئۆستۈرۈلۈپتۇ. خەلق دۇنيا-
غا داڭقى كەتكەن بۇ باغقا «باغى بابىرى» دەپ نام قو-
يۇپتۇ. باغدىكى مېۋىلىك دەرەخلەر شۇنداق مېۋىگە كە-
رىپتۇكى، بۇ مېۋىلەرنى ھېچ يەرگە سىغدۇرغىلى بولماي
قاپتۇ. «باغى بابىرى» نىڭ بىر تەرىپى ئېتىزلىق ئىكەن،
ئۇنىڭدا پىياز، سەۋزە، تۇرۇپ، چامغۇر ۋە قوغۇن،
تاۋۇز تېرىپتۇ. بابىر شاھ قوغۇننى ياخشى كۆرىدىكەن.
لېكىن نېمە ئۈچۈندۇر، قوغۇن زادى ھوسۇل بەرمەپتۇ.
ئىككىنچى، ئۈچىنچى يىلىمۇ شۇنداق بوپتۇ. قوغۇن چۈ-
شۈشغۇ چۈشۈپتۇ، ئەمما، بىرىنچى يىلى چېچىكى بىلەن
تەڭلا يەرگە چۈشۈپتۇ، ئىككىنچى يىلى پىلىكى قۇرۇپ
قاپتۇ، ئۈچىنچى يىلى قوغۇن پىشمايلا يىگىلەپ قاپتۇ.
بابىر شاھ بولسا، قوغۇننىڭ جوداسىنى قىلىۋېرىپتۇ.
«مەرتەم - مەرتەم، ئۈچ مەرتەم» دېگەندەك ئۈچ يىل
ئۇدا نەتىجە چىقمىغانلىقىدىن غەزەپلەنگەن شاھ تۆتىنچى
يىلى: «...»

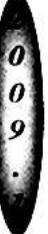
چىقىپ قېلىشىپتۇ. غارغا كىرىپ قاراشسا، بىر بالا ئىككى
يولۋاس بالىسى بىلەن پومداقلىشىپ ئويناۋاتقان ئىكەن.
بالىسىنى ساق - سالامەت كۆرگەن ئۆمەر شەيخنىڭ خۇ-
شاللىقتىن يۈرىكى يېرىلغۇدەك بوپتۇ.
ئوۋچىلار يولۋاس بالىلىرى بىلەن زەھىرىدىن مۇ-
ھەممەدىنى بىللە ئېلىپ سارايفغا قايتىشىپتۇ. بۇ ۋەقە بىر
پەستە شەھەرگە پۇر كەپتۇ. «ھەزرىتى ئالىينىڭ ئوغلى
يولۋاس بىلەن ئېلىشىپ، ئۇنى يېڭىپتۇ» دېگەن خەۋەر
يەتتە ياشتىن يەتمىش ياشقىچە بولغان كىشىلەرنىڭ ھەممە-
سىگە يېتىپتۇ، كىشىلەر ھەيرانلىقتىن ياقىلىرىنى چىشلىشىپ-
تۇ.

شۇنىڭدىن كېيىن بالىنىڭ ئەسلى نامى بولغان زەھ-
رىدىن مۇھەممەدنىڭ يېنىغا، بابىر يەنى يولۋاس دېگەن
لەقەمنى قوشۇپ ئاتايدىغان بولۇشۇپتۇ. بابىر يولۋاس با-
لىلىرى بىلەن ئىناق ئۆتۈپ، تەڭ چوڭ بولۇپتۇ. جىمى
خالايق ھايۋانلار شاھى بولغان ۋەھشىي يولۋاستىنمۇ
قورقمايدىغان باتۇر، تاغ يۈرەك يىگىت بولۇپ يېتىلىپتۇ.

كەپتەر نېمە دەيدۇ

بابىر كىچىكىدىنلا زېرەك بالا بولۇپ ئۆسۈپتۇ.
كۈنلەردىن بىر كۈنى ئۆمەر شەيخ ئەھيانلىرى بىلەن قە-
سىردە ئولتۇرغان ئىكەن، بىر كەپتەر ئۇچۇپ كېلىپ
ئايۋان پەشتىقىغا قونۇپتۇ. دە، «گۆ - گۆ - گۆ» قىلىۋې-
رىپتۇ. ئۆمەر شەيخ ئەھيانلىرىدىن «كەپتەر نېمە
دەيدۇ؟» دەپ سورىغان ئىكەن، ئۇزاقتىن بۇيان
ئۇرۇش كۆرمەي قىلچىلىرى قانسىراپ قالغان ئەھيانلار:
«ئالى ھەزرەتلىرى، كەپتەر قىلچىلارنى قىنىدىن چىقى-
رىش كېرەك، دەيدۇ» دەپ جاۋاب بېرىشىپتۇ.

كەپكە ئارىلاشماي بىر چەتتە جىم ئولتۇرغان بابىر:
«ياق، كەپتەر ئۇنداق دېمەيدۇ. بوۋام قوغۇنلۇق سەيلى-
سىگە چاقىرىپتۇ، بۇ جانۋار شۇ خۇش خەۋەرنى يەتكۈ-
زۈۋاتىدۇ»، دەپتۇ. ئۆمەر شەيخ كەپتەرنى تۇتۇپ كەلتۈ-
رۈشنى بۇيرۇپتۇ. كەپتەرنى تۇتۇپ كېلىپ، پۇتىدىن مەس
ھالقىنى ئېلىپ قاراشسا، ئىچىدىن بىر پارچە خەت چىقىپتۇ.
خەتتە: «ھەزرەت، قوغۇن مەي باغلاپ پىشتى. كېلىپ
ئېغىز تەڭكۈزسەڭلار»، دەپ يېزىلغان ئىكەن. بابىرنىڭ
گېپى توغرا چىققانلىقىدىن تەئەججۈپلەنگەن ئۆمەر شەيخ
ئوغلدىن: «بۇنچىلىك چېچەن ۋە تاپقۇرلىقنىڭ سەۋەبى



— بۇ يىلمۇ قوغۇن تېرىپ پىشۇرالماساڭلار، ھەم- مىڭلارنى جازالايمەن، — دەپ قەھر - غەزەپ قىپتۇ. باغۋەنلەر نېمە قىلىشنى بىلمەي بەشى تازىمۇ قېتىپتۇ. ئاخىر بابىر شاھقا بىلىندۈرمەي، پەرغانىگە بېرىپ قوغۇن ئېلىپ كېلىشنى مەسلىھەتلىشىپتۇ. بىر قېتىم بابىر شاھ بىر مەزگىللىك ئوۋغا چىقىپ كېتىپتۇ. باغۋەنلەر باشلىقى شۇ پەيتتى قولىدىن بەرمەي، ئون بىر كىشىنى يېنىغا ئېلىپ: «پەرغانە نەدەسەن؟» دەپ يولغا چىقىپتۇ. كارۋان يول يۈرۈپ، يول يۈرسىمۇ مول يۈرۈپ، بىر ئاي دېگەندە پەرغانە ۋىلايىتىگە يېتىپ بېرىپتۇ، ئات، تۆگىلەرگە قوغۇن ئارتىپ، يەنە بىر ئاي دېگەندە ھىندىستانغا قايتىپ كەپتۇ. شۇ ئارىلىقتا ئوۋدىن قايتىپ كەلگەن بابىر شاھ باغۋەنلەر- نىڭ پەرغانىگە بېرىپ كەلگىنىنى بىلمەي قاپتۇ. بابىر شاھ باغۋەننى چاقىرتىپتۇ، باغۋەن قوغۇنلارنى ئېلىپ شاھ ھۇ- زۇرىغا كەپتۇ. شاھ قوغۇنلارنى پۇراپ بېقىپ «قەيەرنىڭ قوغۇنى؟» دەپ سوراپتۇ. باغۋەن: «باغى بابىرىدا چۈشكەن قوغۇن»، دەپ جاۋاب بېرىپتۇ. «ياق، ھىدى باشقىچە، بۇنداق ھىدلىق قوغۇن بۇ يەرلەردە بولمايدۇ، پەقەت بىرلا ئۆلكىدە بولىدۇ، سەن مېنى ئالداۋاتە- سەن»، دەپتۇ بابىر شاھ. «ئالدىغان بولسام، بىلگىنىڭىزنى قىلىڭ شاھىم. بۇ قوغۇن «باغى بابىرىدا پىشقان قوغۇن»، دەپتۇ باغۋەن سۆزىدىن يانماي، بابىر شاھ قو- غۇننى پۇرا - پۇرا مەست بوپتۇ. قوغۇننى پىچماقچى بوپتۇ. قوغۇن پىچاق تېگەر - تەگمەستىن تارسىلداپ يېرد- لىپ كېتىپتۇ.

بابىر شاھ باغۋەنگە قاراپ:

— يالغان سۆزلەپسەن. قوغۇننى قەيەردىن كەلتۈر- گىنىڭى ئوچۇق - ئاشكارا ئېيت. پىچاق تېگەر - تەگمەيلا يېرىلىپ كېتىدىغان قوغۇن پەقەت مەن بىلىدىغان ئۆلكە- دىنلا چىقىدۇ. سەن مېنىڭ سوئالىمغا توغرا جاۋاب بەر- مەيۋاتسەن، قەھرىمىڭ قاتتىقلىقىدىن قورقمايۋاتە- سەن، — دەپتۇ.

— ئالى ھەزرەت، ئالدىسام بېشىمنى تېنىمدىن جۇدا قىلىڭ، مەن رازىمەن. سىز كۆرۈپ تۇرغان بۇ قوغۇن «باغى بابىرى» دا پىشقان، — دەپتۇ باغۋەن، لېكىن كۆڭلىدە، پادىشاھ «قېنى پىلىكىنى كۆرسەت» دەپ قالسا، ھالىم نېمە بولار؟ دەپ ئويلاپ ۋەھىمىگە چۈشۈپ-

تۇ. بابىر شاھ بۇنى سېزىپتۇ، لېكىن بىلمىگەنگە ساپتۇ. پا- دىشاھ قوغۇننى تىلىپ، بىر تىلىمنى يەپ بېقىپتۇ. قوغۇن شېرىنلىقىدىن تىلنى يارارمىش. بابىر شاھ: «ياق، سەن مېنى ئالداپسەن. بۇنداق شېرىن، تىل يارار قوغۇن بۇ يەرلەردە پىشمايدۇ. باشقا جايدىن كەلتۈرۈپسەن. راستىنى ئېيتساڭ گۇناھىڭدىن كېچىمەن. ئەگەر يەنىلا مېنى ئالداي- دىغان بولساڭ بېشىڭنى تېنىڭدىن ئاجرىتىپ تاشلاي- مەن»، دەپتۇ.

شائىرلىقتا ۋە دانالىقتا تونۇلغان بابىر شاھنى ئالداش- قا مۇمكىن ئەمەسلىكىنى سەزگەن باغۋەن راستىنى ئېيتىشقا مەجبۇر بوپتۇ:

— پەرغانە ۋىلايىتىدىن كەلتۈردۇق، — دەپتۇ كۆ- زىگە لىققىدە ياش ئېلىپ، — راست ئېيتتىڭىز شاھىم. بۇنداق قوغۇنلار خۇددى سىز ئېيتقاندىك، پەقەت شۇ يەرلەردىلا بولىدۇ. شېكەر پىلەك دېگەن مۇشۇ...

باغۋەننىڭ سۆزىدىن بابىر شاھنىڭ كۆڭلى بۇزۇ- لۇپ، يىغلاپ تاشلاشقا تاسلا قاپتۇ. باغۋەن: «شاھىم، سوراپ يۈرۈپ، قوغۇننى نەدىن ئېلىپ كەلگىنىمنى بىلىۋال- دىڭىز. ئەمدى نېمە قىلىشىڭىز ئىختىيار ئۆزىڭىزدە. ئەمما، ئۆلۈم ئالدىدىن مەنمۇ سىزدىن بىر سوئالغا جاۋاب بې- رىشىڭىزنى تىلەيمەن»، دەپتۇ. بابىر شاھ: «سورا سوئالغى- نى»، دېگەنكىن، باغۋەن: «قوغۇننىڭ بۇ يەرنىڭ ئەمەس- لىكىنى نەدىن بىلىدىڭىز؟»، دەپتۇ. «ھىدى، پىچاق تېگەر - تەگمەي يېرىلىپ كېتىشى ۋە تىلنى يارار شىرنىلىكىدىن ئانا يۇرتۇم قوغۇنى ئىكەنلىكىنى پەملىدىم. رەھمەتلىك ئاتام باغدىكى ئېتىزغا مۇشۇنداق شېكەر پىلەك قوغۇننى كۆپ تېرىپتۇ. ھىدى يۇرتىدا تۇرۇپ يۇرتۇمنىڭ شېكەر پىلەك قوغۇنى بىلەن كۈتكىنىڭ ئۈچۈن گۇناھكار ھېسابلانماي- سەن، ئەكسىچە ئىنئام - ئېھسانغا لايىقسەن»، دەپتۇ بابىر شاھ ۋە باغۋەنگە رەھمەتلەر ئېيتىپ، باش - ئاياغ سەرىپا كىيگۈزۈپتۇ - دە، مۇنۇ رۇبائىنى ئوقۇپتۇ:

تالىم يوقكى جېنىم بالالىق بولدى،
 ھەر بىر ئىشتا قىلغىنىم خاتالىق بولدى.
 ئۆز يۇرتنى تاشلاپ ھىدى تەرەپ يۈزلەندىم،
 يارەببى، نىم قىلاي، نە يۈز قارالىق بولدى.
 تەييارلىغۇچى: ماخمۇت زەيىدى

I
R
A



ئەسئەت بارات

«غەيرى ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى» دېگەن ئۆلچەم ئۇنۋانىدا

دېگەن بۇ ئاتالغۇ كىشىلەرگە ئاستا - ئاستا تونۇلۇشقا باشلىدى.

ب د ت مائارىپ، ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت تەشكىلاتىنىڭ سۆزلۈك لۇغىتىگە يېڭىدىن كىرگۈزۈلگەن «غەيرى ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى» دېگەن بۇ ئىلمىي ئاتالغۇ ئامېرىكىنىڭ «ماددىي مىراس» دېگەن ئاتالغۇ ئاساسىدا ئوتتۇرىغا چىققان. 1982 - يىلى ب د ت مائارىپ، ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت تەشكىلاتى «غەيرى ماددىي مىراسلار» (Nonphysical Heritage) دېگەن نامدا بىر باشقۇرۇش ئورنى تەسىس قىلىدۇ. مۇنداقچە قىلىپ ئېيتقاندا، 20 - ئەسىرنىڭ 80 - يىللىرىغا كەلگەندە «غەيرى ماددىي مىراسلىرى» دېگەن ئاتالغۇ ئوتتۇرىغا چىقتى. 1950 - يىلى ياپونىيە «مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش قانۇنى»نى ئېلان قىلدى ۋە تۇنجى بولۇپ «شەكىلسىز مەدەنىيەت مىراسلىرى» دېگەن ئاتالغۇنى ئوتتۇرىغا قويدى. بۇ ئاتالغۇ «شەكىللىك مەدەنىيەت مىراسلىرى» نىڭ مۇقابىلى

جۇڭگونىڭ كۈنچۈ سەنئىتى، قەدىمىي چالغۇلار سەنئىتى، شىنجاڭ ئۇيغۇر مۇقام سەنئىتى ۋە جۇڭگو موڭغۇل - يەھۈكۈمەتلىرى بىرلىشىپ ئىلتىماس قىلغان موڭغۇللار - نىڭ ئۇرت ناخشىلىرىنىڭ ب د ت مائارىپ، ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت تەشكىلاتى تەرىپىدىن (ئىنسانىيەتنىڭ ئاغزاكى ۋە غەيرى ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنىڭ ۋەكىللىك ئەسەرلىرى) نىڭ بىرىنچى، ئىككىنچى ۋە ئۈچىنچى تۈر - كۈمدىكى تىزىملىكىگە كىرگۈزۈلۈشى ھەم 2006 - يىلى «جۇڭگو غەيرى ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش نەتىجىلىرى كۆرگەزمىسى» نىڭ ئايىتوقاچ بايرىمىدا جۇڭگو دۆلەتلىك مۇزېيىدا ئۆتكۈزۈلۈشى، گوۋۇ - يۈەننىڭ 518 - تۈرنى «تۇنجى نۆۋەتلىك دۆلەت دەرىجىلىك غەيرى ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى» دەپ ئېلان قىلىشى ۋە 2006 - يىلى 10 - ئايدا دۆلىتىمىزنىڭ تۇنجى نۆۋەتلىك «مەدەنىيەت مىراسلىرى كۈنى» نى ئۆتكۈزۈش نەتىجىسىدە «غەيرى ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى»

مۇخل ئىجتىمائىي ئەمەلىيەت، ئوي - پىكىرنى ئىپادىلەش سەنئىتى، ئىپادىلەش شەكلى، بىلىم، ماھارەت ۋە شۇلارغا مۇناسىۋەتلىك قوراللار، نەرسىلەر، قول ھۈنەرۋەنچىلىك بۇيۇملىرى ۋە مەدەنىيەت سورۇنلىرى قاتارلىق مەدەنىيەت مەراسىملىرىنىڭ تەركىبىي قىسمى دەپ قارالغان نەرسە. مەنەرنى كۆرسىتىدۇ، دەپ تەبىر بېرىلگەن. «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىنى قوغداش ئەھدىنامىسى» دىكى يۇقىرىدىكى تەبىرگە ئاساسەن «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» تۆۋەندىكىدەك بەش خىل مەزمۇندىكى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ:

- (1) ئاغزاكى ئەنئەنىلەر ۋە ئىپادىلەر شەكلى يەنى غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىنىڭ تارقىلىشىغا ۋاسىتە بولىدىغان تىل؟
- (2) ماھارەت كۆرسىتىش سەنئىتى؟
- (3) ئىجتىمائىي ئەمەلىيەت، مۇراسىم ۋە ھىيىت - بايرام پائالىيەتلىرى؟
- (4) تەبىئەت دۇنياسى ۋە ئىقلىمغا مۇناسىۋەتلىك بىلىم ۋە ئەمەلىيەتلەر؛

(5) ئەنئەنىۋى قول ھۈنەرۋەنچىلىك سەنئىتى.

2005 - يىلى مارتتا گوۋۇيۈەن ئېلان قىلغان «ئېلە - مەزنىلىك غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىنى قوغداش خىزمىتىنى كۈچەيتىش توغرىسىدىكى پىكىرى» [قوشۇمچە ھۆججىتى]، «دۆلەت دەرىجىلىك غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىنىڭ ۋەكىللىك ئەسەرلىرىنى ئىلتىماس قىلىش، باھالاش ۋاقىتلىق چارىسى» دە «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئەۋلادتىن - ئەۋلاد ۋارىسلىق قىلىپ كېلىۋاتقان، خەلق تۇرمۇشى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك بولغان خىلمۇ خىل ئەنئەنىۋى مەدەنىيەت - نىڭ ئىپادىلىنىش شەكلى (مەسىلەن، ئۆرپ - ئادەت پائالىيەتلىرى، ئورۇنداش سەنئىتى، ئەنئەنىۋى بىلىملەر، ماھارەتلەر ۋە بۇلارغا مۇناسىۋەتلىك سايمانلار، نەرسىلەر ۋە قول ھۈنەر بۇيۇملىرى) ۋە مەدەنىيەت بوشلۇقىنى كۆرسىتىدۇ، دەپ تەبىر بەردى. «دۆلەت دەرىجىلىك غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىنىڭ ۋەكىللىك ئەسەرلىرىنى ئىلتىماس قىلىش، باھالاش ۋاقىتلىق چارىسى» دە غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىنىڭ ئۆز ئىچىگە ئالغان ئالتە تۈرلۈك مەزمۇنى كۆرسىتىلدى. بۇ مەزمۇنلارنىڭ ئالدىنقى بەش تۈرى ب د ت مائارىپ، ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت تەشكىلاتىنىڭ «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىنى قوغداش ئەھدىنامىسى» دە «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» دېگەن بۇ ئاتالغۇغا بولسا، ھەرقايسى مەھەللە، ئاۋام ۋە بەزىدە شەخسلەر تەرىپىدىن خىل -

سۈپىتىدە قويۇلغانىدى. ئىلىم ساھەسىدىكىلەر (شەكىلسىز مەدەنىيەت مەراسىملىرى) دېگەن بۇ ئاتالغۇنى «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» دېگەن بۇ ئاتالغۇنىڭ ئاساسىي مەنبەسى دەپ قاراشقا قاتنا. ئەمەلىيەتتە مەزمۇن ۋە تەبىر جەھەتتىن ئاتالغۇ «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» دېگەن ئاتالغۇ بىلەن ئاساسەن ئوخشاش بولۇپ، بۇ ئىككى سۆزنى ئالماشتۇرۇپ ئىشلىتىشكە بولاتتى. ب د ت مائارىپ، ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت تەشكىلاتى ياپونىيىنىڭ «شەكىلسىز مەدەنىيەت مەراسىملىرى» دېگەن ئاتالغۇسىنىڭ تەسىرىدە 1992 - يىلى «غەيرىي ماددىي مەراسىملىرى» دېگەن ئورگاننىڭ نامىنى، «شەكىلسىز ماددىي مەراسىملىرى» (Intangible Heritage) دەپ ئۆزگەرتتى. مۇشۇ نۇقتىدىن قارىغاندا «شەكىلسىز مەدەنىيەت مەراسىملىرى» دېگەن سۆز مەيدانغا كەلگىنىگە يېرىم ئەسىردىن ئاشتى، دېيىشكە بولىدۇ. ئېلىمىز دە بولسا يەنىلا «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» دەپ قوللىنىلىۋاتىدۇ.

«غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» دېگەن سۆزنىڭ جۇڭگودا ئىستېمال قىلىنىشى يېڭى ئەسىرنىڭ باشلىرىدىكى ئاتالغۇ بولۇپ، ھازىر مۇكىشىلەرگە بەك تونۇشلۇق دەپ كېتىشكە بولىدۇ. 2001 - يىلى ئېلىمىز تەشەببۇسكارلىق بىلەن ب د ت تەشكىلاتىغا تۇنجى تۈر - كۈمدىكى ئىنسانىيەتنىڭ ئاغزاكى ۋە غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى ۋەكىللىك ئەسەرلىرىنى بېكىتىش تۈرىگە قاتنىشىپ، بىر قاتار پائالىيەت ئېلىپ باردى. ئاخبارات ۋاسىتىلىرىمۇ «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» غا ئائىت (دەسلەپتە ئىنسانىيەتنىڭ ئاغزاكى ۋە غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى دەپ ئېلىندى) تەشۋىقات - لارنى ئېلىپ بېرىپ، بۇ ئاتالغۇنى كىشىلەرگە ئاستا - ئاستا بىلدۈردى. قىسقىسى، بۇ ئاتالغۇنىڭ ئېلىمىز دە ياكى چەت ئەللەردە بولسۇن، مەيدانغا كەلگەن تارىخى تولىمۇ قىسقا دېيىشكە بولىدۇ.

غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىنىڭ مەزمۇنىنى توغرا چۈشىنىش، «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» دېگەن ئۇقۇمنى ئىلمىي ۋە قېلىپلاشقان ھالدا شەرھلەش ئىنتايىن مۇھىم. ب د ت مائارىپ، ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت تەشكىلاتى «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرىنى قوغداش ئەھدىنامىسى» دە «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مەراسىملىرى» دېگەن بۇ ئاتالغۇغا بولسا، ھەرقايسى مەھەللە، ئاۋام ۋە بەزىدە شەخسلەر تەرىپىدىن خىل -

قوغداش ئەھدىنامىسى» دە ئوتتۇرىغا قويۇلغان بەش تۈرلۈك مەزمۇن بىلەن بىردەك بولۇپ، يۇقىرىدا بايان قىلىنغان ئىپادىلەش شەكىللىرىگە مۇناسىۋەتلىك مەدەنىيەت بوشلۇقى دېگەن ئالتىنچى تۈر قوشۇلدى.

غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىغا ئائىت ئۇقۇم ۋە ئۇنىڭ مەزمۇنلىرىدىن قارىغاندا، ئىشلەپچىقىرىش ۋە تۇرمۇش ئۇسۇلى غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنىڭ ئاساسلىق ئىپادىلىنىش شەكلى. كەچۈرگەن كۆپلىگەن غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسىنىڭ تۈرلىرى بەلگىلىك ماددىي شەكىل ئارقىلىق ئۆز ئىپادىسىنى تاپسىمۇ، بىراق ئۇ بىر خىل توختىماي ھەرىكەت قىلىۋاتقان جانلىق ھالەتنىڭ مەۋجۇتلۇقىدا ئىپادىلىنىدۇ. ئۇ يەنە ۋارىسلىق قىلىۋاتقانلارنىڭ ئېغىزىدىن ئېغىزغا يەتكۈزۈش ئارقىلىق ۋارىسلىق قىلىنىدۇ. ھاياتلىق ئىچىدە داۋام ئېتىش ئۇنىڭ ئاساسلىق ئالاھىدىلىكىدۇر. ئەكسىچە، ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى بولسا، قاتما، ھەرىكەتسىز ماددىلار ئارقىلىق مەۋجۇتلۇقىنى ئىپادىلەيدۇ. بۇ مەنىدىن ماددىي مەدەنىي مىراسلارنى «ھەردە-كەتسىز ھالەتتىكى مەدەنىيەت مىراسى» دەپ ئاتىساق، ئۇنداقتا غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى «جانلىق مەدەنىيەت مىراسى» دەپ ئاتىغاندا، ئۇنىڭ تۈپ ئالاھىدىلىكىنى ئېنىق ئىپادىلەپ بەرگەن بولىمىز.

پۈتكۈل جەمئىيەتمىز غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداشقا ئومۇميۈزلۈك ئېتىبار بېرىۋاتقان ۋە جەمئىيەتتە مۇھىم نەتىجىلەر قولغا كەلتۈرۈلۈۋاتقان مەزگىلدە، بىز سەگەكلىك بىلەن شۇنى تونۇشىمىز كېرەككى، زامانىۋى سانائەتنىڭ ئۇچقاندەك تەرەققىياتى، ھازىرقى زامان قاتنىشىنىڭ مىسلىسىز قۇلايلىشى، كومپيۇتېرنىڭ تېز ئومۇملىشىشى، يەر شارى ئىقتىسادىنىڭ بىر گەۋدىلىك شىشكە قاراپ يۈزلىنىشى، يېزا ئاھالىلىرىنىڭ شەھەرلىشىشى، ساياھەت كەسپىنىڭ تېز سۈرئەتتە تەرەققىي قىلىشى نەتىجىسىدە ئېلىمىزنىڭ غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش خىزمىتىدە نۇرغۇن قىيىنچىلىق تۇغۇلدى. قوغداش خىزمىتىنىڭ ۋەزىپىسى يەنىلا مۇشۇكىل. ئىنسانلار يېڭى مەدەنىيەتنى يارىتىش بىلەن بىرگە، قىممەتلىك ئەنئەنىۋى مەدەنىيەت مىراسلىرىدىن ئايرىلىپ قالماقتا. پۈتكۈل جەمئىيەتنىڭ غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش ئاڭلىقلىقىنى تېخىمۇ كۈچەيتىش، كىشىلەرنىڭ غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى ۋە ئۇنى قوغداش خىزمىتىنىڭ ئەھمىيىتىگە بولغان تونۇشىنى ئۆس-

تۇرۇش، غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش خىزمىتىنى ئىلمىي، قېلىپلاشقان، قانۇنلاشقان، ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇنلاشقان قىلىش ئۈچۈن، بىز غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى توغرىسىدىكى ئاساسىي نەزەرىيە تەتقىقاتىنى كۈچەيتىشىمىز ۋە ئۇنىڭغا ئەھمىيەت بېرىشىمىز زۆرۈر. غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش خىزمىتىدە كۆرۈلگەن خىلمۇخىل نەزەرىيە ۋە ئەمەلىي مەسىلىلەرنى خۇلاسەلەش ۋە بۇ مەسىلىلەرگە پىكىر يۈرگۈزۈشنى چىڭ تۇتۇش كېرەك. غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى دېگەن نېمە؟ ئۇنىڭ قىممىتى نەدە؟ ئۇنى بۇ-گۈنكى كۈندە بۇنداق زور كۈچ بىلەن قوغداشنىڭ ئەھمىيىتى زادى نەدە؟ غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى ۋە تەبىئەت مىراسلىرى، مەدەنىيەت - ساياھەت مىراسلىرى، تەبىئەت، مەدەنىيەت بىر گەۋدىلەشكەن مىراسلار قاتارلىق كۆپ خىل مىراس تۈرنىڭ مۇناسىۋىتى نېمە؟ غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى ئىلمىي تۈرگە ئايرىشنى قانداق ئېلىپ بېرىش كېرەك؟ جۇڭگو ۋە چەت ئەللەرنىڭ غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش تارىخى ۋە ھازىرقى ئەھۋالى قانداق؟ ئېلىمىزنىڭ مول ۋە خىلمۇخىل بولغان غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قانداق قىلغاندا قارىغۇلارچە، ھەتتا ۋەيران قىلىش خاراكتېرلىك قوغداشتىن ساقلانغىلى بولىدۇ؟ دېگەنگە ئوخشاش مەسىلىلەر نۆۋەتتە غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش خىزمىتىدە نەزەرىيە جەھەتتىن جىددىي جاۋاب بېرىشىمىزنى كۈتۈپ تۇرغان مەسىلىلەردۇر.

پايدىلانغان ماتېرىياللار:

1. ۋاڭ ۋىنجاڭ قاتارلىقلار تۈزگەن: «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرى توغرىسىدا ئومۇمىي بايان»، مەدەنىيەت سەنئەت نەشرىياتى 2006 - يىل نەشرى.
 2. جۇڭگو سەنئەت تەتقىقات ئاكادېمىيىسى، جۇڭگو غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش مەركىزى تۈزگەن: «غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى تەكشۈرۈش قوللانمىسى»، مەدەنىيەت - سەنئەت نەشرىياتى 2007 - يىل نەشرى.
 3. ئىشىگاۋا ماسائو، خوندا ياسۇجى تۈزگەن: مەدەنىيەت مىراسلىرىدىن لېكسىيە «ياپونىيەنىڭ شەكىلسىز مەدەنىيەت مىراسلىرى توغرىسىدا»، قانۇن - نىزاملار بىرىنچى نەشرىياتى «پاي چەكلىك شىركىتى»، 1976 - يىل نەشرى.
- (ئاپتور: شىنجاڭ غەيرىي ماددىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قوغداش تەتقىق قىلىش مەركىزىدە مەدەنىيەت پەنلىرى ماگىستىر ئاسپىرانتى)

توپۇق مەشرىپى



ئوت، ئورمان، سۇ قوغلىشىپ، ئەجدادلارنىڭ تارىخىي مەراسىمغا ۋارىسلىق قىلىپ، كۆچمە ياشىغان لوپنۇر خەلقى — ئۇزاق يىللىق تارىختىن بۇيان ئۆزئارا ئىلىك بېشىش، توپۇق تۇتۇپ ئويناش قاتارلىق قىزىقارلىق مەنىۋى تۇرمۇشنى بېيەتپ كەلگەن.

ئىلىك بېشىش: ئىلىك دېگەن قوينىڭ ئالدى قولى. بۇنى ئويناش ئۇسۇلى: ئۆيگە كەلگەن مېھمان ئىچىدە بىر ئادەمگە ئىلىك تۇت.

ماقچى بولسا، ئۇنىڭغا داستىخان سېلىپ، چاي، گۆش ئېلىپ كەلگەندە، قوينىڭ ئالدى قولىنى مېھماننىڭ ئالدىغا قويۇپ قويدۇ، مېھمان ئۇ گۆشنى يەپ بولۇپ، ئۇستىخانىنى بېسىپ سۇندۇردى، سۇندۇرۇۋەتسە، ئۆي ئىگىسى ئۇتتۇرغان بولدى، يەنە بىر قېتىم چاي قىلىپ بېرىدۇ. سۇندۇرالمىسا، مېھمان ئۇتتۇرغان بولۇپ، بىر قېتىملىق چاي ئارتىلىپ قالدۇ. مېھمان بىر كۈننى تاللاپ، چاي قىلىپ، ئارتىلىپ قالغان چايىنى قاينۇردۇ، سورۇن ئەھلى كېلىشىدۇ - دە، ئىككىنچى قېتىملىق چاي سورۇنى ئاياغلىشىدۇ، بۇنى بەزى ئاتا-يالارمۇ بېسىپ سۇندۇرۇۋېتەلەيدۇ، بۇنى ئىلىك بېشىش دەيمىز.

توپۇق تۇتۇش ئويۇنى ۋە توپۇق مەشرىپى: توپۇق قوينىڭ ئالدى قولىنىڭ ئۇستىدىكى بوختاق گۆشنىڭ ئىچىدىكى بوختاق ئۇستىخانغا چاپلىشىپ تۇردىغان، ئادەمنىڭ باش مېڭىسىگە ئۇستىخان. بۇنى توپۇق دەپ ئاتايمىز. ئويناش ئۇسۇلى: ئۆيگە مېھمان كەلسە ياكى كۆڭۈلدىكى ئادەمنى مېھمانغا چاقىرىپ، ئۇنىڭغا توپۇق تۇتماقچى بولسا، بوختاق گۆش ئىچىدىكى توپۇق ئۇستىخاننى چاقىرىپ، گۆشنى پىچاق

بىلەن قىرىۋېتىپ، كېيىن تونۇيالماي قالماسلىق ئۈچۈن، ئۇنىڭغا مىخ قېقىپ ياكى سىم يۆگەپ، يەنە گۆشنىڭ ئىچىگە تىقىپ، باشقا گۆشلەر بىلەن ئوخشاش قازاندا پىشۇرغاندىن كېيىن، لېگەن ياكى تەڭلىگە ئۇسسۇپ ئەپچىقپ، مېھماننىڭ ئالدىغا قويۇپ قويدۇ، مېھمان گۆشنى يەۋېتىپ ياكى يەپ بولۇپ توپۇق بار-لىقىنى ئېيتىدۇ. ئەگەر ئېيتىمىسا، ساھىبخان مەن سىزگە توپۇق تۇتۇم دەيدۇ. سورۇن ئەھلى توپۇق ئويناشنىڭ قائىدىسىنى سۆزلەپ، ساھىبخان توپۇقنى قاچان، قەيەردە، قانداق شارائىتتا سورىسا، شۇ ھامان چاقىرىپ بېرەلسە، ئۇتتىغانلىقىنى، چاقىرىپ بېرەلمەسە، ئۇتتۇرىدىغان بولىدىغانلىقىنى، ئۇتتۇرۇۋەتسە مەشرەپ قىلىپ بېرىدىغانلىقىنى ئۇقتۇرىدۇ. ئۇتتۇرۇۋەتكەن كىشى توپۇقنى ئېلىپ كېتىپ، ئۇنى تېشىپ بوينىغا ئېسىۋالامدۇ ياكى يانچۇقىدا ساقلامدۇ، ئىشقىلىپ سورىغان ھامان چاقىرىپ بېرەلەيدىغان قىلىپ ساقلاپ يۇرىدۇ، بۇنى توپۇقنى ئويناش دەيمىز، بۇ ئويۇن تا ھازىرغا قەدەر ئايرىم جايلاردا ئوينىلىۋاتىدۇ، كېيىنمۇ داۋاملىشىپ كەلگەن.

(ئاپتور: بايىنغولىن ئوبلاستلىق خەلق ئىشلار ئىدارىسىنىڭ پېنسىيۇنېرى)

ھۇرۇنلۇقسى پادىشاھلىقىغا

(خۇچىك)

— ھۇرۇن بولسىمۇ ياش بالە-
كەن، مېنىڭ سايەمدە كۈن كۆرۈپ
قالسۇن. چار بېغىغا باشلاپ بېرىپ بىر
سۆرۈن جايدا ياتقۇزۇپ قويۇڭلار، —
دەپ پادىشاھ يولغا راۋان بوپتۇ. ۋە-
زىرلەر پادىشاھنىڭ ئەمرىگە ئاساسەن
ھۇرۇننى چارباغقا ئورۇنلاشتۇرۇپ
ھەر كۈنى بىر لىگەن پولى بىلەن
قوينىڭ گۆشىنى بېرىپ ياخشى بېقىپتۇ.
ھۇرۇن شۇ يېمەكلىكلەرنىمۇ يېگۈزۈپ
قويمىسا يېمەيدىكەن. بەش - ئون كۈن
ئۆتكەندە يەنە بىر بالا كەپتۇ. ئۇ ۋە-
زىرگە «مەنمۇ ھۇرۇن ئىدىم» دەپتۇ.
ۋەزىر پادىشاھقا خەۋەر قىپتۇ. پادىشاھ
«ئۇنىمۇ بېقىڭلار» دەپ بۇيرۇق
قىپتۇ. شۇنداق قىلىپ نۇرغۇن ھۇرۇن-
لار ئارقىلىق پادىشاھنىڭ ئالدىغا كەپتۇ. بىر كۈنى
پادىشاھ تەختتە ئولتۇرۇپ چارباغدىن كېلىۋاتقان غەۋغا-



مەلۇم شەھەرنىڭ پادىشاھى كۈن-
لەرنىڭ بىرىدە ئوۋغا چىقىپتۇ. كېتىپ
بارسا يولنىڭ ئوتتۇرىسىدا 14، 15 ياش-
لاردىكى بىر چىرايلىق بالا ئوۋدا ياتقۇ-
دەك. پادىشاھ «مەندەك پادىشاھ كەل-
سەممۇ بۇ بالا قوپماي ئوۋدا ياتىدىغۇ»
دەپ ئويلاپ ۋەزىرلىرىدىن:
— نېمە ئادەم بۇ؟ — دەپ سو-
راپتۇ.

— بۇ ھۇرۇن، دائىم شۇنداق يا-
تىدۇ. بىر ئادەم بۇ تەرەپتىن ئۇ تەرەپ-
كە ئۆرۈپ قويمىسا ئۆرۈلمەيلا ياتىدۇ،
ئون كۈن ئاچ قالسىمۇ يېنىدىكى تاماق-
نى ئۆزى ئېلىپ يېمەيدۇ، — دەپتۇ ۋە-
زىرلەر.
— ئۆزى ساقمۇ - قانداق؟ —
يەنە سوراپتۇ پادىشاھ.
— ساق.

0
0
9



نى ئاڭلاپ قاپتۇ. شۇن ئان ۋەزىردىن:

— باغدېكى نېمە غەۋغا؟ — دەپ سوراپتۇ.

— سىلى ھازىر بېقىۋاتقان ھۇرۇنلار 1500 گە يەتتى.

بۇ شۇلارنىڭ غەۋغاسى، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ ۋەزىر.

— ئۇنداق بولسا تۆمۈرچىنىڭ ئاقساقلىنى چاقى-

رىڭ، — دەپتۇ پادىشاھ. ۋەزىر تۆمۈرچىنىڭ ئاقساقلىنى

چاقىرىپ كەپتۇ. پادىشاھ:

— تۆمۈردىن بىر ئۆي ياسايمىز. ئۆينىڭ ئۇزۇنلۇ-

قى قىررىق مېتىر، كەڭلىكى قىررىق مېتىر بولسۇن، ھەر تې-

مغا ئوندىن ئىشىك قويۇڭ. ئۆي پۈتكەندىن كېيىن باغقا

ئەكىرىپ ئورۇنلاشتۇرۇپ، ئىشىكلەرگە كۈرەك ئورنى-

تىڭ، — دەپتۇ.

ئۆي پۈتكەندىن كېيىن پادىشاھ ھەممە ھۇرۇنلارنى

ئەكىلىپ شۇ تۆمۈر ئۆيگە سولتىپتۇ. پادىشاھ ئوت قالاپ

كۈرەكنى بېسىشقا بۇيرۇق قىپتۇ. ھۇرۇنلار تۆمۈر ئۆيگە

ئوت يېقىلىپ كۈرەك بېسىلغاندىن كېيىن تۆمۈر ئۆي

قىزىپ ھۇرۇنلار جېنىدىن تويۇپتۇ. ۋەزىر:

— پادىشاھى ئالەم، بۇ نېمە قىلغانلىرى؟ بۇ ھۇرۇد-

لارنى ساۋاب بولسۇن دەپ باقتۇق. ئەمدى ئۇلارنى

تۆمۈر ئۆيگە سولاپ كۆيدۈرسەك بۇنىڭ قىساسىنى كىم

تارتىدۇ؟ بۇنىڭدىن كۆرە ئىشىكى ئېچىۋەتسەك، ھۇرۇد-

لار جاي - جايلىرىغا كەتسە بولمايدۇ؟ — دەپتۇ.

— ماقۇل، ئىشىكىنى ئېچىڭلار، — دەپتۇ پادىشاھ.

ئىشىك ئېچىلغاندىن كېيىن ھۇرۇنلارنىڭ ھەممىسى قېچىپ

كېتىپتۇ. پادىشاھ ۋەزىرگە:

— قاراپ بېقىڭ، ئۆيدە ئادەم بارمۇ - يوق؟ —

دەپتۇ.

ۋەزىر ئۆيگە كىرىپ قارىسا ئىككى ئادەم ياتتۇ.

دەك. بىرسى يەنە بىرسىگە «بەدىنىم كۆيۈپ يېغىم ئاققۇ-

لى تۇردى. ئەمدى خۇداغا توۋا قىلىۋالمايلىمۇ» دېسە،

يەنە بىرسى «مېنىڭ بېقىنىم پىزىلداپ كۆيۈۋاتىدۇ. ماڭا

ھازىر خۇداغا توۋا دېگىلىمۇ خوش ياقمايۋاتىدۇ. مەن

بۇنچىلىك گەپنىمۇ قىلالمىغۇدەكمەن» دېگۈدەك.

ئۇلارنىڭ بىرسى قېچىپ كېتىپتۇ. يەنە بىرسى كۆزىنى پار-

قىرتىپ بەخىرامان يېتىپتۇ. ۋەزىر قارىسا ھۇرۇننىڭ چاپى-

نى كۆيۈۋاتقۇدەك، بېقىننىڭ يېغى ئېرىپ تۆمۈرگە ئېقى-

ۋاتقۇدەك، ھۇرۇن بولسا چاپاننى سېلىۋېتەيمۇ دېمەي يات-

قۇدەك.

— پادىشاھى ئالەم، — دەپتۇ ۋەزىر، بىز يولدا

كۆرۈپ دەسلەپ ئەكەلگەن ھۇرۇن تېخى ياتىدۇ.

— ئېلىپ چىقىڭلار، — دەپتۇ پادىشاھ ۋە «كىمكى

مۇشۇ ھۇرۇننى ئىشقا سالسا پادىشاھلىقىمىڭ يېرىمنى

شۇنىڭغا بېرىمەن» دەپ جاكا قىپتۇ. بىراق ھېچكىمنىڭ

بۇ ھۇرۇننى ئىشقا سېلىشقا كۆزى يەتمەپتۇ. بىر كۈنى پا-

دىشاھ ۋەزىرنى چاقىرىپ:

— سىزگە قىررىق كۈنلۈك مۆھلەت بېرەي، مۇشۇ

ھۇرۇننى ئىشقا سالىسىڭىز پادىشاھلىقىمىڭ يېرىمنى

سىزگە بېرەي، ئەگەر ئىشقا سالالمىسىڭىز كالىڭىزنى ئال-

مەن، مال - دۇنيالىرىڭىزنى مۇسادىرە قىلىمەن، —

دەپتۇ.

ۋەزىر ياق دېيىشكە پېتىنالمىپتۇ. ئەمما، «گۆشى

كۆيۈپ كەتسە غەم قىلمىغان ئادەم قانداقمۇ ئىش

قىلسۇن» دەپ ئەندىشىگە چۈشۈپتۇ. ئارىدىن بەش -

ئون كۈن ئۆتۈپتۇ. ۋەزىرنىڭ پىكىر - خىيالى ئۆز ئەجى-

لى بىلەن قاپتۇ.

ۋەزىرنىڭ 15 ياشلارغا كىرگەن بىلىملىك، زېرەك

بىر قىزى بار ئىكەن. بۇ قىز دادىسىنىڭ قانداقتۇر بىر

ئىشىنىڭ غېمىدە يۈرۈۋاتقانلىقىنى سېزىپ قاپتۇ. شۇڭا ئۇ

دادىسىدىن:

— دادا ئولتۇرساڭمۇ، قوپساڭمۇ غەمىدىلا يۈرۈد-

سەن. بۇنىڭ سەۋەبى نېمە؟ — دەپ سوراپتۇ.

— قىزىم، سەن سورىما، مەن ئېيتماي، — دەپتۇ

ۋەزىر.

بىراق قىز:

— سەن مېنىڭ دادام، بېشىڭغا نېمە كۈن چۈشكەن

بولسا ماڭا دېگىن. قولۇمدىن كەلسلا مەن جېنىمنىمۇ ئا-

يمايمەن، — دەپ تۇرۇۋاپتۇ. ۋەزىر قىزغا ئەھۋالى ئېي-

تىپتۇ. قىز:

— دادا، خاتىرجەم بول، بۇ ئىشقا باش قاتۇرما،

سەن مېنى ئۇ ھۇرۇنغا خوتۇنلۇققا بەرگىن، مەن بارغاد-

دىن كېيىن قالغان ئىشنى ئۆزۈم توغرىلايمەن، — دەپتۇ،

بۇ گەپكە ۋەزىرنىڭ ناھايىتى ئاچچىقى كەپتۇ ۋە:

— قىزىم، شۇنداق ئەگرە تەڭكىڭ كېلىپ كەتتىمۇ؟

سېنى ئەگرە چىقارغىم بولسا، بۇ ھۇرۇنغا بەرمىسەمۇ،

باشقا ئەر تېپىلىدىغۇ؟! — دەپ ۋارقىراپتۇ.

— دادا، — دەپتۇ قىز مېھرىبانلىق بىلەن، — باشقا

IR A

— ئۇنداق بولسا يۈر، تۆت تەڭگىنى مەن بېرىمەن، — دەپتۇ سودىگەر.

سودىگەر ھۇرۇننى بېغىغا باشلاپ بېرىپتۇ. قارىسا باغنىڭ ئىچىدە يوغان بىر دۆڭ، بىر پوتەي ئارىلىقتا بىر ئازگال تۇرغۇدەك.

— مۇشۇ دۆڭنى ئاشۇ ئازگالغا توشۇپمىز. ئازگالنى تىندۈرۈپمىز. قىلىدىغان ئىش مۇشۇ. مەن دۇكانغا بارىمەن، ساڭا قارايدىغان باشقا ئادەم يوق. ئۆزۈڭنى —

ئۆزۈڭ بىلىپ قىلارسەن، — دەپتۇ سودىگەر ۋە ئىشنى كۆرسىتىپ بېرىپ دۇكانغا كېتىپتۇ. ھۇرۇن دۆڭنى كەتمەن بىلەن بىراقلا ئازگالغا ئاتقىلى تۇرۇپتۇ. ئۇ ئىش قىلىپ باقمىغاچقا ئارام ئېلىشىمۇ ئۇنتۇپ، ئەتىگەندە باشلىغانچە كەچكىچە ئىشلەپتۇ. دۆڭ ئازلا قاپتۇ. «ئالتە ئايدا تۈگە-

تەرمەن» دەپ پىلانلىغان ئىشنىڭ تېزلا تۈگەپ قالغىنىنى كۆرگەن ھۇرۇن ئۆز - ئۆزىدىن خۇرسەن بويۇپتۇ. سودىگەر باغنىڭ سىرتىدا تۇرۇپ يىگىتنىڭ ھەر بىر ئاتقاندا بىر پاتمان كەلگۈدەك توپىنى شۇنچە يىراققا ئېتىۋاتقانلىقىنى ۋە ھارماي ئىشلەۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ مەنۇن بويۇپتۇ - دە، قايتىپ بېرىپ بىر قوينىڭ گۆشىنى باستۇرۇپ پۇلۇ سالدۇ -

رۇپتۇ. ھۇرۇن ھېلىقى پۇلۇنى موڭ ساپتۇ. «ئىشىمۇ قەلسىدەكەنەنەن، ئاشىمۇ يەيدىكەنەنەن، يارايدىكەنەنەن» دەپ ئويلاپتۇ، سودىگەر ۋە:

— بۈگۈنكى ئىش ھەققىنى بۈگۈن ئالامسەن ياكى ئەتە ئىشنى قىلىپ بولۇپ ئالامسەن؟ — دەپ سوراپتۇ.

— بۈگۈنكىنى بۈگۈن ئالامەن، — دەپتۇ ھۇرۇن، سودىگەر ئۇنىڭغا ئىشنى، كۆڭلەك، چاپان، دوپپا، ئاياغ، بېلىگە باغلىغىلى ياغلىق ۋە تۆت تەڭگىنى بېرىپ يولغا ساپتۇ. يىگىت خوتۇننىڭ تاپىلىشى بويىچە، قايتىشدا كەتمەننى مۇرسىگە سېلىپ پادىشاھنىڭ راۋىقىنىڭ يېنىدىكى تار كوچىدىن ناخشا ئېيتىپ ئۆيگە كەپتۇ. ئايال دەرھال چىقىپ ئېرىنى كۈتۈۋاپتۇ. يۈز - كۆزنى ياغلىق بىلەن سۈرتۈپتۇ. شوخلۇق قىلىپ بىر نەچچىنى سۆيۈپمۇ قويۇپتۇ. ئاندىن ئېرىنىڭ ئالدىغا چاي ئەكىرىپتۇ. ھۇرۇن ئايالغا قايىل بولۇپ، ئىش ھەققىنى ئايالنىڭ ئالدىغا قويدى. ئۇ ئەتىسى يەنە ئىشقا بېرىپتۇ. سودىگەر ھۇرۇندىن:

— نەچچە ياشقا كىردىڭ؟ — دەپ سوراپتۇ.

— 15 ياشقا.

— دەپتۇ ھۇرۇن.

— دەپتۇ ھۇرۇن.

— دەپتۇ ھۇرۇن.

نېمە ئامال بار؟ مېنىڭچە، ھۇرۇننى ئۆزگەرتكىلى بولىدۇ. ۋەزىر قىزنى ئامالسىزلىقتىن ھۇرۇنغا بېرىپتۇ. توپنى قىلىپ قىزنى ھۇرۇننىڭ ئۆيىگە ئەكىرىپ قويۇپ چىقىپ كېتىپتۇ. ئەتىسى قىز بىلەن بىللە بارغانلارمۇ قايتىپ كەپتۇ. قىز ھۇرۇن بىلەن يالغۇز قاپتۇ. بىراق ھۇرۇن كۆزىنى پارقىرىتىپ مىدىرلىماي يېتىۋېرىپتۇ. قىز گۈزەل، شوخ بولغاچقا ھەر خىل ئامال - چارە بىلەن ئاخىر ھۇرۇننى ئۆزىگە مەھلىيا قىپتۇ. ئەتىسى قىز ھۇرۇندىن ئورنىدىن قوپۇرۇپ يۇيۇندۇرۇپتۇ. داستىخان ئەكە -

لىپ، ھۇرۇننى ئالدىغا ئولتۇرغۇزۇپ چاي ئىچىرىپتۇ. بۇ خىل مەشغۇلات بىر نەچچە كۈن داۋام قىپتۇ. ئاخىر قىز ھۇرۇننى ئالدىغا ئولتۇرغۇزۇپ:

— دادام، كۈندە بىزگە تاماق چىقارتىپ بېرىۋاتىدۇ، بىز يەپلا يېتىۋاتىمىز. بىزنىڭ بەشى ئەزايىمىز تولۇق، تې - نىمىز ساق تۇرسا، بىر كۈنلىرى دادام مىننەت قىلىپ قالسا سەت ئەمەسمۇ؟ بىز ئۆز كۈچىمىزگە تايىنىپ تۇرمۇش كەچۈرسەك بولمامدۇ؟ — دەپتۇ.

— بىز قانداق قىلىشىمىز كېرەك؟ — دەپ سوراپتۇ ھۇرۇن.

— سىز كوچىغا چىقىپ مەدىكار ئىشلەڭ، — دەپتۇ، — قىز — دادامنىڭ ئۆيىدە بىر كەتمەن بار. ئۇنى ئادەتتىكى ئادەم كۆتۈرەلمەيدۇ، سىز بىر ئامال قىلىپ كۆتۈرۈپ كېلىڭ.

— ھۇرۇن ماقۇل بويۇپتۇ ۋە ۋەزىرىنىڭ ئۆيىگە بېرىپ مەقسىتىنى ئېيتىپتۇ. كەتمەن بىر ئىچكىرى قازناقتا ئىكەن. ۋەزىر ئون ئادەم باشلاپ كىرگەن ئىكەن، كەتمەننى كۆ - تۇرۇپ ئېلىپ چىقالماپتۇ. ھۇرۇن ئۆزى يالغۇز كەتمەننى دەس كۆتۈرۈپ، مۇرسىگە سېلىپ قىزنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەپتۇ.

— بىر كىم سورىسا «تۆت تەڭگىگە ئىشلەيمەن» دەڭ، كۈنىگە تۆت تەڭگە بەرسە ئىشلەڭ، بولمىسا قايتىپ كېلىڭ، — دەپتۇ قىز.

ھۇرۇن كەتمەننى مۇرسىگە سېلىپ مەدىكار بازىردا بېرىپتۇ. ھەممەيلى بۇنىڭ ئىش ھەققىنى كۆپ كۆرۈپ ئىشقا ئالماپتۇ. ئەمما بىر سودىگەر كېلىپ ھۇرۇندىن:

— ئاشۇ كەتمەننى ئۆزۈڭ چاپالامسەن؟ — دەپ سوراپتۇ.

— چاپمەن، — دەپتۇ ھۇرۇن.

ئاش ئەتكۈچىسى بىلەن تاتلىق

009

— مەن كۈنلىگىگە 16 تەڭگە بېرەي، مەن سودى-
گەرچىلىك قىلىش ئۈچۈن سىرتقا چىققاچى ئىدىم، بالام
يوق. مەن بىلەن بىللە ماڭساڭ قانداق، — دەپتۇ سودى-
گەر.

— بۇنىڭغا ماقۇلمۇ، ياقمۇ دېيەلمەيمەن. ئايالىم
بىلەن مەسلەھەتلىشىپ ئاندىن جاۋاب بېرەي، — دەپتۇ
ھۇرۇن.

ھۇرۇن كەچلىك تاماقتىن كېيىن سودىگەرنىڭ دې-
گەنلىرىنى ئايالىغا ئېيتىپتۇ. ئايالى ئۇنىڭ سودىگەر بىلەن
بىللە بېرىشىغا قوشۇلۇپتۇ. يولغا چىقىش ئالدىدا ئايالى
يىغلاپ تۇرۇپ مۇنداق دەپتۇ.

— مېنىڭ مۇنۇ گەپلىرىم ئېسىڭىزدە بولسۇن: 400
ئادەم 20 كۈن ماڭمىسىلەر، يەيدىغان، ئىچىدىغاننى ئېلىۋا-
لسىلەر، سىلەر ماڭمىدىغان يەرلەرنىڭ ھەممىسى چۆللۈك.
20 كۈن يول ماڭغاندىن كېيىن سۇيۇقلار تۈگەيدۇ. بىر
قۇدۇق بېشىغا بارىسىلەر، قۇدۇقتىن سۇ ئېلىش ئۈچۈن
چېلەك تاشلايسىلەر، سۇ چىقمايدۇ، ھەممىڭلار يىغا - زار
قىلىشىسىلەر، قايتىپ كېتەيلى دېسەڭلار، يەنە 20 كۈن
يول مېڭىشىڭلار كېرەك. ھەممە نەرەپ 20 كۈنلۈك يول.
مۇشۇ قۇدۇقتىن سۇ ئېلىۋېلىشتىن باشقا چارە يوق. سىلەر
ئامالسىزلىقتىن سۇ چىقىپ قالارمىكىن دەپ بىر ئادەمنى
بېلىدىن باغلاپ قۇدۇققا چۈشۈرۈسىلەر. قۇدۇققا
چۈشكەن ئادەمنى تارتىپ ئالغىنلاردا ئۇنىڭ كاللىسى
يوق چىقىدۇ. ئارقا - ئارقىدىن چۈشۈرگەن ئادەملەرنىڭ
ھەممىسى شۇنداق بولىدۇ. بىر قانچە قېتىمدىن كېيىن
نۆۋەت سودىگەرگە كېلىدۇ، ئۇ قۇدۇققا چۈشۈشتىن
بۇرۇن سىزگە «ناۋادا مەن ئۆلۈپ كەتسەم بارلىق تەئەل-
لۇقۇم سىزگە تەۋە بولسۇن، يۇرتقا قايتىپ بارغاندىن
كېيىن كۆل كولىتىپ، مەسچىت سالدۇرۇپ ۋەخپە قىلىڭ.
خوتۇن - بالىلىرىمغا ياخشى قاراڭ، ھالىدىن خەۋەر
ئېلىڭ» دەپ چېكىلەيدۇ. شۇ چاغدا سىز «مەن سىزنىڭ
خىزمەتچىڭىز، قۇدۇققا مەن چۈشەي، ناۋادا مەنمۇ ئۆلۈپ
قالسام، ئاندىن سىز چۈشىڭىز مەيلى، بىراق مەن ھايات
تۇرۇپ سىزنى قۇدۇققا چۈشۈرمەيمەن، سىز ماڭا ئاشى -
نان بەردىڭىز، ياش بولغاندىكىن مەن چۈشەي» دەڭ،
سودىگەر بۇ پىكرىڭىزگە قوشۇلىدۇ. باشقىلار قۇدۇققا بې-
لىنى باغلاپ پۈتتۈچە چۈشكەن بولسا، سىز پۈتتۈڭىزدىن
باغلاپ، بېشىڭىزنى تۆۋەن قىلىپ چۈشۈڭ، قۇدۇق ناھا-

يىتى چوڭقۇر ھەم قاراڭغۇ، ئىشىكىنى ئاچسىڭىز بىر باغ
كۆرۈنىدۇ. شۇ ھامانلا قاپقارا بىر دىۋە قىلىچىنى كۆتۈ-
رۈپ ئالدىڭىزغا يۈگۈرۈپ كېلىدۇ. سىز 39 ئادەمنىڭ بې-
شىنى ياندىكى كانارغا قاتار ئېسىپ قويغانلىقىنى كۆرۈ-
سىز. كۆزىڭىزگە يەنە بىر راۋاقتىڭىز ئۈستىدە ئولتۇرغان
بىر قىز كۆرۈنىدۇ. قىزنىڭ ئەتراپىدا نۇرغۇن كېنىزەكلەر
بار. دىۋە سىزنى چېپىشقا تەمەشلىگەندە قىز ئۇنى توختىتى-
ۋالىدۇ ۋە سىزنى ئالدىغا ئەكىلىشىنى بۇيرۇيدۇ. دىۋە
سىزنى قىزنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بارىدۇ. سىز قىزنىڭ ئال-
دىدا ئەدەپ بىلەن تۇرىسىز. قىز: «سىلەر جېنىڭلار-
دىن تويغان ئادەممۇ؟ ئالدىڭىلاردا چۈشكەن ئادەم
ئۆلۈك چىقسا قۇدۇققا يەنە چۈشتۈڭلارغۇ؟» دەپ
سورايدۇ. سىز: «ئەي مەلىكە، بىز 400 ئادەم سۇسىز
قالدۇق. قۇدۇققا چۈشمىگەن تەقدىردىمۇ ئۆلۈپ تۈگ-
شىمىز. شۇڭا بىر ئامال قىلىپ بېقىشى لايىق تاپقان
ئىدۇق» دەيسىز. قىز يەنە: «ئۇنداق بولسا ھەممە
كىشى بېلىنى باغلاپ چۈشسە، سىز نېمىشقا تەتۈر چۈ-
شۈسىز؟» دەپ سورايدۇ. سىز: «قۇدۇقنىڭ ئاستىدا
ھەرقايسىلىرىدەك مەلىكىلەر، شاھزادىلەر بولسا پۈتۈم
ئۇلارنىڭ يۈزىگە بولۇپ قالمىسۇن، دەپ ھۆرمەت
قىلىپ، بېشىمچە چۈشتۈم. سىزگە ئايالىم گۈلجەمىلە
سالام ئېيتتى» دەڭ. شۇ چاغدا مەلىكە ئورنىدىن
تۇرۇپ بىر سەر ئالتۇننى بېشىڭىزدىن چاچىدۇ ۋە «-
گۈلجەمىلە دېگەن قىزدىن ئايلىنماي، ئۇ ھازىر نەدە؟»
دەپ سورايدۇ. سىز مېنىڭ بار جايمىنى ئېيتىپ بېرىد-
سىز. قىز سىزگە پادىشاھلىق كىيىملىرىنى كىيگۈزۈپ
ئۆزىنى نىكاھىڭىزغا ئېلىشىڭىزنى ئۆتۈنىدۇ. ئۇ مەندىن
نەچچە ھەسسە چىرايلىق، يېشىمۇ 15 تىن ئاشمايدۇ.
سىز قىزنى ئالسىز. قۇدۇقتىن چىقىسىز. ھەممە سودى-
گەر سىزگە سالام قىلىدۇ ۋە: «ھەممەيلىن قۇدۇققا
چۈشۈپ ئۆلۈك چىقسا سىز پادىشاھ بولۇپ چىقىسىز»
دەپ سورايدۇ. سىز: «مەن ئەدەپلىك بولغىنىم ئۈچۈن
پادىشاھ بولۇپ چىقتىم» دەيسىز. شۇنىڭ بىلەن قىز
قىرىق تولىمدا سۇ چىقارتىپ بېرىدۇ. سۇنى ئۇلار
بىلەن بىللە ئىچىسىز. ماڭغان چاغدا قىز سىزگە: «باغ-
دادقا بارغان ۋاقتىڭىزدا ۋە قايتىش يولىڭىزدا دۇ
لەتمەن بولۇسىز. سىز دۆلەتمەن بولغاندا قۇدۇقتا ياتقان
مەندەك ئايالىڭىزنى ئۇنتۇپ قالماڭ» دەپ، لېۋىڭىزگە

I
R
A

رىسلىق قىلىدىغان ئوغلۇم يوق» دەيدۇ. سىز يوقسۇللار- نىڭ بېشىنى سىلغانلىقىڭىز، ئەلنى ئادالەت بىلەن سورىغان- لىقىڭىز ئۈچۈن ھەممە كىشى سىزنى پادىشاھلىققا سايلايد- دۇ. ئۇزاق ئۆتمەي پادىشاھ ۋاپات بولىدۇ. سىز پادىشاھ- لىق تاجىنى كىيىسىز، يۇرت سورايىسىز، مال - دۇنياغا ئىگە بولىسىز. ئەنە شۇ چاغدا غەرب ۋە يوقسۇل چاغدا ئالغان مەندەك ئاياللىرىڭىزنى ئۇنتۇپ قالماڭ، مېنىڭ سىزگە بولغان مۇھەببىتىم زادىلا سوۋۇپ قالمايدۇ.

ئايال سۆزىنى تاماملاپ ئېرىنى بىرنى سوۋۇپ يولغا سايپتۇ. ھۇرۇن يولدا ياخشى خىزمەت قىپتۇ. 20 كۈن ماڭ- فاندىن كېيىن دېگەندەك بىر قۇدۇققا يېتىپ بېرىپتۇ. ھۇرۇن ئىشلارنى ئايالنىڭ دېگىنى بويىچە بەجا كەلتۈ- رۈپتۇ.

بوغۇزلاپ قېنىنى باغداد شاھىنىڭ قىزىنىڭ كۆزىگە تېمىتقان مۈشۈك ئەسلىي دىۋە بولۇپ، قىزغا ئاشىق ئىكەن. قىزنى ئېلىپ قېچىپ كويىپقا ئېلىپ باراي دېسە ئۆزىدىن چوڭ دىۋىلەرنىڭ تارتىۋېلىشىدىن ئەنسىرەيدى- كەن. شۇڭا ئۇ قىزنىڭ كۆزىنى قارىغۇ قىلىپ قويغان. مۈشۈك سىياققا كىرىۋېلىپ قىزنىڭ قۇچقىدا ئولتۇرۇپ قىزنىڭ جامالىدىن ھۇزۇرلانغانىكەن.

ھۇرۇن قىزنىڭ كۆزىنى ساقايتقاندىن كېيىن پادىشاھ قىرىق كېچە كۈندۈز توي ئۆتكۈزۈپ قىزنى يىگىتكە بې- رىپتۇ. پادىشاھلىقىنىڭ يېرىمىنىمۇ بېرىپتۇ. ئۇنىڭدىن كې- يىنكى ئىشلارمۇ خۇددى ھۇرۇننىڭ ئايالى ئىيتقانداك بويىتۇ. پادىشاھ ۋاپات بولغاندىن كېيىن ھۇرۇن پادىشاھ- لىق تەختىگە چىقىپتۇ ۋە خەلقنى ئادىللىق بىلەن سوراپتۇ. ئاياللار، يىللار ئۆتۈپتۇ. ئۇ ئايالنى ئەسلىپ، ئايالى بار شەھەرگە بارماقچى بولۇپ تەييارلىق كۆرۈپتۇ. بۇ شە- ھەرمۇ كېيىنكى كۈنلەردە ئۇنىڭغا قارايدىغان بولغان ئىكەن. ئەل - يۇرت ئۇنى داغدۇغا بىلەن كۈتۈۋاپتۇ. ھۇرۇن ئوردىدىكىلەر بىلەن كۆرۈشۈپلا قەدىمىي ئۆيىگە كەپتۇ، خوتۇنى بىلەن كۆرۈشۈپتۇ.

ھۇرۇن مانا شۇنداق قىلىپ پادىشاھلىق تەختىدە ئولتۇرۇپ ئەلنى ئەدلى - ئادالەت بىلەن سوراپ بەختلىك ئۆتۈپتۇ.

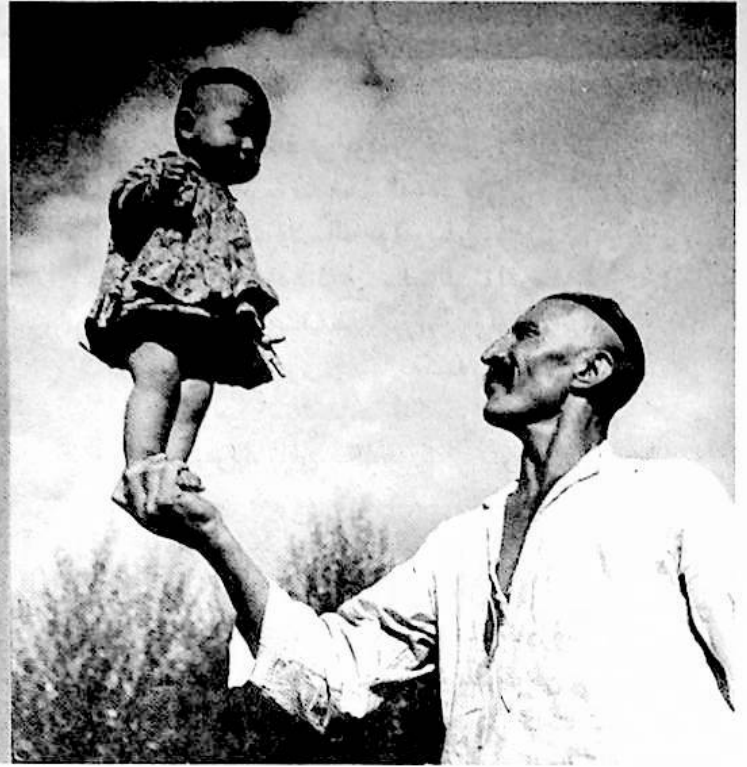
(ئېيتىپ بەرگۈچى: كۇچا ناھىيە كۈنئەھەر دۆلەت بىلەن خۇسۇسىيەت شېرىكچىلىكىدىكى دۇكاندىن: ھوشۇر قادىر)

لېۋىنى يېقىپ تۇرۇپ ئۇزىتىپ قويدۇ. باشقىلار سىزگە ھۆرمەت قىلىدۇ. سىزگە ئۆز ماللىرىدىن زاكات بېرىشە دۇر سىز باي بولۇسىز. لېكىن مېنى ئۇنتۇپ قالماڭ، بۇ- رۇنقىدەكلا ياخشى ئىشلەڭ. باغداد پادىشاھىنىڭ 16 ياشتا بىر قىزى بار، ئۇ ساھىبجامال، بىراق ئىككى كۆزى كۆر- مەيدۇ. سىز باغدادقا چۈشكەن كۈنى «ھەرقانداق كىشى شاھنىڭ قىزىنىڭ كۆزىنى ساقايتسا، پادىشاھ شۇ كىشىگە قىزنى ۋە پادىشاھلىقنىڭ يېرىمىنى بېرىدۇ» دېگەن جا- كارنى ئاڭلايسىز. سىز: «قىزنى مەن ساقايتمەن» دەڭ. پادىشاھنىڭ ئالدىغا كەلگەندە پادىشاھ سىزگە ھەممە گەپنى دەيدۇ. قىزنىڭ قېشىغا باشلايدۇ. سىز قىزنىڭ قې- شىغا كىرگەندە قىزنىڭ قۇچقىدا بىر قارا مۈشۈكنى كۆرۈ- سىز. ئىشىكتىن ناھايىتى چاققانلىق بىلەن كىرىسىز - دە، سول قوللىرىڭىزدا مۈشۈكنى تۇتۇسىز، ئوڭ قوللىرىڭىزدا مەن بەرگەن مۇنۇ پىچاق بىلەن مۈشۈكنى بوغۇزلاپ، قېنىنى قىزنىڭ كۆزىگە تېمىتىسىز. قىزنىڭ كۆزى ئېچىلىدۇ. مۇشۇ پىچاقتىن باشقا ھەرقانداق پىچاق مۈشۈكنى بوغۇز- لىيالايدۇ. قىزنىڭ كۆزىنى ساقايتقاندىن كېيىن ئۇنىڭ بىلەن توي قىلىسىز. تويىدىن كېيىن شاھ پادىشاھلىقىنىڭ يېرىمىنى سىزگە بېرىدۇ. پادىشاھنىڭ بېغىدا ئىككى كۆل بار. بىرى ئالتۇن بىلەن، بىرى كۈمۈش بىلەن ياسالغان. ئىككىلىسىدە سۇ بار. ئىككى چاق بار، ئوڭدىكى چاقنى چۆرىسىڭىز كۈمۈش كۆلنىڭ سۈيى ئالتۇن كۆلگە چىقىدۇ. سولدىكى چاقنى چۆرىسىڭىز ئالتۇن كۆلنىڭ سۈيى كۈمۈش كۆلگە چىقىدۇ، سىز ئالتۇن كۆلنىڭ سۈيىنى چىق- رىۋەتسىڭىز كۈن چىقىش تەرەپتە تاغ باغرىدا بىر يول كۆرۈنىدۇ. شۇ يول بىلەن ماڭسىڭىز ھەزرىتى ئىسكەند- دەردىن قالغان خەزىنىگە بارىسىز. سىز خەزىنىدىكى ئال- تۇننى ئېلىپ پادىشاھقا تاپشۇرۇڭ. پادىشاھ بۇ ئالتۇننى ئالمايدۇ، ئۇنى سىزگە بېغىشلايدۇ. سىز بۇ ئالتۇننى شە- ھەردىكى كەمبەغەللەرگە تارقىتىپ بېرىڭ. پۇقرالار تۆلەي- دىغان باجنى سىز ئاشۇ ئالتۇن بىلەن تۆلۈۋېتىڭ. شەھەر- دىكى بارلىق غەرب - مۇساپىرلارنى تەمىنلەڭ. بۇ ئالتۇن ناھايىتى جىق بولغاچقا خېلى ئۇزاق بىر مەزگىل يېتىدۇ. ئاخىرىدا پادىشاھ ئاغرىپ قالدى. پادىشاھ ۋەزىرلەرنى چاقىرىپ «مەن ئاغرىپ قالدىم. ساقىيىشىمدىن ئۈمىد يوق. شۇڭا ئورنۇمغا بىر ئادەم پادىشاھ بولسا، مېنىڭ ۋا-

كۈنچىقىش ئۇيغۇرلىرىنىڭ

تۇرمۇشى

ن. ف. كاتانوف (روسىيە)



تەمسىللەر

(ھاجى تاھىربەك، قومۇل، 1892 - يىلى 2 - ئاينىڭ 15 - كۈنى)
ياخشى ئاتا بالىسى غېرىب بولۇر، قۇل بولماس؛
بۇغۇ - مارال تېرىسى قېيىش بولۇر، كۆن بولماس.
يۈگىنى يوق ئات مېنىسەڭ ئۇچۇرۇر،
قۇل بىر لان قۇيماق يېسەڭ قۇستۇرۇر.
پەنەر ناننى يەپ تويۇۋال، كىشى تۇيماسۇن؛
يىگىت قالاش بولسا بولسۇن، قەرزى بولماسۇن!

كانتو ئۆزىنى يەر، ئەيىبار كىشىنى يەر!
تۇرىپى زىننەتلەر قىلۇر، قېرى خوتۇن ياش بولماس،
مىدەنىڭ قۇڭگېتى يوق؛ مانتو پولو ئاش بولماس.
قېرىلار يانى تارتار، ئوق ئاتالماس؛
مەگەرچە ئاتسا ئوق يەرگە قالدالماس.
قېشىدا ياتسا بىر نازىگۈل،
بىر كېچە تاڭ ئاتقۇچە بىر سۆز قاتالماس.
دۇنيا قويلاغان ھارماس،
قىز ئالغان قېرىماس.
قارغا چوقۇپ يەر،
موللا ئوقۇپ يەر.

يېزىنىڭ موللىسى بولغۇنچە شارنىڭ قارغىسى بول!
ياماننىڭ ياخشىسى بولغۇنچە، ياخشىنىڭ گادايى بول!
كەسپە قىلماغان ئەر پېقىر بولۇر؛
توقۇم يۇپقا بولسا، ئات يېغىر بولۇر.

قاش قاراسى بولماسا، قاشقار دېگەن قانچا يىراق؟!
باجا ئۇرۇق بولماس،
ساندۇق قۇرۇق بولماس.
يېتىم بالىدىن پۇل ئالماق — پەتەر ناندىن قىل
ئالماق (مۇشكۈل).
تېپىپ نەشتىرى ئەتتىن ئۆتەر،
تىلىنىڭ نەشتىرى جاندىن ئۆتەر.
باي بايغا باقۇر، سۇ ئويغا ئاقۇر.
ئالسا پۈتەر، سالسا ئىنتەر.
كۈنە چاپاننىڭ پىتى تولا،
باي كىشىنىڭ ئىتى تولا.
ئۈجمە لوڭلوڭ، ئۈجمە لوڭ،
ئۈجمىنى قاقسام بەرى توك؛
پۇلى بارنىڭ گېپى ئوك،
پۇلى يوقنۇڭ گېپى توك.
ئاغرىق ئاشتىن كېلەر، بالا قېرىنداشتىن.
كېڭەشلىك ئىش ئاردىماس،
كەڭ ئېگىن ئۇپرۇماس.
ئادەمنى يۈرۈتكەن كۆز، تەمنى تۈزەگەن تۈز.
بىلىمسىز بىرلەن بولغۇچە بوي يۈرۈسەڭچۇ ئۆلگۈچە!
قاغاز نېپىز نېمە چەكسە تېشلۇر؛
ئەدەم ئاجىز نېمە، خىجالەتتە پىشلۇر!
ئاتنى ياپاندا كۆرمە، ئەرنى چاپاندا!
ئات ئورۇقلۇقتا، ئەر غېرىبلىقتا (بىلىنەدۇ).

يولدا.

يىغاچ يۇمشىغىنى بوبۇن يەر،
ئەدەم يۇمشىغىنى ئەدەم يەر!
ئامانەت ساقلاساڭ تۆلەرسەن؛
ياڭ يەردە ئۆي سالساڭ ئۆلەرسەن!
ئوغلان كىچىكىدىن، تېرىق قۇلۇغىدىن.
يېتىملىك ئاغزى ئاشقا تەكسە،
بېشى ئېنىك تاشقا تەگەر.

تار يەردە ئاش يېگۈچە كەڭ يەردە مۇش يە!
ھالگىنى كىم يەر؟ ھېكىم. تاياقنى كىم يەر؟ يېتىم!
ئالتۇن ئېغىرلىغىدىن بال تومۇر،
ئۆپكە يېڭىلىغىدىن غارغۇرۇر.

ئۆز يامانلىقىدىن قالما! كىشىنىڭ ئارزۇسىنى يەمە!
بەگىنىڭ ئوغى يوق، پاشىنىڭ قوغى يوق.

دىگاننىڭ مازار بىرلەن ھېچ بىر گاختا ئىشى يوق؛
تۆگەنىڭ بازار بىرلەن ھېچ بىر گاختا ئىشى يوق!
بازار كۆركى باققالدۇر؛ يىگىت كۆركى ساقالدۇر.
ئون ئۆينۈك قۇرۇغ ئۇنى بىر ئۆيگە ئاش بولۇر؛
ئون ئۆينۈك ھەممىسىگە قېرى خوتۇن باش بولۇر.

نېسىيەت كارا قىلماس يۇمشاق ئەمەس قانقان باشقا،
يامغۇر كارا قىلماس خەت پۈتۈلگەن قاتتىق تاشقا!
گەرچە زىندان ئىچرە بولغىل ياخشى خىيال ئاقىل بىرلەن!
گەر چەمەندە بولمىغىل ئىش بىلمەگەن نادان بىرلەن!

باش نەردىن كېتەر؟ تىلدىن!
تىل نەردىن كېتەر؟ گالدىن!

نادان دوستتىن زېرەك دۈشمەن ياخشى!
نادان بولغاندىن يالغۇز ئۇسۇرغان ياخشى!
«ئايلىمدا قويدى» دەپ يېمە!

«ئاغزىمغا كەلدى» دەپ دېمە!
تۇغۇلماغۇچە بالا بولماس،



ئەر ئەرگە تۇش، يولبارس تاققا تۇش.

ئۆزۈڭ لەززىتى ئۆز بىرلەن،

تائامنىڭ لەززىتى تۈز بىرلەن.

ئۆزۈڭنى ئەر بىلسەڭ، يەنە بىرنى شىر بىل!

دولەت قونسا چېشىنىڭ بېشىغا،

سىمۇرۇغ كېلۈر ئۇل چېشىنىڭ قاشىغا.

دولەت كەتسە كىشىنىڭ باشىدىن،

كۆپا كەلمەس ئۇل كىشىنىڭ ئۇرۇق-تۇققان، قېرىنداشىدىن.

قىستاغان كېشىتىن يالاڭ يۈرۈگەن ياخشى!

كۆڭۈل ئاغرىتقان خوتۇندۇن بوي يۈرۈگەن ياخشى!

ھەر كىم قىلسا يامانلىق، ھەرگىز تاپماس ئامانلىق.

1892 - يىلى 2 - ئاينىڭ 8 - كۈنى

گەپنى قىلساڭ بېقىپ قىل، نامغا قۇلاق يېقىپ قىل!

سەبىرى قىلساڭ، سەبىردىن ھالگا پۈتەر؛

بىسەبىرى كىشى ئۆز ئايىغىدىن ئىتەر.

يارىمىنىق تىللىگىنى تىللادۇر،

ياندۇرۇپ تىللىگىنى تەيتۇللادۇر.

يارىمىغا سالام قىلسام ياقىمىدى؛

بىمەھەل گاختا قىلغان سالامم خوش ئاقىمىدى!

ياخشىدا دېماق بولماس، تېقىدا ياماق بولماس.

ئۆزۈڭنى بىل، ئۆزگىنى قوي!

چىتە بېشىدا بۆركۈڭنى قوي!

يېڭى بايدىن سودا ئالما،

ئۆزۈڭنى تەڭلىككە سالما!

يېڭى باينىڭ ئۈزى يوق،

تۆگۈرمەنچىنىڭ قىزى يوق.

ئاتاڭ مىراپ بولغۇچە، بېرىڭ باش بولساچۇ!

موللىنىڭ يوقىدا - موللا، موللىنى كۆرگەندە -





تاشىغىنىڭ بېرىدا گۆش يە!
 تاشىڭ تۈگەگەندە كۆشە!
 تۆگىچە بويۇڭ بولغۇچە،
 تىرماقچا ئەقلىڭ بولساچۇ!
 سېخىدىن خىيانەت ئەجەپ!
 بېخىلدىن دىيانەت ئەجەپ!
 «ئېزىز بولاي!» دېسەڭ،
 تولا دېمە! «سەت تاپاي!» دېسەڭ، تولا ياما!
 تامدىن كىرەم تىللەمە! گادايدىن دىرەم تىللەمە!
 ئۇششاقلار ئىشى نېمە بولماس!
 پىستە قوبۇزى كېمە بولماس!
 ئۈزۈڭدىن كەم كىشىگە بولما ھەمدەم!
 ئېنىڭ مىغدارى ئارتىپ بولغايسەن — كەم!
 قېتىلسا مەشك ئۈچۈن تۇپراقى يۇڭغا،
 ئۆزىنى بەربات بەرگەي، قىيمەتى ھەم.
 قىلدىم سۆزنى، ئاڭلا، قىل پەم!
 ياخشىلار خىزمىتى قىل! بولسا بەھەم!
 تەمسىللەر

باقماغۇچە كالا بولماس!

ياخشىلىقنى سۇغا سال!

يوققىرى بېرىپ تۇتۇپ ئال!

سۇغا سالسا، — سۇ كۆتەرمەس بىر مىسقال ئالتۇنى!

ئالتۇن بېرىپ ئېلىپ بولماس يانغان كۆڭلۈنى!

چېقىمچىغا بەگ ئېمىراق، شاتراقچىغا ئىت ئېمىراق!

پاراڭ سالغىلى يات يەر ياخشى!

شاتراق ئۇرغىلى يان يەر ياخشى!

ئادىمىدىن ئادىمىنىڭ پەرقى بار،

ھەر ماتانىڭ ھەر ماتادىن پەرقى بار

1892 - يىلى 2 - ئاينىڭ 17 - كۈنى

ھەر كىشى ئۆز غېمىدا، قېرى قىز ئەر غېمىدا.

ئېگىز كىشى — ئاخماق، پاكىر كىشى — چاقماق.

بىر ئىت كۆرۈپ قاپۇر، مىڭ ئىت ئاڭلاپ قاپۇر.

ئاتاماغان ئەردىن ئاتانغان دۆڭ ياخشى!

ئېشەككە نە ئۇلاڭ، نە قۇشقان؟

ئېشەك نە بىلۇر؟ نوقلى، ناباتنىڭ قەدرىنى؟

— بىر توربا سامان بەرسە،

شۇندا بىلۇر تويغىنىنى.

بۆلەك نەرسىنى ئېشەك بىلمەيدۇ.

ئېشەكنى مۇنازى قىلسا، ئوقۇرغا چېچىپتۇ.

يۈرگەكتە چېپىلغان كېسەل جان بىرلەن تەڭ چىقۇر.

پەلەككە قاراپ ھەمەكسىز قالدىم!

خوتۇنغا قاراپ بالسىز قالدىم.

ئېتىڭنىڭ بېرىدا يول تاپ!

بۇلۇڭنۇڭ بېرىدا يۈز تاپ!

(نايخان، تۇرپان لوگۇچەن، 1892-يىلى 3-ئاينىڭ 28-كۈنى)

ئاغرىماس بېشىمغا ئالتى تاياق!

[بىكار ئىشنى قىلغاندا.]

سنى كىم قويدى ئېلىيار بەگنى «ھارما!» دېگىلى؟

[ئۆز ئىشىغا كىرمەيلا چوڭ ئىشنى قىلسەن!]

[چوڭ ئىشقا كۈچۈك يەتمەگەندە كىچىك ئىشنى قىل!]



MIRAS



ئارزان گۆشنىڭ شوربىسى يوق!
تۆگە بالىسى قوي بىرلەن تەڭ.
[چوڭ كىشىنىڭ بالىسى ھەمىشە چوڭ بولادۇ
يۇقرانىڭ ئارىسىدا.]

ئۆشكە يۇگۇرۇپ كېيىك بولماس،
كېيىك يۇگۇرۇپ پىيىك بولماس!
ئىت غىنجىسى ئاسا بولماس.
دادىسى غورا يېسە، بالىسىنىڭ تىشى قامايدۇ.
[دادىسى قىلغان يامان ئىش بالىسىغا يېنىپ قالدۇ].
«تورپاق ئۆزۈمنىڭ!» دېسە، بولامدۇ؟
[يالغۇز سەن شۇ ئىشنى بىلىپ مەن بىلمەيمەنمۇ؟!]

[ئاستا قىلماي ئالدىرغانلىڭ نېمەدۇر؟]
نادانغا سۆزلەگەن ئىست سۆزۈم،
ئۆلۈككە يىغلاغان ئىست كۆزۈم!
تولا سۆزلەگەن ناداننىڭ ئىشى،
تولا يېگەن ھاياگاننىڭ ئىشى.

ئىت سۆڭەك يېسە، قوغى بىرلەن مەسلەھەت قىلىپ يەيدۇ.
ھالگىنى ھېكم يېدى، تايماقنى يېتىم يېدى!
زەردەكنى جۇگان يېسە، مەن «ھارما» دېدىم.
ئالدىرماڭ، تېكەم — ! ھارۇرسەن!
ئەرتە قوپۇپ خوشناڭغا قاراپ ياققىن!

قازنىڭنىڭ قاينىشىغا باق،
بالاڭنىڭ ئوينىشىغا باق!
كۈندۈزنىڭ كېچىسى بار،
گۈلنىڭ تىكىنى بار،
ئېسەلنىڭ ھەرىسى بار،
ئېشەككە تۇماننىڭ نېمە ئىشى بار؟
سۈت ئىچىپ ئاغزى كۆيۈپ قېتىقنى پۈدەپ ئىشتى.
ساڭا كىم ھالگىنى سوتۇپ قويدى؟
[بىكار ئالدىرايسەن!]

قېرىغاندا ئېشەك تېزىڭى ئالتۇن كۆرۈنەدۇ.
[بۇلنى ئوبدان كۆرمەسەڭ، كېيىن پۇشايمان قىلۇرسەن!]
ئاغرىقنى يوشۇرسا، ئۆلۈم ئاشكارا قىلادۇ.
ئالدىراغان خوتۇن ئېرىگە سالام قىلدى.
[خوتۇن ئېرىگە بىزنىڭ رەسمىدە سالام قىلمايدۇ].
[سېنىڭ ئىشنى مەن بىلمەن، سەن چوڭ سۆز ئېيتقان بىرلەن!]
ياسانچۇق مەردانە بولمايدۇ،
كېپىلە پەرگانە بولمايدۇ!

يالغۇز ئاتنىڭ چېڭى چىقماس.
ئورۇق ئۇيغا يوغان مۇڭۇز.
[نامرات كىشىنىڭ چوق سۆز قىلغىنى].
چوپاق خوتۇننىڭ جىرتاق كۆيۈسى.
[ئىككىلىسى بىر بىرىگە ئوخشاش، ئارتۇق ئەمەس].
ياماڭغا ياغ ياراشمايدۇ، — مۇشۇككە يۇمىغاق سۈت.
ئات قاتاراسا، ئېشەكما قاتاردا.
چوڭ باشنى ئاچسا، كىچىك قوغنى ئاچادۇ.
[زىيادە ئىشنى قىلادۇ].
غازنى يېسەڭ، ئۆردەككە نان تاشلاپ پەر!
[چوڭ كىشىگە كىرگىلى خىيال قىلساڭ، پۇقرانى ئوبدان كۆر!]
ھالگىنى تولا يېسە، زاڭ تېتىدۇ.
قۇرۇق سۆز قۇلاققا خوش ياقمايدۇ!
[كاڭغا بىر نەرسە ئاڭلىرىپ گەپ قىلساڭ بولادۇ].
ئىتتى ئىشقا بۇرۇسا، ئىت قۇرۇغىنى بۇرۇيدۇ.
[چەكەرنى بۇرۇسا، ئۇ چەكەر ئىشنى قىلماي بۆلەك
چەكەرنى بۇرۇيدۇ].

3 - ئاينىڭ 29 - كۈنى
ئالەمنى سۇ ئالسا، ئۆردەكنىڭ قانتىغا كەلمەيدۇ.
داپقا بېقىپ ئۇسسۇل ئوينىدا.
سۇ كۆرمەي ئىشتان سېلىپتۇ.
[ئالدىراپ بىر ئىشنى قىلغاندا].
قۇرۇق يىغاچنى ھۆل يىغاشقا تاڭسا تۇتامدۇ؟
كۈندۈزى گەپ قىلساڭ: ئۇيان بۇيىنىڭغا بېقىپ!
كېچىسى گەپ قىلساڭ: قۇلاقنى قۇلاققا بېقىپ!
ئوتتى كىم تۇتسا، شۇنۇڭ قولى كۆيەدۇ.
قاشقا ئۇرسا، كۆزگە تېگەدۇ، ياتقا ساناسا،

ئۆزىگە تېگەدۇ!

باماقنىڭ كەلمىگى بار.

موللا مەن! — موللىنى كۆرگەندە يولدا مەن.

سۆيگۈچىگە ئېشەك تېزىكى ئالتۇن كۆرۈنۈر.

بوقنى تەبىسە سېسىدو. [ياماڭغا يۇقىما!]

قارنىڭ ئاسسا قاق داڭاسى قىل!

[تولنى ئالماي زادەردىن ئازنىما سۇرايدۇ.]

پىتنىڭ ئاچچىغىدا چاپاننى ئوتقا سالدى.

ئالا ئىنەكنىڭ بالىسى چالا قۇرۇق.

قول يەتمەگەن شاپتولا ئاچچىق!

قازانغا نېمە سالساڭ، چۆمۈچكە شۇ چقادۇ.

چىنىمۇ شىرى بار يەرگە ئولۇشادو.

ئاز قىل — ئۆز قىل!

ئېگىز ئوقۇردا ئارپا يېگەن ئات.

[خوتۇن چوڭ كىشىگە تېگىپ بىر لايىق ئىش پەيدا بوپ قالسا.]

ئىت «قابىدى!» دەپ ئۆلتۈرسە بولامدۇ؟

ئىككى قوشقارنىڭ بېشى بىر قازاندا قاينايدۇ.

[ئىككى چوڭ كىشى بىر يەردە پاتمايدۇ.]

ئىككى پىچاق بىر غىلاپقا سىغمايدۇ.

كۆرۈنگەن تاغ يىراق ئەمەس!

لەڭلەكنىڭ كەلگەننى سۇرايدۇ،

بارغىنىنى سۇرامايدۇ!

دىگاندىن ئاي بېشى سۇراپتو. [بىلمەگەندىن

سۇراما!]

شامال چىقماغۇچە داراخ تەبىرەمدۇ؟

ئانقان ئوق يانامدۇ؟

دوسنىڭ كۆنسى ياخشى، چاپاننىڭ يېڭىسى ياخشى!

داراخ قېرىغان بىرلەن يىلتىزى قېرىمايدۇ؛ ئادەم

قېرىغان بىرلەن كۆڭلى قېرىمايدۇ.

قازاننىڭ يېنىغا بارسا، قارىسى يۇقادو؛ ياماننىڭ

يېنىغا بارسا، بالاسى يۇقادۇ.

يىغاچ قازاندا بىر يول ئاش پىشادۇ، ئىككى

پىشمايدۇ. [يالغان ئىش بىر ئۆتەدو، ئىككى قېتىم

ئۆتمەيدۇ.]

كەسلەنچۈكنىڭ ئىلان بولمىغى مىڭ يىللىق ئىش.

ئۆزۈمنىڭ ھېسىم ئۆزۈمگە كۆرۈنمەيدۇ.

«نېمەگە ئوخشا» دېسە:

كۆتۈمنىڭ ھېسىبى كۆرۈمگە كۆرۈنمەيدۇ.

ئوغلۇم يەپ ئورغا چىقتى؛ قىزىم يەپ قىرغا چىقتى.

كۆڭلۈسۈزنىڭ كۆز بېرىشىغا باق!

بار، يوق نېمىنى ئوغرى ئالدى،

قالغاننى رەممال ئالدى.

[پۇلنى بەگلەر ئېلىپ قالغىنىنى يوسوللار ئاپكەتتى،

ماڭا ھېش تەمە قالمدى!]

قاراغۇ قاراغۇنى ھاسىدىن ئارمايدۇ.

سۈتى تولا كالا ئۆلمەگۈچە سۈتلۈك دېمەيدۇ!

[ئۆلسە، پۇشايماق قىلىپ:

«ھەي، ئوبدان كالا ئىكەن!» دەيدۇ.]

ئالتۇننىڭ قەدرىنى زەرگەر بىلەدۇ؛

ئارپىنىڭ تېتىغىنى ئېشەك بىلەدو.

باغنىڭ قەدرىنى زاغ بىلمەيدۇ.

قولى كۆسۈكنىڭ ھابىنى قولى كۆسۈك بىلەدۇ.

مەيدە ئاغرىتقان ئاش ئەمەس؛

كۆڭۈل ئاغرىتقان دوست ئەمەس!

ئىشەنمىگەن دوستۇڭغا — سامان تىقادا پوستۇڭغا!

تازىنىڭ نېمىسى بار؟ ئادەمگە بەرمەگەن تۆمۈر

تارغى بار! [دوس دوستىغا بىر نەرسىنى ئاياپ بەرگىلى

ئۇناماسا، شۇ تەمسىلىنى ئېيتادۇ.]

3 - ئاينىڭ 30 - كۈنى

ئېشەككە بىلىپ خۇدايىم مۇڭۇز بەرمىدى.

پاقاغا قۇيرۇق بەرمەگەن خۇدايىم.

ئۇسۇرغا قاق ئارپا نېنى باھانە بولدى.

نومۇسى ئالتۇنغا ئالغىن، جاننى كېپەككە ئالغىن!

يىقىلساڭ دۇبۇسۇنى يەرگە قويما!

ئۆلسەڭ نومۇسۇڭنى قويما!

ئوتنى كىچىك دېمە، — كۆيدۈرەدۇ!

دۈشمەننى كىچىك دېمە، — ئۆلتۈرەدۇ!

يېمە يۆتەلمە، قىلما كۆتەرمە!



پىلىك، ئوت دېگەن چىراقنىڭ ئوتى.
 [ئاچا، ئاچىنىڭ ئۈستۈنىدە قاچا، قاچىنىڭ ئۈستۈنىدە
 كاپكاپ، كاپكاپنىڭ ئۈستۈنىدە شىرشىت، شىرشىتنىڭ
 ئۈستۈنىدە شىشىپ، شىشىپنىڭ ئۈستۈنىدە قارا دۆڭ، قارا
 دۆڭنىڭ ئىككى تەرىپىدە ئىككى ئىشىكى بار].
 ئاچا — ئىككى پۇتى، قاچا — قارنى، كاپكاپ —
 ئاغزى، شىرشىت — بۇرۇنى، شىشىپ — كۆزى، قارا
 دۆڭ — بېشى، ئىككى ئىشىكى — ئىككى قۇلقى.
 [ئۆزى يۇمۇلاق، تېشى قىزىل، ئىچى ئاقتۇر]. ئاق
 تۇرما.

قازاندا ئوت قاينايدۇ. [كاخرا].
 ئاتتىن ئېگىز، ئىتتىن پەس. [ئىگەر].
 بىر تۇپ داراق؛ بىر تۇپ داراقتا ئون ئىككى تال
 شاق؛ ئون ئىككى تال شاقتا بىر تال يىلتىز؛ مۆگىسىنىڭ
 ھىسابىنى خۇدادىن باشقا ئادەم بىلمەيدۇ. — تاپقىنى؛
 داراق دېگەنى — بىر يىل؛ ئون ئىككى تال شاق دېگەنى
 — ئون ئىككى ئاي؛ يىلتىز دېگەنى — بىر كۈن؛ مۆگىسى
 دېگەنى — يۇلتۇز.

مىسىردىن ئەلچى كېلىپتۇ سانغا، سانغا تۇشكۇن
 بېرىپتۇ ئىككى قوي؛ ئىككى قوينىڭ پوستى بار،
 ئۈستۈخانى يوق. — مىسىرى دېگەنى — ئېغىز؛ ئەلچى
 دېگەنى — يېگەن تاماق؛ سانى دېگەنى مەيدىسىنى ئەيتادۇ؛
 ئىككى قوي دېگەنى — ئىككى ئەمچەك.
 قازى بىرلەن بېرىپتۇ، مۇپتى خوتۇنى بىرلەن بېرىپتۇ،
 بىر ناننى تۆرت پارچە قىلىپ قويۇپتۇ، تۆرتلىسى بىر
 پارچىدىن يېدى، بىر پارچىسى ئېشىپ قالدى. قازنىڭ
 قىزى مۇپتىنىڭ خوتۇنى بولادۇ. ھەممىسى ئۈچ ئادەم
 بولۇپ ئۈچ ناننى يېسە بىر نان ئارتۇق قالادۇ.

تېپىشماقلار

(تۆمۈرخان، قومۇل، 1892 - يىلى 1 - ئاينىڭ 22 - كۈنى)
 ئېگىز مۇنارا، تېگى قىغدان، تۈمەن-تۈمەن
 چېچەكلەرى، ئىككى يوپۇرمىقى؟ - مۇنارا دېگەنى ئاسمان،
 قىغدان دېگەنى يەر - زېمىن، چېچەكلەرى - يۇلتۇزلىرى،
 يوپۇرماق دېگەنى بىرىسى ئاي، بىرىسى كۈن.
 بىر دۆبە توققۇز تۆشۈك - دۆبە دېگەنى ئەدەم.
 تۆرت - تاپتاپ، ئەگرى ساپلاپ، ئىككى دىڭدىڭ،
 ئىككى لەپلەپ، بىر شىشىپ؟ شۇنى تاپ تاپ!
 تاپتاپ دېگەنى تۆرت پۇتى، ساپلاپ - بويىنى،
 دىڭدىڭ - قۇلقى، لەپلەپ - بۆكىنى، شىشىپ - قۇرۇغى.
 نەشەرگە تەييارلىغۇچى: ئابلىز ئورخۇن

يىگىتنىڭ ئىزا تارتقىنى — ئۆلگىنى؛
 بولاتنىڭ ئېگىلىگىنى — سىنغىنى!
 بىر ئۇيىنىڭ تۇيغىغا ئۇرسا،
 مىڭ ئۇيىنىڭ مۇگۈزى سىر قىرايدۇ.
 ئۆلۈك مامىنىڭ قولىنى تۇتۇرغان بىرلەن بولامدۇ؟!
 ئاش ئۆزىدىن، مىننەت كىشىدىن.
 كىشىنىڭ جۇبىسىدا تەرىلسە، بولامدۇ؟،
 قارامۇق دانىسى بولغۇچە بۇغداينىڭ سامىنى بول!
 ياماننىڭ ياخشىسى بولغۇچە ياخشىنىڭ يامىنى بول!
 دىدەك مونچاق سالسا، كىرمەگەن ئۆي قالماس!
 قۇل ئات مىنسە، چىقماغان دۆڭ قالماس
 ساقايماغان ئاغرىقنىڭ ئۆلگىنى ياخشى؛
 تۇرماغان مېھماننىڭ كەتكىنى ياخشى!
 جان چىققاندا سۈرە ياسىنىڭ نېمە ئىشى بار؟
 قازى بىرلەن بارامسەن؟ مۇپتى بىرلەن قالامسەن؟
 نامراتقا يۈتەلنىڭ نېمە كېرىگى بار؟

كۆگۈنەكنىڭ سايسىدا كۈن كۆرگۈچە بوز لېچىن
 چاھىگىلىدا ئۆلسە بولادۇ. [كچىك كىشىنىڭ ئايلىدا
 خىزمەت قىلغاندىن چوڭ كىشىنىڭ قولىدا ئۆلگىنى ياخشى
 بولادۇ.]

تېپىشماقلار

(مېجىت ئاخۇن، تۇرپان، 1891 - يىلى 8 - ئاينىڭ 28 - كۈنى)
 تىرىكتىن ئۆلۈك، ئۆلۈكتىن تىرىك [تۇخۇم]
 قىر بېشىدا قاتار قوزۇق [تىش]
 بۇلاق بېشىدا قارا قىياق. [كۆز بىرلەن كىرىك]
 كۆل، كۆلنىڭ ئىچىدە سۇ، سۇنىڭ ئىچىدە يىلان،
 يىلاننىڭ ئاغزىدا ئوت.
 كۆل دېگەن چىراق، سۇ دېگەن ياغ، يىلان دېگەن





يۇمۇرلار



تەسرەت

بىر ئايال ئاشنىسى بىلەن ئۆيدە ئولتۇرغاندا، تۇ-
يۇقسىز يولدىشى كېلىپ قاپتۇ. ئايال دەرھال ئاشنىسىنى
بۇلۇڭغا ئەكېلىپ تۇرغۇزۇپ، ئۇنىڭ بەدەنلىرىگە ئاق
سىر سۈركەپ: — مەن گەپ قىلمىغىچە مىدىرلىماڭ ھە! — دەپ
تاپلاپتۇ.

يولدىشى ئۆيگە كىرىپلا:

— بۇ ھەيكەلنى ئالدىڭما؟ — دەپتۇ.

— ئۆتكەندە قوشنىمىزنىڭ ئۆيىگە كىرسەم باركەن،
بەك چىرايلىق كۆرۈندى. شۇڭا مەنمۇ بىرنى سېتىۋال-
دىم، — دەپتۇ ئايالى، يولدىشى گەپ قىلماپتۇ.
ئەتسى يولدىشى بىر بولكىنى ئېلىپ ھەيكەلنىڭ ئال-
دىغا كەپتۇ. — دەپس ئاۋازدا:

— چاققان يە، مەن قوشنىمىزنىڭ ئۆيىدە بىر كېچە
تۇرغاندا، بىر ئىستاكان سۇمۇ ئىچەلمەي بەك قىينالغان
دەپتۇ.

ياخشى ئۈلگە

كىيىملىرى جۇل - جۇل بىر تىلەمچى خوجاينىڭ
ئالدىغا كەپتۇ.

خوجاينى: مەن ساڭا پۇل بېرەلە-
مەيمەن، بەرسەملا ھاراق ئىچەرسەن.

تىلەمچى: مەن ئەزەلدىن ھاراق
ئىچمەيمەن.

خوجاينى: ئۇنداقتا قىمار ئوينام-
سەن؟

تىلەمچى: ئەزەلدىن قىمار ئوينى-
مايمەن.

خوجاينى: قىزلارنى ئىزدەرسەن
ھەقچان.

تىلەمچى: مەن ئەزەلدىن قىزلار بىلەن ئارىلىشىپ
باقمىغان.

خوجاينى: ئۇنداقتا بەك ياخشىكەن، مەن ساڭا 100
كوي بېرەي. بىراق مەن بىلەن بىللە بىزنىڭ ئۆيگە بارد-
سەن، مەن ئايالىمغا ھېچقانداق كەمچىلىكى يوق ئادەم-
نىڭ قانداق بولىدىغانلىقىنى بىر كۆرسىتىپ قوياي.

ئامال بار

بىر كىشىنىڭ چىشى ئاغرىپ قاپتۇ، چىشىنىڭ ئاغرىد-
قىدا ۋاي - ۋايلاپ قوشنىلارنىمۇ ئارامدا قويماپتۇ. بىر
قوشنىسى ئۇ كىشىنىڭ ئايالىدىن:

— يولدىشىڭىزنىڭ چىشىنىڭ ئاغرىۋاتقىنىغا بىر
نەچچە كۈن بولدى، بىرەر ئامال قىلمىدىڭىزما؟ — دەپ
سوراپتۇ.

— قىلدىم، — دەپتۇ ئايال، — بىر نەچچە كۈن
بولدى مەن قۇلقىمغا پاختا تىقىۋالدىم.

ياردەملىشىش

بىر قىز ئاغرىپ دوختۇرخانىدا يېتىپ قاپتۇ، شىركە-
تىدىكىلەر ئۇنى يوقلاپ كەپتۇ.

— دوختۇرخانىدا يېتىپ قېلىپ، خىزمەت جەھەتتە
سىلەرگە ئېغىرلىقىمنى سالدۇم، سەت
بولدى - ھە، — دەپتۇ قىز.

— ياقەي، — دەپتۇ بىر يىگىت،
— سىزنىڭ خىزمىتىڭىزنى بىر نەچچە-

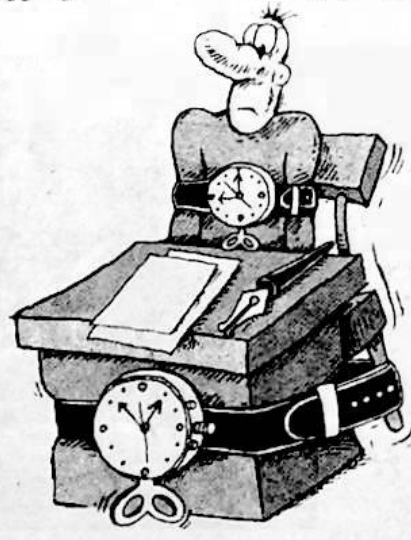
مىز بۆلۈپ قىلىۋاتىمىز، مەن گېزىت
ئوقۇيمەن، چوڭ خانقىز تېلېفون ئورد-

دۇ، كىچىك خانقىز باش لىدىر بىلەن
كۆڭۈل ئاچىدۇ...

تۇغۇلغان كۈندىكى كۈتۈلمىگەن

خۇشاللىق

بىر لىدىر ئاغىنىسىگە مۇنداق



دەپتۇ:

— تۇنۇگۇن تۇغۇلغان كۈنۈم ئىدى، كاتە-
پىم ئۆيىگە تەكلىپ قىلدى.

— نېمىدېگەن ياخشى - ھە! — دەپتۇ ئاغە-
نىسى.

— ئۇنىڭ ئۆيىگە بارغاندا ئۇ ماڭا بەش مە-
نۇتتىن كېيىن ياتاق ئۆيىگە كىرىشىمنى، كۈتۈلمە-
گەن سوۋغا بارلىقىنى ئېيتتى، — دەپتۇ لىدىر.
— ۋاھ، نېمىدېگەن ياخشى، ھەقىقەتەن

بەختلىكسەن، — دەپتۇ ئاغەنىسى.

— مەنمۇ شۇنداق ئويلىغان، — دەپتۇ لىدىر،
بەش مەنۇتتىن كېيىن ياتاق ئۆيىگە كىرسەم، كاتىپم بىلەن
باشقا خىزمەتداشلار بىرلىكتە شام ياندۇرۇپ تۇرۇپتۇ.

— راستما؟ ھەقىقەتەن بەختلىكسەن، خىزمەتداشلى-
رىڭنىڭ ھەممىسى سېنى ياخشى كۆرىدىكەن - ھە! خۇشال
بولغانسەن؟ — دەپتۇ ئاغەنىسى ھەۋەسلىنىپ.

— بىراق، ئۇ چاغدا مەن ياتاققا يالڭاچ كىرىپتە-
كەنمەن، — دەپتۇ لىدىر.

خاتا ئاپتىمەن

لاتارىيىدە بىر مىليون يۈەن مۇكاپاتقا ئېرىشكەن
بىر كىشىدىن كىشىلەر سورايتۇ:

— قانداق بولۇپ بۇ ساننى ئېلىشنى ئويلىغان؟

— مەن ئۇدا ئۈچ كۈن يەتتە دېگەن ساننى
چۈشەپ قاپتىمەن، شۇنىڭ بىلەن يەتتىنى ئۈچ كۈنگە كۆ-
پەيتىپ 24 دېگەن نومۇرنى سېتىۋالدىم، — دەپتۇ ئۇ
كىشى.

— بىراق يەتتىنى ئۈچكە كۆپەيتسە 21 بولىدغۇ، —



دەپتۇ كىشىلەر ھەيران بولۇپ.

— شۇنداق بولامدۇ، ئەستە خاتا ئېلىپ قاپتىمەن.

دە، — دەپتۇ ھېلىقى كىشى ئەپسۇسلىنىپ.

بەلگە قويۇش

دادا - بالا بېلىق تۇتقىلى بىر قولۋاقتى ئىجارە
ئاپتۇ، ئۇلار كۆلنىڭ ئىنتايىن تىنچ بىر يېرىدە نۇرغۇن
بېلىق بارلىقىنى بايقاپتۇ.

— نېمىدېگەن ياخشى، بىز بۇ يەرگە بەلگە سېلىپ
قويۇپ ئەتمۇ كېلەيلى! — دەپتۇ دادىسى.

— ماقۇل، مەن بەلگە سالاي، — دەپتۇ بالىسى.

قايتىشتا دادىسى بالىسىدىن:

— نەگە بەلگە سالدىڭ؟ — دەپ سورايتۇ.

— مەن بوردا قولۋاق سىرتىغا بىر دۈگىلەك سىزىپ

قويدۇم، — دەپتۇ بالىسى.

— ھەي دۆت، — دەپ ۋارقىراپ كېتىپتۇ دادىسى.

— ئەتە بىز بۇ قولۋاقتى ئىجارىگە ئالغىچە باشقىلار
ئېلىپ كېتەمدۇ تېخى!

قانداق بولىدىكەن

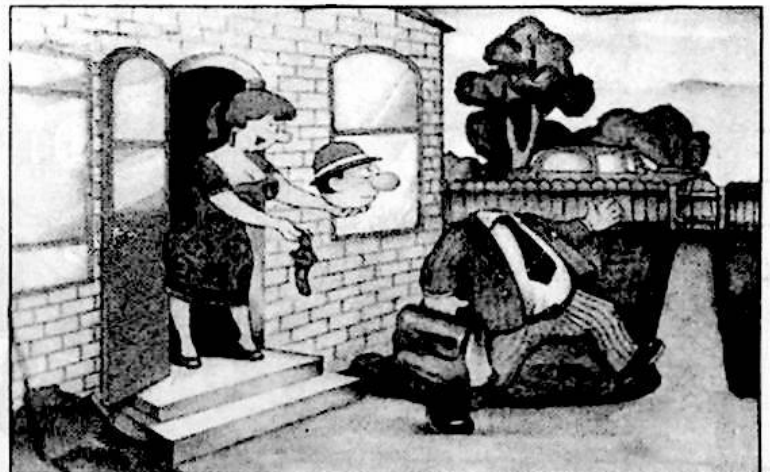
بىر چاشقان كىنوخانىدا كىنو كۆرۈۋاتسا،

بىر پىل ئۇنىڭ ئالدىدىكى ئورۇندۇقتا ئولتۇر-
رۇپ كىنو كۆرۈپتۇ. چاشقان كىنونى پەقەت كۆ-
رەلمەپتۇ - دە، ئاچچىقىدا پىلنىڭ ئالدىدىكى ئو-
رۇندۇققا كېلىپ ئولتۇرۇپ، ئۇياق - بۇياققا قە-
مىرلاپ، ئارقىسىغا قارايتۇ - دە، پىلغا:

— ھە، تۇرۇۋالسا قانداق بولىدىكەن؟ —

دەپتۇ.

توپلىغۇچى: خۇرسەنئاي مەھتىمىن



بىگىلە بىلەن بىرگە، ياغۇر بىلەن بىرگە.

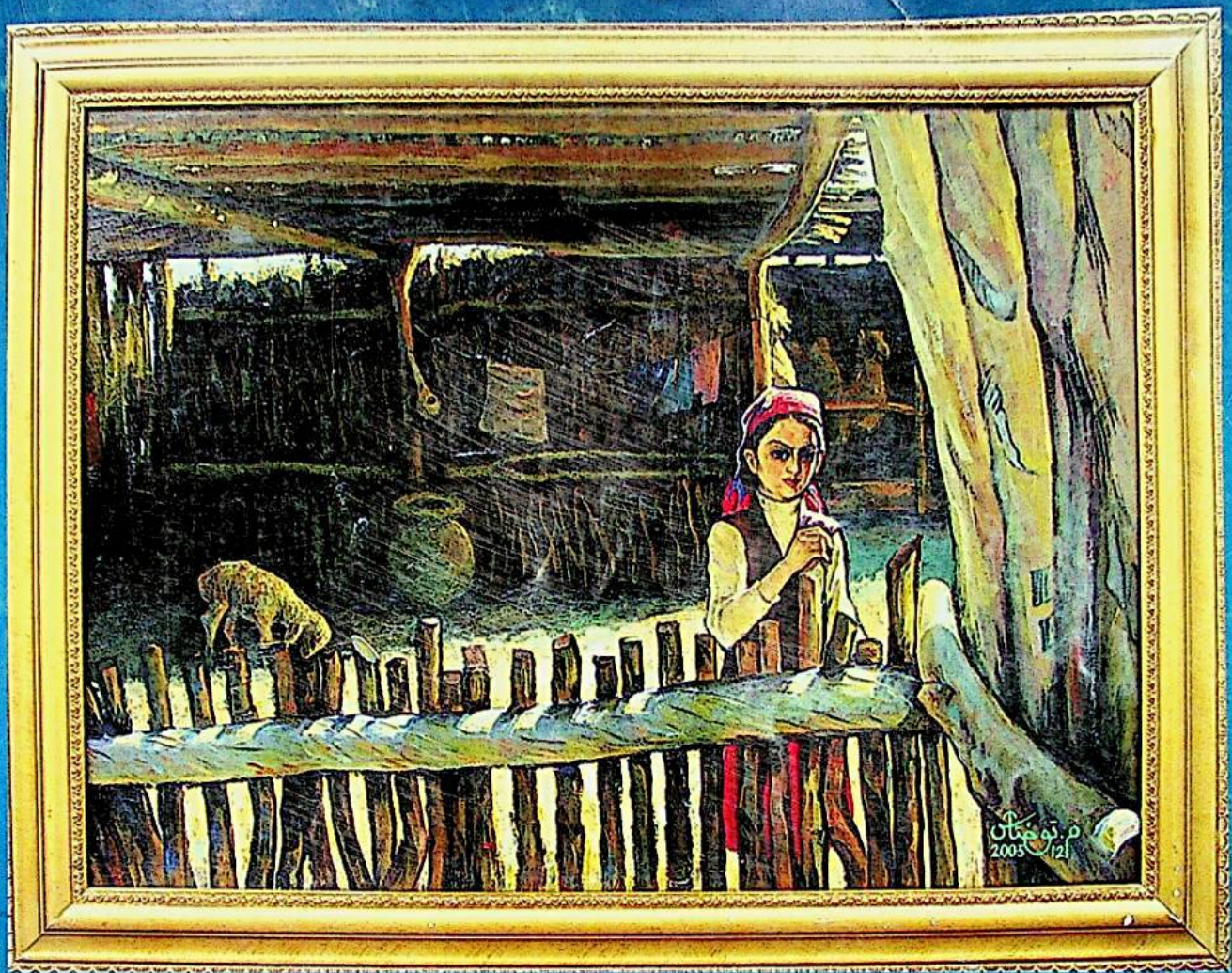


— ئۇيغۇر خەلق ماقالىسى تەمسالىرى — دىن .

بىچەر فىلساھ چۈلگە، پۈكسەن كۈلگە.



— ئۇيغۇر خەلق ماقالىسى تەمسالىرى — دىن .



美拉斯

MIRAS

میراس

主管:新疆维吾尔自治区文学艺术界联合会
 编辑:《美拉斯》杂志社(乌市友好南路 716 号文
 联大楼 14 层)电话:(0991)4554017
 印刷:新疆日报社印务中心
 发行:乌鲁木齐邮局
 订阅:全国各地邮局
 国内统一刊号:CN65—1130/I
 国外统一刊号:ISSN1004—3829
 代号:58-60 广告许可证号:6500006000040
 E-mail:mirasuyghur@126.com
 海外发行代号:1130BM
 邮编:830001 定价:6.00 元

CHINA NATIONAL PUBLICATIONS
 IMPORT & EXPORT(GROUP)CORPORATION
 16Gongti E.Road,Chaoyang District,P.O.Box88,Beijing 100020,PR China
 E-Mail:exprt@cnpic.com.cn or library@cnpic.com.cn
 Fax:0086-10-6563069 Tel:0086-65856781 0086-10-65004552

باشقۇرغۇچى: ش ئۇ ئار ئەدەبىيات - سەنئەتچىلەر بىرلەشمىسى
 تۈزگۈچى: «میراس» ژۇرنىلى تەھرىراتى
 ئادرېسى: ئۈرۈمچى شەھىرى دوستلۇق جەنۇبىي يولى 716 - نومۇر،
 14 - قەۋەت
 Tel: 0991 - 4554017

«شىنجاڭ گېزىتى» ئىدارىسى باسما ئىشلىرى مەركىزىدە بېسىلدى
 ئۈرۈمچى شەھەرلىك پوچتا ئىدارىسىدىن تارقىتىلىدۇ
 جايلاردىكى پوچتا ئىدارىلىرى مۇشتەرى قوبۇل قىلىدۇ
 مەملىكەت بويىچە بىرلىككە كەلگەن نومۇرى: CN65 - 1130 / I
 خەلقئارالىق نومۇرى: ISSN1004 - 3829
 پوچتا ۋاكالىت نومۇرى: 60 - 58 باھاسى: 6.00 يۈەن

E - mail: mirasuyghur@ 126. com
 چەت ئەلگە تارقىتىش ۋاكالىت نومۇرى: 1130BM
 ئېلان ئىجازەتنامە نومۇرى: 6500006000040